

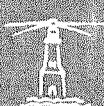
خوليان ريبيرا

الطبعة الإسلامية في الأندلس

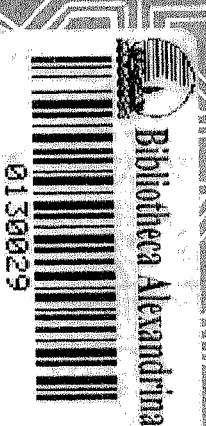
أصولها المشرقية
وتأثيراتها الغربية

ترجمة
دكتور الطاهر محمد مكي

الطبعة الثانية



دار المعرف



خوليان ريبيرا

التربية الإسلامية في الأنجلترا

أصولها المشرقية وتأثيراتها الغربية

ترجمة
دكتور الطاهر أحمد مكي

أستاذ الأدب
كلية دار العلوم - جامعة القاهرة

الطبعة الثانية

١٩٩٤



الطبعة الأولى : ١٩٨١
الطبعة الثانية : ١٩٩٤

كلمة المترجم

يضم هذا الكتاب ثلاث دراسات جادة ، قام بها مستشرق إسباني عظيم ، وراء جهده نظرية أصيلة دعا إليها ، وعمل على تعميقها ، ودافع عنها حياته ، ويمكن أن نطلق عليها : قومية الحضارة الأندلسية بالنسبة للإسبان .

أما المستشرق فهو خوليان ريبيرا إي تراجو Julian Riberay Tarrago عضو مجمع اللغة والتاريخ الإسبانيين ، وأما الدراسات الثلاث فهي :

- التعليم بين المسلمين الإسبان : *La enseñanza entre los musulmanes españoles*

وهي محاضرة افتتح بها الباحث العام الجامعى فى جامعة سرقسطة عام ١٨٩٣ - ١٨٩٤ ، وطبعت فى العام نفسه فى المدينة نفسها . وفي عام ١٩٢٥ طبعتها ثانية مجمع قرطبة للعلوم والآداب والفنون الجميلة ، بعد أن ضم إليها الدراسة الثالثة عن المكتبات فى إسبانيا ، ونشرت للمرة الثالثة فى كتاب « نبذ ومقالات Disertaciones Y Opusculos » وهي مجموعة من دراسات المؤلف ، طبعت تكريما له عند إحالته إلى التقاعد ، مدريد عام ١٩٢٨ .

- المكتبات وعشاق الكتب فى إسبانيا الإسلامية

: *Bibliófilos y Bibliotecas en España musulmana*

وألقاها فى كلية الطب والعلوم فى جامعة سرقسطة ، ونشرت فى صحيفة La Derecha التى تصدر فى المدينة نفسها ، ثم نشرت فى مدينة سرقسطة للمرة الثانية عام ١٨٩٦ ، وفي سنة ١٩٢٥ نشرها مجمع قرطبة مع الدراسة السابقة ثم نشرت للمرة الرابعة فى كتاب « نبذ ومقالات » .

- أصل المدرسة النظامية فى بغداد : *Origen del Colegio Nidami de Bagdad*

وهي دراسة أسهם بها فى الكتاب التذكاري الذى صدر تكريما للمستشرق الإسبانى فرانسيسكو كوديرة بمناسبة تقاعده ، وصدر فى سرقسطة عام ١٩٠٤ .

جاء ريبيرا إلى الحياة ذات يوم من عام ١٨٥٨ ، في قرية كركاجنت Carcagente ، من مقاطعة بلنسية ، وفيها تأصلت الحضارة الإسلامية بعمق ، وخلفت وراءها معالم لا تزال قائمة ، رغم الزمن والأحداث ، وروح العداء من كثيرين ، وكان لهذا كلّه صدى قوي في حياته ، فاختار أن يتخصص في دراسة اللغة العربية ، وأن يوقف حياته على تاريخ الأندلس في شتي جوانبه ، وأن يعرف قومه بأمجاده ومفاخره ، وشق طريقة وسط صعاب باللغة ، لا يقدر على مواجهتها إلا أولو العزم من الرجال .

كان يرى ، وبحق ، أن حظ الإسبان النصارى المعاصرين من الرهو بحضارة الأندلس لا يقل عن حظ العرب المسلمين ، أو الذين استعربيوا أيام دولة الإسلام ، لأن واقع الدولة لم يتغير جوهريا ، فجمهرة الناس قدّيماً وحديثاً تتسمى إلى الأصول نفسها ، وكل ما هنالك أنهم الآن يتحدون إسبانيا ، ويدينون بال المسيحية ، وكانت قدّيماً يتحدون الإسلام دينا ، ويلهجون بالعربية لساناً ، وهو سبب ليس كافياً ، فيما يرى ، لكنّ يدير الإسبان المعاصرون ظهورهم لهذه الحضارة المجيدة .

ولقد كتبآلاف الصفحات عن هذه الحضارة العظيمة ، وترجم إلى إسبانية عدداً هاماً من المصادر العربية الوسيطة ، واكتشف العديد من الوثائق والمخطوطات وعرف بها ، ودعم أسس مدرسة الاستشراق الإسبانية المعاصرة ، وخلف وراءه طلاباً مجذدين ، أسهموا على نحو طيب في هذا العمل الجليل الخلاق ، ولا تزال مدرسة الاستشراق الإسبانية على أسلم الراية إليهم ، فواصلوا السير على خطاه ، ولا تزال مدارس الاستشراق في الرغم من جهلنا بأهلها ، وقلة وقوفنا على أبحاثها ، من أجل مدارس الاستشراق في العالم ، حيدة موضوعية وتقاليد طيبة ، ولا علينا من القلة التي تحرّف بها الأهواء فتسقط في الطريق .

لم تكن إسبانيا حين كان ريبيرا يحاضر ويناضل عن الأندلس ، ويكتب ويعرف بأمجاده ، كما هي عليه الآن ، تقدماً وتحرراً وازدهاراً ، وإنما كانت تعيش اللحظة التي ين غروب الشمس وشروق الفجر ، ظلاماً وحيرة وتخبطاً ، ومع الظلمام يفرخ التّعصّب ، وتزدهر التّرجسية ، ويتوّقع الفكر ، وحسّبك به عظيمًا أنه ارتفع فوق كل هذه المعوقات .

وإلى جانب هذا كانت الكنيسة الكاثوليكية عظيمة السلطان - ولا تزال - مظلومة التّفكير ، شديدة التّعصّب ، تراقب كل شيء ، وتدسّ أنفها في كل نشاط ، وعلى من

يختارون غير طريقها أن يظلو حيث هم ، أما الذين يسرون وراءها ، وينفذون خططها ، فلهم ما يتوقعون من جاه ومال وتقدير .

وقد ترك ذلك كله صدى في دراسات ريبيرا ، بعض الأشياء أجملها ، وأخرى تحاكي أن يسميها ، ولكنه في كل الأحوال كان صادقاً ومنصفاً ومحلاً ، وقد جعل هذا مهمة الترجم صعبة بعض الشيء ، فقد يدور حول القضية ، وعليك أن تلتقط ما يريد أن يقول ، وقد يأتي بالأسماء موجزة للغاية ، أو يكتفى بإحالتنا إلى المصادر التي اعتمد عليها ، لأنها لا تعنى الذين استمعوا كثيراً ، أو يقرأون له ، وكان يكتب لعامة المثقفين من مواطنه ، وقد تدفع بهم كثرتها إلى التشتبه ، وتنسيهم الحقيقة التي يطمع أن يطلعهم عليها . ولقد عاد إليها فيما بعد ، فيما يليه ، وألحق بها هوامش توضح شيئاً ، أو تشير إلى المصادر ، وحرص في كل تعبيراته على أن يستخدم لفظ إسبانيا بدل الأندرس ، وهو أمر مقصود منه ، ولذلك أبقيت عليه ، وكل ما هناك أني ألحقت به وصف « الإسلامية » حين تركه الكاتب ، إذ بدا لي أن أهماله قد يدفع إلى اللبس والاشتباه .

وكان منهجه في الترجمة نفس ما تعودت أن أسير عليه في ترجم سبقت ، من الحفاظ على فكر الكاتب وروحه ، ومن لفاظه وتعابيره ما اتسعت لها اللغة العربية ، وعدم إغحام نفسي بيته وبين القارئ ملعاً أو موجهاً ، إلا عند الضرورة القصوى ، ولكن بعض الهوامش التي جاء بهارأيت من المقيد أن أضمنها إلى المتن ، وبعض القضايا التي أوجزها وأحالنا على مصدرها أتيت بنصها كاملاً ، وفي كل الحالات ما تجاوز نص المؤلف وضعته بين خاصتين ، وبدهة أكملت الأسماء الناقصة ، وأضفت إلى المصادر القديمة طبعاتها الحديثة ، كلما كان ذلك ممكناً .

وقد ألحق ريبيرا بالدراسة الأولى عدداً من الوثائق وأضفت إليها ثلاثة نصوص صغيرة للقاضي أبي بكر بن العربي ، أولها من كتابه « أحكام القرآن » عن التعليم في المشرق ، والثاني من كتابه « العواسم من التوادع » عن التعليم في الأندرس ، والثالث من الكتاب نفسه ، وهو عن رأيه في طريقة التعليم المثل .

وهذه الدراسات الثلاث تدور حول التربية والثقافة في الأندرس ، والدراسة الخاصة بالمدرسة النظامية قام بها المؤلف لارتباطها بالأندرس ، لأن هذه المدرسة العالية ، أو الكلية الجامعية بلغتنا المعاصرة كانت المثال الذي احتذته إسبانيا فيما بعد ، إسلامية أو بعد أن

وقع جانب منها ، أو كلها ، في قبضة النصارى ، وترك بصماتها واضحة في كل الجامعات الأوربية الوسيطة ، فقد أقيمت على منوالها ، وجاءت تقليدا لها .

وبعد :

ففي مجال البحث والترجمة فيما يتصل بالأندلس لا يزال حفلا ينتظر حامل الفأس ، ولعل بهذا العمل مضيت بالأمر خطوة ، وبها تبدأ أية مسيرة مهما كانت طويلة ، كما يقول الصينيون .

ومن الله العون ، وبه التوفيق .

دكتور الطاهر أحمد مشكى

ت : ٣٦١٣٣٠٦

٣٤٧٩٣٩٢

٣ شارع مصدق - الدقى

الجيزة - مصر

النهائيم بين الأسباب المثلثين

• مدخل :

إن مجرد قراءة عنوان الموضوع فحسب يوميء إلى الأهمية القصوى التي يتضمنها ، والفوائد الجمة التي ينطوي عليها ، وأنه أكثر من مجرد دراسة تتصفح بالفضول العلمي ، وتكشف عن الروح التي أظهرها جنسنا في دراسة العلوم والفنون ، عبر حضارة شديدة الاختلاف عن الحضارة المسيحية . أليس من المفيد أن نعرف كيف ، ولماذا ، بلغوا هذا القدر الرفيع من حضارة متوجهة ، على حين أن النهضة العلمية والأدبية في أوروبا ذلك العصر ، كانت - بالكاد - تضيء بشعاع هزيل ؟ . أليس من الأهمية التاريخية بمكان أن نحدد ما إذا كان ذلك غريباً عنا ، ودون أن يؤثر فينا ، أنه على التقىض ، كان مثل الحى الذى يمكن أن نقدمه ليكون دافعاً لنا ، وليثير في أعماقنا نفس الطموح ، ونفس حب المعرفة وليحملنا أيضاً على احتذاء شيء من تعاليد هذه المدرسة ، ومناهجها ، وبعض كتبها ؟

ولو أن أيها من هذه القضايا لم ي محل ، فإن واحدة منها فحسب تكفى لتحرير إصرارى ، حتى ولو لم تعد أن تكون نقطة جذابة في مواجهة نظامنا الحالى ، وتبدو ملائمه واضحة جلية ، متوجهة الألوان ، لا تخفي على أشد الأنظار سطحية ، ولا عن الملاحظة الأقل انتباه . ففى عصرنا كل شيء منظم ، وتتابع للدولة ، إلى جانب نموذج يستخدم قاعدة لكل المؤسسات التى لها نفس النظام ، وتقوم بنفس الدراسات ، وتلتقي فيه المزايا والنقائص . أما قدیماً فتنوع واسع ، وفوضى ظاهرة كانتى للحظها فى كل المجالات الطبيعية التى لم تستطع الصناعة الإنسانية أن تحملها على التجمع والاعتدال . ولكن لا شيء غير عادى : المياه تتدفق فى مجاريها الطبيعية ، فتصدح الأرض ، وتحطمها بأوهن شيء منها ، والخضرة لا تنبت إلا حيث الهواء والضوء ، وترى ترتيبها ، ويحدث كما هو الحال فى كل مكان ، أن الجماهير تتراحم عند السفح ، حيث الأرض رطبة لينة ، بينما قلة تلوز وحدها بالقمم العالية ، ليس لديها من الماء إلا قطرات من المطر تواففهم به السماء من حين لآخر ، ولكنهم على التقىض يتمتعون بجو صاف نقى ، ويستطيعون أن يستمتعوا بالنظرية العميقية إلى الآفاق المتعددة العريضة .

ومن هذا التنوع نفسه تتحقق إحدى الصعوبات الكبرى التي كان على أن أواجهها في بحثي . فلو كان ثمة إطارات تربوية منظمة ، تجمل وتجسم ألوان التعليم المختلفة ، لاتخذنا منها مثلا ، ولأصبح العمل أكثر سهولة نسبيا ، فندرس ملامع هذه المؤسسات ونختفظ بها في ذواكرنا ، ولكن .. لا شيء من هذا ! . كان من الضروري أن نمضي ، على الأقل ، من أستاذ لأستاذ ، ومن قرية إلى قرية ، ومن مدينة إلى أخرى ، ومن عصر لآخر ، وأن نمعن النظر في كل شيء ، ثم نعمم ونحدد التقاليد التربوية من خلال التفاصيل في أغلب الأحوال .

وبلغت هذه الصعوبة غايتها حين افتقدنا أي دليل يهدينا إلى الطريق الذي يجب أن نسلكه ، فلا العرب^(١) ، ولا المستشرقون الأوبيون ، درسوا هذه المادة قاصدين ، وفي جملتها . وعلى النقيض ، كان على أن أنتصر على عدد غير قليل من المزاعم الباطلة التي ترسبت في أعماقى بتأثير آراء بعض هؤلاء المستشرقين ، وأحكام انتهوا إليها تناقض الحقيقة ، وكان على أن أنساها لتتجه عنائي إلى الوثائق التي وصلتنا عن تلك العصور فحسب . ولأنهم جميعا يسبقونني ثقة ، ويفضلوني ثقة ، فما أنتهي إليه من نتائج ليس كافيا وحده لمواجهة ما انتهوا إليه ، إذا لم يحمل معه البراهين المتصلة بها ، وهذا وجدتني في حاجة إلى أن أضفي على دراستي لونا من التفصيل والتحليل ، ولكم تمتنت أن أدع هذا لأعنى سامي من الملل ، ولكن ، بما أنكم تعودتم على جناف البحث العلمي فستغفرون لي هذا دون أدنى صعوبة .

وأطمأنكم على أية حال ، لقد فعلت كل ما في ذرعى لكي لا أحمل المادة شيئاً من الترهات التقنية ، أو الاستطرادات المملة ، ونقلت بعضاً إلى الهوامش ، واستبعدت في كثير من الأحوال بعض الأشياء الصغيرة ، التي ربما ينظر إليها بعض المتخصصين بعينى

(١) كان ابن خلدون الوحيد الذي عرض لموضوع التعليم في إسبانيا في فصول من « مقدمة تاريخه » ، وحصلت على نسخة منها في اللحظة التي انتهيت فيها من بحثي تقريرا . وعلى أية حال فقد جاءتني في وقتها ، واستطعت في ضوئها أن أصحح بعض الأشياء ، وأن أتأكد من أشياء أخرى .

● ملاحظة المؤلف تصدق في وقتها على شرق الإسلام ومغربه ، أما اليوم فهي تصدق على الأنجلترا فحسب ، أما التربية في المشرق ، أو بعامة ، فقد خصها علماء أجلاء بدراسة شاملة ، أو وقوفها على مرحلة أو متطلعة بعيتها ، وأشار وخاصة إلى كتاب العالم الجليل الدكتور أحمد عزت عبد الكريم عن تاريخ التعليم في مصر الخديوية ، وجاء في ثلاثة أجزاء .

الإعجاب والرضا ، وسوف يلحظون غيابها على التأكيد ، ولكنها لا تهم عامة الناس ، ومن أجدهم رغبت في أن يكون بمحى ميداناً مفتوحاً للجميع .

ومهما يكن فإن هذا العمل لابد أن يشوه النص ، لا لقلة الكتب والمخطوطات العربية التي تيسرت لـ فحسب ، وإنما - إلى جانب ذلك - لسوء التخطيط ، ورداءة العرض ، ولست أقول هذا تواضعاً اعتذر به عن قلة مهارتي ، وضعف براعتي ، لأنني حتى لو كونت فكرة دقيقة عن إمكاناتي وذكائي فسأظل أفكرا على هذا التحول لسبب بسيط جداً ، هو أنني أرى من المستحيل أن أقوم على نحو مرض بمهنتين على أن أؤديهما في الوقت نفسه : دور العامل ودور المهندس . لم يكن في وسعي أن أرسم الخطة سلفاً ، لأن هذا ، فيما أرى ، يتوقف على طبيعة المادة ، وكان على أن أبحث عنها ، وأن ألتقطها ، دون أن أعرف أيها أكثر مناسبة للبناء القادم ، وهو مقد التخطيط ، وكان يحدث لي أحياناً ألا أهتم ببعض المعلومات ، ثم أجده فيما بعد أنها ضرورية ، وتجيء في موضعها دقيقة ومناسبة كالخاتم من الإصبع ، وأحس فقط بأنني استهنت بها حين تكون فرصة علاج هذا الإهمال قد فاتت . وأخرى كان على أن أعاني من الأسف حين أراني مضطراً إلى طرحها ، حيث لافائدة منها ، وهي التي كلفتني أحياناً جهداً أكبر ، ومتتابعة أشد ، ويحدث حين أستمتع بالتفاصيل أن أفقد الفكرة العامة ، وعندما أنظر إلى الموضوع إجمالاً أن أحترق تفصيلات مفيدة ، كلّفني الحصول عليها جهداً كبيراً .

ومع ذلك لم أفقد الأمل ، على الأقل في جدة الموضوع وفائدة ، وأنه جدير منكم بأن تستمعوا إليه راضين .

ولدراسة الموضوع المعروض عليكم في شيء من النظام سوف أسير فيه على المنهج التالي : موقف الدولة من التعليم ، ومناهجه ، ومادته ، والأساتذة ، والطلاب والدروس ، والدرجات ، والمكتبات ، ثم أنهيتها بعض الملاحظات عن المرأة المسلمة في وطننا .

● موقف الدولة :

تعودنا ، كما كان عليه الحال منذ القدم في الدول الأوربية التي تعاورت طلائع الحضارة ، أن عباء إنشاء المؤسسات التعليمية ، ورعايتها والعناية بها ، والإنفاق عليها ، يقع على عاتق الحكومات ، وليس من الغريب إذن أن يثير الغبطة والاطمئنان والرضى في أعماقنا

أىٌّ شعب ، في أىٌّ عصر ، ومن أىٌّ جنس ، يتميز بين الشعوب الأخرى ، ويبلغ درجة عالية من التوهج العلمي والأدبي ، وأنه حققها بوسائل تشبه ما عليه مؤسساتنا المعاصرة . ومع ذلك ، فال تاريخ يكذب ذلك بطريقة قاطعة وحاسمة ، فلا اليونان ، ولا الرومان ، احتاجوا إلى هذه الوسائل ، لكي يصبحوا أساتذة العالم .

يجب أن أعزُّ عبارات المستشرقين التي لا تنهض على أساس ، رغم ثقتنا فيهم أمثال : البارون فون شاك^(١) وديجا^(٢) ، وأرتين باشا^(٣) و دوزي^(٤) وغيرهم ، إلى مثل ذلك الأمل ، وساعد عليه في هذه الحالة بعض الأحداث الصعبة التفسير ، والمشكوك فيها ، وتجيء منعزلة عبر الأخبار الجافة التي تقدمها لنا مدونات ذلك العصر ، والتي يمكن أن نفهم منها أن البلاد الإسلامية عرفت في القرن الثالث ، أو الرابع ، الهجرى مدارس تنفق عليها الدولة ، أو هيئات جامعية منظمة على النحو الذي كانت عليه الجامعات قديماً أو في عصرنا الحديث .

وقد دفعنا التقدير الذي تستحقه آراء هؤلاء المستشرقين الأجلاء إلى أن نبدأ بدراسة الواقع التي أمكنها أن تلهمهم مثل هذه الأفكار . وإلى جانب ذلك ، من الأوفق لنا أن نقرر منذ اللحظة الأولى أن السياسة الرئيسية التي كانت سائدة في ذلك العصر في كل شيء ، ومن بينها المادة التي ندرسها ، أن الدولة ليس لها أىٌّ تدخل مباشر في التعليم ، والأحداث التاريخية التي من هذا القبيل يمكن البرهنة على سلبيتها أحياناً ، إذا أمكن أن نستدل على وجودها ، أو وقوعها ، في مكان ما ، وعلى أنها في الوقت نفسه لا يمكن

(١) في كتابه : « شعر العرب ونفهم في إسبانيا وصقلية » ، ترجمة خوان باليرا ، ج ١ ص ٦٧ الطبعة الثالثة .

• هنا ، وقد ترجمت الكتاب إلى اللغة العربية ، وصدر منه فعلاً الجزء الخاص بالفن ، عن دار المعارف ، بعنوان « الفن العربي في إسبانيا وصقلية » القاهرة ١٩٨٠ . والطبعة الثانية ١٩٨٥ . كما صدر الجزء الأول بعنوان الشعر العربي في إسبانيا وصقلية ، عن دار المعارف ١٩٩١ ، والجزء الثاني والأخير سوف يصدر قريباً .

(٢) في مقدمته لكتاب تفتح الطيب للمقرى ، في طبعته الأوربية ، ص ٤٥ . حيث يؤكد ، دون أساس ، بأنه كانت هناك أكاديمية رسمية في قرطبة ، وفيها كانت تدرس الفلسفة .

(٣) التعليم في مصر ، باللغة الفرنسية ، باريس ١٨٨٩ ، ص ٣١ ، واعتمد على رأى المستشرق الفرنسي Houdas

(٤) لابد من استثناء هذا المؤرخ العظيم ، والذي أجله كاستاذ شهير ، وقد استخدم تعبير جامعة قرطبة Universidad de cordoba عندما تحدث عن الدراسات في هذه المدينة في كتابه « تاريخ مسلمي إسبانيا » ج ٢ ص ١١٠ ، ولعله لم يرد أن يقول إنه كانت هناك مؤسسة جامعية ، وهو على الأقل ما يفهم من كلمة جامعة في معناها البدائي جداً ، لأنه يعرف أكيداً أن ابن سعيد يقول إن الإسبان المسلمين لم تكن لديهم كليات جامعية تنفق عليها الدولة . ومع ذلك فإن كلماته ترجمت حرفاً ، حتى من أدباء القاهرة أنفسهم ، وهو ما لفت إنتباها .

أن تحدث في مكان آخر . ولكن ، ماذا نقول لنرفض التأكيد بأن هشاما الأول أنشأ المدارس ، وهي الفكرة التي دافع عنها كوندي Conde ، ورددوها كثيرون نقلوا عنه . أو أن الأمويين أنشأوا « المجامع » التي تدرس العلوم والفنون على ما أشار إليه ديجا Diga ؟ إن الجواب الوحيد الذي يمكن أن أرد به أننا لم نر أثراً أو ملماحاً لما يقولون في أي مصدر تاريخي جدير بالثقة . وعلى التقىض ، فإن كل أستاذة العصور الأولى بلغوا ما وصلوا إليه دون أن يكونوا مسجلين في أية مؤسسة تربوية وتعليمهم كان خاصاً كله ، ويتم بالتفاهم بين الأستاذ والطالب ، في استقلال مطلق ، وبعيداً عن السلطة العامة تماماً .

نعم ، في الحقيقة مال هشام الأول منذ بدء إمارته تقريباً ، وصنع خلفاؤه من بعده بعامة الشيء نفسه ، إلى رجال العلم ، الذين تفقهوا في المذهب المالكي ، واعتنقوا مذهب إمام أهل المدينة ، واختار من بين كبار الفقهاء وأتقاهم ، ومن نالوا احتراماً مرموقاً بين عامة الناس ، ليتولوا المناصب الدينية ، ومنصب القضاء من بينها بخاصة ، وبهذا المعنى يمكن القول إنه شجع على دراسة مبادئ المذهب المالكي والكتب التي ألفت فيه . ولكن هل لهذا أية صلة بإنشاء المدارس ، والمجامع ، أو أي شيء شبيه بها ؟ إذا كان الأمويون منذ بدء دولتهم إلى أن تولي الحكم الثاني الخلافة قد صنعوا شيئاً يتصل بهذا الأمر، فهو لا يزيد عن الحرص على حرية التعليم في مواجهة النظرة الضيقية والأئمية التي اتسم بها فقهاء المذهب المالكي في إسبانيا الإسلامية ، والذين حاولوا احتكار التعليم ، وصنعوا ما في طاقتهم لكي يكملوا دون قيام أية دراسة تختلف عن مذهبهم . وبخاصة في مادتي الفقه والتوحيد .

وقد حقق الحكم الثاني بعض الأعمال في هذا المجال ، ولو أنها موضع شك فيما يتصل بطبيعتها ، ففي أيام والده عبد الرحمن الناصر ، وكان ولها للعهد ثم تولى الخلافة بعده ، وفد على البلاط علماء من المشرق وبعضهم كان يتمتع بشهرة علمية عالية ، وذكر حسن مستطير ، فكان يستقبلهم ، ويدفع لهم في سخاء رواتب عالية ، وأخذ هو لاء العلماء ، بإشارة منه ، يلقون دروساً ومحاضرات عامة في مسجد الزهراء الجامع ، وفي أمكنة أخرى من قرطبة ، وتعود خاصة الناس في المدينة أن يحضروا هذه الدروس . ولكن إذا تأملنا هذا الأمر فإنه لا يكفي وحده لكي نفهم منه أن الخليفة اهتم بتعليم رعاياه .

نحن نعرف أن ابن عبد الرحمن الناصر أظهر منذ كان شاباً رغبة مكينة في التعلم ، وجباراً للعلم ، ولم تكن أمور الحكم تشغله عنه أو تصرف اهتمامه به ، لأن سفينته

الدولة كانت تشق طريقها على ما يرام ، يوجهها والده الربان الخبر الماهر ، وقد امتدت به الحياة طويلاً مما أتاح لابنه أن ينفق الجانب الأكبر من حياته في مناهج الدرس ، وأن يكون على حريته ، محاطاً بكتبه ، وحيداً بين أبهاء مكتبة الضخمة ، الغنية بروائع المؤلفات . ومع ذلك ، كان ينقصه ما هو جوهري ، وما يستطيع أن يحصل عليه أقل رعيته ثراء بأرخص التكاليف ، فهوئاء الذين يفيض داخلهم بالدافع البلية من حب الدرس ، والرغبة في العلم ، يجدون الطريق أمامهم مفتوحاً إلى المشرق ، مهد المعرفة وشاع أمر هذه الرحلات وذاع في عصر يسوده السلام والازدهار ، وهناك يستطيعون أن يختلفوا إلى مدارسه ، وأن يحضروا دروس أشهر أساتذته ، وأن يتربدوا على حلقاتهم ، وأن يحصلوا على الكتب ينسخونها من مؤلفيهم إملاء ، على حين أن الحكم الثاني بوصفه أميراً ، ويتنسب في أسرة ملكية على خلاف تام مع الأسرة الحاكمة في المشرق ، لا يستطيع أن يفارق قصره ، حتى ولا ضائعاً بين غمار الطلاب في مدinetه نفسها قرطبة ، ولا أن يتعدد بشخصه على المكتبات والمزادات ليشتري خير الكتب التي تعرض هناك . ومع ذلك فإن ثروته تسمح له بأن يستعيض عن هذا النقص بوسيلة أخرى ، فإذا افتقد حرية الذهاب إلى المشرق فإنه يستطيع أن يأتي بعلمائه من هناك إلى قرطبة ، مهما كلفه الأمر ، وإذا لم يكن بوسعه أن ينسخ الكتب لنفسه من مؤلفيها مباشرة فسوف يعهد إلى من يأتيه بالكتب الأصلية نفسها ، التي خطها المؤلفون بأقلامهم ، ويطلب فيها أصحابها عادة أثماناً باهظة .

لم يأت الحكم إذاً بالأستاذة حبا في أن يتعلم الآخرون ، لأن هؤلاء لديهم ما هو أفضل وأرخص ، وإنما إرضاء لرغبته الشخصية . ولكن ما إن يصل هؤلاء العلماء إلى قرطبة ، ويصبحون في بلادة أغلى جوهرة ، حتى يعهد إليهم ، بالمفهوم الذي أشرنا إليه ، بأن يلقوا محاضراتهم في مسجد الزهراء الجامع ، حيث تتردد عليهم صفوـة الخاصة في المجتمع القرطبي ، واعية تماماً مقدار الاحترام الذي استقبلهم به الأمير .

وكان الحكم يجري عليهم رواتب عالية ، ويقطّعهم أراضي واسعة مقابل الاستمتاع بيقائهم إلى جواره ، والاستفادة من دروسهم في المسجد ، والإشراف على معارضـة الكتب التي بسوـدتها النساخ في مكتبتـه وتصحيـحـها ، والـحـوارـ في مجلـسـه حولـ الأـدـبـ والـفـنـ وـمـسـائـلـ شـتـىـ . وـبـيـنـهـمـ منـ يـرـضـىـ زـهـوـهـ فـيـهـدـيـ إـلـيـهـ الكـتـبـ التـيـ يـوـلـفـهاـ ، وـإـذـاـ كانواـ شـعـراءـ أـوـ خـطـباءـ أـظـهـرـوـاـ مـوـاـهـبـهـمـ فـيـ حـفـلـاتـ الـبـلـاطـ الضـخـيمـةـ ، التـيـ تـقـامـ عـنـ

استقبال السفارات الأجنبية ، أو تشريف كبار موظفي للدولة ، فينشدون قصائدتهم ، أو يلقون خطبهم ، في مدح الخليفة ، وذلك على نحو ما كان يصنع مع الموسقيين والغين الذين كانوا يطربونه في الحفلات ، وفي الاجتماعات العائلية والخاصة .

وفي ضوء هذه النتائج يمكن أن نعرف طبيعة العمل أيضا ، فهذه الحاضرات ، أو الأمالى ، التي يلقاها الأساتذة العلماء في المساجد ، ويجري عليهم البلاط من أجلها رواتب عالية ، لا تدوم أكثر من الوقت الذي يتحقق رغبة الأمير ، دون أن يتنهى بها الأمر أبدا لتصبح « مجمعا علميا » منظما ودائما ، أو كليات جامعية ، أو مدارس قائمة مستمرة ، تتفق عليها الدولة .

وبعد ذلك كله ، فهذه ليست حالة فريدة في التاريخ الإسلامي ، فقبل ذلك وبعده ، هنا في إسبانيا الإسلامية وهناك في الشرق ، كان مثل ذلك يحدث غالبا بين ملوك الدول صغيرة أو كبيرة ، ولكن .. يجب أن نعرف بأن صنبع الحكم الثاني ترك أبلغ الأثر في أمماقنا ، بروعة هباته وضخامة أوقافه ، وتعددتها من حين لآخر ، وبخاصة لشهرة عمل آخر قام به ، ولون خيالنا بظلالة خطرة ، صبغنا بها أيضا بقية الأعمال التي قام بها ، وأعني به وقته ضياعه لتدفع منها مرتبتات اثنين وعشرين مدرسة أقامها في قرطبة ، وهنا يمكن أن نضع يدنا أكيدا على تدخل مباشر من الدولة في شؤون التعليم ، ومن السهل أن نقع في إغراء مد هذا الاتجاه إلى أعمال أخرى ، لأنه يحدث لنا مع الواقع ما يحدث مع الأشياء البعيدة التي تحدد الأفق ، فمع هذه تضيع التفاصيل ، ولا ننصر من الأشكال إلا ملائمة غير ثابتة فحسب ، وكذلك ننسى في تلك الأعمال الأسباب الجوهرية لأنها ذات طبيعة شخصية وعابرة ، وتأخذ الأعمال الثانوية قيمة أكثر في أعيننا ، بسبب التأثيرات الدائمة التي تحدها في أمماقنا .

فلنحاول أن ندرس الظروف التي أحاطت بهذه الواقعة^(١) : لقد تولى الحكم الثاني الخلافة وله من العمر ثمانية وأربعون عاما ، وهي أكثر من كافية لكي تكون لديه خطط

(١) استطعت ، لحسن الحظ ، أن أفيد من فقرة مفصلة في كتاب تاريخ يضمّن أشعارا وافية ، المؤرخ عاصر هذه الأحداث ، وأعني بها مخطوطه كتاب ابن حيان ، وقد حصل عليها أستاذنا الجليل السنior فرانسيسكو كوديره من قريب ، في رحلته إلى شمال أفريقيا ، وقام بها حساب أكاديمية التاريخ في مدريد ، وتوجد في محفوظاتها ، وهذا الجزء جديد تماما ، وتعزره أوربا للمرة الأولى . انظر : مهمة تاريخية في الجزائر وتونس ، ص ٨٥ ، مدريد ١٨٩٢ .

تربيوية ناضجة لواراد ، يمكن أن ينفذها يوما في حياته ، ومع ذلك بدأ حكمه دون أن يبدى اهتماما بتلك الغايات ، ومرت أربعة عشر عاما وهو على هذا الحال . وأخيرا ، في النهاية ، وهو في الثانية والستين من عمره ، وقد ذابت زهرة حياته ، وبهت حبه للأدب ، أحاس ذات يوم بألم خطير يهاجمه ، شخصه الأطباء بأنه داء السكتة ، وكوابيس مخيفة ، وأطيااف مزعجة من الأحلام ترعبه ، تحزنه وتوهن من عزيمته ، وحبس نفسه في داره ، ولم يعد أحد يراه غير أسرته ، ولم يكن يسمع حتى لموظفي البلاط بالدخول إلى حضرته ، وعرف الناس أن شيئا خطيرا أصاب الخليفة ، وبدأت الدعوات بأن يرد الله له صحته ويهبه عاجل الشفاء ، ومرت أربعين يوما على هذا التحو .

يمكن أن ندرك بسهولة التأثير المعنوي الذي أحدثه المرض في روح الأمير من الموقف التالي^(١) :

« وفي يوم الاثنين لاثنتي عشرة ليلة خلت من ربيع الأول (١٣٦٤هـ) منها ، طاف على الخليفة الحكم طائف ألم منعه من الظهور لأهل مملكته ، وأشفقت الرعية لما عراه وارتضت ، وأعلنت الأدعية إلى الله تعالى في تعجيل فرجه ، واحتجب أمير المؤمنين عن جميع أهل مملكته ، متداعا في علته ، من يوم الأحد المؤرخ إلى أن تخفف من وصبه ، وغازلته عافيته ، وظهر لخاسته أول ظهوره ، وذلك يوم الجمعة للليلة بقيت من ربيع الآخر بعده ، فأوصل إلى نفسه الوزير الكاتب صاحب المدينة بقرطبة جعفر بن عثمان ، فكان أول من وصل إليه من وزرائه ورجال مملكته ، اختصه على نظرائه ، وقدمه على

(١) لم يكن هذا النص قد نشر في حياة المؤلف ، ومخطوطاته وحيدة ، عسيرة القراءة ، وكثيرة الأخطاء ، واعتذر في المامش عن إيجازه بما يلى : « لكنني يأخذ القاريء فكرة عن النصوص التي أورثت إلى بهذا التفسير التقليد بعض الأخبار التي وردت في تاريخ المقىس لابن حيان ، ولم أجرب على نشر النص العربي لأن إيراده يتضمن أن أورد جميع الأحداث التي أشار إليها هناك ، وتشير إلى بعض أحداث الدولة ، واستقبالات تجرى في القصر ، وحتى سقوط الثاج وفيضان النهر ، وغيرها مما يحدث في قرطبة . والمضطربة ، وليس بالغة الصحة فضلا عن كونها وحيدة ، من الصعب تصحيحها ومعارضتها في جو العجلة الذي أحاط بهذه الدراسة ، ومع ذلك كان لجمع التاريخ فضل أنه تركى أستخدام المخطوطات على حرفي في بيته أو في مكتبة الجامعة .

وبعد ذلك أورد المؤلف فقرات طويلة مقتبسة من « المقىس » ، ولما كان الدكتور عبد الرحمن على حجي قد نشر المخطوطة وبدل فيها جهدا ، فقد رأيت بدل أن أترجم ما التقى في فصل الكتاب ، وأن آتني على النص المقىس في المامش ، أن أنقل النص كله في الأصل ، مستغليا به عن هنا وذاك ، وقد أسقطت الشعر والتفاصيل المتصلة بالأسماء فحسب ، انظر المقىس ، تحقيق الدكتور عبد الرحمن حجي ، ص ٢١١ وما بعدها .

قرنائه تشريفا له ، وإظهارا لخصوصيته به ، وحمله القريب لديه ، وتوصل إليه في هذا اليوم بعينه أكابر الفتىان الخلفاء الصقالبة ، فعم الاستبشار ، وشملت المسار ، واحتلصت الأدبية ، وقضيت الندور ، وجال المبشرون على أفء الناس يبشرونهم باستبلال خليفهم ، ويستخلصون له أدعية لهم ، فتلاقوا أنفاسا يتهانون بينهم نعمة الله عليهم بعافية إمامهم ، ويضرعون له في تكميلها له ، وفسحة إمتاعهم به ، وإكمال المنة عليه وعليهم فيه ، وقالت الشعرا في ذكر هذا الطائف به ، وانجلائه عنه ، فأكثرت ...

« وفي أعقاب ربيع الآخر أُنْذَل الخليفة إعتاق جمع كثير من عبيد له ، وإماء تنيف عدتهم على مائة رقة . وانعقد لكثير منهم عتق بات ، ولبعضهم عتق مؤجل ، ولبعضهم تدبير ، خلص به جميعهم من الرق ، وعقدت الوثائق الحكمة العقد لجميعهم ، فكان أول من أوقع شهادته فيها الأمير أبوالوليد هشام المرشح لولاية عهده بخط يده ، وتلاه أعمامه الأخوة ، ثم الوزراء على مراتبهم ، ثم قاضى الجماعة محمد بن إسحاق ، ووليه الحكم والفقهاء أهل الشورى ، ثم العدول .

« وفي صدر جمادى الأولى تلوه أُنْذَل الخليفة تحييس حوانيت السراجين بسوق قرطبة على العلمين الذى كان قد اتخذهم لتعليم أولاد الضعفاء والمساكين بقرطبة ، وأشهد القاضى محمد بن إسحاق فى هذا التحيس يوم الجمعة ، لسبعين خلون منه ، فعظمت به المنفعة ، وجلت المنقبة ، وورث الله به القرآن أمّة لم يكن آباؤهم يعرضونهم لوراثته .

« فلما كان يوم السبت لثمان خلون منه ، أُنْذَل الخليفة عزمه فى اسقاط سدس جميع مجرم الحشد الآرف حلول أدائه ، على جميع الرعايا بكور الأندرس ، وعهد أن يكون هذا السادس المسقط مكتشوفا لجميع الرعايا ، شائعا في الناس ، يستوى في معرفته العالم منهم والجاهل ، فيسبق إلى كل من وجب عليه مجرم معرفة السادس الساقط منه قبل أن يأتي القاپض ، ترفيها لهم واهتماما بمصالحهم ، وأنذر بذلك إلى الأقطار كتابا ... »^(١) .

من الواضح أن إنشاء هذه المدارس ، في مثل هذه الظروف ، لا يعود إلى عمل ملكي ، وإنما مصدره توبية شخصية ، ربما دفعه الفقهاء إليها . ولهذا وقف بها عند

(١) نفس الكتاب ، وهو قطعة من الأدب الإداري الرفيع تجده كاملا في : ابن حيان ، المتقبس ، الجزء الذي حققه الدكتور عبد الرحمن حجي ، ١٩٦٥ ، ص ٢٠٧ و ٢٠٨ .

التعليم الديني ، ولم يكن المادة الوحيدة التي تدرس في التعليم الابتدائي في إسبانيا الإسلامية ، ولا تمتد إلى غير الفقراء البائسين ، ولا تتجاوز مدينة قرطبة إلى غيرها ، وكانت موضع الرعاية الشخصية الدائمة من الأمراء ، لأن إقامتهم فيها .

ولقد صنع الحكم هذا كما صنعه مسلمون أتقياء آخرون كثيرون ، قبله ومن بعده ، في أوج حياتهم أو هم على عتبة الآخرة ، وهو أمر كان يحدث كثيرا^(١) .

وقد حاول المصور بن أبي عامر أن يقلد الخلفاء تقليداً أعمى تقريباً ، فيما يتصل بروعة البلاط وأبهته ، وحاول أن يجذب إليه العلماء المشارقة ، وأن يسخون عليهم في العطاء ، وأن يعيدوا في مقره الملكي من قصر الزاهرا ما كانوا يفعلون في قصر الزهراء^(٢) ، ولكن لم أجده أى خبر عنه يومئذ إلى أنه أنشأ مدارس دينية للأطفال ، على الرغم من حرصه الشديد في أن يستفيد من أهمية الفقهاء ، وأن يكسب عن طريقهم شعبية واسعة بين عامة الناس ، وأخيراً لم يكن في حاجة لأن يتوب امرؤ برهن على تدينه ، بأن أحرق بيديه الكتب المنوعة التي خلفها الحكم في مكتبه ، حتى ولو كانت قائمة ذنوبيه غير قصيرة .

هكذا كان حال التعليم خلال الأعوام التي صحبت سقوط الدولة الأموية في الأندلس ، ثم مرت أيام دول الطوائف ، والمرابطين ، والموحدين من بعدهم ، دون أن تتدخل الدولة مباشرة في شئون التعليم ، ويقول ابن سعيد عنهم : « العالم عندهم معظم من الخاصة والعامة ، يشار إليه وبخال عليه ، وينبه قدره وذكره عند الناس ، ومع ذلك فليس لأهل الأندلس مدارس تعينهم على طلب العلم ، بل يقرءون جميع العلوم في المساجد بأجرة ، فهم يقرءون لأن يعلموا ، لا لأن يأخذوا جارياً »^(٣) .

(١) حتى الشعوب الصغيرة كان لديها مدارس تتفق عليها من الصدقات والمبادرات التي يوقفها الأفراد . انظر المعاهدات التي عقدها خاتمة (جائمة في المصادر العربية القديمة) مع مسلمي إسبانيا Eslida وأوشو Uxo وريض شاطبة وغيرها ، في كتاب : خاتمة ، الظروف الاجتماعية للموريسكيين في إسبانيا ، ص ١٩٤ ، ١٩٦ ، ١٩٩ . وفرنانديث جونثالث : الحالة الاجتماعية والسياسية للمساجين ، وأيضاً نص المعاهدة الخاصة بتسلیم غرناطة ، في الكتاب الأول ص ٢٢٧ ، وفي كتاب الثاني ص ٤٢٦ .

(٢) لمزيد من المعلومات عن مدحني الزهراء والزاهرة يمكن الرجوع إلى كتاب : الفن العربي في إسبانيا وصقلية ، تأليف فون شاك ، ترجمة الدكتور الطاهر أحمد مكي ، ص ٤١ - ٤٨ ، الطبعة الثانية ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٨٥ .

(٣) عن المجرى ، ج ١ ص ١٣٦ ، طبعة ليدن ١٨٥٥ - ١٨٦٠ .

ومع ذلك لا أقول إن الذي حدث هنا في زمن بنى أمية ، أو في زمن العباسين في المشرق لم يكن سابقة علينا أن تأخذها في الحسبان ، حين نفس التطور الذي لوحظ فيما بعد في البلاد الإسلامية ، لأن الآخرين كان عليهم أن يقلدوهم فيما هو ثانوي ، وهو تعليم رعایاهم . ولكن يجب أن أصرح بأن الحاجة إليه ، فيما ييدو ، لم تكن ملحة في إسبانيا ، ولم يشعر الناس بمحاجتهم إلى أن تسهل لهم الدولة وسائل التعليم ، لأن المسلمين فقدوا الجانب الأكبر من المدن والممالك التي كانت في حوزتهم في إسبانيا ، قبل أن يدركهم الانحطاط الثقافي ، أما في المشرق فقد بدأوا يشعرون بذلك سريعا ، لأن التعليم شاخ ، والخمية الأولى خمدت ، وهناك ، في المشرق الإسلامي ولد الطراز الجديد في نظم التعليم ، وهو الذي قلدته بقية الممالك الإسلامية فيما بعد ، واتخذته أوربا ، فيما أرى ، مثلا لها تحتذيه ، وأقامت جامعاتها على منواله في العصور الوسطى .

ويقال إن نظام الملك ، الوزير الداعم الصيٰت للسلطان التركى ألب أرسلان ، أنشأ في بغداد ، بإيعاز من أبي سعيد الصوفى أول وأشهر جامعة فيما بعد ، على امتداد العالم الإسلامي كله ، عام ٤٥٧ هـ - ١٠٦٥ م ، وحملت اسمه فعرفت باسم « المدرسة النظامية »^(١) ، ولم يكن ينقصها شيء عند تأسيسها : كان لها بناؤها الخاص بها ، وأملاك عريضة واسعة في الريف وفي المدينة ، ينفق من ريعها على الأسنانة والطلاب ، ويشرف عليها رئيس ، وحظيت المدرسة بالقبول والإقبال ، ولم تمض أعوام على إنشائها حتى شهدت نيسابور ، والبصرة ، ومررو ، ودمشق ، وحلب ، والقدس ، والقاهرة ، والإسكندرية ، قيام مؤسسات جديدة في داخلها شبيهة بالمدرسة النظامية ، وأعجب بها أوائل النصارى الأوروبيون الذي اشتراكوا في الحروب الصليبية .

وفي أوربا كان النورمانديون الذين استولوا على صقلية من المسلمين ، أول من أنشأ مؤسسة تعليمية في أوربا في مستوى الجامعات ، وأعني بها مدرسة الطب في سالرنيو ، وكانت في تقاليدها ، وكتابتها ، وأساتذتها ، عربية في الجانب الأكبر منها . وكان الأمراء النورمانديون أنفسهم شرقين خالصا في حياتهم ، وليس لهم من المسيحية إلا التعميد ، لأن حفلات بلاطهم ، وطريقة حكمهم ، وكتابات نقودهم ، ونقوش صدورهم ، وحتى

(١) انظر : ابن حملخان في « ويلات الأیان » . وأبو شعر المطرودي في كتابه « سراج الملوك » ، وانظر دراستي عن « أصل المدرسة النظامية في عمان » ، زمنه بعد هذا الحث . ونشر في نفس كتاب « نبذ ومقالات » . ● وقد ترجمت هذا الكتاب أيضا ، وهو يشتمل الفصل الثالث من هذا الكتاب . (المترجم)

حريرهم ، كان يحمل الطابع الشرقي^(١) ، وكانوا يحبون العلوم والفنون ، ويسعدون أن يحيطوا أنفسهم بعلماء وشعراء من المسلمين .

ولم يكُن هذا اللون من التعليم يضع أقدامه في إيطاليا حتى سرت عدواه سريعا ، فقد أنشأ فيدريلك ببربخا أول جامعة أوروبية في بولونيا ، وهو أمير من أسرة هوهنشتوفن Hohenstaufen النبيلة ، وخلف كونرادو الثاني Conrado II على العرش ، وحضر الحرب الصليبية الثانية حين كانت جامعات الشرق الإسلامي في قمة توهجهما .

وفي قابل الأيام ، بعد مئتي عام على إنشاء المدرسة النظامية في بغداد ، ظهر هذا النظام في باريس ، وأكسفورد ، وكمبردج ، وغيرها سارت إسبانيا على النهج نفسه فأنشأت جامعات بالشيا ، وسلمونة ، وانتشر أيضا هذا الإتجاه الجديد في التعليم ، وتميز بتدخل الدولة مشجعة ومنظمة^(٢) .

وفي إسبانيا المسيحية نلتقي بإحدى المتناقضات الفريدة التي تعرض في التاريخ ، فقد تم إنشاء الكلية الإسلامية الأولى ، التي تنفق عليها الدولة ، بتأثير من الجانب الأوربي ، وليس استعارة من المشرق ولا تقليدا لمعاهده ، والأغرب من ذلك أيضا أنها تعود إلى أمير

(١) الإدريسي ، وصف أفريقيا وإسبانيا ، طبعة دوزي ودى خويه ، المقدمة ص ١ .

(٢) تفسير نشأة الجامعات في أوروبا لم يرها في نفسى أن هذه تلت الجامعات المشرقية في الزمن فحسب ، أو الصلات التي أدت إليها الحروب الصليبية ، وإنما أيضا دراسة بعض الفظواهر التي تصبح لغزا إذا لم نقل هذا التفسير ، ومنها :

- السرعة التي تم بها إنشاء هذه الجامعات ، وانتشارها في غير تدرج ، دون أن يجيء نظام الدراسة فيها ويلد تطور متعمل .
- التناقض الذي نلحظه للوهلة الأولى بين الإعفاءات والامتيازات واللوائح ، والطبع العالمي ، والديمقراطية التي تحكمها في العادات والنظم نفسها ، وبخاصة في بولونيا أقدمها ، وكلها تومن إلى أنها مزيج من اتجاهين متناقضين لخصارتين مختلفتين في جسم واحد .
- عادة منح الشهادات دون سابقة في العصور الوسطى المسيحية ، لا في روما ولا عند اليونان ، في الوقت الذي كان فيه الأساتذة المسلمين يمنحون هذه الإجازات منذ ثلاثة أو أربعة قرون خلت ، بنفس الشكل وفي نفس الطريقة التي كان أساتذة الجامعات الأوروبية يمنحونها فيها ، فيما بعد ، وأصبحت في أوروبا امتيازا محتكرا لما ينزل قائما . وفضلا عن ذلك ، فعند اليونان وروما وبين العرب ، وهي الشعوب الوحيدة في العصور القديمة التي يمكن أن نعرف عندهما مراحل تطور الدراسات جيدا على نحو دقيق ، نجد الدولة تنشيء الكليات وتظمها في ، عصور الانحطاط الكبرى ، وليس تمرة تقليد ، أو مهنة لخدمة الدولة بطريقة مباشرة كافية التجديد .
- ومهما يكن لهذه الملاحظات رغم أنها ليست بذات ثقل ، لا تزال تلح على ، وتفت حائل دون أخذى بنظريه « التوالت التقائى » التي تبدو في أوجها ، رغم عدم صحتها كلها ، انظر مثلا :

Gabriel Commavré : Abelard and the Origin early history of Universities , London . 1893 Pa g. 26

حيث يقول : « لقد نشأت الجامعات من حركة غفوية للعقل الإنساني ». وهي جملة جميلة لم يفهمها ..

مسيحي ، ابن قديس ، وهو الفونسو العاشر ، الملقب بالعالم ، فهو الذى أمر بإنشاء أول كلية إسلامية فى إسبانيا ، فى مدينة مرسية ، وقد أمسك ذلك العاهل العاشر لكل الـوان المعرفة من أى شعب جاءت بعالم مسلم ، يدعى أبو بكر الرقوقى ، كان أعجوبة فى علمه الواسع الغزير العميق ، فهو يحيط بكل أنواع المعرفة على أيامه ، ولا يقتصر على العلوم العربية فحسب ، وإنما تجاوزها إلى العلوم التى تعرف بالقديمة ، من الحساب ، والهندسة ، والطب ، والموسيقا ، والمنطق ، وبقية فروع الفلسفة . والأعجب من ذلك أنه كان أستاذًا قادرًا على تعليم الطلاب من مختلف أديان شبه الجزيرة وجهاتها ، كل واحد منهم بلغته ، وقد أقام له ذلك الأمير الطيب القلب مبنى يدرس فيه مختلف فروع المعرفة الإنسانية التى يجيدها ، طلاب من المسلمين والنصارى واليهود ، وكان الفونسو العالم يعامله باحترام رفيع . ويحاول اجتذابه بالمرتبات والعطايا والامتيازات ، ويراؤده الأمل فى أن يعتنق المسيحية يوما ، وانتهز فرصة مواتية فقال له : لو تنصرت ، وحصلت الكمال ، كان لك عندي كذا ، وكنت كذا . فأجابه بما أتفق له ، ولما خرج من عنده قال لأصحابه : أنا عمرى كله أعبد إلها واحدا ، وقد عجزت عما يجب له ، فكيف حالى لو كنت أعبد ثلاثة كـا طلب الملك مني^(١) . ولابد أن ضجيج الشهرة حمل إلى غرناطة خبر هذا الأمير المسيحي الذى أنشأ مدرسة يتولى التدريس فيها عالم مسلم ، تلاميذ من الأديان الثلاثة ، ومن ثم دعا أمير غرناطة ، [السلطان أبو عبد الله محمد بن محمد بن يوسف ، الملقب بالفقير لعلمه وتقواه ، وحكم من ١٢٧٢ - ١٣٠٢ م] العالم الرقوقى إلى عاصمة مملكته ، حتى يعلم الناس فيها من أبناء دينه ، ومع تكرار إصرار ، والإلحاح

(١) ورد اسم هذا الأستاذ الشهير فى الطبعة الأولى من نفح الطيب ، ج ٢ ص ٥١ : القرموطي ، ولكن فى مختلطة الإحاطة التى تملكها أكاديمية التاريخ فى مدريد ، ج ٢ ، الورقة ١٥٣ ، يسميه : الرقوقى ، وأرجح أنها القراءة الصحيحة ، وقد كرر هذا الاسم فى ترجمته للفيلسوف المرسى الشهير ابن سبعين ، الورقة ١٣٩ من الجزء نفسه .

● الحق فى جانب ريبيرا فيما يصل بضبط الاسم ، وقد وقع إحسان عباس فى طبعته لنفح الطيب فى الخطأ نفسه ، فذكر أنه القرموطي المرسى ، محمد بن أبي بكر ، ج ٤ ص ١٣٠ ، وهو أمر قداركه الأستاذ محمد عبد الله عنان فى تحقيقه لكتاب الإحاطة ، فذكر أنه : محمد بن أحمد الرقوقى المرسى ، ويكتفى أبو بكر ، وفي مكان آخر أبو عبد الله ، وأورد له ترجمة قصيرة فى حملود الصفحة ، والقصة المذكورة فى الصن أعلاه ، وأوردتها المؤلف فى المامش ، مقتولة عن نفح الطيب ، وهذا نقلها بدوره عن الإحاطة دون أن يشير إليها ، ولم يورد صاحب النفح شيئا آخر يزيدنا علما بهذا العالم العبرى الفذ ، وخارج نطاق الترحمة الموجزة التى أوردتها ابن الخطيب له فى الإحاطة ج ٢ ص ٦٧ ، وأشارتى عابرتين فى الجزء نفسه ص ١٦٠ و ٢٥٧ ، لم يرد له أى ذكر آخر . ورقوقى نسبة إلى رقطة Ricate ، وهي بلدة أندلسية صغيرة ، تقع شمال غرب مرسية ، على مقربة من نهر شقرة .

في الدعوة ، استجاب له ، وقرر أخيراً أن يتخلّى عن خدمة ألفونسو العاشر ، وأن يذهب إلى غرناطة .

وقد تلتمذ عليه محمد الثاني هذا ، وكانى ثانى الأمراء فى الأسرة النصرية التى حكمت مملكة غرناطة ، وأسكنه بيتاً جميلاً تطوقه حدائق واسعة ، فى أجمل مكان من غرناطة [ويركب إلى باب السلطان ، عظيم التودة ، معار البغله ، رايق الربة ، رفيق المشي] ، وكان منزله معروفاً للجميع ، يغشاه الطلاب ، ويتعلمون على صاحبه ، « وكان قوى العارضة ، مضطاعلاً بالجدل ، وكان السلطان يجمع بينه وبين متنابى حضرته ، من يقدم متحلاً صناعة أو علمًا ، فيظهر عليهم ، لتمكنه ودالته » .

وبقيت المدرسة ما عاش الأستاذ ، وكانت الحالة الأولى ، وربما المدرسة العامة الوحيدة التي تدرس فيها علوم الأوائل عند المسلمين الإسبان ، وقد شاب إنشاءها أخطاء جوهرية منها : أنها تقليد واضح قوى للمدرسة المسيحية في مرسية ، وأنها أنشئت من أجل شخص واحد ، وأنها كانت تدرس علوم الفلسفة ، ولم يكن المجتمع الإسلامي التقليدي ينظر إليها بعين الرضا أبداً ، وهكذا فإن وفاة الأستاذ أدت إلى إغلاق المدرسة ، وبقى تدرس الفلسفة من نوعاً ، وكذلك بقية العلوم الأخرى المتصلة بها ، وبإغلاقها لفظ اتجاه الدولة إلى التدخل المباشر في شئون التعليم آخر أنفاسه ولما يزيل نبتة طرية .

وخلال ذلك كانت رياح المشرق التي حملت إلى أوروبا نظام الجامعات تحمل إلى أفريقية البذور نفسها ، ذلك أن رحالة الغرب الإسلامي الذين زاروا هذه المؤسسات في مصر وسوريا والعراق وغيرها عادوا مأنجذبين بروعتها ، ووفرة دخولها ، وعدد ومستوى أساتذتها ، وكثرة الطلاب ، وهم يشجعون بالمنع لإنقاذ على الدراسة ، وكان ذلك مجالاً لحضورتهم أيضاً ، لأنهم في مقاطعات الغرب لا يقلدون ما يصنع رجال الدولة في المشرق⁽¹⁾ .

(١) انظر رحلة ابن جبیر، وهو رحلة ينسی شهری، طبعة رایت، لیدن ١٨٢٥، الصفحات ٣٨ و ٤٩ و ٥٤ و ٦٧، حيث يشی على أولئك السلاطین الذين يخضون المساجد والمعاهد بجانب من ثرواتهم، وينشئون المدارس وينتفعون عليها. ففي الاسكندرية يقدمون للطلاب الغرباء المسكن والأستاذ، وفي حالات الضرورة يدفعون لهم آخر الحسام، والخدمات الطبية. وفي جامع دمشق يزورون الكثیر يومياً على الأشخاص الذين يذهبون إليه لحفظه القرآن، ويمكن أن نتصور أي وقت كانوا يخصونه به لحفظه سريعاً . وكان طلاب الغرب الإسلامي الذين يذهبون ليدرسوا هناك يمثلون، مع أساتذتهم، جماعة مستقلة ، وتجرى عليهم الأزرق أستاذة وطلاباً .

والشيء نفسه كان يحدث في المدرسة النظامية في بغداد.

وَمَنْ أَعْلَمُ بِهِيَّ بَنْ جَبَيرٍ ، الَّذِي سَقَى مَاءَ نَمَاءَ ، كَدَمَةَ فَالْمَلَكَ : « يَرْحِمُ اللَّهُ أَوْلُ مَنْ اتَّشَاهَا ، وَكُلُّ مَنْ سَارَ عَلَى خَطْلَةِ مِنْ بَعْدِهِ ، وَأَجْهَبُ هَذِهِ السَّنَةِ الطَّيْبَةِ » .

ولقد خرج رحالتنا الممتاز مدهشا من جامعة دمشق بخاصة ، والتى أسسها نور الدين .

وقد عين يعقوب بن عبد الحق المريني ، أبو يوسف ، إسبانياً من كورة المرية واليا على مدينة فاس ، يدعى مفضلا ، وقد حدا هذا الوالي حدود المشرق في إقامة الجامعات ، فأنشأ جامعة القرويين التليدة والشهيرة ، وأشهر جامعة في الغرب الإسلامي على الإطلاق ، ولا تزال حتى يومنا تحفظ بشهرتها وذبيوع ذكرها ، وتفوق طلابها علميا فيما يدرسون^(١) ، وفيما بعد قلد العديد من مدن إمبراطورية المغربية جامعة القرويين في فاس ، واتخذت منها نموذجا وقدوة^(٢) .

ولابد أن القوى الإفريقية ، وكانت تمارس لونا من الحماية في مملكة غرناطة ، جاءت معها بهذا التأثير في أيام الوزير الدائع الشهرة الحاج رضوان الذي أسس الجامعة النصرية ، وأوقف عليها أراضي مثمرة ، تكفي غالتها لكي تدفع منها مرتبات الأساتذة والمديرين ، وزود المبنى بكل وسائل الراحة التي يحتاج إليها^(٣) ، وفيها يدرسون القراءات والفقه وعلم الكلام والنحو والطب وغيرها ، وعرفت حياة مزدهرة إذا أخذنا في الاعتبار شهادة لسان الدين بن الخطيب^(٤) .

وقد احتفظ المسلمون الذين تخلعوا في الجانب المسيحي من شبه الجزيرة الإسبانية بالتقايد القديمة ، غير أنها كانت في مرحلة انحطاط بالغة ، وبخاصة في أرغون حيث

(١) انظر : ابن الناضري ، جذوة الاقتباس فيما حل من الأعلام مدينة فاس ، ص ٢٢٠ ، طبعة فاس الحجرية . وهذه الجامعة ليست إسبانية لأن مؤسسها إسباني مسلم فحسب ، ولا تزال حتى اليوم تتحفظ بشهرة عريضة في كل شمال إفريقيا ، وإنما أيضا بتناولها الجامعية ، التي جعلها إلى هناك علماؤنا ، وبالكتب التي كانت تدرس فيها ، وحتى اليوم ، ويكتفى أن تتصفح كتاب ج . دلفين : فاس ، جامعتها ، والتعليم الإسلامي العالى ، فسوف تجد كثيرا من الأخبار عن الطلاب المسلمين الذين درسوا فيها .

(٢) الإحاطة ، ج ٣ ، الورقة ١٥٢ ، وما بعدها ، من مخطوطة الإسكوريال .

(٣) الإحاطة ، ج ١ ، الورقة ١٥٧ ، مخطوطة الإسكوريال (ج ١ ص ٥١٦ ، الطبعة الأولى ، تحقيق محمد عبد الله عدان) .

(٤) يشتكى دوزي في كتابه « ملحق للمعاجم العربية » ، مادة مدرسة ، أن هذه الكلمة تعنى في إسبانيا الإسلامية جامعة أو كلية ، لأن بيرو القلعة يقول عنها في معجمها أنها تعنى : « مكتبة أصول » . ومن غير شك يجب أن نفهم على أنها مدرسة في الفقرة التي أوردها ابن الخطيب ، وأشارنا إليها من قبل ، وذكرها المفرى ثقلا عنه ، لأن الإحاطة ج ٣ ، الورقة ٥٢ ، مخطوطة الإسكوريال ، يقول عند الحديث عن أستاذ بالجامعة الغرناطية : « وقعد بالمدرسة بغرنطة يقرى الأصول والفرائض والطب » .

وتجد إشارات أخرى ، في أمثلة أخرى ، من المصادر نفسه ، وفضلا عن ذلك . قبل إنشاء هذه المدرسة بكثير ، كان هذا اللفظ يستخدم في إسبانيا الإسلامية بمعنى مدرسة ، وليس مكتبة . انظر : ابن بشكوال ، الصلة ، ص ٤٨٠ ، « كديرة ، في ترجمته لعلم توفى قبل عام ٤٠٠ هجرية .

ظلوا يتمتعون بأكبر قدر من الحرية فيما ييدو ، أو لأن الظروف أعانتهم على تكوين نواة أقوى تضامنا ، وأشد اندماجا ، فواصلوا دراسة العلوم العربية من طب وفلسفة . وهم بعينهم المدجنون الذين أنتجوا الأدب العجمي « الخميادا aljamiada » فيما بعد ، أدب مثير ولكنه ذو أهمية محدودة ، واستطاعوا أن يتبعوا المستحدثات التي أدخلت أخيرا في غرناطة ، وكانوا على صلة وثيقة بها ، فأنشأوا لهم جامعة في الحى العربى من مدينة سرقسطة^(١) .

باختصار انقضت كل فترة الحكم العربى فى إسبانيا دون أن ييدو أن السلطات العامة تدخلت مباشرة فى نظام التعليم ، وكل ما هناك أنهم فى أواخر أيامهم ، عندما انحصرت الدولة الإسلامية فى مملكة غرناطة المحدودة ، رأوا علاجا ، جاء فاشلا ، فى عمل ألفونسو العالم ، ويجب أن يكون بطبيعته مرحليا وسريع الزوال . وفيما بعد عندما أخذت الدراسات « الأكاديمية » المجيدة فى إسبانيا تغرق ، أشرق تقليد متاخر على الطريقة الشرقية ، وصلنا عن طريق جامعات شمال أفريقيا .

وفضلا عن ذلك يجب القول أن هذا التجديد الذى أخذ طريقه إلى البلاد الإسلامية ، واحتفظ حتى اليوم بكل خصائصه القديمة ، لم يمس جوهريا نظام الحرية القديم ، والذى واصل طريقه فى الوقت نفسه ، ولم تصنع الدولة معه أكثر من إنشاء مراكز دائمة تسهل وسائل تعليم الشعب ، وليس مؤسسات ممتازة تتطلب تعزيزها الغله التعليم الخاص ضرورة ، وواصل الأساتذة منح الإجازات طبقا للعادات القديمة ، دون أن تأخذ مطلقا شكلا رسميا ، على النحو الذى سيصبح عليه الحال فى الجامعات الأوروبية فيما بعد ، عندما أنشيء نظام يحتكر هذا العمل ، ويوقفه على غaiات تربوية فحسب ، وفيه وحده انحصر التعليم الجامعى .

(١) بما أن شاهدى وحيد على وجود جامعة المدجنين هذه فى سرقسطة ، فقد رأيت من المفيد أن الملحقة يبحشى مصورا ، إنه خاتمة كتاب ، ويعمل تاريخ ومكان نسخه فى هذه المؤسسة . ونشرت بعده أيضا صورة رسالة من طالب سرقسطى موجهة إلى أستاذة فى بالجيظ ، يخبره فيها بخاله فى دراسة الطب وغير ذلك . وكلتا الوثيقتين تنتهيان إلى مجموعة المخطوطات العربية الشهيرة التى يملكها صديقى العزيز العالم فى فن العمارة بابلو خيل ، عميد كلية الآداب والفلسفة فى جامعة سرقسطة ، وتملكها اليوم « جماعة نشر الدراسات والبحوث العلمية » .

الفقهاء والتربية

• رسالة الفقهاء التربوية :

لا يمثل الفقهاء في المجتمع الإسلامي طبقة منعزلة عن بقية المسلمين ، تتمثل في كهنوت ودرجات ، ويستطيع أي مسلم أن يقوم بأى من الوظائف الدينية . وبعد أن يرثيها يبقى كأى واحد من الرعية . ومع ذلك ، فإن الرجال الذين تميزوا بعلمهم ، وأولئك الذين أضفت عليهم فضائلهم مهابة بين الناس ، كانت تجمع بينهم غaiات مشتركة ، واتهـى بهـم المطاف إلى تكوين تنظيم إذا لم يكن طبقة مغلقة ، ثابتة ومحددة بدقة ، فـهم جـمـاعـة قـوـيـة ، تحـاـوـل السـلـطـة السـيـاسـيـة فـي الدـوـلـة الإـسـلـامـيـة تـقـرـيـباً أـن تـلـقـيـ معـهـم ، وـأـن تـسـتـخـدـمـهـم ، لـأـن الدـوـلـة تـجـرـى عـلـى سـنـن دـيـنـيـ فـحـسـبـ ، وـأـن وزـراءـهـا يـرـتـبـطـونـ بـهـ لـأـسـبـاب دـيـنـيـ وـفـكـرـيـة خـالـصـة ، وـإـنـما أـيـضاً لـأـنـ الفـقـهـاءـ يـمـثـلـونـ فـي الـوـاقـعـ السـلـطـة التـشـرـيعـيـة ، وـالـمـسـلـمـونـ يـتـخـذـونـ مـنـ الـقـرـآنـ وـالـسـنـنـ هـادـيـاـ وـفـيـصـلـاـ فـيـ الجـانـبـ الـعـلـمـيـ منـ حـيـاتـهـمـ ، خـلـقـيـاـ وـديـنـيـاـ وـسيـاسـيـاـ ، وـلـكـنـ الـقـرـآنـ يـتـحـاجـ إـلـى تـفـسـيرـ ، وـمـنـ ثـمـ كـانـتـ السـنـنـ طـرـيـقاـ وـضـمـانـاـ لـلـوـصـولـ إـلـى حـقـيـقـةـ ماـ يـهـدـفـ إـلـىـهـ ، وـهـذـهـ الـجـمـاعـةـ مـنـ الـفـقـهـاءـ ، الـمـتـعـمـقـونـ فـيـ عـلـومـ الـشـرـعـةـ وـحـمـلـتـهـاـ ، هـمـ الـذـينـ أـهـمـواـ الـشـعـبـ خـبـرـتـهـ وـعـادـاتـهـ ، وـيـدـافـعـونـ عـنـ فـتاـوـاهـمـ فـيـ الـحـاـكـمـ ، وـلـصـيـحـتـهـمـ تـأـثـيرـ فـيـ أـوـامـرـ الـمـلـوـكـ ، وـمـنـ هـنـاـ كـانـ دـورـهـمـ الـذـيـ حـقـقـوهـ خـطـيـرـاـ ، وـاتـهـىـ بـهـمـ الـحـالـ إـلـىـ أـنـ أـصـبـحـوـ سـلـطـةـ حـقـيـقـيـةـ دـاخـلـ الـدـوـلـةـ . وهذا الاعتبار وحده يجعلنا نفهم أهميتهم ، المترامية الأطراف أيضاً ، والتي مارسوها على التعليم .

يمكن أن نميز من الرواية التالية الفارق بين الدور الذي اضطلع به الفقهاء ، والدور الذي اضطلع به الدولة في التربية ، في إسبانيا الإسلامية :

يروى ابن القوطية ، في كتابه « تاريخ افتتاح الأندلس »^(١) أن الصمبل ، وكان أميا لا يقرأ ولا يكتب ، وبوجه الأمير يوسف الفهري على هواه ، ومن ثم كان الملك الحقيقى

(١) حلل خوليán ريبيرا كاتب هذه الدراسة كتاب ابن القوطية تحليلًا رائعاً ، ووازن بينه وبين كتاب أحبار مجموعة مؤلف مجھول ، وقد نشرنا ترجمة هذه الدراسة في كتابنا : دراسات أندلسية في الأدب والتاريخ والفلسفة ، ص ٣٥ - ٥٧ ، ط ٣ دار المعارف ، القاهرة ١٩٨٧ . (المترجم) .

في إسبانيا ، « خطر ذات يوم بموجب يؤدب الصبيان ، وهو يقرأ : ﴿ وتلك الأيام نداولها بين الناس ﴾^(١) فقال الصمبل : نداولها بين العرب . فقال المؤدب : بين الناس ، فقال الصمبل : أو هكذا نزلت الآية ؟ قال له : نعم ، هكذا نزلت . قال الصمبل : والله أني ، أرى هذا الأمر سيشركتنا فيه العبيد والستفال والأراذل »^(٢) .

وهذه الرواية بوسعها أن تقدم لنا صورة يمكن أن توضح مسافة الخلف التي كانت قائمة بين السلطتين السياسية والدينية في إسبانيا الإسلامية : الأولى هدفها أن تحافظ على سلطاتها أولاً ، رغبة أو رهبة ، بالذهب أو السيف ، على حين أن الرجال الأنقياء من ذوى الحمسة القوية ، والغيرة الدينية الملتئبة ، استغلا سوء الظن المتصل لدى الإسبان فى عقائدهم ، فمضبوا يิشارون بالدين الإسلامي بين عامة الإسبان على أوسع نطاق ، وانتشروا عبر أنحاء شبه الجزيرة يحفظونهم القرآن ، كتاب المسلمين الموحى ، على حين لم يكن أمويو الأندلس يحكمون إلا فى العاصمة ، لأن العالم كله أدار لهم ظهره ، ولم يكن يصل المقاطعات النائية بعاهل قربطة إلا ظل من الطاعة الروحية فحسب^(٣) .

وإذا كان المذهب المالكي في إسبانيا يدين بالفضل للأسرة الأموية المالكة ، لأنها خصت الفقهاء الذين يتمون إليه بالمناصب العامة ، فإلى هؤلاء أيضاً يعود الفضل في أنهم فتحوا الطريق أمام الأمويين لكي يجعلوا يوماً من إسبانيا إسلامية وشمال غرب أفريقيا ، حيث انتشر مذهبهم وبلغ تأثيرهم غايتها ، دولة واحدة .

وقد استطاع النهاء أن يحملوا إلى جانب العقيدة الدينية والأخلاق الإسلامية ، المبادئ القرآنية ، وهدى الرسول ﷺ في الدعوة إلى التعلم والدرس ، إلى كافة الأقطار التي بلغها الإسلام وكان ذلك موضع إجلال منها ، إجلال يبلغ درجة التقديس أحياناً . وإلى جانب هذا الواقع ، فإن الشعوب التي ظلت تحفظ بتقاليدها العلمية القديمة ، أقبلت على تحديدها ، وحيثند أدرك النهاء أن الأمور تمضي بأسرع مما يتفق مع مصالحهم

١٤٠ الآية ، عَمَانُ ، آلُ سَوْرَةٍ .

(٢) ابن القوطية ، تاريخ افتتاح الأندلس ، ص ٤٠ و ٤١ ، طبعة مجمع التاريخ في مدريد . وتأمل ما تتطوى عليه كلمات الوزير من استغراب لما جاء في القرآن الكريم .

(٣) لم يجرأ أحد من الأميين في الأندرس على استخدام لقب «خليفة» حتى أيام عبد الرحمن الناصر ، وعندما وضع عبد الرحمن الداخل قائمته في شبه الجزيرة أمر بترك الدعوة للخلافة العباسى ، وأن يحمل اسمه مكانه ، ولكنه لم يتخد لقب خليفة ، وإنما كانوا يطلقون عليهم جسمًا لقب أبناء الخليفة ، انظر : ابن القوطرية ، تاريخ إفتتاح الأندرس ، ص ٩ .

نفسها ، فتراجعوا القهقري مرجعيين ، وحاولوا إطفاء الحمية التي تملأ وجدان تابعوهم من انصرفوا إلى التخصص في الدراسات العلمية غير الدينية .

● موقف فقهاء المالكية من بقية المذاهب :

وكان الأمر في إسبانيا الإسلامية أكثر انغلاقاً ، وعدم التسامح أشد تضييقاً ، فيما يتصل بالم הוד العلية ، لأن فقهاء المذهب المالكي وقد رأوه يسيطر على الضمائر وحده ، ملأهم العجب بما تحقق من إقبال جل الناس عليه في شبه الجزيرة ، وحاولوا أن يقتفوا دون المذاهب الأخرى حتى لا تنافسه في هذا المجال ، وتقدم علماً مختلفاً عما تحويه كتب أمام مذهب أهل المدينة ، وكان صاحب الكلمة الأخيرة لديهم ، فيما يتصل بعلم الكلام والفقه والأخلاق .

وتذليلاً على هذا الرأي المسكين ، وحملهم عليه غطرستهم ، يكفي أن نذكر ما حدث لعالم جليل ، ورجل تقى ، وهو : بقى بن مخلد .

ذهب هذا العالم إلى المشرق للدراسة ، ولم يتقن العلم من فقهاء يدرسون مذهب عالم المدينة فحسب ، وكان ذلك بدعة شائعة بين طلاب إسبانيا الإسلامية ، وإنما حضر دروس علماء آخرين كثرين ، من كل المذاهب ، شافعية وحنابلة وغيرهم . وبعد رحلة طالت عاد إلى إسبانيا الإسلامية خزانة مائت علمًا عريضاً ومتنوغاً ، وملا الأندلس حدثياً ورواية . [وكان مما انفرد به ولم يدخله سواه . « مصنف » أبي بكر ابن أبي شيبة رحمه الله بتمامه ، وكتاب الفقه ، محمد بن إدريس الشافعى ، الكبير بكماله ، وكتاب التاريخ ل الخليفة بن خياط . وكتابه في الطبقات ، وكتاب سير عمر بن عبد العزيز رحمه الله للدروقى و « تفسير القرآن » ، ومسند النبي ﷺ ، ليس لأحد مثله]^(١) .

وإذا كان من الطبيعي أن يثير مثل هذا الحسد والغيرة في نفوس بعض الذين تخلفوا هنا فلم يرحلوا إلى المشرق ، لكن ليس ثمة سبب يبرر أن يسىء الجميع استقباله ، وربما كانت خطية بقى الكبرى التي ارتكبها ، ولا يمكن أن تغفر له ، أنه احتفظ بلون من الاستقلال في الرأى ، فلم يكن يتسب إلى أي مذهب فقهي ، أو جماعة بعينها ، وإنما

(١) ما بين علامتى التصصص زيادة من ترجمة بقى في العلة لابن بشكوال ، لإضفاء مزيد من التوضيح على على ما جاء به ، انظر ترجمته في تاريخ علماء الأندلس لابن الفرضى ، الترجمة ٢٨٣ ، من طبعة الدار المصرية ، القاهرة لعام ١٩٦٦ .

يصدر فتاواه طبقا لاجتهاده الشخصى ، معتمدا على القرآن والسنّة مباشرة^(١) وهو شىء لم يستطع أتباع مذهب عالم المدينة . وكانتا ينجزون على خطاه فى طاعة عمياء ، أن يغفروه لبى ، ولم يستطيعوا أن يهاجموه مباشرة ، لأن المذاهب كلها تصدر عن نفس المورد الذى يغترف منه ، ويستمد فتاواه ، وحتى لا يظهروا في عجلة من أمرهم ، متلبسين بفضيحة التسرع ، انتظروا الفرصة المواتية ، وجاءتهم حين بدأ بقى يدرس علينا كتاب مسند بن أبي شيبة^(٢) ، وهو يعرض إلى جانب فتاوى وآراء مذهب عالم المدينة ، الآراء المعارضة له ، لفقهاء آخرين ، من المذاهب الأخرى ، حول أية قضية يناقشها .

واجه بقى بن مخلد معارضه عنيفة من فقهاء المذهب المالكى ، وكان ابن مرتبيل^(٣) ، وهو يتسبّب في أسرة مسلمة تعود إلى أصول إسبانية ، وأصبح شيخ علماء المذهب في أيامه ، أشد أصحابه على بقى ، ومعه أصبح بن خليل^(٤) ، وكان خصماً لدوذاً لكل تجديد ، وأثر عنه قوله « لأن يكون في تابوتى رأس خنزير أحب إلى من أن يكون فيه مسند ابن أبي شيبة ». وأخيراً محمد بن حارث^(٥) . « وكان أحد الثلاثة القائمين على بقى بن مخلد ، إلا أنه كان أجلهم في قصته » ، وقد انطلق قادة الفقهاء كلهم في شتم بقى وسبه ، والكلام ضده ، وإثارة حقد العامة عليه ، وهوئاء مستعدون دائماً لاحتذاء خطى الفقهاء ، وبلغت المأساة قمتها حين اقترحوا أن يجتمع العلماء في مؤتمر ، « وتكلموا في إصدار فتوى بإباحة دمه » .

ورأى بقى مرعوباً وخائفاً أن هذه الموجة المتواصلة تزداد كل يوم حدة ، وتطوّقه من كل جانب ، وليس معه من يعتمد عليه إلا تلاميذه ، وهوئاء رأوا أن يتوقفوا عن درسه حتى لا يصبحوا موضع شبهة ، وقرر هو أن يرحل إلى خارج إسبانيا فراراً بنفسه ،

(١) المقري ، نفح الطيب ، ج ١ ص ٨١٢ ، طبعة أوريا ، (ج ٢ ص ٥١٨ وما بعدها ، طبعة إحسان عباس) .
وانظر أخباره في تكميلة الصلة لابن الأبار ، الترجمة رقم ١١٠٢ . والضبي ، الترجمة رقم ٥٨٤ ، وابن الفرضي ، الترجمة ٢٨١ . وابن عذاري ، ج ٢ ص ١١٢ .

(٢) ابن الفرضي ، الترجمة رقم ٢٤٥ .

(٣) انظر ترجمته في : ابن الفرضي ، رقم ٦٣٢ ، ويسميه عبد الله بن محمد بن خالد ، ولكنه استخدم اللقب الذي يعرف به عادة ، وصيغته الإسبانية توميء إلى احتمال أنه ينحدر من أسرة لاتينية .

(٤) ترجمته في ابن الفرضي ، تاريخ علماء الأندلس ، رقم ٢٤٧ ، طبعة القاهرة . (المترجم)

(٥) انظر ترجمته في المصدر السابق ، رقم ١١٠٧ . (المترجم) .

وحيثند بلغ ما كان يحدث **الأمير** **محمدًا** فاستدعاه ، واستدعى جميع الفقهاء في محضره ، دافع بقى عن نفسه بمujących قوية ، شقت طريقها إلى قلب **الأمير** وعقله ، فطلب الكتاب موضع الخلاف ، وتصفحه طويلاً ، جزءاً جزءاً ، حتى أتى آخره . وبينما فقهاء المالكية الحاضرون يتوقعون أن يصدر **الأمير** أمراً بمنع تدریسه توجه هذا إلى خازن كتبه وقال له : هذا الكتاب لا تستغني خزانتنا عنه ، فانظر في نسخه لنا » ، ثم قال لبقي : « انشر علمك ، وارو ما عندك » ونهامم أن يتعرضوا له^(١) .

● ملاحة الآراء الفلسفية :

إذا كان هذا قد حدث لرجل عريض العلم ، ليس في عقيدته مطعن ، ولا في سنته ظنة ، أكرمه الله ، فكان فيما يروى معاصروه : مجتب الدعوة ، مخصوص الكرامة^(٢) ، وتوفي ، بعد أن عمر طويلاً ، يعقب بأربعين الولاية ، وأحله توقير المسلمين له مكاناً علياً بين الأولياء الإسبان . ماذا كانوا يقولون إذن عن ابن مسرة وأخرين درسوا الفلسفة وعلوّماً أخرى كانت موضع الزجر من مذاهب أهل السنة كلها ؟ مثل هؤلاء كان عليهم أن يغروا من المدينة ، وأن يتخدوا من رباط في الجبل مقاماً ، يعكفون تقاة طاهرين على دراسة العلوم الممنوعة ، ولا يستطيعون أن يصنعوا وسط زحام المدينة الصاحب ، دون أن يتعرضوا لغضب العامة الجامع ، وقد يودي بحياتهم دون محاكمة .

هذا المثل يكفي لكي نفهم ماذا صنع علماء المذهب المالكي ، وهو المذهب الرسمي للدولة ، بالتعليم في إسبانيا الإسلامية حين اتخذوا منه مجالاً لحافظتهم ، ولحسن الحظ فإن رياحاً أخرى كانت تهب من ناحية البلاط ، تربط ذلك المناخ الملتهد تعصباً ، ويفضليها تنفس التعليم في شيء من الحرية ، وأصبح في ذرع بعض العلماء أن يدرسوا في الأقل كتبها لانتتمى إلى مذهب الإمام مالك . ومع ذلك ، فإن جذور المذهب المالكي تعمقت في إسبانيا ، وسيطر على الحياة الدينية في جانبيها العمل والقضائي ، وإذا كان هناك من يقرأ أو يدرس كتبها في مذهب أخرى ، فإنما يستحبون لهاوية لاتتجاوز حد الدرس ، ومن ثم فشلت كل المحاولات لإدخال أية مذهب أخرى في المجال العلمي^(٣) .

(١) ابن الفرضي ، الترجمة ٢٨١ ، وابن عذاري ، في البيان المغرب ، ١١٢/٢ ، طبعة دوزي .

(٢) التكملة لابن الأبار ، الترجمة رقم ١١٠٢ ، ولقرى ، نفح الطيب ٨١٢/٢ طبعة أوربا ، والضي ، ص ٢٣١ طبعة مدريد .

(٣) جذوة الاقبال ، ص ١٢٢ .

لقد اتفقت مذاهب أهل السنة كلها على الحيلولة دون أية مبادئ مشبوهة أو منحرفة ، والذين يأتون بجديد منها يرونها تعاليم خطيرة فيخفونها ، لأن الناس ينزعون ثقتهم من أي واحد يستشفون في آرائه وافكاره مثل هذا الاتجاه ، حيثذا يهجره الطلاب ، وتعود مدرسته خرابا وإذا اشتمت العامة منه شيئاً ، رغم كل الاحتياطات ، فسوف تلاحمه بالاتهام تلو الآخر ، إلى أن تتخذ السلطات قراراً بنفيه ، وقد حرم الحكم الثاني نفسه من بعض علماء المشرق الذين استقدمهم ، لأنهم أثاروا حولهم هذه الشبهات^(١) .

ومع مجيء المنصور بن أبي عامر اشتدت قبضة الفقهاء ، وكان في حاجة ماسة إلى التأييد الشعبي لكي يمحو جريمة وثوبه على السلطة ، فألقى بنفسه بين أحضانهم ، ويبلغ غاية التطرف حين ألقى ظللاً من الريبة على ذكرى الحكم المستنصر الجميلة ، فراجع كتبه ، وأخرج منها ما كان موضع شبهة ، وأحرقه علينا أمام جماعة من العلماء .

وفي هذه الحقبة التي اتسمت بالطغيان المذهبى والعسكرى لم يكن الناس أحرازاً ، وأصبح من العتاد أن يسمع الناس عند باب المسجد الجامع ، وفي أيام الأعياد ، وعند انتهاء الأعمال ، حيث يبلغ الزحام قمته ، من يشهر باسم واحد من أشهر الأدباء في قرطبة يشك في زندقه ، ويفحشون بين عامة الناس عنمن يستطيع أن يشهد ضده ، حتى تستكمل المحاكمة أركانها الضرورية ، ويصبح الحكم شرعياً^(٢) .

إذا تصورنا مثل هذا الموقف أدركنا أي حذر ، وأية حيطة ، كان العلماء يتحركون خلاها ، حتى لا يزل لسانهم ، أو تهفو أفكارهم ، وهم يلقون دروسهم ، مع ذلك نتج عن تحول الضغط الشعبي إلى رسمي فائدة ، وهي أن القائمين على توجيهه كانوا من أرفع الشخصيات ، فلم يدققوا كثيراً في عملهم ، لأنهم يعلمون أن المنصور نفسه أول مشتبه فيه ، وإذا لم تكذب الألسنة الطويلة ، فقد أحرق كتب الفلسفة سياسة وليس رعباً من العلم ذاته ، وكان يضعف أمامه أحياناً ، فيخصه ببعض الوقت في لحظات وحدته^(٣) ، وما ريحه الاضطهاد في الصخب المسرحي خسره في التدقيق .

(١) ابن الفرضي ، الترجمة رقم ١٤٠١ .

(٢) أبو بكر الطاطري ، سراج الملوك ، ص ١٦٧ طبعة بولاق .

(٣) المقري ، نفح الطيب ، ج ١ ص ١٣٦ طبعة اوربا وج ١ ص ٢٢١ ، طبعة إحسان عباس .

● عجز الفقهاء عن تقييد الحرية :

وعندما انتشر عقد الخلافة ، وتكسرت إلى مالك شتى ، أصبح من السهل إزاحة التعصب الشعبي ، وأصبح الملوك أكثر تحرراً في آرائهم ، وفي سرقة طلة مثلها ، وهو ما من كور الحدود حيث يكثر الاتصال بين المسلمين والمسيحيين في أيام السلم ، أصبح الناس أكثر تسماحاً وابساطاً ، بل وانصرف الملوك إلى هذه الدراسات نفسها . ومع ذلك احتفظت الرجعية بكثير من قوتها ، واستطاعت أن تلاحق ابن حزم ، وجعلت منه آراؤه المترورة هدفاً للهجوم الشديد عليه من فقهاء عصره ، فدافعتهم ، وظل ينزع من بلاط إلى بلاط ، ثم استقر به المقام أخيراً إلى منقطع أثره ، بتركية بلده ، من بادية لبلة ، « بيت علمه فيمن يتابعه بباديته تلك ، من عامة المقتسين منه ، من أصحاب الطلبة ، الذين لا يخشون فيه الملامة ، يحدّثهم ، ويُفَقِّهُمْ ، ويدرسهم ، ولا يدع المثابرة على العلم ، والمواظبة على التأليف ، والإكثار من التصنيف » ، والطلاب لا يعرفون ما تنطوي عليه مؤلفاته من خطر ، وقد أحرقت نسخها في ميادين إشبيلية^(١) .

وخلال ذلك كان المذهب المالكي يخسر الأرض شيئاً فشيئاً في المجال النظري ، وربما أيضاً بدأ يفقدها في الحياة العملية ، لو لم يدعمه في شبه الجزيرة رد فعل ديني جديد . ذلك أن أمراء المرابطين وجدوا في المالكية أداة صالحة ، فأخذوا يستخدمونها لخدمة أغراضهم ، وأحاطوا أنفسهم بكلار فقهاء المذهب ، دون بقية العلماء من المذاهب الأخرى ، وحكموا طبقاً للفقه المالكي ، وعمموا دراسته واقتصرت علىها ، ووقفوا عندها ، وأهملوا دراسة القرآن والسنة تماماً ، ولم يعد العلماء يوجهون من عنایتهم ومحاسنهم إلى هاتين المادتين إلا قليلاً ، ويوهمها كان الناس يعتبرون كافراً ، أو على الأقل جاحداً ، كل من يميل إلى الجدل في علم الكلام ، وعدته السلطات العامة زنديقاً ، دون أن تتأمل خطورة الاضطراب الذي أحدثه في العقيدة ، وهددت بياحة دم كل من يوجد في حوزته كتب من هذا القبيل ، وبخاصة كتب الإمام الغزالى^(٢) .

(١) فصلنا القول عن حياة ابن حزم في كتابنا : دراسات عن ابن حزم وكتابه طرق الحماة ، الطبعة الرابعة دار المعرف ١٩٩٣ ، وانظر كذلك مقدمة تحقيقنا لكتاب ابن حزم : الأخلاق والسير في مداواة النفوس ، دار المعرف ، ط ٢ ١٩٩٣ .

(٢) المراكشى ، المعجب ، ص ١٢٣ ، طبعة ليدن . و١٧٣ طبعة سعيد العريان ، الطبعة الأولى ، القاهرة ١٣٦٨هـ - ١٩٤٩ م .

وقد خداع المذهب المالكي نفسه في هذه المرة ، لأن التأثير الذي أحدثه جاء على التقيض مما يرغبه فيه ، فقد أدى إلى موجة من الاحتجاجات ، من جانب أشد الناس تقوى ، وأكثرهم فطنة وعلما . وأعتقد أن هناك من كان يعارضهم حتى في تلك الأوقات التي كانوا يسيطرون فيها وحدهم ، كملوك ، على التعليم ، وأن هذه قد انتهت عهدها . وقد فتحت المذاهب الجديدة آفاقاً عريضة أمام النابهين ، وأصبحت الآراء أكثر تحرراً وإرادة ، ولو أن عامة الناس ظلوا في مجال التطبيق العملي الخالص يزدادون تمسكاً بالمالكية ، وبقيت الرياح العلمية الجديدة بمنأى عن المدارس ، واقتصرت هذه على دراسة العلوم التقليدية فحسب .

• رد الفعل ضد فقهاء المالكية :

و جاء الموحدون إلى إسبانيا الإسلامية وفي صحبتهم مذهبهم الجديد ، واعتمدوا على الرجال الأتقياء الصالحين ، وأدركوا سريعاً أن الفتوى الشرعية التي تصدر عن فقهاء شبه الجزيرة لا تعتمد على القرآن والسنة مباشرة ، وإنما على مذهب الإمام مالك فحسب ، وأن المصدر الإلهي الذي يجب أن تتبثق عنه كل سلطة ملزمة قد تتوسي تماماً . وقد أدى هذا إلى فضيحة بدأت بمنع دراسة كتب الفقه المالكي ، وفيما بعد أمروا بإحراء كل ما وجدوه منها^(١) .

« فأحرق (أى أبو يوسف يعقوب بن يوسف أمير الموحدين) منها جملة في سائر البلاد ، كمدونة سخنون ، وكتاب ابن يونس ، ونواذر ابن أبي زيد ومختصره ، وكتاب التهذيب للبراذعى ، وواضحة ابن حبيب ، وما جانس هذه الكتب ونحا نحوها ، لقد شهدت منها وأنا يومئذ بمدينة فاس ، يؤتى منها بالأعمال ، فتوضع ويطلق فيها النار .

« وتقدم إلى الناس في ترك الاستغلال بعلم الرأى ، والخوض في شيء منه ، وتوعد على ذلك بالعقوبة الشديدة ، وأمر جماعة من كان عنده من العلماء الحدثين بجمع أحاديث من المصنفات العشرة : الصحيحين ، والترمذى ، والموطأ ، وسنن أبي داود ، وسنن النساءى ، وسنن البزار ، ومسند ابن أبي شيبة ، وسنن الدارقطنى ، وسنن البيهقى فى الصلاة وما يتعلق بها ، على نحو الأحاديث التى جمعها محمد بن تومرت فى الطهارة ، فأجابوه إلى ذلك ، وجمعوا ما أمرهم بجمعه ، فكان يملأه بنفسه على الناس ، ويأخذهم

(١) تكميلة الصلة لابن الأبار ، ص ٢٧٨ .

بحفظه ، وانتشر هذا المجموع في جميع المغرب ، وحفظه الناس من العام والخاص ،
فكان يجعل له حفظه العمل السنوي من الكسا والأموال .

« وكان قصده (ما زال الضمير يعود على أبي يوسف) في الجملة محو مذهب مالك ، وإزالة من المغرب مرة واحدة ، وحمل الناس على الظاهر من القرآن والحديث ، وهذا المقصود بعينه كل مقصid أبيه وجده ، إلا أنهما لم يظهراه ، وأظهره يعقوب هذا ، يشهد لذلك عندي ما أخبرني غير واحد من لقى الحافظ أبي بكر بن الجد ، أنه أخبرهم قال : لما دخلت على أمير المؤمنين أبي يعقوب أول دخلة دخلتها عليه ، وجدت بين يديه كتاب ابن يونس ، فقال لي : يا أبي بكر ، أنا أنظر في هذه الآراء المتشعبية التي أحدثت فى دين الله ، أرأيت يا أبي بكر المسألة فيها أربعة أقوال ، أو خمسة أقوال ، أو أكثر من هذا ، فأى هذه الأقوال هو الحق ؟ وأيها يجب أن يأخذ به المقلد ؟ فافتتحت أين له ما أشكل عليه من ذلك ، فقال لي ، وقطع كلامي : يا أبي بكر ليس إلا هذا ، وأشار إلى المصحف ، أو هذا ، وأشار إلى كتاب سنتي أبي داود ، وكان يمينه ، أو السيف .

فظاهر في أيام أبي يعقوب هذا ما خفى في أيام أبيه وجده ، ونال عنده طلبة العلم ،
أعني علم الحديث ، ما لم ينالوا في أيام أبيه وجده ، وانتهى أمره معهم إلى أن قال يوما
بحضرة كافة الموحدين يسمعهم ، وقد بلغه حسدهم للطلبة على موضعهم منه ، وتقريريه
إياهم ، وخلوته بهم دونهم بيا عشر الموحدين ، أنتم قبائل ، فمن نابه منكم أمر فرع
إلى قبيلته ، وهوئاء ، يعني الطلبة ، لا قبيل لهم إلا أنا ، فمهما نابهم أمر فأنا ملجمؤهم ،
ولى فزعهم ، وإلى يتسبون ! ، فعظم منذ ذلك اليوم أمرهم ، وبالغ الموحدون في برهם
وأكراهم ^(١) .

وبعد أن مرت العاصفة برعمت الشجرة من جديد ، وواصل الأستاذ إلقاء دروسهم ، وأقبل الطلاب على تلقّيها ، وما بقي قاض مسلم في إسبانيا كان عليه أن يصدر أحکامه وفقاً للمذهب المالكي ، وأخر موريسيكي^(٣) بقى في شبه الجزيرة هو آخر إسباني ظلّ يطّبع هذا المذهب في حياته الدينية .

(١) الماكثي، المعجب، ص ٢٠١ طبعة أوربا.

- أوجز المؤلف كثيراً هذه الفقرة، فجاءت غامضةً، كاً أسقط الأسماء، ووجهة نظر الموحدين مفصلة، وأقرت أن آنها بها كاملة من النعم، الذي اعتمد عليه، انظر : المعجب ، ص ٢٧٨ ، طبعة العريان (المترجم) .

(٢) يطلق لفظ موريسيكي Morisco على المسلمين الذين تخلّفوا في إسبانيا بعد سقوط دولة الإسلام في ١٤٩٢ ، ثم أكّرّوها على اعتناق الكاثوليكية فيما بعد ، وطردوا نهائياً أخيراً ، عام ١٦١٣ م .

وجاء الدور على الفلسفة ، أثناء الصراع بين مذهب ومذهب ، فتعرض الفلاسفة للاضطهاد ، وكتبهم ليلحرق ، ولكنهم أحياناً ، في لحظات غير قليلة ، تمتعوا وسط هذه الفتنة بفترات من السلام الضروري لك يلمعوا ، ورغم أنها كانت فترات قصيرة وخاطفة ، إلا أنها كانت ساطعة الضوء ، بالغة التوهج والحيوية والإشراق ، ونفذت إلى أعماق العصور التالية .

من خلال هذه النظرة السريعة يمكن أن نفهم بسهولة أن الفقهاء الإسبان المسلمين صنعوا كل ما يستطيعون لكي لا تكون حرية التعليم كاملة فيما يتصل بالأفكار العلمية ، ولكنهم لم ينشئوا جهازاً يكون ساعدهم الأيمن في تنفيذ غايياتهم ، وأدى ترك التعليم للمبادئ الشخصية إلى إنقاذ الثقافة ، لأن من العبث أن تفرض كتبًا مقررة ، تستخدم في الدراسة ، مع غيبة الجهاز الذي يضطلع بتنفيذ هذه الغاية .

وأخيراً يجب ألا نغفل رغم كل شيء ، الخدمات التي قام بها الفقهاء ، فقد عرفوا منذ البداية كيف يحتنون الناس على الدراسة ، وفيما بعد وجهوا عنائهم الفائقة لإنشاء مدارس كثيرة للفقراء ، وأصحاب العاهات ، ينفق عليها من الصدقات الخاصة ، وكانوا أنقياء دائمًا ، يحبون إهداء الكتب ، وأشياء أخرى ، للمساجد والمنشآت الخيرية ، والتي كان يفيد منها الطلاب وحدهم .

التعليم الابتدائي

مادته ومناهجه

● تطور مهنة التعليم في الإسلام :

في كل العصور ، وبين كل الأمم ، كان سوء الحظ والاحتقار زميلاً لا ينفصل لمعلم المدرسة الغلبة ، وفي بعض البلدان مثل روما كانوا يحتقرون هذه المهنة لأن القائمين عليها من الأجانب الفقراء والمعدمين ، أو من العبيد ، وفي بلاد أخرى كان حظها من الاحتقار حظ كل المهن المأجورة ، ولم تحظ بلون من التقدير إلا في الفترات التي أصبح فيها التعليم دينياً ، وشاع بين الطبقات العليا أن يتصل أفرادها ضرورة بالذهب الجميلة .

أما بين الشعوب الإسلامية فقد بدأ التعليم من أعلى ، بين أئب الشخصيات ، ومضى هابطاً مع الزمن إلى أن انتهى به المطاف بين يدي أدنى طبقات المجتمع ، وهذا الموقف له ما يفسره ، يقول ابن خلدون : « ... وأن التعليم صدر الإسلام والدولتين لم يكن كذلك ، ولم يكن العلم بالجملة صناعة ، إنما كان نaculaً لاسمع من الشارع ، وتعلموا باللة لما جهل من الدين على جهة البلاع ، فكان أهل الأنساب والعصبية الذين قاموا باللة هم الذين يعلمون كتاب الله وسننه نبيه ﷺ ، على معنى التعليم الخبرى لا على وجه التعليم الصناعى ، إذ هو كتابهم المنزل على الرسول منهم ، وبه هدایاتهم ، وإسلام دينهم ، قاتلوا عليه وقتلوا ، واحتضروا به من بين الأمم وشرفوها ، فيحرصون على تبلغ ذلك وتفهيمه للأمة ، لا تصدمهم عنه لائمة الكبير ، ولا يزعمهم عاذل الأفقة ، ويشهد لذلك بعث النبي ﷺ كبار أصحابه مع وفود العرب ، يعلمونهم حدود الإسلام وما جاء به من شرائع الدين ، بعث في ذلك من أصحابه العشرة فمن بعدهم .

« فما استقر الإسلام ، ووشجت عروق الملة حتى تناولها الأئم البعيدة من أيدي أهلها ، واستحالت بمرور الأيام أحواها ، وكثير استبطاط الأحكام الشرعية من التصوّص لعدد الواقع وتلاحقها ، فاحتاج ذلك لقانون يحفظه من الخطأ ، وصار العلم ملكرة يحتاج إلى التعليم ، فأصبح من جملة الصنائع والحرف ، كما يأتي ذكره في فصل العلم والتعليم ، واشتغل أهل العصبية بالملك والسلطان ، فدفع لهم من علم به من سواهم ، وأصبح

حركة للمعاش ، وشاخت أئف المترفين وأهل السلطان عن التصدى للتعليم ، واحتضن انتقامه بالمستضعفين ، وصار متاحله مختصرًا عن أهل العصبية والملك^(١) .

إن أفكار هذا المؤرخ الفطن الحكيم حول ما كان من شأن التعليم في بداية الإسلام يمكن تطبيقها على إسبانيا الإسلامية مع شيء من التحديد .

لقد كان قادة الجيش الإسلامي الذي فتح إسبانيا ، وكثير من جنده ، أناساً حظهم من الثقافة محدود ، حتى فيما يتصل بذات دينهم الذين يؤمنون به ، واهتموا بتأمين السلطة السياسية عن طريق القوة ، وما كانوا يلتقطون إلى مهمة التعليم . أما الذي التفت إليها حقاً ، وأخذ أمرها على عاتقه ، فهم أولئك الأنقياء الذين كان داخلهم يفيض حماسة للتبرير بالدين الإسلامي ، على أمل الفوز برضاء الله في الآخرة ، وهم الذين نشروا عبر شبه الجزيرة ، وحفظوا أهلها القرآن الكريم . وفي البدء ، كما هو طبيعي ، كان العرض أكثر من الطلب ، فالعلماء يعتبرون أنفسهم سعداء حين يجدون طلاباً يتعلمون على أيديهم ، ومن ثم بدأ التعليم مجانياً كله ، ولكن ما إن زاد عدد الذين اعتنقوا الإسلام ، وبدأوا يشعرون برغبة أقوى في أن يتلذموا مبادئ الدين الجديد ، حتى رأوا ضرورة تشجيع مهنة التعليم بالهدایا والمبادرات ، وبدأت هذه العادة تنتشر تدريجياً حتى تأصلت ، وامتدت أكثر فأكثر ، ثم أصبح الدفع للمدرس ضرورياً ، وساعتها بدأت مهنة معلم المدرسة تصبح فعلاً مهنة مأجورة . من الصعب تحديد متى بدأ هذا التغيير في إسبانيا لأنه لم يحدث ولا يمكن أن يحدث ، بعثة ودفعة واحدة ، ومنذ البدء كان هناك من يقبض ، وحتى النهاية كان هناك من يعلم تقوى ، أو تكيراً ، أو حباً في التعليم . ولكن إنشاء مدارس من أجل التلاميذ الفقراء كالذى قام به الحكم المستنصر إشارة واضحة ، فيما أرى ، على أن الأغنياء كانوا يدفعون نفقات تعليم أبنائهم ، وعلى أن حماسة الفقهاء الدينية ، وقد ذهبت المناصب الرسمية المرتبة والمرجحة بمحبتها ، لم تعد كافية لكي تحمل التعليم إلى الطبقات الاجتماعية الفقيرة ، التي لا تستطيع أن تتحمل نفقات التعليم الابتدائي .

● مواد التعليم الابتدائي :

كان التعليم الابتدائي حيثند في كل البلاد الإسلامية ، يقوم على تعليم القرآن الكريم قراءة وكتابة ، ويجب أن يجيء هذا في المقدمة ، لاعتباره الأول في الأهمية ، ويقولون إنهم يحققون عدة أهداف ، لأن « تعليم الولدان القرآن شعار الدين أخذ به أهل الملة ،

(١) ابن خلدون ، المقدمة ، ترجمة دى سلان الفرنسية ، ج ١ ص ٦٠ وما بعدها ، ص ٣٠ من طبعة المكتبة التجارية ، القاهرة .

ودرجوا عليه ، في جميع أ MCSارهم ، لما يسبق فيه إلى القلوب من رسوخ الإيمان وعوائقه من آيات القرآن ، وبعض متون الحديث ، وصار القرآن أصل التعليم الذي يبني عليه ما يحصل بعد من المكبات ، وسبب ذلك أن التعليم في الصغر أشد رسوحا ، وهو أصل لما بعده ، لأن السابق الأول للقلوب كالأساس للمكان ، على حسب الأساس وأساليبه تكون حال ما يبني عليه^(١) .

وبهذا يتعلم الصبي نطق العربية في دقة ، لأن القراءات القرآنية ، وات اختفت صورها ، هي أفضل ما ينطق ويقرأ في كل العالم الإسلامي ، ويمد الذاكرة بجمل عربية جيدة الفصاحة ، تهيئ التلميذ للدراسة النحو التي ستتجيء فيما بعد ، فيتخدم من آيات القرآن المثل والشاهد^(٢) .

ولم يكن المعلمون الإسبان يقتصرن على تدريس القرآن فحسب ، وإنما « يخلطون في تعليمهم للولدان رواية الشعر في الغالب ، والترسل ، وأنخذهم بقوانين العربية وحفظها ، وتجويد الخط والكتاب ، ولا تختص عناتهم فيه بالخط أكثر من جميعها ، إلى أن يخرج الولد من عمر البلوغ إلى الشبيبة ، وقد شدا بعض الشيء في العربية والشعر ، والبصر بهما ، ويز في الخط والكتاب ، وتعلق بأذيال العلم على الجملة ، لو كان فيها سند لتعليم العلوم ، لكنهم ينقطعون عن ذلك لانقطاع سند التعليم في آفاقهم ، ولا يحصل بأيديهم الآن ما حصل من ذلك التعليم الأول »^(٣) .

أى أن التعليم الابتدائي في إسبانيا الإسلامية كان أكثر تنظيما من بقية العالم الإسلامي ، أفضل مما كان عليه في المغرب مثلا حيث يقتصرن « على تعليم القرآن فقط ، وأنخذهم أثناء المدارسة بالرسم ومشاكله ، واختلاف حملة القرآن فيه ، لا يخلطون ذلك بسواء في شيء من مجالس تعليمهم ، لا من حديث ولا من فقه ، ولا من شعر ، ولا من كلام العرب ، إلى أن يجذق فيه أو ينقطع دونه ، فيكون انقطاعه في الغالب انقطاعا عن العلم بالجملة ، وهذا مذهب أهل الأمصار بالمغرب ، ومن تبعهم من قرى البربر »^(٤) .

(١) مقدمة ابن خلدون ، ترجمة دى سلان ، ج ٣ ، ص ٢٨٥ وما بعدها (القاهرة ص ٥٣٧) .

(٢) أربين باشا ، التعليم في مصر (باللغة الفرنسية) ، باريس ١٨٨٩ .

(٣) مقدمة ابن خلدون ، نفس الجزء والصفحة ..

(٤) المصدر السابق .

كان المعلمون في إسبانيا الإسلامية إذن يعنون بإعداد التلاميذ للدراسات التالية ، وكانت لديهم الجرأة لكي يدخلوا شيئاً من التجويد ، وحتى أن يتقدوا ، في مواراة ، عادة البدء بتدريس الفقه ، وقد اقترح القاضي أبو بكر بن العربي في كتاب رحلته ، قانون التأويل « طريقة غريبة في وجه التعليم ، وأعاد في ذلك وأبدأ ، وقدم تعليم العربية والشعر علىسائر العلوم ، كما هو مذهب أهل الأندلس ، قال : « لأن الشعر ديوان العرب ، ويدعوه على تقديميه وتقديم العربية في التعليم ضرورة فساد اللغة . ثم يتنتقل منه إلى الحساب فيتمرن فيه حتى يرى القوانين ، ثم يتنتقل إلى درس القرآن ، فإنه يتيسر عليه بهذه المقدمة » .

ويقول في مكان آخر : « ويا غفلة أهل بلادنا في أن يؤخذ الصبي بكتاب الله في أول أمره ، يقرأ مالا يفهم ، وينصب في أمر غيره أهمل عليه » . ويضيف : « ثم ينظر في أصول الدين ، ثم أصول الفقه ، ثم الجدل ، ثم الحديث وعلومه . ونهى مع ذلك أن يخالط في التعليم علماً ، إلا أن يكون المتعلم قابلاً لذلك بجودة الفهم والنشاط » .

وقد نقل ابن خلدون هذه الفقرة وعلق عليها : « وهو لعمري مذهب حسن إلا أن العوائد لا تساعد عليه ، وهي أملك بالأحوال . ووجه ما اختصت به العوائد من تقدم دراسة القرآن إيثاراً للتبرك والثواب ، وخشية ما يعرض للولد في جنون الصبا من الآفات والقواطع عن العلم ففوته القرآن ، لأنه مادام في الحجر منقاد للحكم ، فإذا تجاوز البلوغ ، وانخل من ريبة القهرا ، فربما عصفت به رياح الشبيبة فألقته بساحل البطالة ، فيغتتمون في زمان الحجر ، وريبة الحكم ، تحصيل القرآن كلاً يذهب خلوا منه . ولو حصل التيقن باستمراره في طلب العلم وقبوله التعليم ، لكن هذا المذهب الذي ذكره القاضي أولى مما أخذ به أهل المغرب والمشرق »^(١) .

• طريقة تعليم الخط :

فيما يحصل بمنهج تدريس الخط ظلت إسبانيا الإسلامية متأخرة قليلاً عن بلاد المشرق الإسلامي ، وكان تدريس الخط في هذه يمثل مادة مستقلة ، بمعزل عن تعليم الأبجدية في البدء ، وكان هناك مدرسوون مختصون به ، يعلمون التلاميذ تجويده ، وبينهم من

(١) مقلمة ابن خلدون ، ج ٢ ص ٢٨٩ ، الترجمة الفرنسية (ص ٥٣٩ طبعة القاهرة) . ولو أن بعض هذه الملاحظات لا تشير إلى التعليم الابتدائي فحسب ، وإنما يمكن أن تشمل التعليم العالي أيضاً ، رأيت من الخير ألا أتجاوز ما يوحى به مضمون الملاحظة .

وقف المؤلف بتعليق ابن خلدون على رأى ابن العربي عند قوله : « بالأحوال » ، وأسقط تبريراته للبدء بتحفيظ القرآن ، ورأيت أن آتى بها كلها .

يذهب إلى المدرسة ليتعلم الخط بخاصة ، فيتعلمون مبادئه ، وقواعد رسم كل حرف مستقلًا ويتدربون عليه بكتابة النصوص من نماذج أمامهم ، ومع تقسيم العمل على هذا النحو أمكن تكوين خطاطين ممتازين لأن المدرسون والطلاب في هذه المدارس لم يكن لديهم ما يشغلهم غير الخط^(١) .

وكان المدارس الابتدائية في إسبانيا الإسلامية تعلم التلاميذ منذ البدء كيف يكتبون ويقرأون في الوقت نفسه ، ولم يكونوا يتعلمون رسم الحروف مفردة ، طبقاً لقواعد الرسم المعروفة ، وإنما يسيرون على الطريقة الجميلة ، ويتدرب التلاميذ على نسخ كلمات كاملة توضع أمامهم نموذجاً^(٢) .

وهي طريقة تبدو بغية للوهلة الأولى ، وأنها أدت إلى نتائج غير طيبة في طريقة تعليم الخط ، ولكن الأمر لم يكن كذلك ، لأن التلاميذ على ما يقول ابن خلدون ، إذا أخذنا في الاعتبار المدارس الإسبانية بخاصة ، كانوا يتدرّبون منذ البدء ، ويجيدون الخط في جملهم ، على حين أن الذين يفكرون في أن يخصّوها بدرس مستقل فيما بعد ، يهملون كثيراً ويقولون دون أن يتعلّموا ، أى أن إسبانيا الإسلامية إذا لم تخرج خطاطين ممتازين ، فعامة تلاميذها يكتبون خطأ جيداً ، وربما كان هذا سبباً في أن الخط الأندلسي احتفظ بطابعه القديم ، حتى أنهم يقلدونه في شمال أفريقيا .

وكان التلاميذ يستخدمون الواحًا قوية من الخشب المصقول ، يكتبون فوقها بأقلامهم ، بعد أن يملووها^(٣) في الحبر ، فإذا انتهى التدريب بلوها بالماء ومحوها ، ثم عادوا يكتبون عليها ثانية من جديد ، وكانت النصوص التي تستخدم في الكتابة في إسبانيا من القرآن الكريم^(٤) .

(١) استخدام أبيات بعض الشعراء له فائدة أخرى في نظر بعض الأثنياء ، وهو أن الأطفال لا يتّهكون حرمة القرآن لأن يمسحوا كل لحظة ما خطوه ، على نحو ما يفعلون في أفريقيا وإسبانيا وكانت النصوص منسوبة .

(٢) ابن جبير ، ص ٢٧٤ - وابن خلدون ، المقدمة ، ج ٢ ص ٣٩٢ .

(٣) مل يعني غمس ، وهو الفعل الذي كنا نستخدمه ونحن صغار في الكتاب ، وفضليتها على غمس ، دعيم التي لم أجد لها بهذا المعنى في معاجمنا ، إلا على طريق التحوز ، لأن تكون يعني أدخل ، وشجعني على استخدام « مل » ، أنها تقال وسط قبيلة عربية خالصة ، وسكت أقصى الصعيد قادمة من المغرب في أرجح الحالات .

(٤) أبو بكر الطرطوشى : سراج الملوك ، ص ٤١ ، طبعة بولاق ، والضبي ، ص ١١ .

ويحفظ التلميذ عادة النصوص الفقهية ، والرسائل الأدبية ، وقواعد النحو ، وهذه كلها تكون مادة الدراسة في التعليم الابتدائي .

• عقود التعليم :

وكان المدرس ، وبوسع أي إنسان أن يعمل في هذه المهنة لو أراد ، يتصل بوالد الصبي أو المسئول عنه مباشرة ، للاتفاق على المادة المطلوب تعليمها ، وشكل التعليم ، والزمن المخصص لها ، وشروط دفع الأجر . أي أن العقد خاص تماما ، ويحرر بين الطرفين بكامل الحرية .

ويحرر العقد لمدة عام ، ابتداء من الشهر الذي يتم فيه ، وكان المقابل ، أجراً أو هدايا ، يقدم مالاً في جانب منه ، ويدفع مع كل شهر ، وجانب آخر يقدم علينا ، ويكون عادة « أروباتان » أو ثلات من القمح ، ونصف أروبة^(١) من الزيت ، وفي مقابل ذلك كان على المدرس أن يبذل كل جهده ومهاراته في تعليم الصبي .

وكان عادة متصلة أن تقدم للمعلم الهدايا في عيد الأضحى والفطر ، وطبقاً لما يقوله الفقهاء صراحة في مؤلفاتهم هي ليست فرضا ، وإنما شيء اختياري ، ومن ثم لا يمكن للمدرس أن يطالب به فقهاً أو قضاء إذا تخلف والد الصبي .

وفي أحابين أخرى بدل أن يكون العقد سنويا ، أو مشاهرة ، يتفق الطرفان على أجر محدد ، مقابل أن يتعهد المدرس ، مثلاً ، بتعليم الصبي هذه المادة أو تلك . وفي هذه الحال يجب على المدرس أن يتأكد من إمكانيات الصبي الذهنية ، حتى لا يخدع في الأجر ، وأن يضمن الآباء إلا يعتذر لهم المدرس في النهاية بأن التلميذ كان بليداً ، أو غير مهيأ للتعليم . ولابد أن الخلافات في مثل هذه الحالة كانت كثيرة ، لصعوبة تحديد مصطلح « تعليم الصبي » ، وحولها اختلفت آراء الفقهاء ، ثم انتهوا أخيراً إلى رأى معقول جداً ، وهو الرجوع في مثل هذه الحالة إلى العرف والعادة الجارى العمل بهما في القرية ، أو المدينة ، أو البلد .

(١) أروبة Arroba مقياس وزن مقداره ١١,٥ كيلوجرام .

وقد كان الاحتياط مستحيلا فيما يتصل بجهود المدرس في التعليم ، ولكن تكون له نفس النية التي تمنح للمدرسة ، ولكن الآباء ، على الأقل يريدون أن يتأكدوا أن المدرس لن يغيب عن عمله أياما طويلا ، وهكذا فرضت العادة نفسها ، في غيبة نظام خاص يحدده ، فإذا غاب المدرس في أيام ليست الجمعة ولا الأعياد ، وامتدت غيابه ، فقد جانيا مناسبا من الأجر الذي يقدم له ، والشيء نفسه يحدث أيضا ، إذا طالت غيابه مريضا^(١) .

● العقوبات :

وبما أن الأشياء العادلة في الحياة تظل عادة دون أن تأخذ طريقها إلى التاريخ ، فمن الصعب تحديد مدى الشدة المستخدمة في الأزمة المختلفة في إسبانيا الإسلامية ، ولكن من المعتقد أنها لم تبلغ الدرجة القصوى على نحو ما كان عليه الحال في أفريقيا ، حيث كانوا يستخدمون « الفلكة » ، وهي أداة تعذيب شديدة ، تشتد بها ساقى الصبي لتكونا معدتين للضرب^(٢) . ويرى ابن خلدون أن من أسباب جبن سكان المدن وضعفهم وسائل الضغط في المدرسة ، وبخاصة إذا كانت العقوبات شديدة^(٣) .

واستنتاج الفقهاء من السنة « أنه لا ينبغي لمؤدب الصبيان أن يزيد في ضررهم إذا احتاجوا على ثلاثة أسواط شيئاً . ولكن ييدو أن المدرسين كانوا يستخدمون « الزخمة » على نحو ما يريدون ، دون الوقوف عند هذا الحد ، وكان من الضروري حثهم على الاعتدال ، ويعهد إلى الحتسب بمهمة مراقبة المدارس والأمكانية الأخرى التي يجري فيها التعليم ، حتى لا يسرف المدرسوون أو يشتدوا في عقاب التلاميذ^(٤) .

ورغم أنه لم تكن هناك مدارس رسمية ، وأن على الأفراد أنفسهم أن يدفعوا شخصيا نفقات تعليم أولائهم منذ التعليم الابتدائي فإن هذا التعليم بلغ درجة كبيرة من الإنتشار ، حتى أن معظم إسبان المسلمين كانوا يعرفون القراءة والكتابة^(٥) ، وهو شيء لم تعرفه أى من بقية دول أوروبا في ذلك العصر .

(١) انظر الوثائق الملحقة بهذه الدراسة .

(٢) دوزي ، ملحق المعاجم العربية ، مادة « فلقة » .

(٣) ابن خلدون ، المقدمة ، ج ١ ص ٢٦٧ (طبعة القاهرة ص ٥٤٠) .

(٤) المصادر السابق ، ج ١ ص ٤٥٩ .

(٥) دوزي ، تاريخ مسلمي إسبانيا ، ج ٣ ص ١٠٩ .

ويمكن أن نصف التعليم في تلك الأيام بصفتين جد محببتين إلى المحدثين ، وهو أنه مجاني وإجباري ، وفهم من مجاني أن ذلك كان بالنسبة لمن لا يملكون نفقاته وإجباري أن الرأي العام فرضه ، وليس عملاً قامت به السلطة ، فبعض أصحاب الأعمال كانوا يرفضون أن يقبلوا في مصانعهم صبياناً لا يعرفون القراءة والكتابة ، حتى ولو كانت مهمتهم لا تطلبها^(١) .

(١) معجم ابن الآبار ، الترجمة رقم ١٤ ، طبعة كوديرة .

التعليم الحالـ

• الحاجة إلى الرواية في الإسلام :

لم تكن هناك خطط رسمية تحدد المناهج والوسائل ، وكان الطالب يحضر المواد التي تعجبه ، على الأستاذ الذي يطمئن إليه ، ويقرأ في الكتاب الذي يراه مفيدا ، ويتعمق في درسه بقدر ما يسمح له ذكاؤه ، ويستقصى أطرافه بقدر ما تعينه إمكاناته والوسائل المتاحة له ، ومن السهل إذن أن تدرك الصعوبة التي تعرض لنا ، حين نحاول أن نحدد على نحو دقيق ، متى يبدأ التعليم العالى ، وأين يتنهى ، ومعها يمكن القول إن استخدام هذا المصطلح نسبي ، وفيه كثير من التجوز .

ولتحديد هذا المصطلح بدءا ، دون حاجة إلى ذلك فيما بعد، يمكن أن نقول إن التعليم العالى كل ما تجاوز المواد المقرر دراستها في التعليم الابتدائى، وهى: مبادئ القراءة ، وحفظ القرآن ، وإنشاد الشعر ، وحفظه دون فهم فى أغلب الأحوال ، ومبادئ النحو .

وليس من الممكن كذلك تحديد أي المواد كان يبدأ طلاب التعليم دراستها ، لأن المواد ليست منفردة ، وقد يجمع الطالب أحيانا ، في الوقت نفسه ، بين دراسات متنوعة ، بين أكثر من مادة ، كأن يدرس القرآن والحساب مثلا ، أو المنطق والطبع ، ولكن طبقا للمنهج الذى حدثنا عنه ابن العربي ، وأشرنا إليه فيما سبق ، يمكن القول إن الدراسات الدينية كان لها السبق ، ولعل كثريين من الطلاب كانوا يتوقفون عندها ، وقبلها أو معها تجىء دراسة النحو ، أعني التعمق فيه ، لكي يستطيع الطالب أن يفهم الكتب التى حررت باللغة العربية فى المواد الأخرى .

وحين نعرض لهذه المواد ، فلن نبدأ بتلك التى كانوا يعطونها أهمية أكثر وهى دراسة القرآن وتفسيره ، ولا بتلك التى يبدأون بها عادة ، وهى النحو ، وإنما سنبدأ بالمادة التى تميز ، قبل غيرها ، منهج التربية الإسلامية ، وأعني بها :

• السنة وطرق الرواية :

من بين أن الإسلام دينا لا يحدد رئيسا معينا مهمته تحديد العقيدة ، ولا طبقة متميزة من الفقهاء رسالتها تفسيرها ، والحفظ عليها ، ولا يعترف بطبيعة كهنوتية لها وحدتها هنا

الحق ، وإنما وكل إلى عامة المسلمين أنفسهم رواية السنة ، جيلا ينقلها إلى جيل ، والقرآن نفسه كان يحفظ في البدء بهذه الطريقة ، ثم تم جمعه في مصحف مكتوب في زمن الخليفة عثمان ويأمر منه ، ونسخت منه أربعة مصاحف أرسلت إلى أقطار الدولة الإسلامية المختلفة ، ليتخد منها المسلمون أساسا يرجعون إليه ، ويراجعون عليه مخطوطاتهم الخاصة ، ومن غير المؤكد أن نجزم الآن بمكان هذه النسخ ، وبخاصة لأن الورع ارتفع بأعدادها إلى أرقام غير محددة ، ولا يمكن الوصول من بينها ، على نحو يقيني ، إلى النسخ الأصلية حقا^(١) .

وليس النص المادي فحسب ، وإنما هناك الآيات المشابهات ، وتقوم السنة على تفسيرها ، وتحديداتها ، وكان ذلك بداية العلم في الإسلام .

لم يكن المسلمون في حاجة إلى من يهدىهم إلى الوسيلة الأكثر مناسبة لدراسة السنة ، فقد استقر لديهم التقليد الأفضل لروايتها من سيرة النبي ﷺ ، فقد كان أميا لا يقرأ ولا يكتب فهو يبلغ أوامره وتعاليمه شفاما ، فكان التعليم شفافا ، مباشرة من الأستاذ للتلميذ ، الوسيلة الأساسية ، وهو ما يسمى السماع^(٢) .

[والأصل فيه ما روى عن الرسول ﷺ ، قال : « تسمعون ويسمع منكم ، ويسمع من يسمع منكم » ، قوله « نضر الله أمراً سمع مقالتي فحفظها ، ووعاها فأداها كما سمعها »^(٣) .

وily السماع رتبة أخرى في الرواية ، عمدادها أن يقرأ الطالب عن ظهر قلب ما يمكن أن يعرف بأية وسيلة أنه مذهب الأستاذ ، وهذا يستمع له ، ويقره على ما يسمع منه ، كما لو كان الدرس الذي ألقاه يعيده الطالب على سمعه ، وهو ما يسمى العرض^(٤) . [والأصل فيه ، حديث ضمام بن ثعلب ، الثابت في الصحيح ، أنه قال للنبي ﷺ : أمرك أن تصلى الصلوات الخمس؟ . قال : نعم فهذه قراءة على النبي ﷺ . ثم أخبر بذلك ضمام قومه ، فأخذوا بما أدى إليهم من ذلك . واحتج مالك رحمة الله

(١) عرضت تاريخ هذه المصاحف ، في دراسة موجزة ، اختتمها بكتاب « الفن العربي في إسبانيا وصقلية » لفون شاك الألماني ، وقد ترجمته إلى العربية ، ونشرته دار المعارف ، الطبعة الثانية ، القاهرة ١٩٨٥ . (المترجم)

(٢) ابن خير ، فهرسة ما رواه عن شيوخه ، ص ١٢ ، طبعة مدريد ١٨٩٣ .

(٣) الزيادة من المصدر السابق .

(٤) ابن خير في مقدمة فهرسته أعطى الكلمة معنى أخفى من الذي أعطاها لها دوزي في : رسالة إلى السيد فليشر : ملاحظات تقاديمية وتفسيرية لنص المقرى ، ص ١٥٩ وما بعدها .

بالصلك يقرأ على القوم فيقولون : أشهدنا فلان . ويقرأ القارئ على القارئ فيقول أقرأني فلان . وقال يحيى بن عبد الله بن بكيه : لما عرضنا الموطأ على مالك بن أنس ، رحمة الله ، قال له رجل من المغرب : يا أبا عبد الله ، أحدث به عنك ؟ قال : نعم . قال : وأقول : حدثنا مالك ؟ ، قال : نعم ، أمارأيتنى فرغت نفسى لكم ، وسمعت عرضكم ، وأقامت سقطه وزلله ، فمن حدثكم غيرى ؟ نعم ، حدثوا به عنى وقولوا : حدثنا به مالك . وسماع العرض على الشيخ كالعرض سواء ، لا فرق بينهما في المعنى»^(١) .

وأما التلاميذ الآخرون الذين يحضرون الدرس ، ويسمعون من فم زميلهم ما سوف يقره الأستاذ فيما بعد ، فيمكتهم أن يأخذوا بهذا السماع من شفاه زميلهم ، ويسمى « سماع عرض » .

وعندما انتهت رواية السنة ، في إسناداتها المختلفة ، إلى أفراد بعينهم ، ومع شيوع استخدام الكتابة ، قاموا بنسخها وتصنيفها في مجموعات كبيرة ، وتولد عن هذه طريقة في الرواية موازية للطرق السابقة ، ولو أنها ليست من الطبقة نفسها ، وهي أن يقرأ الأستاذ من الكتاب ، وأن ينسخ الطلاب وراءه ما يسمعون منه ، وتسمى هذه : قراءة ، ويمكن أن يحدث العكس ، فيقرأ الطالب أمام الأستاذ وحده ، أو رفقة طلاب آخرين ، في مثل الظروف التي أشرنا إليها .

وكان هذا ابتداعا ، ولو أنه غير محسوس ، غير الطريقة الأكثر صفاء ، والتقلدية حقا ، والتي سار عليها كثير من العلماء في كل العصور ، وحتى يومنا هذا ، فهم يحفظون الكتاب عن ظهر قلب ، من أوله إلى آخره يلقونه على أسماع الطلاب ، ببنقاشه وفواصله التي تميز بين جمله ، دون التفكير لحظة واحدة في أن قراءة النص أشد بساطة ، وأدعي لثقة ، من هذا العمل المرعب ، والمؤدي إلى الخطأ .

وعندما يبدأ التجديد يصبح من السهل أن يترك الناس أنفسهم للموجة تحملهم ، ولن تعوزهم الأسباب أبدا لتبريره ، وقد قيل إن واجب كل مسلم فاهم أن ينشر التعليم الدينى على أوسع نطاق ممكن ، حتى لا يتقطع من يقوم على روایته لحظة ، فإذا حالت ظروف خاصة بين التلميذ وبين حضور دروس الأستاذ ، فهو يستطيع ، فرضا ، إذا أعطيناه الكتاب الذى يحتويها أن يعلم ما فيه وأن يرويه ، ويسمى هذا : مناولة ، سواء كان

(١) الزيادة من فهرسة ابن خير ، ص ١٣ .

الإعطاء مباشرة يدا بيد ، وهو الأشد تقديرًا ، أو بواسطة شخص آخر ، وفي هذه الحالة من الأفضل أن يكون الكتاب منسوخا بخط الأستاذ نفسه ، أو راجعه وصححه على الأقل . وإذا ملك الابن كتابا بخط والده عد ذلك سماحا له بروايتها ، ويروى ابن بشكوال في كتابه « الصلة » ، في ترجمة عبد الله بن محمد بن عبد البر التمري ، من أهل قرطبة ، أنه « كان يحدث كثيرا عن كتاب أبيه ، فيقول : وجدت في سماع أبي بخطه » ، وقد جوز البخاري أن يحدث الرجل عن كتاب أبيه ، بتيقن أنه بخطه دون غيره^(١) .

[والأصل في المقاولة حديث النبي ﷺ الصحيح ، حيث كتب لأمير السرية كتابا ، وقال له : لا تقرأ حتى تبلغ مكانكدا ، وكذا ، فلما بلغ ذلك المكان قرأه على الناس ، وأخبرهم بأمر النبي ﷺ ، فهذا الذي قد ناول أمير السرية كتابه ولم يقرأ عليه ، ولا عرضه أمير السرية عليه ، ثم ان أمير السرية قرأه على السرية فامثلوا ما في الكتاب وأخذوا به . وبلغ ذلك النبي ﷺ فرضيه ، وأقره عليه ، فقامت بذلك الحجة ، وهذا قوى في المقاولة جدا . ويدل عليه ما روى من « أن في الكتاب الذي كتبه رسول الله ﷺ لعمرو بن حزم : ألا يمس القرآن إلا ظاهر » ، فهذا الحديث أصل في صحة الرواية على وجه المقاولة ، لأن النبي عليه السلام دفعه إليه وأمره به ، فجاز لعمرو بن حزم العمل به ، والأحد بما فيه]^(٢) .

وأخيرا أصبحت الآراء أكثر تساهلا ، وتنويس الاحتياطات القديمة ، وأصبح تسامع الأساتذة لعلاجها كلها مملا على نحو ما^(٣) .

كان هذا المنهج باختصار يتمثل ، فضلا عن الجوانب الشكلية التي أشرنا إليها ، في رواية ما سمعه الراوي من الآخرين بنفس كلماتها ، لا ينحرف عنها شيئا ، ومع هذا العمل تصبح الموهبة أشد درية ، والذاكرة أثمن شيء وأغلاه ، وموضع الإطراء من الجميع .

(١) الترجمة رقم ٥٤٨ في الصلة ، طبعة ، القاهرة ١٩٦٦ .

(٢) ابن بشكوال ، الصلة ، ت ٥٤٨ ، طبعة القاهرة .

(٣) سوف نعود إلى الموضوع نفسه لتكميل المادة عندما ندرس الإجازات ، فقد كانت هناك طبقة من السنة تسمى « الأحاديث السلسلات » وتم دالما في حفلات فخيمة ، ويجب أن تدرس في يوم عيد الأضحى ، وأن يأكل الطلاب مع الأستاذ ، وأن يؤدوا بعض الصلوات . انظر : ابن خير ، فهرسة ما رواه عن شيوخه ، ص ١٧٥ طبعة مدرية .

• الاعتماد على الذاكرة فقط وآثاره :

وقد انحصر التعليم في الأعوام الأولى ، في إسبانيا كما في بقية العالم الإسلامي ، في دراسة السنة ، وفيما بعد ، وحتى الآن ، تعود الشبان أن يبدأوا دراستهم بهذه المادة قبل أن يتوجهوا إلى العلوم العقلية ، وأعطوا أمثلاً ناطقة على ذواكر قوية للغاية ، تتجاوز حد الصدق ، لو لا أنها تكررت ، وقادت عليهما شواهد عديدة ، ولا يمكن تفسيرها إلا من خلال خاصية أسلوب التعليم فحسب .

[بروى المراكشى في كتابه « المعجب » عن الوزير أبي بكر محمد بن الوزير أبي عبد الملك بن أبي العلاء زهر بن عبد الملك بن زهر قال :

« بينما أنا قاعد في دهليز دارنا وعندي رجل ناسخ أمرته أن يكتب لي كتاب الأغاني ، فجاء الناسخ بالكريasis التي كتبها ، فقلت له أين الأصل الذي كتب منه لأقبل معك به ، قال : ما أتيت به معى . فبينا أنه معه في ذلك إذ دخل الدهليز علينا رجل بد المعيقة ، عليه ثياب غليظة أكثرها صوف ، وعلى رأسه عمامة قد لاثها من غير إتقان لها ، فحسبته لما رأيته من بعض أهل البادية ، فسلم وقعد ، وقال لي : يا بني ، استاذن لي على الوزير أبي مروان ، فقلت له : هو نائم ، هذا بعد أن تكلفت جوابه غاية التكلف ، حملني على ذلك نزوة الصبا ، وما رأيت من خشونة هيئة الرجل ، ثم سكت عنى ساعة ، وقال : ما هذا الكتاب الذي بأيديكم؟ فقلت له : ما سؤالك عنه؟ ، فقال : أحب أن أعرف اسمه ، فإني كنت أعرف أسماء الكتب ! ، فقلت : هو كتاب الأغاني ، فقال : إلى أين بلغ الكاتب منه؟ ، قلت : بلغ موضع كذا ، وجعلت أتحدث معه على طريق السخرية به ، والضحك على قوله ، فقال : وما لكتابك لا يكتب؟ ، قلت : طلبت منه الأصل الذي يكتب منه لأعراض به هذه الأوراق فقال لم أجئ به معى ، فقال : يا بني ، خذ كراريسك وعارض ، قلت : بماذا؟ ، وأين الأصل؟ ، قال : كنت أحفظ هذا الكتاب في مدة صبائ ، قال : فبسمت من قوله ، فلم رأى تبسمى قال : يا بني أمسك على ، قال : فأمسكت عليه وجعل يقرأ ، فوالله إن أخطأ واوا ولا فاء ، قرأ هكذا نحوا من كراستين ، ثم أخذت له في وسط السفر وآخره ، فرأيت حفظه في ذلك كله سوء .

« فاشتد عجبي ، وقمت مسرعا حتى دخلت على أبي فأخبرته بالخبر ووصفت له الرجل ، فقام كما هو من فوره ، وكان ملتفا برداء ليس عليه قميص ، وخرج حاسراً الرأس ، حافي القدمين ، لا يرفق على نفسه ، وأنما بين يديه ، وهو يوسعني لوما ، حتى

ترامي على الرجل وعائقه ، وجعل يقبل رأسه ويديه ويقول : يا مولاى اعذرني ، فوالله ما أعلمك هذا الجلف إلا الساعة ، وجعل يسبني ، والرجل يخوض عليه ويقول : ما عرفني ، وأبي يقول : هبه ما عرفك ، فما عذرها في حسن الأدب .

« ثم أدخله الدار ، وأكرم مجلسه ، وخلال به فتحدها طويلا ، ثم خرج الرجل وأبي بين يديه حافيا حتى بلغ الباب ، وأمر بدارته التي يركبها فأسرحت ، وحلف عليه ليركبها ثم لا ترجع إليه أبدا .

« فلما انفصل قلت لأبي : من هذا الرجل الذي عظمته هذا التعظيم ؟ قال لي : اسكت ، وبحك ! ، هذا أديب الأندلس وأمامها وسيدها في علم الآداب ، هذا أبو محمد عبد المجيد بن عبدون ، أيسر محفوظاته كتاب الأغانى ، وما حفظه في ذكاء خاطره ، وجوده قريحته » [١] .

من السهل أن نتصور إنسانا قادرا على أن يحفظ من الذاكرة ملحمة من ألف بيت ، أو من عشرين ألف بيت من الشعر ، لأن وقائعها وأحداثها ترتبط بعمل جوهري ، تدور حوله ، وتكون وحدة يمكن إدراكها ، أما أن يحفظ إسباني عن ظهر قلب كتاب الأغانى لأبي الفرج الأصفهانى ، بكل رواياته وأشعاره ، وتبلغ نحوه من ٢,٥٠٠ صفحة [٢] من القطع الكبير ، دون أي صلة بين نصوصها المختلفة ، ومكتوب في لغة عالية ، وغير دارجة ولا مألوفة ، فأمر يثير الإعجاب والغرابة ، لو لم نعرف أنها نالتقى عادة بأفراد كثيرين قادرین على قراءة القرآن الكريم من أوله إلى آخره ، حفظا من الذاكرة ، دون أن يخطئوا في حرف واحد فيه ، وهناك من يستطيع الشيء نفسه فيما يتصل بكتاب « المدونة » لسجحون ، أو « الموطأ » للإمام مالك ، أو « صحيح البخاري » [٣] ، أو ديوان الشنوى ، أو كتاب الكامل للمبرد ، أو السنن لأبي داود ، أو الأهالى لأبي على القالى ، وغيرها . وهو أمر عادى ، إذا عرفنا أنه كان شيئا جاريا في إسبانيا أن يحفظ كثيرون كتاب سيبويه في النحو ، وهم لا يستطيعون أن يطبقوه حتى على نحو متوسط .

(١) أشار المؤلف إلى هذه القصة مجرد إشارة ، ثم على عليها ، واستنتج منها ، واثرت أن آتى بها كاملا لما فيها من دلالات اجتماعية قوية ، وما ترمي إليه من آداب رفيعة ، ليتها نعود إليها . والقصة في « المعجب » ، طبعة سعيد العريان الأولى ، ص ٨٨ وما بعدها . (المترجم)

(٢) كان هذا في الطبعات القديمة ، أما طبعة دار الكتب المصرية ، وما بعدها فيتجاوز حجمه أضعاف هذه الصفحات (المترجم) .

(٣) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة رقم ١٠٩٢ ، طبعة مدريد .

[يذكر المراكشي في «العجب» أنه لزم أبا جعفر الحميري المؤدب نحو من ستين ، فما رأى أروى لشعر قديم ولا حديث ، ولا ذكر بمحكاة تتعلق بأدب أو مثل نائر ، أو بيت نادر ، أو سجعة مستحسنة منه ، رضي الله عنه ، وجازاه عنا خيرا . أدرك جلة من مشايخ الأندلس فأخذ عنهم علم الحديث والقرآن والآداب ، وأعانه على ذلك طول عمره ، وصدق محبته ، وإفراط شغفه بالعلم .

« قال لي ولده عصام ، وقد رأيت عنده نسخة من شعر أبي الطيب ، فرئت على أو أكثرها فالفيتها شديدة الصحة ، فقلت له : أين وجدته ؟ . قال : هو موجود الآن بين أيدينا وعندينا ! ، وكنا في المسجد في زاوية ، فقلت له : أين هو ؟ فقال لي : عن يمينك ! ، فعلمت أنه يريد الشيخ ، فقلت : ما على يميني إلا الأستاذ ! فقال لي : هو أصلى ، وبإملائه كتب ، كان يملي على من حفظه ! فجعلت أتعجب ، فسمع الأستاذ حديثنا ، فالتفت إلينا ، وقال : فيم أنتما ؟ فأخبره ولده الخبر ، فلما رأى تعجبني قال : بعيداً أن تفلحوا ! يعجب أحدم من حفظ ديوان المتبنى ، والله لقد أدركت أقواماً لا يعودون من حفظ كتاب سيويه حافظوا ولا مجتهداً»^(١) . ويلقى الإنسان أحياناً بيعة عنب ، أوتين ، في سوق قرطبة ، يستطيعون أن يسمعوا كتاب معانى القرآن لأبي جعفر التحاش ، من ذاكرتهم دون أن يكون الكتاب أمامهم^(٢) .

وهذه الطريقة توميء إلى أن التربية كانت تستهدف تربية الذاكرة فحسب . وأى جهد ، وأى عرق كان يبذل أولئك الذين لا يستطيعون أن يبلغوا حظهم منها في أكمل صورة ! ، وأولئك الذين يجدون أنفسهم محرومين من هذه القدرة موضع الزهو والفاخر لعجز خاص بهم ، فهم يلتجأون إلى الأطباء . وتعود هؤلاء أن يصفوا لهم ثمار شجرة هندية يتخد منها شراب يعرف «بالبلادر» ، يؤخذ بطريقة خاصة ، ويعتقد بعضهم أنه يؤدي إلى تقوية الذاكرة ، على حين يرى آخرون النقيض ، ويعتقدون أن الدراسة الجيدة الداعوب أفضل دواء لتقويتها^(٣) . ولكن كثيرين كانوا يستخدمونه ، ويدرك ابن بشكوال في كتابه «الصلة» ، عن ابراهيم بن محمد بن شنظير ، «كان يسمع كتب الزهد

(١) أوردها المؤلف موجزة ، استخلص منها النتائج وأكتفى بها ، وأثبت النص كاملاً . العجب للمراكشي ، ص ٢٢١ طبعة أوريا ، ص ٣٠١ طبعة سعيد العريان الأولى (المترجم) .

(٢) ابن بشكوال ، الترجمة رقم ٦٧٠ ، طبعة القاهرة .

(٣) ابن الأبار ، التكميلة ، الترجمة رقم ١٣٠٢ ، طبعة مدريد .

والكرامات ، وقد اختصر المدونة والمستخرجة ، وكان يحفظهما ظاهرا ، ويلقى المسائل من غير أن يمسك كتابا ، ولا يقدم مسألة ولا يؤخرها ، وكان قد شرب البلاذر^(١) . وبعضمهم اتفع به ، وأسرف في استخدامه ، فأورثه حدة في خلقة^(٢) . وربما دفع الناس إلى استخدام هذه الشمار بدءاً ما ترمز إليه شكلًا ، فقد جاءت في صورة قلب ، فظنها الناس مغيدة في تقوية الذاكرة^(٣) .

أثر الميل إلى تقوية الذاكرة هذه الخضراء العريضة من الأدب التعليمي ، وازدهر في المدارس العربية دون أن يصبح فنا جميلا ، وجاء متاخرًا عن المنظومات التعليمية عند القديمي من يونان ورومان ، وكان هذا الأدب يتمثل عادة في منظومات شعرية جافة ومعقدة ، وفضيلتها الأولى أنها تحتوى على الجانب الأكبر من المادة موضع الدرس ، بشكل دقيق ، عن طريق استخدام المصطلحات والتعريفات والإشارات التي تلمح من بعيد تقريريا إلى النقاط العلمية ، وهو ما يجعلها صعبية الفهم على المبتدئين ، وتطلب شرحًا أوسع من العمل نفسه مهما طال ، ويتضمن الشرح عادة كل ما يمكن أن يكتب عن المادة .

ما أقل العلوم التي أمكنها أن تنجو من هذا الغزو ! ، بدءاً بالقراءات والفقه وحتى الطب والجبر^(٤) . وفيما يرى ابن خلدون ، فإن الإسراف في الاعتماد على الذاكرة كان إلى حد كبير ، وراء تدهور التقاليد العلمية الطيبة في الأيام الأخيرة لإسبانيا الإسلامية ، وفيما قبلها ، وبعدها في المغرب العربي . وطبقاً لهذا المؤرخ أيضاً ، ليس من الغريب إذن أن نرى رجالاً ينفقون أعوناً وأعواناً يخفظون عن ظهر قلب كثيراً من الكتب ، ولكنهم يعجزون عن شرح قضية علمية شرعاً وفياً ، إذا عرضت لهم .

والحق أن المعرفة لا يمكن أن تزدهر على هذا التحو ، وأى بناء قديم يحتاج إلى ترميم ، فإذا ترك وحاله بدأ يتهاوى حبراً وراء آخر ، فلا يبقى منه أخيراً غير الأنقض ، والأنبية الشامخة لعصور خلت حتى شاهد على هذا .

(١) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة ٢٠٤ ، طبعة القاهرة ، وتكلمة الصلة لابن الأبار ، الترجمة ٨٣٦ .

(٢) ابن بشكوال ، الترجمة رقم ٥٥٩ ، طبعة القاهرة .

(٣) الواقع أن هذا الشراب كان شائعاً في بغداد ، وللسبب نفسه ، وأراه هنا تقليداً للمشارقة فيما كانوا يفعلون . (المترجم) .

(٤) التكلمة لابن الأبار ، الترجمة رقم ١٩١٥ ورقم ١٤٩٢ .

● اتساع دراسات السنة :

هذا اللون من التقديس الديني الذى سلكه المسلمون فى طريقة روایة السنة ، ورأينا تأثيرها فيما مضى على ملکات الطلاب ، كانت تمثل المنهج الرئيسي ، وربما تغيرت الفكرة مع اتساع انتشار الإسلام ، وإنضاعه شعوباً غير عربية ، وتعلمها أشياء جديدة مما حققه وخلفته الحضارات القديمة ، ولكنها لم يتطور إلا بفعل التأثيرات المتبادلة ، فقد ساحت العلوم الشرعية بالقياس ، وعانت الفروع العلمية الأخرى ، في مقابل ذلك ، من تأثير الطريقة التقليدية ، حتى تلك التي لا تربطها بها إلا صلة واهية ، وهو ما يفسر في جانب منه قلة الأصالة في بعض الإنجازات العربية ، وحبهم للشرح والجمع والتلخيص ، ونسخ النصوص القديمة كاملة و مباشرة في أغلب الأحيان .

كانت السنة تروى في البدء دون أن يمس كلماتها أى تغيير ، مهما كان تافها ، لأن الرسول عليه الصلاة والسلام قالها ، أو عملها ، أو وضعها واستخدمها على نحو لا يجرؤ معه أحد على أن يغير منها كلمة ، خشية أن يمس ذلك معانيها ، ولكن فيما بعد أخذ التعليم يستهدف المعانى فحسب ، على نحو ما فعله ابن القوطة الشهير في إسبانيا ، « ولم يكن بالضبط لرواية الحديث والفقه ، ولا كانت له أصول يرجع فيها ، وكان ما يسمع عليه من ذلك إنما يحمل على جهة التصحیح »^(١) . ولو أن كثيرين احتفظوا بطريقه إملاء النصوص ، ثم تفسيرها كلمة ، وتطبيقها على ما يعرض لهم في مجالات الفقه والأخلاق ، وغيرها^(٢) .

وفي البدء عندما أخذ مذهب مالك يسلك طريقه إلى شبه الجزيرة ، كان الأندلسيون يدرسوں السنة كما عرفها ودونها أهل المدينة دون غيرهم تقريباً ، ولو أن بقى بن مخلد حمل إلى الأندلس كتاباً آخر، لما هاب مشرقيه غير المذهب المالكي ، كان الناس يتحمّسون لدراستها في غير الأندلس ، ولكن إسبانيا الإسلامية تميزت دائماً بأنها موئل السنة ملاذها^(٣) .

(١) ابن الفرضي ، الترجمة ١٣١٨ ، طبعة مصر .

● وأنظر الدراسة القيمة التي قام بها المؤلف لكتاب ابن القوطة : « تاريخ افتتاح الأندلس » ، وقد ترجمناها كاملاً في كتابنا : دراست أندلسية ، في الأدب والتاريخ والفلسفة وصدر عن دار المعارف ، الطبعة الثالثة ، القاهرة ١٩٨٧ . (المترجم)

(٢) التكميلة لابن الأبار ، الترجمة ص ٢٥١ .

(٣) الضبي ، بغية الملمس ، الترجمة رقم ٥٨٤ ، وإشارات أخرى فيما سبق .

كان الإسبان المسلمين يدرسون عادة من كتب الحديث المجموعتين العظيمتين : صحيح البخاري ومسلم ، في أصلهما أو ملخصين ، وهي تلخيصات وشروح كان يقوم بها أستاذة من الإسبان أنفسهم .

و كانت هناك كتب نقد لإسناد ، وهي التي تعين الطالب على تقدير عدالة الراوى ، وصحة الرواية أو زيفها ، أو خطئها ، ويمكن معه أن يميز بين بقاء الحكم أو نسخه ، وتلك التي تتفق أو تختلف مع غيرها ، واشتهر منها بين الطلاب كتاب الدارقطني^(١) والترمذى ، وغيرهما .

و كان كتاب قاسم بن ثابت السرقسطي « غريب الحديث » ، وفيه يفسر الكلمات الغريبة أو النادرة التي ترد في الأحاديث النبوية من أفضل ما كتب في هذه المادة ، وكان يدرس في كثير من مدارس إسبانيا الإسلامية^(٢) .

و كعامل مساعد على هذه الدراسات كان يعني بكتب الترجم والأنساب ب خاصة ، لأن أي روایة تقوم على سلسلة متصلة من الرواد لا تقطع ، منذ عهد الرسول عليه السلام حتى أيام الراوى أو الأستاذ .

وهذا ما يفسر لنا اهتمام العرب بكتب الترجم ، وشيوعها بينهم ، وانتشارها في إسبانيا ، ويفسر لنا الوقت نفسه شيوع هذه الطريقة في مجال التاريخ الأدبي والسياسي أحيانا .

● القراءات :

القرآن الذي أوحى به الله لرسوله عليه الصلاة والسلام مصدر كل معرفة عند المسلمين ، وأصل مصدر عنه كل المعارف المختلفة ، والعلوم المتعددة ، وهو بينها أرفع العلوم قدرًا ، إن لم يكن الوحد الوحيد الجدير بالتقدير الإنساني ، لأنه يتضمن واجبات المخلوق إزاء خالقه ، وتمثل الجانب الديني ، وبيان الحلال والحرام وهو أخلاقي ، وتنظيم العلاقات بين الأفراد أنفسهم ، والذين يتكونون منهم المجتمع وهو سياسي ومدنى .

(١) ابن بشكروال ، الترجمة ١١١٤ .

(٢) ابن الفرضي ، تاريخ علماء الأندلس ، الترجمة رقم ١٠٦٠ ، والضي البغية ، الترجمة ١٣٠٠ .

وقد تفرعت عن دراسة القرآن عدة علوم ، الأول من بينها ، والأعظم تقديرًا : قراءة القرآن وتجويده ، وهو يهدف إلى إحكام القراءة الصحيحة ، وضبط مخارج الحروف التي كتب فيها ، وما ينبغي لها من وقف ووصل ، ومد وغم ، وما إلى ذلك . واستخدم المسلمون هذا العلم ، ويستخدم حتى اليوم ، لتشييف قراءة النص القرآني ، وتفسيره ، وفهمه على نحو مستقيم ، وفي الوقت نفسه وحد الصلاة في كل البلاد التي اتخذت الإسلام دينًا .

ومنذ أن يبلغ التلميذ المدرسة الابتدائية يتلقى قواعده الأولية ، لكي يستطيع أن يبدأ في قراءة القرآن وتجويده ، واختاروا القراءة الأكثر بساطة بين القراءات السبع الأصول ، والتي سادت منذ القرون الأولى ، على أن ترك التفاصيل والدقائق لكي يدرسها الطالب في مرحلة التعليم العالي ، والتي تتطلب منه أن يعرفها كلها .

يقول ابن خلدون : « القرآن هو كلام الله المنزل على نبيه ، المكتوب بين دفتري المصحف » ، وهو متواتر بين الأمة ، إلا أن الصحابة ررووه عن رسول الله ﷺ ، على طرق مختلفة في بعض الفاظه ، وكيفيات الحروف في أدائها ، وتنوّق ذلك واشتهر إلى أن استقرت منها سبع طرق معينة ، متواتر نقلها أيضًا بأدائها ، واحتضنت بالانتساب إلى من اشتهر بروايتها من الجم الغفير ، فصارت هذه القراءات السبع أصولاً للقراءة ، وربما زيد بعد ذلك قراءات أخرى لحقت بالسبعين ، إلا أنها عند القراء لا تقوى قوتها في النقل »^(١) .

وكانت هذه المادة تشغّل عادة بعض فترات الدراسة ، ودرسها ابن خير ، أبو بكر محمد ، أكثر من مرة على أساتذة مختلفين^(٢) ، وتعود التقايا الطيبون من المسلمين أن يتدرّبوا عليها يومياً ، فهم يقرأون القرآن أثناء الليل وأطرافاً من النهار ، ويرى بعض الأساتذة أن ذلك أفضل الطرق لتشييفه في الذاكرة ، [ويروي الصدفي في معجمه أن على بن عبدالله بن ثابت ثبت حدث عن أبي داود المؤيد قال : - « قرأت عليه يوماً حزبي من القرآن ، فتوقفت في مواضع منه ، فلما أكملت قلت له معتذراً : لم أطالع هذا الحزب . فقال لي : يا بني لعلك لا تقوم بالقرآن من الليل ، أنه لا يحفظه من لا يتنقل به

(١) أضفت هذه الفقرة من مقدمة ابن خلدون ، وعليها اعتمد المؤلف توضيحاً للأمر ، ص ٤٣٧ ، طبعة المكتبة التجارية بالقاهرة . (المترجم) .

(٢) انظر فهرسة ابن خير ، ص ٢٩ وما بعدها .

ليلًا . قال فنفعني الله تعالى بقوله] ^(١) . وكان هناك من يسمع ثلث القرآن من ذاكرته ، دفعة واحدة ، في الليلة الواحدة^(٢) ، وبعضهم نصفه وحتى القرآن كله أجمع^(٣) .

وقد أدت متطلبات العبادة أن يوجد ضرورة ، منذ البدء ، قراء يتلون القرآن في المساجد ، جرياً على تقليد أصيل نقله الأندلسيون عن المشرق ، وفيما بعد ، عندما شاعت في المشرق وجوه القراءات المتعددة ، والقراءات السبع الأصول من بينها بخاصة ، ساروا هنا في إسبانيا على النهج نفسه ، « إلى أن ملك بشرق الأندلس مجاهده من موالى العامريين ، وكان معتنياً بهذا الفن من بين فنون القرآن لما أخذه به مولاه المنصور بن أبي عامر ، واجتهد في تعليميه وعرضه على من كان من أئمة القراء بحضرته ، فكان سمه في هذا وأفرا . واحتضن مجاهد بعد ذلك بإمارة دانية والجزائر الشرقية فنفت بها سوق القراءة ، لما كان هو من أئمتها ، .. وبما كان له من العناية بسائر العلوم عموماً ، وبالقراءات خصوصاً»^(٤) ، وتواتر على بلاطه أشهر القراء ، وتكونت منهم في إسبانيا مدرسة عظيمة ، ذات قواعد راسخة جليلة ، ونالت شهرة واسعة عريبية ، وامتدت تعاليمها إلى أطراف العالم الإسلامي كله فيما بعد .

كان أبو عمر الداني شيخ هذه المدرسة ، بلغ الغاية في علم القراءات ، وانتهت إلى روایته أسانيدها ، وتعددت تأليفه فيها ، وعول الناس عليها ، وأرسلت بما عدتها إلى زوايا التسیان ، [واعتمدوا من بينها كتاب « التیسیر » له] .

وقد نظم ابن فيره الشاطبيي القواعد الواردة في كتاب التیسیر ، واحتصرها في منظومته التي سماها « حرز الأمانى ووجه التهانى » ، واشتهرت باسم « الشاطبية » ، وجاءت باللغة الدقة ، وحين يحفظها الإنسان يعي في ذاكرته كل المبادىء التي تضمنها الكتاب^(٥) . [وعدتها ألف ومائة وثلاثة وسبعون بيتاً ، ولقد أبدع فيها كل الإبداع ، وهي عمدة قراء هذا الزمان - زمان ابن خلگان - في نقلهم ، فقل من يشتغل بالقراءات

(١) اكتفى المؤلف بإحالتنا على المصدر بعد أن وقع على فحواه ، وآثرت المجيء بالنص نفسه أنظر : معجم الصدفي ، الترجمة ٢٦٣ .

(٢) ابن بشکوال ، الصلة الترجمة رقم ٨٨٤ طبعة القاهرة .

(٣) ابن الفرضي ، ج ٢ ص ١٠٦ ، طبعة مدريد .

(٤) ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٣٧ - ٤٣٨ .

(٥) ابن خلدون ، ج ٢ ، ص ٤٥٥ وما بعدها من الترجمة الفرنسية ، وص ٤٣٧ من طبعة التجارية ، النص العربي .

إلا ويقدم حفظها ومعرفتها ، وهى مشتملة على رموز عجيبة ، وإشارات خفية لطيفة ، وما أظنه سبق إلى أسلوبها ، وقد روى عنه أنه كان يقول : « لا يقرأ أحد قصيده هذه إلا وينفعه الله عز وجل بها ، لأنى نظمتها لله تعالى ، مخلصاً في ذلك »^(١) . وكانت هذه المخطوطة تدرس في إسبانيا وأفريقيا ، وما زال الصبيان حتى يومنا هذا يحفظونها في كثير من البلاد الإسلامية^(٢) ، وما زالت حتى يومنا أيضاً تعاد طباعتها كثيراً .

وكان تدريس القراءات يهدف عملياً إلى أمرين : الأول كتابة القرآن في الواح مع علامات خاصة تشير إلى مواضع الوقف والوصل ، ما يجب منها وما يجوز أو يمنع ، إلى جانب الملاحظات الأخرى الخاصة بالتجويد^(٣) . والهدف الثاني القراءة نفسها ، ويدأ المدرس عادة في القراءة مقدماً المثل ، ثم يحاول الطالب أن يقلده فيما فعل ، فإذا حقق الطالب شيئاً من التدريب بدأ يرتل وحده ، والمدرس يتبعه ، ويصلح له الأخطاء التي يمكن أن يقع فيها .

وكان القراء المجيدون من أصحاب الأصوات الرخيمة التي تميز بالحلابة والطلاؤة والدقة ، وتتوحى بالورع والخشوع والتقوى ، مطلوبين كثيراً من عامة الناس ، لكن يقرؤوا في المساجد .

• التفسير :

ثمة نوعان من التفسير يتناولان أساساً نصوص القرآن الكريم : التفسير اللغوي ، والتفسير التشريعي . وفي الأول يدرسون الجمل والكلمات ، لفظاً ، وكل ظروفها اللغوية وال نحوية ، ومعانيها اللغوية ، والثاني يتصل بمعاني النصوص التي يشرحونها ، والمشابهات التي تشيرها ، ويدركون آراء الأقدمين فيها ، من الصحابة والتابعين ، أو يعتمدون على السنة نفسها ، حديثاً أو عملاً ، وكل ذلك يحرى بمنطق يفترض أن الحق المطلق هو

(١) الزيادة من ابن خلakan ، الوفيات ، طبعة محب الدين ، الترجمة رقم ٥١٠ (المترجم) .

(٢) تكملة الصلة لابن الأبار ، الترجمة رقم ١٩٧٣ ، طبعة مدريد .

• وكانت هذه المخطوطة تدرس أيضاً في الأزهر ، فلما اخدر أمره أصبح تدريسها شكلياً ، على ما للعلم من جلال ونبل ، ولا أدرى مصيرها الآن ، ولم يبق من الأزهر إلا اسمه ، أما محتواه فخالق مشوه عجيب ، لا يمتصلة إلى الماضي ، وليس فيه من الحاضر إلا الألقاب والرتب والمرتبات . (المترجم) .

(٣) الضي ، تاريخ علماء الأندلس ، الترجمة ٣٩٨ ، طبعة مدريد .

ما جاء به الرسول عليه السلام ، فما من أحد يفهم القرآن خير من المخلوق الذي كرمه الله ، فاختاره أهلاً لوحيه ! .

والمنهج الأكثر ملائمة لتفسير القرآن الكريم يتمثل في بيان كيف فهمه أشد الناس قرباً من مصدر الوحي ، وذلك خبر من التعمق في الأفكار التي يمكن أن يدفع إليها العقل ، وقد يكون خادعاً ، مهما كان مستوى الذكاء الذي عليه صاحبه فطنة وحدة . وكل ما يتتجاوز هذا المنهج زيادة في العلم الإسلامي ، حتى الجدل في عام الكلام بطريقة « المدرسيين » كان ينظر إليه في بعض الحالات على أنه شيء يبلغ حافة الزنقة .

كانت إسبانيا الإسلامية تعتمد في مجال التفسير على الكتب التي تصلها من المشرق ، أو على الطلاب الإسبان المسلمين الذين يذهبون إليه ، ليتعلموا كيف يدرسون التفسير إذا عادوا إلى وطنهم ، ولم تكن هناك مدرسة إسبانية متميزة حتى أيام بقى بن مخلد ، والذى ألف تفسيراً بلغ من كماله أن ابن حزم قال فيه : « فمن مصنفات أبي عبد الرحمن بقى بن مخلد كتابه في تفسير القرآن ، فهو الكتاب الذي أقطع قطعاً ، لا أستثنى فيه أنه لم يؤلف في الإسلام مثله ، ولا تفسير محمد بن جرير الطبرى ولا غيره »^(١) .

وفيما يتصل بالتفسير الفقهي حرر ابن عطية ، أبو محمد عبد الحق بن غالب ، من أهل غرناطة ، تفسيراً اختصر فيه كل ما كتب قبله من التفاسير ، وراج رواجاً عظيماً في إسبانيا والمغرب . وقد احتدى خطاه القرطبي ، أبو العباس أحمد بن مسعود ، وسار على نهجه ، وألف تفسيراً مازال يتمتع في المشرق حتى يومنا هذه بشهرة عظيمة .

• الفقه :

كان إقبال الطلاب في إسبانيا الإسلامية على دراسة هذا الفرع من المعرفة ، أكثر من إقبالهم على بقية المواد الأخرى بعامة ، لأنه يتيح لهم الفرصة لكي يتولوا الوظائف العامة ، دينية أو مدنية ، وكانت وظائف المشاورين والمساعدين ، والقضاء ، والكتاب ، وخطباء المساجد ، وغيرها ، وفقاً عليهم كلها تقريباً ، وحتى أغلب الوظائف الأخرى غير العسكرية . ومن المعروف عنا نحن الإسبان غرامتنا بتولى المناصب العامة في الدولة ، وكان

(١) الضبي ، الترجمة رقم ٥٨٤ .

● أورد المؤلف معنى هذه الفقرة ، وأتيت بتصنيفها كاملاً ، وهي في رسالة فضل الأنجلس لابن حزم ، نفح الطيب للقرى ، ج ٣ ، ص ١٥٦ ، وما بعدها ، طبعة إحسان عباس . (المترجم) .

طلاب الفقه يملأون المساجد ، على أمل أن يحصلوا من مواطنיהם ، عقب إنتهاء دراستهم ، على لقب « فقيه » ، وكان ساميا ورفيعا ، وموضع الإجلال ، حتى أنه كان يطلق على بعض الملوك تشريفا لهم .

دراسة الفقه إذن المادة الشائعة بين الطلاب ، طبقا لما يمكن أن نستنتجها ، ويدرسون معها عادة ، في الوقت نفسه ، المواد الأدبية والعلوم الأخرى ، فإذا لم يكتف الطالب بدراسة الفقه وحده .

وفي سنوات الفتح الأولى كان الذين يضططعون بالفتوى أقل علماء ، ولم تكن هناك قواعد ثابتة لإصدار الفتوى فأخذوا أنفسهم بدراسة الحالات التي تعرض لهم بتعقل ، وعلى مهل ، وطبقا لاجتهد المفتى الذي يعرض لها ، وهذا الاجتهد يتم بذاته طبقا لقواعد الشريعة . ولم تكن هناك يومها دراسات فقهية منتظمة ، وعندما بدأ الإسبان يسيرون على المذهب الفقهي الذي اتخذه السوريون في دمشق ، وهو مذهب الإمام الأوزاعي ، مما هنا في إسبانيا اتجاه يأخذ منه هاديا ، وظل قائما حتى أيام هشام الأول (788 - 796 م) ، حيث بدأ الإسبان العائدون من المشرق يدخلون ومعهم كتب عالم المدينة الإمام مالك^(١) ، ولم يلبث هذا المذهب أن انتشر سريعا ، بل أصبح وحيدا ، عندما اتخاذ أتباع المذهب الأوزاعي ، وساروا عليه ، وتم ذلك دون مقاومة تذكر فيما يليه .

وبين أن أشرنا إلى أن المحاولات التي بذلت لإدخال مذاهب أخرى فشلت كلها ، لأن الرأي العام كان معاديا لها ، وبالتالي لم تشغل مكانا مرموقا في مجال دراسة الفقه في إسبانيا الإسلامية . وعندما انتشرت مؤلفات الإمام مالك نفسها ، وبدأوا يدرسونها في المقاطعات الإسلامية المختلفة ، تكونت حولها ثلاثة مدارس ، يختلف بعضها عن بعض اختلافا يسيرا : مدرسة القبوران ، ويمثلها أرفع علمائها سحنون ، مؤلف المدونة ، ومدرسة قرطبة ومنتجوها الكبار : عبد الملك بن حبيب ، ومطرف بن قيس ، وابن الماجشون ، وأصبع بن خليل ، وقامت المدرسة الثالثة في العراق ، ولم يهمل الإسبان دراسة كتب مدرسة القبوران ، ولكنهم لم يتقبلوا أبدا آراء المدرسة الثالثة ، لأن علماءها كانوا يستخدمون القياس^(٢) . ويجب ألا نلنجأ إليه ما دام في الإمكان تطبيق السنة مباشرة .

(١) ابن الفرضي ، تاريخ علماء الأندلس ، الترجمة ٧٧٤ .

(٢) ابن خلدون ، المقدمة ، ج ٢ ص ١٧ ، الترجمة الفرنسية وص ٤٤٦ ، طبعة المكتبة التجارية بالقاهرة .

وكان موظف الإمام مالك الكتاب الرئيسي الذي يدرس الأستاذة ، ويستخدم نصاً في المدارس طوال الحكم العربي ، ابتداءً من جامع قرطبة علواً ، وانتهاءً بأصغر مصلٍ تواضعاً ، وكان محور دراسات واسعة قامت حوله ، تفسره أو تشرحه ، أو تعلق عليه ، أو تختصره ، أو توضح غريبه . وألفت معاجم خاصة بأسماء الرجال الذين وردوا فيه ، وحتى أسماء الملابس التي عرض لها ، وهو أمر لا يقود إلى شيء ، وبرهان على الورع الزائد المتطرف وحتى الوثنية التي يدفع إليها التقليد الريفي .

وفي أواخر الحكم الأموي الإسباني فحسب ، اتضحت بدقة معالم الآراء والتطبيقات الفقهية للمذهب المالكي في إسبانيا ، وثبتت ، وهي آراء وتطبيقات لا تزال حتى يومنا هذا موضع الاحترام والاقتداء في كل شمال أفريقيا : تونس والجزائر والمغرب .

• تحرير الوثائق والشروط والفرائض :

كان يمكن أن تدرس هذه المواد ضمن الفقرة السابقة التي أوقفناها على دراسة الفقه ، لأنها ليست إلا تطبيقاً عملياً لمبادئ المذهب الفقهي على بعض الحالات العملية ، ولكن رأينا أن نخصصها بدراسة مستقلة لأن العادة جرت أن يقوم على تطبيقها فقهاء متخصصون ، ولها موادها وقواعدها الخاصة بها .

وظيفة الموثق ليست وفقاً على الأشخاص الذين تسمح لهم السلطة العامة بمزاولة هذه المهنة ، ومن ثم يمكن أن يمارسها أي شخص موضع ثقة من مواطنه ، وتنتهي حدود وظيفته عند تحرير الوثيقة التي يوقعها الأطراف المتعاقدون ، والذين يحتفظون بأصول الوثيقة ، دون أن تكون هناك مراسم محددة ، ولكن القاضي لا يقبل أي دعوى أمامه دون أن توفر فيها بعض الشروط الضرورية ، وبعض الشروط التي تتضمنها الوثيقة قد تكون غير ذات جدوى ، وفي الوقت نفسه قد تضم من العبارات ما يناقض رغبة المتعاقدين ، أو الأطراف المتنازعة ، ومن ثم أصبح من الشائع جداً ، حتى بين الأفراد المثقفين ، أن يلجأ الراغبون في التعاقد إلى شخص متخصص ماهر ، لديه الخبرة الكافية ، لكي يحرر لهم وثائقهم وفق القواعد القانونية المطلوبة .

كان هؤلاء الموثقون يمارسون مهنتهم في بيوتهم ، أو في المساجد ، أو في الشارع ، أو في الأسواق ، أو في حواناتهم ، وعلى أبواب المدينة ، حيث يكثر عبور المارة ، ويستطيع الراغبون في خبرته أن يصلوا إليه في سهولة . وفي هذا المكان ، كما أتصورهم أنا ،

يجلس فوق سجادة ، أو حصيرة ، أو حتى على الأرض الجافة ، وأمامه الكتاب الذي يضم نماذج الوثائق المختلفة ، وإلى جانب منه مقلمته ، ومحبته في الجانب الآخر ، وفوق ركبته اليمنى كراسات من ورق ، أو كواحد ، يضغط عليها بيده .

وبلغت وظيفة الموثق في بعض الأزمان ، وبعض الأشخاص الأذكياء ، قدرًا عالياً ، وحقق أصحابها شهرة واسعة ، وكونوا ثروات عريضة ، وقليلون فحسب يستطيعون أن يلغووا ما حققوه^(١) .

وكانت الكتب التي تدرس هذه المادة ، ويعتمد عليها الموظفون ، تتوزع فصوتها بين قسمين : القسم الأول نظري ، يضم المادة باختصار وبين شروط العقد وأركانه ، وما يتطلبه وما يطلب . والقسم الثاني عملي ، يتمثل في مجموعة من النماذج المختلفة ، لأنواع من العقود المتعددة ، تغطي الحالات المتباينة التي يمكن أن ت تعرض لهم^(٢) . وثمة صلة تربط بين القسمين ، لأن الكتب النظرية تضم عادة نماذج لصيغ العقود أيضًا ، طبقاً للأسلوب الشرعي ، لكن يستخدمها أولئك الذين يقومون بالتوثيق تطوعاً ، أو عند الاختلاف واللجوء إلى القضاء .

وأقدم ما لدينا من المؤلفات في هذا الباب ديوان ابن الهندي القرطبي ، في ثلاث طبعات ، فقد أدخل المؤلف على النسخة الأولى كثيراً من التعديل والتنتيج والزيادة ، « قال ابن عفيف : كان حافظاً للفقه ، وحافظاً لأخبار الأندلس ، بصيراً بعقد الوثائق ، وله فيها ديوان كبير ، نفع الله المسلمين به . قال ابن مفرج : قرأت على أبي عمر ديوانه في الوثائق ثلاث مرات ، وأخذته عند على نحو تأليفه له ، فإنه ألف ألف ديواناً مختصراً من ستة أجزاء ، فقرأتها عليه ، ثم ضاعفه وزاد فيه شروطاً وفصولاً وتنبيهات ، فقرأت ذلك عليه أيضاً ، ثم ألقه ثلاثة واحتفل فيه ، وشحنته بالخبر ، والحكم ، والأمثال ، والنواذر ، والشعر ، والفوائد ، والحجج ، فألفي الديوان كبيراً . وانترع في علم الوثائق فنوناً ، وألفاظاً ، وفصولاً وأصولاً ، وعقداً عجيبة ، فكتبت ذلك كلها ، وقرأته عليه »^(٣) . وفيما بعد اختصر ابن ذليل ، أبو القاسم أحمد بن سعيد ، النسخة الكبرى من الديوان

(١) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة ١٢٤٥ .

(٢) في الملحق إلى تل هذه الدراسة توجد بعض النماذج لهذا اللون من الوثائق ، ومنها صورة عقد حمر بين تلميذ ومدرس أو بين مدرسين فحسب .

(٣) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة ٢١ طبعة القاهرة .

لتسهيل دراسته ، وجاء مختصره هذا في خمسة عشر جزءاً^(١) . ثم كثرت المؤلفات التي من هذا النوع حتى يصعب علينا أن نعطي عنها فكرة ولو موجزة .

والقسم الخاص بمادة الميراث في التشريع الإسلامي معقد وصعب ، لاختلاف الحصص التي يستحقها الوارثون فيما خلف المتوفى ، وتبالغ تطبيقها من ميت إلى آخر ، والتشابك بينها ، مما يفسح المجال عادة لعدم الاستقرار بين أفراد الأسرة الواحدة ، ومن ثم أصبحت هذه المادة مستقلة في الدراسة ، وهي خليط من التشريع والحساب ، وفرع مستقل في التطبيق الفقهي . ولأن تقسيم المواريث بين المستحقين لا يتوقف بداهة ، فقد وجد الفقهاء دائماً مجالاً واسعاً ، وعملاً كثيراً يمارسون فيه نشاطهم ، فازدهر هذا التخصص ، ونفت دراسته على نحو ملحوظ .

ومن المؤلفات في هذا الباب كتاب ابن ثابت ، ومحضر القاضي أبي القاسم الحوفي ، ثم الجعدي ، وكانت تدرس في إسبانيا الإسلامية كلها . [ووصلتنا رسالة هامة عن « قسم المواريث بين المسلمين على مذهب مالك » ، كانت تستخدم بين الموريسيكين ، وكتبت في اللغة العجمية aljamiada ، ونشرت في مدريد عام ١٩١٤]^(٢) .

• دراسات فقهية أخرى :

أدت دراسة القرآن والسنة إلى نشأة فروع أخرى أيضاً ، وسيكون إسهاباً مني أن أمضى في دراستها مستقلة ، مثل سياسة إدارة الدولة ، ولدينا عنها أهم كتاب ألف في الإسلام ، وهو كتاب سراج الملوك لأبي بكر الطرطوشى ، وعلم الكلام ، وهو ثمرة دراسة العقيدة بمنهج المدرسيين والفلسفة الإغريقية ، ولون من محاولة التوفيق بين الدين والعقل ، وكان لهذا الاتجاه من يمثله في إسبانيا ، علماء محترمون نعم ، ولكن دراساتهم لم يكتب لها الذيع والانتشار على نحو واسع ، إما لأنها لا تتصل بحياة الناس

(١) المصدر السابق ، الترجمة رقم ١٠١ .

(٢) الموريسيكون los Moriscos هم المسلمين الذين تخلعوا في إسبانيا بعد سقوط دولة الإسلام في الأندلس عام ١٤٩٢ ، وأكثروا على اعتناق الكاثوليكية فيما بعد ، ثم طردوا من إسبانيا أخيراً ، وكأنها يكتبون إسبانية معروفة عربية ، وعرفت لغتهم هذه باسم « الخميادو » ، تحرير لكلمة « العجمية » ، والزيادة من عندي لترجمة مدى اهتمام المسلمين الإسبان بقوانين المواريث الإسلامية حتى آخر يوم من حياتهم على أرض شبه الجزيرة . (المترجم) .

العلمية ، أو للشبهات التي كانت تثيرها دائماً في أعماق الفقهاء ، حتى ولو اتسمت بالزهد ، كما هو الحال عند الغزالى .

وآخر آخرون حياة الرهك ، والمبادئ التي تدعو إلى الحياة النقية الخاشعة سلوكا ، والميل إلى حياة الخلوة ، وكان لها في إسبانيا أتباع ومدارس ومنشآت ، مثل خلوة العجل لابن مسورة ، ورباط ابن مجاهد الإلبي ، ومدرسة ابن أبي زمين ، وهو من مدينة إلبيرة أيضاً ، وغيرهم ، إلا أنهم لم يستطيعوا أن يبلغوا حد تكوين حلقات في المساجد يتولون التدريس فيها ، إلا على نحو عابر وخطاف دائماً . وكما كانت حياة هؤلاء الأشخاص ، فرسان العلم والدين المتجلون ، كذلك بدأ ظهورهم سريعاً دعوة متحمسين ، يفيض داخلهم غيرة وحية ، مثل هرطقة منحرفة ، منفصلة كلياً عن المذهب الرسمي .

ونعرف من هؤلاء الزهاد الششتري الوادي آشى ، واسْتَهَرَ في المشرق بمؤلفاته ، وليس أقل شهرة منه ولا خصوصية محيي الدين بن عربى ، ومن مرسيه ، وهى مدينة شهدت في آخر أيامها إسلامية ، على ما يبدو ، تأصل مذهب وحدة الوجود ، وامتدت فيها جذوره إلى غور عميق .

وارتبطة بالقرآن أيضاً ، وعنه صدرت ، علوم أخرى ، قد لا تبدو في زماننا مقبولة ، مثل دراسة الفضائل السحرية لبعض الآيات القرآنية ، وعلم تفسير الأحلام ، وما إلى ذلك ، ولكنها في العصر الذى ندرسه كانت مهمة ، وتدرس في جدية واقتئاع .

• اللغة العربية ، النحو والمعاجم :

لم تكن دراسة اللغة العربية في الأيام الأولى للإسلام الإسباني ذات منهج ، حتى لا في المشرق ، لأن مدرستي الكوفة والبصرة لم تكونا قد انتهيا بعد إلى وضع كتب في قواعد النحو نفسها ، وكان من الضروري في إسبانيا ، كافية بقية العالم الإسلامي ، أن يتعلم الطلاب القواعد من النصوص نفسها ، دون استخدام كتب خاصة بالنحو ، ثم عرفوا بعد ذلك كتبه ، وكان أول ما ذاع بينهم منها كتاب الكسائي ، وكتاب سيبويه ، وكبا أخرى . ثم ظهر بين الإسبان أنفسهم من ألف في هذا الباب رسائل أو كتاباً ، ووأemuوا بين تعليميه وبين الظروف الخاصة القائمة في إسبانيا .

وقد ألف جودى بن عثمان الموروى كتاب منه الحجارة في النحو ، [وكان أول من أدخل كتاب الكسائي إلى إسبانيا ، وألف أبو علي القالى رسالة عن المصور والممدود ،

وأخرى عن الأفعال عنوانها : فعلت وأفعلت ، والبارع في اللغة ، وهو موسوعة لغوية رتب فصوصاً على أحرف الماء ، وكان يقع في خمسة آلاف صفحة] . ووضع ابن القوطية كتاب « الأفعال في اللغة » ، وحرره نقاطاً تولى تلاميذه فيما بعد تقييمها وإنكارها ، وذاع واشتهر بين الدارسين^(١) . واتجه الريبيدي ، إلى جانب دراساته النحوية ، إلى الكتب الأدبية ، يحاول تقييمها مما تطرق إليها من « لحن العامة » ، ويرشد الأندلسيين إلى ما ينبغي لهم من العربي الصحيح . وقام باختصار كتاب العين للخليل بن أحمد ، واحتفل المختصر مكانة مرموقة وخالدة بين علماء وطلاب شبه الجزيرة ، ولهذا السبب ، دون غيره بلا شك ، لا نجد أية مخطوطة له ، في أي مكان ، إلا في المكتبات الإسبانية ، حيث تحفظ منه حتى يومنا هذا بخمس نسخ أو ست ، واثنان منها ، توجدان في المجموعة التي كان يملكونها بابلو خيل Pablo Gil ، وانتقلت ملكيتها إلى جمعية تشجيع الدراسات ، وأحدهما أقدم النسخ كلها^(٢) .

ولكن مسلمي إسبانيا لم يقفوا عند هذا الحد ، ولم يرضوا بالرسائل الموجزة الضرورية ، وإنما أعطوا دراسة النحو اهتماماً أكبر ، وكان احترام العالم يتوقف على مدى ما يعرف منه ، ويحفظ من أدق خصائصه ، وأصغر تفاصيله ، وبقدر ما له منها يلقى من الاعتبار ، ومن يريد ألا يعد متأنيناً ، أو بليداً ، عليه أن يتصدى للكتب الكبرى التي أنهاها المشارقة فيه ، وبخاصة كتاب سيبويه ، وكان موضع العناية أكثر من غيره . والحق أن إسبانيا كانت مهيأة تماماً لأن تتم فيها هذه الدراسات على نحو أفضل مما يجري في آية مقاطعة إسلامية أخرى ، لأن الصبيان يتلقون مبادئ النحو في المدرسة الابتدائية ، إلى جانب قصائد من الشعر ، ونصوص أدبية أخرى ، تؤهلهم جيداً للدراسات العالية ، لأنهم يتمكرون في سن مبكرة جداً من القدرة اللغوية عملياً ، دون أن يحدث لهم ما كان يجري في المغرب وتونس ، وحتى أيامنا هذه ، حيث يدرسون القواعد بطريقة نظرية خالصة^(٣) :

(١) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة ٧٥٩ ، طبعة مدريد .

● ما بين الخاقرتين لتوضيح تطور التأليف في النحو . هذا وقد نشر المستشرق الإيطالي جويندي كتاب الأفعال لابن القوطية عام ١٨٩٤ ، ونشره في الخمسينيات في القاهرة أستاذى المرحوم الدكتور فؤاد حسنين على . (المترجم)

(٢) شهدت بعنى نسخة المخطوط الموجودة في المكتبة الوطنية في مدريد سلسلة ، وكتبت في خط جميل للغاية ، وحسنة التجليد والتذهيب ، وعورضت على النسخة التي كتبها الريبيدي بخطه للحاكم المستنصر . (المترجم) .

(٣) ابن خلدون ، المقدمة ، الترجمة الفرنسية ، ج ٣ ص ٣٤٨ ، وطبعة المكتبة التجارية ، ص ٥٣٨ .

وكانَ النتيجةُ أن إسبانيا الإسلامية عرفت دائمًا مؤلفين يكتبون في بلاغةٍ عاليةٍ ، كما هو عليه الحال في أي بلد إسلامي آخر ، ووُجِدَ بها في كل عصر أُساتذةً تميزوا بقدرتهم الرائعة على أن يستخدموا اللغة بمهارة ، وفي أكمل صورها ، من ابن حيان إلى ابن الخطيب .

وحتى في الأيام الأخيرة لإسلام إسبانيا ، حين بدأَت بعض الدراسات تتدحرج ، حافظ علماء النحو على نقاء اللغة في أدق حالاتها ، وبجهد كبير . قال ابن مسدي : أملَ علينا ابن المناصف النحوي بدانية على قول سبيوه : « هذا باب ما الكلم من العربية » عشرين كراسا ، بسط القول فيها في مائة وثلاثين وجها »^(١) .

ويكفي أن نذكر علماء مدرسة إشبيلية ، عندما خرجوا منها إثر وقوعها في يد النصارى ، وحملوا معهم إلى المغرب تقاليدهم المتوجهة ، أو أن نشير إلى أبي حيان ، وكان يلقب « بشيخ النحو [لعلمه الغزير في هذا الباب ، وكان إلى جانب ذلك واسع المعرفة بفروع أخرى من العلوم الإسلامية ، كالتفصير ، والحديث ، والشروط والفروع ، وترجم الناس وطبقاتهم] ، وغير ذلك . وقد بارح أبو حيان الأندلس في سنة ٦٧٨هـ - ١٢٨٠ م ، وطاف بنواحي المغرب ومصر ، ووصل إلى الحبشة ، ثم حج إلى بيت الله الحرام ، وتوجه بعد ذلك إلى الشام ، وانتهى به المطاف آخر الأمر في القاهرة » .

« وقد أتقن اللغات الفارسية والتركية والحبشية ، وأبدى في القاهرة نشاطاً عظيماً ، وخلف شيخه محمد بن النحاس في أستاذية النحو ، وكان شيخ الحدثين بالمدرسة المنصورية في القاهرة ، وكان يقرأ القرآن في المسجد ، وكان متين الخلق ، حسن العشرة ، ذكيًا صاحب أفكارًا مبتكرة ، وفكاهة مستحبة » ، « ولم يبق لنا من كتب ابن حيان إلا كتابان ، على الرغم من أن الذين ترجموا له يقولون إنه وضع خمسين مؤلفًا ، الأول في التفسير ، وهو مخطوط بمكتبة ليدن ، والثاني في النحو ، عنوانه : فضل النحو ، وهو مخطوط في مكتبة برلين ، وقد ألف أبو حيان كذلك في نحو الفارسية والتركية » .

وحتى اليوم فإن كتب ابن مالك الجياني تتحذى نصاً للدرس في أربعة أخماس العالم على الأقل ، حيث تدرس اللغة العربية ، وتتوالى طبعاتها دون توقف ، وتلتقي بها – مثلاً – في أقصى ركن من الهند المسلمة . [ومن بين مؤلفاته الكبيرة الكافية الشافية ، وهي

(١) المقرى ، نفح الطيب ، ج٤ ص١٤١ ، طبعة احسان عباس .

كتاب منظوم في النحو ، يقع في ثلاثة ألف بيت من بحر الرجز ، والألفية ، وهي مختصر الكافية ، وتقع في ألف بيت ، وقد نشرها دى ساسي de Sacy مع شرح وتعليق فرنسيين في عام ١٨٨٣م ، ونقلها إلى الفرنسية بعد ذلك بنتو Pinto عام ١٨٨٧ ، وجوجويه Gogoyer سنة ١٨٨٨ ، ووضع علماء المسلمين فيما بعد شروحًا كثيرة عليها ، وبها قدم ابن مالك خدمة جليلة لدارسي النحو العربي ، على الرغم من قبح خصوصه في عمله ، فقد نسق قواعده ، وبسط معلوماته ، وإن كان يؤخذ عليه الغموض ، وعدم الوضوح ، في بعض المواقع ، مما لا ينبغي أن يقع في مؤلف تعليمي .

وفيما يتصل بمادة المعاجم يكفي أن نذكر مؤلفات ابن السيد البطليوسى العالم اللغوى ، « ومن بينها كتابه المثلث فى اللغة » .

وقدمه ابن خلkan فى وفيات الأعيان على أنه « فى مجلدين أتى فيه بالعجائب ، ودل على اطلاع عظيم »^(١) . أو كتاب العالم الذى ألفه محمد بن إبران بن سيد اللخمى ، وقال ابن حزم فى شأنه إنه « نحو مائة سفر على الأجناس ، فى غاية الإستيعاب ، بدأ بالفلك ، وختم بالذرة » ، ويقول ابن حزم أيضًا : إن أحسن تأليف وضع فى علوم اللغة ، وأوفرها مادة ، وأصححها نصوصا ، هو كتاب معاصره ابن التيانى ، أبو غالب تمام بن غالب ، وكان أديبا ذا أفقه واعتزال بما أدرك من شهرة ، حتى لقد أنف أن يزيد في مقدمة كتابه المذكور عبارة : « مما ألفه تمام بن غالب لأبي الجيش مجاهد » صاحب دائمة ، وكان هذا الأخير قد وجه إليه ألف دينار أندلسية « فرد الدنانير ، وأبى من ذلك ، ولم يفتح في ذلك باباً بنته ، وقال : والله لو تبذل لي الدنيا على ذلك ما فعلت ، ولا استجزت الكذب ، لأنى لم أجمعه له ، بل لكل طالب » .

« وقد ألف أبو عبد الله محمد بن إبراهيم الحجاري ، المتوفى سنة ٤٨٩هـ - ١٠٩٦م ، كتابا عن المعاجم ، تحدث فيه عنها ياسهاب . ويقاد ابن سيدة ، أبوالحسن على بن إسماعيل ، المتوفى ٤٥٨هـ - ١٠٦٦م ، أن يكون أكبر أصحاب المعاجم الأندلسين ، وكان رجلا بصيرا من أهل مرسية ، وقد درس على أبيه ، وكان بصيرا كذلك ، وعلى صاعد البغدادى ، وأبى عمر الطلمى ، ثم دخل فى خدمة مجاهد صاحب دائمة ، وقد وضع مؤلفات كثيرة ، بقى لنا منها شرح ديوان المتنبى ، ومعجمان : الأول هو

(١) هذه الفقرة زيادة منى للإيضاح . (المترجم)

« المخصص في اللغة » ، وقد رتب ألفاظه بحسب الموضوعات المتقاربة ، والثاني هو الحكم والمحيط الأعظم في اللغة . [وهو معجم أبجدي يبدأ بالعين ، وقد سار في وضعه على نهج يقارب نهج الخليل في معجمه]^(١)

ما أكثر ما يجب على مستشرقينا أن يقوموا به الآن في هذا المجال ، لكي يبلغوا في هذه المادة ما حققه أسلافهم ، حتى يحق لهم أن يصبحوا خلفاء جديرين بالانتساب إلى أولئك الأعلام الذين عرّفوا كيف يجعلون الأدب الإسباني العربي يحتل مكاناً رفيعاً .

• الأدب :

كان الإسبان المسلمون يفهمون تحت هذا المصطلح : التاريخ ، والشعر ، والنشر الفني ، والقصص ، وهذه المعرف بلغت القمة في إسبانيا تميزاً ووضجاً ، ومن لا يجيدونها يذلون جهداً طاللاً ، وضائعاً ، في أن يأخذوا بمحظ منها ، لكي يختلوا مكاناً عالياً يتتجاوز حدود وطنهم ، وليشقوا لأنفسهم طريقاً يحصلون في نهايته على تقدير المجتمع ، وأن يعاملهم بوصفهم أشخاصاً ممتازين ، لأن « العالم عندهم معظم من الخاصة والعامة ، يشار إليه ، ويحال عليه ، وبينه قدره وذكره عند الناس ، ويكرم في جوار أو ابتعاد حاجة ، وما أشبه ذلك ». أما الذين يفشلون فيجدون أنفسهم في نهاية المطاف ولا أحد يهتم بهم ، ولا يرونهم إلا أنساً مزعجين ومملين .

والشعر عندهم موضع التقدير السامي من أي عصر ، جاهلي أو إسلامي ، وفي أي غرض قيل ، حماسة أو مدحًا ، هجاء أو رثاء ، خمريات أو غزلاً ، وفي أي شكل كانت القصيدة ، تقليدية موحدة البحر والقافية ، أو متنوعة ، في الفصحى أو جاءت عامية خالصة ، كما هو الحال في الرجل ، وهو ابتداع إسباني سرعان ما بلغ مرتبة عالية من الإقبال والتقدير . وكان السجع يستخدم في الرسائل الرفيعة ، وأحياناً في العادي منها ، وفي الخطب الجامعة ، والدينية ، أو في حفلات البلاط ، وفي الكتب الأدبية والتاريخية ، وهو صعب الكتابة ، ويحتاج إلى مراس ، ويطلب معرفة واسعة عميقية باللغة ، ويشهد لكتابه بالذكاء والثقافة ، ويدرسه الطلاب في المدارس .

(١) كل ما بين خاصتين زيادة منى لتفصيل ما جاء به المؤلف في إجمال شديد ، وهو مقتبس من كتاب تلميذه انخل جونثالث بال شيئاً عن الأدب الأندلسي . (المترجم)

وكان التاريخ ثمرة ناضجة في بستان الثقافة الإسلامية ، وموضع الدرس والإقبال من الطلاب ، في مختلف جوانبه ، بدءاً بأيام العرب القديمة ، وظلت تروي شفافها بالطريقة التقليدية ، أو المدونات التي تسجل الأحداث شهراً فشهراً ، وعاماً فعاماً ، وتترجم للأعلام في السياسة والدين والأدب ، أو تختص بتدوين الأحداث التي وقعت في بلد ما ، أو لشعب ما ، أو لجنس ما ، وانتهاء بذلك التي تبلغ قمة الرقى ، فتهتم بدراسة العلاقات الاجتماعية ، وتدخل في دائرة ما يمكن أن نسميه علم الاجتماع أو فلسفة التاريخ ، وأعني بذلك ابن خلدون بخاصة ، ومع أنه ولد خارج إسبانيا ، ولكنه إسباني الأصل ، وتتعلم على أساتذة ولدوا وتعلموا في إسبانيا ، وعاش في بلد كان يحس يومها بتأثير الحضارة الإسلامية ، في مختلف جوانب حياته ، قوياً وعميقاً ، أى أن أروع ما أبدع الإسلام في مجال التاريخ ، يمكن - وبحق ! - أن نسبه إلى بلدنا .

من المستحيل أن نقدم في مساحة محدودة موجزاً عن طرائق التعليم في هذا الجانب ، لأن ذلك يتطلب أن نلقى بأنفسنا كليّة في خضم التاريخ الأدبي الآخر ، وظل في بعض جوانبه ، حتى يومنا ، معتمداً ومجهولاً ، ولا تكتشف كل ذخائره .

كان الشاعر يتمتع بالاحترام الاجتماعي ، ويرى نفسه أهلاً للتقدير المادى كذلك ، ويقبض في سخاء إذا استطاع أن يتميز في البلاط ، أو في مجتمع الخاصة ، وحتى بين عامة الشعب أنفسهم ، ولم يكن الشعراء الوطنيون وحدهم مناط التقدير والتكرير ، وتتفق أسعارهم في سوق شبه الجزيرة ، وإنما شمل الشعراء الغرباء أيضاً ، في أحابين كثيرة ، يتزاحمون على إسبانيا في جلية ، تشدهم إليها رواج العطايا والصلات .

وفي الوقت نفسه ، كان التخصص في دراسة الأدب يقود إلى مناصب الكتاب اللامعة في البلاط ، وإلى الوزارة ، والولاية ، والقضاء ، ويحرص كبار رجال الدولة ، عادة ، على أن تحرر الوثائق التي تصدر عنهم في لغة فصيحة عالية ، إن لم تكن سجعاً أنيقاً ، رقيق الحواشى ، موسيقى الإبداع ، وهذا السجع داء اللغات الوبيـل ، ولا يمكن التحرر منه أبداً .

وكان إعداد الطالب في الأدب على نحو جيد يتطلب منه أن يدرس المؤلفات المشرقة ، من دواوين شعراء الجاهلية ، وأمهات الكتب الأدبية ، مثل : كتاب الكامل للمبرد ، ومؤلفات أبي على القالي ، وكتابه النواذر بخاصة ، وديوان المنتبى ، وتاريخ ابن أبي خيثمة ، وغيرهم .

أما المؤلفات الإسبانية في المجال نفسه فتتراوح بين دراسة الأساطير التاريخية القديمة ، التي نظمت في بحث الرجز ، عن سارة القوطية بدءاً ، وتنتهي بالمقامات الصغيرة التي كتبها أبو طاهر محمد بن يوسف السرقسطي الإشترقوني ، نسبة إلى إشترقونة Estercuna ولا تزال مخطوطة في مكتبة برلين^(١) . ومروراً بالمؤلفات التي حررها أصحابها تقليداً للمشارقة ، وفي مقدمتها كتاب العقد الفريد لابن عبد ربه ، وهبوطاً حتى الرجل ، وهو أدناها مقاماً ، وأشدّها ابتدالاً ، ولكنه تمنع في إسبانيا بشعبية عريضة ، وكل لون من هذه الدراسات كان له أستاذته وتلاميذه .

وحتى قصائد الحب والخمر المسرفة ، والتي تمنعها الأخلاق الدينية دائمًا ، لأنها خارجة أكثر مما يجب ، كان لها على الدوام عشاقها بين أهل الأندلس المرحين ، ومثلها الأغاني الشعبية أيضاً ، وتضم كلمات مبتذلة وقبيحة ، ولكنها محببة إلى العامة ، ويدفعون في دراستها ، وأحياناً كان المسؤولون أنفسهم يشجعون على تعليمها ، يروى ابن القوطية في كتابه « تاريخ افتتاح الأندلس » ، وهو يعرض لأخبار أمية بن عيسى ، وكان وزيرًا للأمير محمد الأول (٨٥٢ - ٨٨٦م) : « أنه خطط بدار الراهن ، المجاورة لباب القنطرة (بقرطبة) ورهائن بنى قسي ينشدون شعر عنترة ، فقال بعض الأعوان إبنتي بالمؤدب ، فلما نزل في فراش المدينة ، وأتاه المؤدب ، قال لو لا أني أذرك بالجهل لأدبك ، تعمد إلى شياطين قد شجى الخلق بهم ، فترويهم الشعر الذي يزيدهم بصيرة في الشجاعة ، كف عن هذا ، ولا ترويهم إلا خمريات الحسن بن هانئ ، وشبهها من الأهزال »^(٢) .

وكان الإمام الأسلوب المتبوع عادة في تعليم هذه الماد^(٣) ، وإنشاء قصائد الشعر التي يمكن أن تفهم عادة دون حاجة إلى شروح واسعة ، وأما الشعر الجاهلي فكانت هناك حاجة ماسة دواماً إلى هذه الشروح ، حتى بين أصحاب الثقافة الواسعة ، في كل العصور وعند كل الشعوب الإسلامية ، وكان على إسبان المسلمين أن يأخذوا بالمنهج الذي أدخله صاعد البغدادي ، وهو شاعر مشرقي ، وفد إلى إسبانيا في عصر المنصور بن أبي عامر ،

(١) وله مخطوطة أخرى في مكتبة لاله لـ ، ولها مصوّر بمعهد المخطوطات العربية ، ميكروفيلم ، رقم ٧١٤ .
(المترجم)

(٢) ص ١٠٧ طبعة مدريد .

(٣) المcri ، نفح الطيب ، ج ٢ ص ٢٥٧ وما بعدها ، طبعة أوربا ، وانظر أيضًا الوثائق الملحقة بهذا البحث .

وأصبح شاعر بلاطه ، وعماد منهجه أن يقرأ التلميذ الشعر ، ويسأله الأستاذ عن معانى الكلمات ، ويشرحها التلميذ ، بعد أن يكون قد عاد إليها فى كتب المعاجم ، وأعد بها قائمة^(١) .

• الطب :

يعترف العرب أنفسهم بأن معرفتهم بلغتهم وأدبها ، وبالعلوم الشرعية نفسها ، ارتبطت كلها بديعا بالقرآن والسنة . أما بقية العلوم الأخرى فقد تعلموها من الشعوب التي افتتحوها ، أو كانوا على صلة بها ، وأنهم تمكنا من العلوم القديمة التي تختلف عن الحضارات التي سلفت . والطب ليس أعلاها في مجال الفكر والتأمل ، ولكنه أكثرها أهمية في مجال العمل والتطبيق ، وعن تعليمه سوف تحدث :

إن المعرف المنهجية الأولى لهذا العلم ، والتى تتجاوز التجارب الأساسية التى يعرفها أى شعب حتى فى أشد الظروف تخلفا وهمجية ، استمدتها العرب من الفرس . وكان الأطباء الذين يخدمون الأمراء والأمويين أنفسهم فى المشرق من المسيحيين ، ويستخدمون فى تدريس المادة الترجمات من الفارسية ، أو اليونانية ، أو الهندية ، وغيرها من اللغات .

وعرفت إسبانيا الإسلامية أطباء مسلمين ، ومن المسيحيين واليهود ، حق بعضهم شهرة عريضة ، وأولئك وهؤلاء اعتمدوا فى الجانب الأكبر من دراساتهم الأولية على المبادئ التى انتهى إليها أندادهم فى المشرق ، وجئ بها إلى شبه الجزيرة ، بواسطة الأطباء المشارقة الذين وفدوا إلى هنا ، أو عن طريق الإسبان الذين ذهبوا إلى المشرق ليدرسوا هناك . [فقد وفد على الأندلس يونس أحمد الحراني ، قادما من المشرق ، فى إمارة محمد بن عبد الرحمن ، واستقر هنا ، وأن عمر بن حفص بن يرقق درس فى القironان على ابن الجزار ، فى النصف الأول من القرن العاشر الميلادى ، وأخذ عنه كتاب زاد المسافر فى علاج الأمراض ، وهو كتابه الرئيسى ، وهو الذى أدخله إلى الأندلس . ومن أطباء الأندلس الذين رحلوا إلى المشرق محمد بن عبدون الجبلى ، رحل إلى المشرق ، عام ٩٥٨-٣٤٧ هـ ، ودخل البصرة ومصر ، ودبر مارستانيهما ، وتمهر فى الطب ونبى فيه ، وأحکم كثيرا من فصوله ، وعانى صناعة النطق عنایة صحيحة ، ثم رجع إلى الأندلس عام ٩٧١-٥٣٦ هـ ، فخدم الحكم المستنصر بالله ، وهشام المؤيد بالله ،

(١) ابن البار ، الكلمة ، الترجمة رقم ٤٠٣ .

وكان قبل أن يتطلب مؤديا في الحساب والهندسة ، وله في التكسير كتاب حسن . وأخيرا ، من المؤكد أن التيار المشرقي تعمق وتأصل ، وقضى تماما على أي أثر لكل التقاليد الإسبانية القديمة التي سبقت الإسلام .

وكان معقولا أن يحدث هذا ، على الأقل في العصور الأولى ، لأن أقصى ما يمكن أن يتحقق طالب الطب في إسبانيا الإسلامية أن يدرس كتب هذا العلم تحت إشراف طبيب متمن ، وربما صحبه في زياراته العادية للمرضى من زيائته ، أو أن يحضر الفحوص التي يجريها في منزله ، حيث تعود بعض الأطباء أن يستقبلوا المرضى القراء مجانا ، على حين أن مجال الملاحظة في مدن الشرق أرحب اتساعا ، فمنذ أيام الإسلام الأولى كانت هناك مستشفيات كبيرة ، ومن السهل على الطالب أن يجد الأستاذ الذي يدرس عليه ، فقد كان عدد الأطباء الذين يعملون في المستشفى الواحد كبيرا ، ويبلغون العشرين أحيانا ، وإلى جانب أن المرضى كثيرون ، وأمراضهم متنوعة ، ومن ثم يتاح للطالب أن يرى عملا ، في أي وقت ، ما كان قد درسه نظريا في الكتب . وأما في إسبانيا فكان ينقص الطلاب ، رغم ما هم عليه من ذكاء واهتمام ، الملاحظات والتجارب العملية ، أو قلتها^(١) .

ومع ذلك لدينا ما يهدى إلى الطريقة التي يتم فيها تعليم الطب ، في مخطوطة محمد التميمي الطليطلى تحتفظ بها مكتبة الإسکوريال ، وتحتوى على بعض المذكرات التطبيقية التي كتبها أحد الطلاب ، ويرى ميخائيل غزيرى أنها مذكرة لامتحان عملى ، وكان يعتقد دون شك أن الطب يومها كان يدرس في المدارس العالية ، وهي تعرض لنا الخطة التي كانت متّعة في الدراسة العملية للطب في إسبانيا ، وطبقا لما نستخلصه من بعضها ، وتبلغ الخمسين لو كان الكتاب كاملا ، فإن الطريقة المعتادة تم على النحو التالي :

يفحص الطبيب المريض عندما يعرض عليه ، ويسأله عن كل ما يعتقد أنه مفيد في تحديد المرض ومعرفته ، ثم يدعو الطالب لكي يفحصه أيضا ، وخلال تبادل الأسئلة واللاحظات بين الأستاذ والطالب تتم عملية الإعداد ، وفي النهاية يكتب الطبيب العلاج . وينحدر كثيرا أن يسأل الأستاذ الطالب عما يعرفه عن المرض موضع الفحص والدراسة ،

(١) ليس لدى أتعبار عن مستشفيات في إسبانيا العربية ، في حدود ما أعرف ، وقد أفادت من كتاب ليكلرك Leclerc عن « تاريخ الطب العربي » وخاصة ، في تحرير هذه المادة ، وكل ما أورده خبر عن مستشفى وحيد كان قائما في الجزيرة الخضراء في القرن الثاني عشر الميلادي .

ومدى معلوماته عنه ، ويفسر له ما غمض عليه في الفحص قبل أن يلقي الدرس ، على نحو ما يحدث الآن في المخاضرات ، فهـى تعطى بعد مشاهدة المرضى ، وأى شيء يواجه الطالب في التشخيص أو العلاج ، ويصعب عليه فهمه ، ولا يدرك كنهـه ، يسأل الأستاذ تفسيرا له ، ولن يدخل عليه هذا بالجواب .

ومع أـنـا لا نعرف شيئاً عن المناهج القديمة ، فإنـ ذلك لا يقلـ من قيمة المعلومات المثيرة التي تضمنـتها هذه المخطوطة ، وخاصة فيما يتصل بالدراسة العملية في تلك الأيام .

ونقص الوسائل المتاحة للدراسة العملية في إسبانيا يفسـر لنا ، ربما ، ظاهرة حرص بعض الأـسـرـ علىـ أنـ تـتوارـثـ مـهـنةـ الطـبـ ، وأنـ يـتـخـصـصـ أـفـرادـهاـ فـيـهـ ، لأنـ قـلـةـ فـحـصـ هـىـ التـىـ يـتـاحـ لـابـنـ الطـبـيـبـ نـفـسـهـ ، منـ التـدـرـيـبـ الجـيدـ ، والـدـرـاسـةـ الـعـلـمـيـةـ المتـواـصـلـةـ ، فـهـوـ يـصـحـبـ وـالـدـهـ دـوـامـاـ ، فـهـكـذـاـ نـرـىـ أـسـرـةـ الـمـذـحـجـيـ فـيـ قـرـطـبـةـ ، وـقـدـ جـاءـ جـدـهـمـ الـوـلـيدـ مـنـ الـمـشـرـقـ ، وـأـصـبـحـ الطـبـيـبـ الـخـاصـ لـعـبـدـ الرـحـمـنـ الدـاـخـلـ ، وـأـورـثـ مـهـنـتـهـ لـخـلـفـهـ مـنـ بـعـدـهـ ، حـتـىـ الـجـيلـ السـابـعـ فـيـماـ نـعـرـفـ^(١) . وـالـشـيـءـ نـفـسـهـ يـقـالـ عـنـ أـسـرـةـ يـونـسـ بـنـ أـحـمـدـ الـحـرـانـيـ ، وـبـنـ زـهـرـ ، وـبـنـ الـرـوـمـيـ ، وـآخـرـينـ^(٢) .

وـكـانـ الـأـطـبـاءـ وـحـدـهـمـ يـدـرـسـونـ عـلـمـ النـبـاتـ ، وـالـأـحـيـاءـ ، وـالـعـلـمـ الـطـبـيـعـيـةـ الـأـخـرـىـ ، إـذـ كـانـ عـلـيـهـمـ أـنـ يـقـومـواـ فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ بـعـدـ الصـيـدـلـىـ ، وـأـنـ يـعـدـواـ الدـوـاءـ مـنـ الـأـعـشـابـ وـالـعـقـاقـيرـ . وـيـذـكـرـ اـبـنـ جـلـجلـ ، أـنـ رـأـىـ اـثـنـيـ عـشـرـ صـبـياـ مـنـ الصـقاـلـةـ ، مـهـمـتـهـ تـخـضـيرـ الـأـدوـيـةـ لـلـطـبـيـبـ أـحـمـدـ بـنـ يـونـسـ .

لـأـظـنـ الـمـكـانـ هـنـاـ مـنـاسـبـاـ لـكـىـ نـشـيرـ إـلـىـ الـمـؤـلـفـاتـ الـعـظـيمـةـ الـتـىـ كـتـبـهاـ كـبـارـ الـأـطـبـاءـ إـلـيـسـبـانـ ، مـثـلـ مـؤـلـفـاتـ الطـبـيـبـ وـالـجـراـحـ الـعـظـيمـ أـبـوـالـقـاسـمـ الزـهـراـوىـ^(٣) ، وـعـرـفـ عـنـ الـأـوـرـبـيـنـ فـيـ الـعـصـورـ الـوـسـطـىـ وـمـاتـلـاـهـاـ باـسـمـ Abulcacisـ ، [وـأـهـمـهـاـ كـتـابـهـ التـصـرـيـفـ لـمـنـ عـجـزـ عـنـ التـأـلـيفـ ، وـقـدـ طـارـ ذـكـرـهـ بـيـنـ أـهـلـ الشـرـقـ وـالـغـرـبـ ، وـيـعـتـبـرـ بـحـقـ مـوـسـوعـةـ طـبـيـةـ عـظـيمـةـ ، وـقـدـ تـرـجـمـهـ إـلـىـ الـلـاتـينـيـةـ جـيـرـارـدـوـ الـكـرـيـمـوـنـيـ ، وـطـبـعـتـ الـتـرـجـمـةـ الـلـاتـينـيـةـ عـلـىـ

(١) التـكـملـةـ لـابـنـ الـأـبـارـ ، التـرـجـمـةـ رقمـ ١٥٢٠ ، طـبـعةـ مـدـرـيدـ .

(٢) لـأـظـنـ الـأـمـرـ يـعـرـدـ إـلـىـ مـاـ رـأـىـ الـعـالـمـ الـجـلـيلـ قـطـ ، لـأـنـاـ نـلـتـقـيـ بـهـنـدـهـ الـظـاهـرـةـ بـيـنـ أـسـرـ الـفـقـهـاءـ أـيـضاـ ، يـوـرـثـونـ أـبـنـاهـمـ عـلـمـهـمـ ، فـهـنـاكـ بـنـ يـحـيـىـ بـنـ يـحـيـىـ الـلـيـثـيـ ، وـبـنـ يـوـبـقـىـ بـنـ مـخـلـدـ ، وـبـنـ سـعـيدـ بـنـ مـنـذـرـ الـبـلـوـطـيـ ، وـغـيـرـهـمـ (ـالـمـرـجـمـ)ـ .

(٣) نـسـبةـ إـلـىـ مـدـيـنـةـ الـزـهـراءـ ، وـعـنـ الـزـهـراءـ انـظـرـ : فـوـنـ شـاـكـ ، تـارـيـخـ الـفـنـ الـعـرـبـيـ فـيـ إـسـبـانـيـاـ وـصـقـلـيـةـ ، الـطـبـعةـ الثـانـيـةـ ، صـ ٤٢ـ ، تـرـجـمـةـ دـ.ـ الطـاـهـرـ أـحـمـدـ مـكـىـ ، دـارـ الـعـارـفـ ، الـقـاهـرـةـ ١٩٨٥ـ .

مراحل ، ففى عام ١٤٧١ م طبع منها جزء كثُر استعماله ، بعنوان « كتاب الخادمين Liber servitoris » ، و موضوعه تحضير الأدوية المفردة ، وقد انتفع به الناس كثيرا ، وفي عام ١٥١٩ م ، طبع منه جزء بعنوان « كتاب النظر والعمل Liber theorecae et practicae » أما الجزء الثالثون فقد نشر باسم الجراحة Chirugia . وكان أهم وأذيع كتاب في تاريخ الطب كله ، وارتفع به الزهراوى في أعين الناس إلى طبقة أبقراط وجالينوس ، وهو يحوى رسوم آلات الجراحة ، وأول مؤلف جعل من الجراحة علما قائما بذاته ، مستقلا عن الطب ، وأقامها على أساس من العلم بالتشريح] ، وكذلك مؤلفات ابن رشد ، وابن باجة ، والمؤلفات القيمة التي كتبها علماء الطبيعة المشهورين ، أمثال ابن جلجل ، وابن البيطار ، وألى العباس بن الرومية الإشبيلي ، ويكتفى لتحقيق غليتنا أن نشير إلى أن كتاب التيسير لعبد الملك بن زهر ، [وقد أهداه إلى ابن رشد ، ويعتبر خير ما ألف المسلمين في الطب العملي ، وتحرر فيه من كل ما كان يقييد غيره من آراء نظرية ويأخذ بما تؤدي إليه الملاحظة المباشرة ، مفضلا ذلك على متابعة جالينوس وغيره من القدماء . وكان يأنف من الفصد والجراحات ، رغم أنه لجأ إليها أحيانا ونجح فيها ، ويرى أنه لا ينبغي للطبيب أن يقوم بتحضير الأدوية ، فسبق بهذا إلى مفهوم الطب الحديث من فصل الجراحة عن الطب الباطنى ، وعن الصيدلة] . وكان كتابه « التيسير » المرجع الرئيسي الذي تقوم عليه الدراسة في مدارس الطب الإسبانية في العهود الأخيرة من حياة الإسلام .

● الفلسفة ، والفلك ، وغيرها :

جمعنا بينهما في الدرس ، ولو أن كل واحد منهما يختلف عن الآخر تماما ، ورغم أن الأول منهما لم يجد الرضى والقبول بعامة ، مثل بقية فروع المعرفة الأخرى التي عرضنا لها من قبل ، ولم نفصل بينهما لأنهما ماضيا سويا ، وكان حظهما من التعاشرة والنكسات واحدا .

لم تكن الفلسفة يوماً موضع الرضا من عامة المسلمين ، وكانت يرمون بالزنقة أولئك الذين يضعفون أمامها ، فيغرون بها ، ويقبلون عليها ، وقد اعتنق عامة الإسبان الإسلام في صدق ، وحرصوا على تنفيذ أحكامه في دقة وتأثيروا في هذا الجانب بالت刺ارات التي كانت سائدة بين الفقهاء ، ولكن الطبقة العليا منهم ، وأسلموا رجاء أن يحتفظوا بإقطاعياتهم التي يملكونها في هدوء ، لا أملأ في دخول الجنة ، ودون أن يفكروا في الآخرة ، والذين يتعلمون حبا في العلم نفسه ، لا رغبة في مناصب يشغلونها ، أولئك وهؤلاء :

كيف يفضلون العلم التقليدي ، والعمل الآلى ، فيحشون ذواكرهم بما في كتب الفقه الضخمة ، المليئة بالفتاوي والأحكام ، وأسماء الرواة ، على الدراسة التي تروي غلة طموح أسمى ما في الروح ؟ . ومن ثم كان في هذه الطبقات دائما تقاة وهواة ، يمارسون تقواهم علينا ، واحتفظوا بهواهم للفلسفة سرا ، حتى لا يفارقهم الناس مرعوين إذا شموا رائحة هوايتهم هذه ، ويدعون التعامل معهم خائفين ، وقد يصبح الفيلسوف ، إذا افاضح أمره ، موضع السخرية المبتذلة والحقيرة من العامة ، وقد تبلغ الشبهة بصاحبها أن تعطى خاتمة حياته شكلاً مأسوسيا .

وهذا الخوف جعل من المستحيل أن تأخذ دراسة الفلسفة طابعاً شعبياً ، وإذا قدر لها أن تأخذ طريقها إلى المدارس ، تم ذلك على نحو عابر وفي حذر شديد .

يروى أن شخصاً من أسرة بنى زهر الشهير رأى ذات يوم كتاباً في المنطق بين يدي أحد طلابه الذين يتربدون على بيته لدراسة الطب ، فأخذ الأستاذ الكتاب ، وألقى به في جانب من القاعة ، وجرى وراء الطلاب في عبوس غاضب ، وقرر أن يعاقبهم ، وتسلل الطلاب الغلابي واحداً وراء آخر ، وغابوا عن الدرس عدة أيام ، ثم استجمعوا شجاعتهم أخيراً ، وذهبوا إلى الأستاذ ، واعتذروا له بأفضل الطرق عن جرأتهم في إحضار كتاب منوع . وتظاهر ابن زهر بتصديقهم ، وتتابع إلقاء دروسه في الطب ، وخصص لهم بعض الوقت لدراسة علوم القرآن والسنّة ، وطلب منهم أن يعنوا بالحافظة على شعائر الدين بخاصة ، وأن يتمعموا في الإحاطة بالمفاهيم الإسلامية ، واستجاب الطلاب لنصائح أستاذهم راضين ، فلما اقتتنوا بأنهم أصبحوا مهبيّن تماماً ، أحضر نسخة من كتاب المنطق الذي سبق أن منعهم من قرائته ، وقال لهم : « الآن وقد أصبحتم مستعدّين لا أرى مانعاً من شرحه لكم ، وبدأ يشرح لهم ذلك الكتاب »^(١) .

يمثل موقف ابن زهر الرأى الذي كان يسير عليه أكثر الناس فطنة ، عادة ، في عصره ، إما تظاهراً حتى لا يعرفون لهم هذا الإتجاه ، وإما صادقين ديناً في ترددتهم ، لأنهم يدركون تجربة ما يمكن أن تحدثه دراسة الفلسفة في نفوس الشبان من أذى ، فإذا لم يكن فهمهم قد كمل نضجاً ، ويرون أنها علم يلائم الروح تماماً ، إذا تعمق الإنسان

(١) لم يذكر المؤلف المصدر الذي اعتمد عليه ، ونقل عنه هذه القصة ، ولم أستطع الامتداد إليه بدورى وإنما أقوم بالترجمة ، فترجمته حرفيًا عن الأصل الإسباني .

دينا ، وقوى عقيدة ، وأصبح إيمانه أثبت من أن يهزه علم يعطي كل اهتمامه للعقل الإنساني ، ويعتمد على الفهم ، ويدير ظهره للأمور التي تعتمد على الوحي فحسب .

لا تحتاج الفلسفة ، لحسن الحظ ، أن يهتم العامة بمصيرها ، وعلى الرغم من كراهية العامة لها كان في إسبانيا دائماً من يهواها ، منذ أيام ابن مسرة ، وعاش في خلوة مع تلاميذه ومربيه ورفاقه ، في القرون الأولى من تاريخ إسبانيا الإسلامية ، حتى دعاه وحدة الوجود من صوفية مرسية في أيام الإسلام الأخيرة على بطيحاء شبه الجزيرة ، وتوهجهت في سمائها ، خلال أفضل أيامها ، ثلاثة كواكب عظيمة : ابن باجة ، وابن طفيل ، وابن رشد .

ولأن الفلسفة لم تستطع العيش علانية لم يتح لها أيضاً تكوين تقاليد علمية في تدريسيها ، وكل ما هنالك أنها ندرك من الطريقة التي سار عليها ابن رشد في الشرح العظيم الذي قام به مؤلفات أسطو ، وحرره طلابه أولاً خلال الشرح الشفوي الذي كان يقوم به في الدرس ، أنه كان يختذل نهج المفسرين في تفسير القرآن الكريم : يكتب نص الكتاب الفلسفى كالتلقاء ، ثم يقدم للمادة شرحاً يضطلع به نفسه .

وكان الفلك ، كما رأينا ، يعاني من ضغط العامة أيضاً ، وجاءت فترات من الوقت كان تدريسه متنوعاً ، إلا ما لابد منه لتحديد اتجاه القبلة في المساجد ، وتعيين مواعيد الليل والنهار على مدار العام لتعريف أوقات الصلاة ، والاستيقاظ من مواعيد الأهلة ، فإذا تجاوز الإنسان هذه المطالب من العلم فقد غرر بنفسه . « ونتيجة لهذا كان الناس يرمون بالزنقة كل من تجشم السير في أوuar هذا الطريق ، ومع هذا فقد كان جمهور الناس يتتجاوزون عن المنجمين والعرافين ، ومن يستخرجون الفأل ، والمت卜عين والسمحة ، وصناع الأحاجة والطلاسم ، وأما الفلك فقد كان محروماً ، رغم أنه أقرب إلى العقل » .

ولم يتشر هذا العلم على نحو واسع أيضاً ، لصعوبته فهمه ، وارتفاع موضوعه ، ولأن ممارسته مهنة لا تدر مالاً ، ولا يجنى صاحبها من ورائها مستقبلاً ، وليس وراءها غير سوء ظن الناس بمن يشتغل به .

ولكن الأيام دول ، والزمن لا يمضي سيراً على الدوام ، وحتى في الأيام السيئة أثاحت حرية التعليم وسط مهياً لأن يسخر من رقابة السلطة ، وأن يتتجاوز نظرات الشعب المعادية ، وعرفت هذه المواد علماء مشهورين يتمثلون في مدرسة مسلمة المحجوبية [وهنـ]

من أقدم علماء المسلمين ذوى الأهمية في إسبانيا ، ومن بين مؤثثه رساله *الاسطرلاب* ، و*د ثمار العدد* ، ونشر وصحح جداول التنجوم ، أو الزيجات ، التي وضعها الخوارزمي ، وهى أول جداول ألفها مسلم ، وعدل أساسها من عصر يزد جرد الفارسي إلى عصر الإسلام ، ووضع أوساط الكواكب فيه لأول تاريخ الهجرة ، وله ترجمة لكتاب *قبة الفلك* لبطليموس ، وقد نشرت ترجمته اللاتينية في بازل بسويسرا عام [١٥٣٦م] ، ونبغ في مجال الفلك أيضا ابن يرثوذكسي ، محمد بن عمر ، وتخرجت على يديه طائفة زاهرة من الرياضيين ، [وظهر الزرقاني ، أبو إسحاق إبراهيم بن يحيى] ، وهو أعظم أهل الفلك من العرب ، ومن كبار علمائه في العصور القديمة ، وقد وضع جداول فلكية ، وركب اسطرلابا ، واحتاج أحجهزة دقيقة « كالزرقاوية » ، و« الصفيحة » ، وهذه الكلمة دخلت إلى اللغات الأوروبية في صورة *asafea* وابتكر في الفلك نظريات جديدة هامة عن الكواكب السيارة ، والحركات الدائرية للنجوم] ، وابن حى ، وغير هؤلاء كثيرون ، وبعدهم أصحابه سوء الحظ في إسبانيا ، فوجد العزاء والتقدير عند أمراء ممتازين في أقصى المشرق ، فأفضوا عليه الإجلال والتكرير^(١) .

أما بقية العلوم الرياضية الأخرى ، مثل الحساب ، والجبر ، والهندسة وغيرها ، فكان تدريسها لذاتها أحيانا ، أو لتطبيقها فيما تتطلبه الحياة الاجتماعية واليومية من حساب ، في التجارة ، وتقسيم الأراضي ، والخروج والضرائب وما إلى ذلك .

وكان تدريس هذه المواد يتم في رسائل ألفها علماء إسبانيا ، وشاع استخدامها في المدارس ، [وأول من اشتهر في الأندرس بعلم الأوائل والحساب والنجوم ، أبو عبيدة مسلم بن أحمد ، المعروف بصاحب القبلة ، لأنه كان يشرق في صلاته] ، وكان عالما بحركات الكواكب وأحكامها ، وكان صاحب فقه وحديث ، دخل المشرق ، وسع بمكة ومصر .

« ومنهم يحيى بن يحيى المعروف بابن السمية ، من أهل قرطبة ، وكان بصيرا بالحساب والنجوم ، والنحو واللغة والعروض ومعانى الشعر ، والفقه والحديث ، والأخبار والجدل ، ودخل المشرق ، وقيل إنه كان معتزلي المذهب »^(٢) .

(١) التكلمة لابن الأبار، الترجمة رقم ٧٧ .

(٢) الزيادة من نفح الطيب ، ج ٣ ص ٣٧٥ ، طبعة إحسان عباس .

ومنهم ابن السمح ، أبو القاسم أصيغ الغرناطي [» وكان متحققاً بعلم العدد والهندسة ، متقدماً في علم هيئة الأفلاك وحركات النجوم . وكانت له مع ذلك عناء بالطبع ، وله تواليف حسنة منها : « المدخل إلى الهندسة » ، في تفسير كتاب إقليليس ، ومنها كتاب « ثمار العدد » المعروف « بالمعاملات » ، ومنها كتاب « طبيعة العدد » تقصى فيه أجزاء من الخط المستقيم والمقوس والمنحنى ، ومنها كتاباه في الآلة المسماة بالاسطراطاب ، أحدهما في التعريف بصورة صنعتها ، وهو مرتب على مقالتين ، والآخر في العمل بها ، والتعريف بجموع ثمارها ، وهو مقسم على مائة وثلاثين بابا . ومنها زيجه الذي ألفه على أحد مذاهب الهند المعروف « بالسند هند » ، وهو كتاب كبير مقسم على جزئين أحدهما في الجداول ، والأخر في رسائل الجداول] ^(١) .

[أبو القاسم بن الصفار ، وكان عالماً بالهندسة والعدد والنجم وله زيج مختصر على مذاهب « السند هند » ، وله كتاب في عمل الاسطراطاب ، موجز العبارة ، قريب المأخذ .

« ومنهم أبو الحسن الزهراوي ، وكان عالماً بالعدد والطب والهندسة ، وله كتاب شريف في المعاملات على طريق البرهان » .

« ومنهم أبو الحكم عمر الكرمانى ، من أهل قرطبة من الرايسخين في علم العدد والهندسة ، ودخل المشرق ، واشتغل بحران ، وهو أول من دخل برسائل إخوان الصفا إلى الأندلس » .

« ومنهم أبو مسلم ابن خلدون ، من أشراف إشبيلية ، وكان متصرفاً في علوم الفلسفة والهندسة والنجم والطب ، وتلميذه ابن برغوث ، وكان عالماً بالعلوم الرياضية ، وتلميذه أبو الحسن مختار الرعيني ، وكان بصيراً بالهندسة والنجم ، وعبد الله بن أحمد السوسيطي ، كان نافذاً في علم الهندسة والعدد والنجم ، ومحمد بن الليث ، كان بارعاً في العدد والهندسة وحركات الكواكب ، وابن حي ، قرطبي بصير بالهندسة والنجم ، وخرج عن الأندلس سنة اثنين وأربعين وأربعين ، ولحق بمصر ، ودخل اليمن ، عارف بالهندسة والمنطق والزيوج » ^(٢) ، وغيرهم من يطول تعدادهم .

(١) الزيادة من كتاب صاعد الطيطلي ، طبقات الأمم ، ص ١٠٧ وما بعدها ، طبعة السعادة ، القاهرة .

(٢) الزيادة التي بين الخاقرين من نفح الطيب ، ج ٣ ص ٢٧٥ - ٢٧٦ ، وهي إيجاز طيب لحركة دراسة الرياضيات ، والمؤلف أكثري بعض الأسماء . (المترجم)

• الموسيقا :

يقول ابن خلدون : لم تجد الموسيقا في إسبانيا تقديرًا كبيرا ، وكان الفنانون محترفون ظنا بأنهم يمارسون مهنة واطية وعافية^(١) . وهو رأى مبالغ فيه ، وربما أدى إلى هذا الخطأ أن ابن خلدون زار إسبانيا الإسلامية في فترة احتفاظها ، أو أنه تأثر بفكرة كانت شائعة في بعض الأوساط الاجتماعية . نعم ، كان المغنون والموسيقيون من الجواري ، أو عامة الشعب ، أو الأجانب ، ولم تكن نظرية الطبقة العليا إليهم تنطوي على التقدير أو الاحترام ، وكان اعتراض الفقهاء شديدا على ما في أغانيهم من الم Crowleyة والخلاعة والمجون ، وعد الأتقياء الطيبون هذا الفن الجميل شيئا غير كريم . ولكن ذلك كله لا يعني أن الشعب الإسباني في جملته لم يكن يقدر الفنانين الذين يستحقون الإجلال والتقدير ، أو أنه تخلى عن حب الموسيقا الجميلة ، حتى لو كانت خطيرة مغتفرة . ولدينا الدليل واضحًا جليا فيما حدث لأعظم فنان عرفته تلك العصور ، أصلالة في فنه ، وعمقا في معارفه ، وصنع مجده إلى إسبانيا عصرا ، وحدد تاريخا ، ويمكن أن يعتبر بحق مؤسس المدرسة الوطنية الإسبانية في الموسيقا والغناء ، تدرисا ومارسة ، وذلك الفنان هو : زرياب .

ما كاد زرياب يخاطب الحكم الأول حتى سر هذا « بكتابه ، وأظهر له من الرغبة فيه ، والتطلع إليه ، وإجمال الموعد ما تمناه » ، فسار زرياب نحوه بعياله وولده ، وركب بحر الرقاد إلى الجزيرة الخضراء ، فلم يزل بها حتى توالت عليه الأخبار بوفاة الحكم فهم بالرجوع إلى العدوة ، فكان معه منصور اليهودي المغني رسول الحكم إليه ، فشأنه عن ذلك ، ورغبه في قصد القائم مقام الحكم ، وهو عبد الرحمن الأسط وله ، وكتب إليه بخبر زرياب ، فجاءه كتاب عبد الرحمن يذكر تطلعه إليه ، والسرور بقدومه عليه ، وكتب إلى عماله على البلاد أن يحسنوا إليه ، ويوصلوه إلى قرطبة ، وأمر خصيا من أكبر شخصياته أن يتلقاه بغال ذكور وإناث وآلات حسنة .

(١) نص ابن خلدون لا يعطي هذا المعنى تماما ، فهو يقول ، بصدق زرياب : « فأورث الأندرس من صناعة الغناء ما تناقلوه إلى أزمان الطوائف ، وطما منها بإشبيلية بحر زاخر ، وتناقل منها بعد ذهاب غضارتها إلى بلاد العدوة بأفريقية والمغرب ، وانقسم على أمرصارها ، وبها الآن صيابة على تراجع عمرانها ، وتناقض دولها ، وهذه الصناعة آخر ما يحصل في العمارة من الصنائع ، لأنها كالآلية في غير وظيفة من الوظائف ، إلا وظيفة الفراغ والفرح ، وهو أيضا أول ما ينقطع من العمارة عند احتلاله وتراجعه » ، المقدمة ، ص ٤٢٨ ، طبعة المكتبة التجارية .

« فدخل هو وأهله البلد ليلاً صيانته للحرم ، وأنزله في دار من أحسن الدور ، وحمل إليها جميع ما يحتاج إليه ، وخلع عليه ، وبعد ثلاثة أيام استدعاه ، وكتب له في كل شهر بمائتي دينار راتباً ، وأن يجري على بنيه الذين قدموا معه - وكانوا أربعة : عبد الرحمن ، وجعفر ، وعبد الله ، ويحيى - عشرون ديناراً لكل واحد منهم كل شهر ، وأن يجري على زرياب من المعروف العام ثلاثة آلاف دينار ، منها لكل عيد ألف دينار ، ولكل مهرجان ونوروز خمسة دينار ، وأن يقطع له من الطعام العام ثلاثة مدي ، ثلاثة شعير وثلثها قمح ، وقطعه من الدور والمستغلات بقرطبة وبساتيها ومن الصباع ما يقام بأربعين ألف دينار .

« فلما قضى له سؤله ، وأنجز موعده ، وعلم أن قد أرضاه ، وملك نفسه استدعاه ، فبدأ بمجالسته على النبأ وسماع غنائه ، فما هو إلا أن سمعه فاستهوا له ، واطرح كل غناه سواه ، وأحبه حباً شديداً ، وقدمه على جميع المغنين ، وكان لما خلا به أكرمه غاية الإكرام ، وأدنى منزلته ، وبسط أمره ، وذاكره في أحوال الملوك ، وسير الخلفاء ، ونوارد العلماء ، فحرك منه بحراً زخراً عليه مده ، فأعجب الأمير به ، ورافقه ما أورده ، وحضر وقت الطعام فشرفه بالأكل معه هو وأكابر ولده ، ثم أمر كاتبه بأن يعقد له صكاباً بما ذكرناه آنفاً ، ولما ملك قلبه ، واستولى عليه حبه ، فتح له باباً خاصاً يستدعيه منه متى أراد »^(١) .

لو أن مظاهر التقدير هذه كانت الوحيدة التي تلقاها ، لوصفنا العمل بأنه إسراف مقيد ، من أمير متقلب الأهواء . لا يمتد إلى بقية الشعب ، لكن الواقع أن الموسيقى الموهوب ، ذا الحديث العذب ، والسلوك الأنبيق ، كان موضع الترحيب من الجميع ، حتى أصبح القدوة لأنماط ما يرتدون من أزياء في تلك الأيام ، واتخذ الناس منه مثلاً في شكل ملابسه ، ونوع قماشه ، وتسلية شعره ، وأثاث بيته ، وغير ذلك كثير ، وبعض المبتدعات الجديدة التي أدخلها أصبحت تقاليد قومية ، واستمرت قائمة حتى آخر أيام الإسلام الإسباني وما بعدها .

وفيما يتصل بفنه حدث ولا حرج ! ، فقد تجلت أصالته في كل شيء ، فزاد « في أوتار عوده وترًا خامساً اختراعاً منه ، إذ لم يزل العود ذا أربعة أوتار على الصنعة القديمة التي قوبلت بها الطبائع الأربع ، فزاد عليها وترًا خامساً أحمر متوسطاً ، فاكتسب به عوده

(١) نفح الطيب ، ج ٢ ص ١٢٤ - ١٢٥ ، طبعة إحسان عباس .

الطف معنى وأكمل فائدة ، وذلك أن الزير صبغ أصفر اللون ، وجعل في العود بمنزلة الصفراء من الجسد ، وهو في الغلظ ضعف الزير ، ولذلك سمى مثني ، وصبح الوتر الرابع أسود ، وجعل من العود مكان السوداء من الجسد ، وسمى البم ، وهو أعلى أوتار العود ، وهو ضعف المثلث الذي عطل من الصبغ وترك أبيض اللون ، وهو من العود بمنزلة البلغم من الجسد ، وجعل ضعف المثني في الغلظ ، ولذلك سمى المثلث ، فهذه الأربعة من الأوتار مقابلة للطباخ الأربع تقضي طبائعها بالاعتدال ، فالبم حار يابس يقابل المثني وهو حار رطب وعليه تسويفته ، والزير حار يابس يقابل المثلث وهو حار رطب ، قوي كل طبع بضده حتى اعتدل واستوى كاستواء الجسم بأخلاطه ، إلا أنه عطل من النفس ، والنفس مقرونة بالدم ، فأضاف زریاب من أجل ذلك إلى الوتر الأوسط الدموي هذا الوتر الخامس الأحمر الذي اخترعه بالأندلس ، ووضعه تحت المثلث وفوق المثني ، فكمل في عوده قوى الطباخ الأربع ، وقام الخامس المزید مقام النفس في الجسد «^(١)».

« وأوتاري (الأول والثاني منها) من حرير لم يغزل بماء سخن يكسبها أناة ورخاوة ، وبهما ومثلثها اتخذهما من مصران شيل الأسد ، فلها في الترم والصفاء والجهارة والحدة أضعاف ما لغيرها من مصران سائر الحيوان ولها من قوة الصبر على تأثير وقع المضارب المعاورة بها ما ليس لغيرها »^(٢).

« وهو الذي اخترع بالأندلس مضراب العود من قوادم النسر ، معتاضا به من مرهد الخشب ، فأبرع في ذلك للطف قشر الريشة ونقائه ، وخفته على الأصابع ، وطول سلامه الوتر على كثرة ملازمته إيه »^(٣).

ولدينا تفصيات لا يأس بها عن منهجه في التدريس ، « وكان إذا تناول الإلقاء على تلميذ يعلمه أمره بالقعود على الوساد المدور المعروف بالمسورة ، وأن يشد صوته جدا إذا كان قوى الصوت ، فإن كان ليه أمره أن يشد على بطنه عمامة ، فإن ذلك مما يقوى الصوت ، ولا يجد متسعًا في الجوف عند الخروج من الفم ، فإن كان أقصى^(٤) الأضراس لا يقدر على أن يفتح فاه أو كانت عادته زم أنسانه عند النطق ، راضه بأن يدخل فيه

(١) المصدر السابق ، ص ١٢٦ .

(٢) المصدر السابق ، ص ١٢٣ .

(٣) المصدر السابق ، ص ١٢٦ .

(٤) تقارب أضراسه حتى لا يرى بينها خيلا . « المترجم »

قطعة خشب عرضها ثلاثة أصابع ، يبيتها في فمه ليالى حتى ينفرج فكاه ، وكان إذا أراد أن يختبر المطبوع الصوت المراد تعليمه من غير المطبوع أمره أن يصبح بأقوى صوته : يا حجام ، أو يصبح : آه ، ويمد بها صوته ، فإن سمع صوته بهما صافيا نديا قويا مؤديا ، لا يتعريه غنة ولا حبسة ولا ضيق نفس ، عرف أنه سوف ينجذب ، وأشار تعليمه ، وإن وجد خلاف ذلك أبعده «^(١)».

ولكن الابداع الأهم ، والجوهرى ، والذى جعل من زرياب أستاذًا عظيمًا ، ماهراً ومثقفًا ، منهجه الممتاز في تعليم الغناء ، فقد كان الأستاذة الفنانون قبله يغدون منذ البدء كما لو كانوا في حفلة موسيقية ، ويحاول التلاميذ أن يقلدوهم ، وبقوة التكرار فحسب يصل أولئك وهؤلاء إلى النتائج التي يتغونها . أما زرياب فقد قسم العمل إلى ثلاث مراحل : الأولى تعليم الإيقاع ، فيبدأ بالنشيد « بأى نقر كان » ، والمرحلة الثانية تعليم الإيقاع في بساطته ، دون أن يضيف إليه أى طبقة ، والمرحلة الثالثة : أن « يختتم بالحركات والأهزاج »^(٢) . ومعها تعود أن يضفي على الغناء تعبيراً وحركة ولطفاً ، وبها تتضح مهارة الفنان .

استطاع زرياب بهذا المنهج ، وبفرقة تكون من أجمل المغنين صوتاً ، بين مجموعة كانت تبلغ عشرة آلاف فيما يقال ، أن يبلغ شهرة شعبية واسعة النطاق ، وأرسل إلى زوايا السisan كلًا من علون وزرقون ، وهما أول من دخل الأندلس في أيام الحكم الأول من المغنين المشارقة ، فنفقا عليه وصارا من أبرز الموسيقيين^(٣) ، وأحمل بشهرته مغنيات المدينة الثلاث : فضل وعلم وقلم . وكانت فضل « حاذقة بالغناء ، كاملة الخصال ، وأصلها إلحادي بنات هارون الرشيد ، ونشأت وتعلمت في بغداد ، ودرجت من هناك إلى المدينة ، ثم اشتراها الأمير عبد الرحمن الأوسط صاحب الأندلس ، مع صاحبها علم المدينة ، وصاحبها غيرها ، واليهن تنسب دار المدنيات بالقصر ،

(١) المصدر السابق ، ص ١٢٨ - ١٢٩ .

(٢) هكذا فهمت الفقرة الواردة في نفح الطيب ، ج ٢ ص ٨٨ ، طبعة أوربا « ج ٣ ص ١٢٨ » ، طبعة إحسان عباس « وهذه الفقرة لم ترد في ترجمة جانجوس لفتح الطيب إلى اللغة الإنجليزية ، لأنها لم تكن في المخطوطة التي اعتمد عليها .

(٣) نفح الطيب ، ج ٢ ص ٨٩ ، طبعة أوربا ، ج ٣ ص ١٣٠ إحسان عباس .

وكان يؤثرهن لجودة غنائهن ، ونصاعة ظرفهن ، ورقة أدبهن . وتضاف إليهن جارية يقال لها قلم ، وهى ثالثة فضل وعلم فى الحظوة عند الأمير المذكور ، وكانت أندلسية الأصل ، رومية من سبى الباسك ، وحملت صبية إلى المشرق ، فوقعها بمدينة النبي عليه السلام ، وتعلمت هناك الغناء فحذفته ، وكانت أدبية ذكرة ، حسنة الخط ، راوية للشعر ، حافظة للأخبار ، عالمة بضروب الأدب^(١) .

وانتشرت آلات الموسيقا على نحو واسع ، فكانوا يستخدمون منها : القانون ، والرباب ، والعود ، والمعزف ، والآلات أخرى من ذات الأوتار ، والناي ، والمزمار ، والصفارة ، والبوق ، والآلات أخرى من ذات الصفير ، والدف والطنبور ، وغيرها من أدوات القرع . وكثير من هذه الآلات كان يصنع في إسبانيا ويصدر إلى شمال أفريقيا .

وكان لنظرية الموسيقا أساتذتها أيضا ، وإذا تحدثنا عن المؤلفين كان ابن فرناس أول من درس كتابا في هذه المادة^(٢) . وظلوا يدرسون كتب الفارابي إلى أن ألف ابن باجة أبو بكر محمد بن يحيى بن الصائغ السرقسطي ، رسالته في الموسيقا .

[ولد ابن باجة في سرقسطة قريبا من نهاية القرن الحادى عشر الميلادي ، واشتعل طيبا في بلده ، ولكن نزح إلى إشبيلية وشاطبة بعد سقوط مدinetه في يد النصارى عام ١١١٨م ، ثم ذهب إلى فاس بالمغرب ، وصار وزيرا في البلاط المرابطي ، فكاد له أحد أعدائه ، ودس له السم .

« وكان ابن باجة كثير التأليف ، وصلنا مالا يقل عن أربعة وعشرين كتابا من كتبه في الطب ، والفلسفة ، والعلوم الطبيعية ، وكان إلى جانب مواهبه التي لا نظير لها في هذه العلوم « متقنا لصناعة الموسيقى ، جيد اللعب بالعود » ، ويصفه ابن خلدون بأنه « صاحب التلاميذ المعروفة » ، وإليه تنسب الألحان المصرية بالأندلس التي عليها الاعتماد ويشهد له خصمه الفتح بن خاقان بأنه « أقام سوق الموسيقى »^(٣) .

(١) نفح الطيب ، ج ٢ ص ٩٦ ، طبعة أوريا ، ج ٣ ص ١٤٠ طبعة إحسان عباس .

(٢) المصدر السابق ، ج ٢ ص ٢٥٥ ، طبعة إحسان ج ٣ ص ٣٧٤ .

(٣) الزيادة من نفح الطيب ، في أمثلة مختلفة من الجزء الثالث طبعة إحسان عباس . وانظر أيضا : تاريخ الموسيقى العربية لفارمر ، ترجمة د . حسين نصار ، ص ٢٦٢ ، المترجم .

واشتهر ابن باجة على نحو واسع كملحن ومبدع ، ويقول ابن سعيد المغربي : « هو في المغرب بمنزله أبي نصر الفارابي بالشرق ». ولسوء الحظ لم يصلنا شيء من كتابات هذا المؤلف والمفكر العظيم عن الموسيقا] .

ومن بين المدن الإسبانية التي احتفظت بـ تقاليد مدرسة زرياب أفضل من غيرها ، تجيء إشبيلية في المقام الأول دون أدني نقاش ، وعنها صدرت الموسيقا التي تغنى وتدرس في تونس والمغرب ، وحتى يومنا هذا فإن إشبيلية لم تتراجع عن مكانتها ملكرة للغناء الأندلسي ، رغم التغيرات التي أصابتها بفعل الزمن^(١) .

(١) ابن خالدون ، المقدمة ، الترجمة الفرنسية ، ج ٢ ص ٤٢٢ ، وطبعة التجارية ، النص العربي ، ص ٤٢٨ ،
وانظر : فرانسيسكو سلفادور ، الموسيقا العربية وصلاتها بالموسيقا الإغريقية ، والغناء الجريجوري ، ص ٥ و ٦ .

أساتذة التعليم الحالـ

● مكانتهم :

الازداء الذى رافق مدرس التعليم الابتدائى فى كل مكان من العالم ، وأصاب المواد السهلة التى يدفع التلاميذ نفقات تعليمها ، لم يتجاوزهم فى إسبانيا إلى الذين ينهضون بالتعليم العالى ، وعلى القىض ، كانت هذه المهنة تؤدى إلى رفع الذين يعملون فيها درجات عالية أمام عامة الجماهير ، توازى تلك التى بلغها آخرون عن طريق أسرهم العريقة ، أو مكانتهم الدينية ، أو للمناصب العليا التى يشغلونها ، مدنية أو عسكرية ، وما كان لأحد أن يفكر أن دحون ، حبيب بن الوليد بن حبيب ، ويرتبط مع الأسرة الإسبانية المالكة بسبب ، يتناسى وضعه الطبقى العريق ، بعد أن رحل ، وحج ، ولقى أهل الحديث فكتب عنهم ، وقلل بعلم كثير ، فيذهب إلى المسجد الجامع فى قرطبة ، ويحيط نفسه بحلقة من الصلاة يرتوون من فيض علمه الغزير ، أو أن الأئمة ، والقضاة ، والحكام ، والوزراء ، يتواضعون ف تكون لهم حلقة ، وحوطم يتجمع الشباب المتحمس ، فيلقون عليه دروسهم آخر النهار ، بعد أن أمضوا أوله فى مكتبهم ، يصرفون مهم وظائفهم الرسمية^(١) .

و قبل ذلك كله ، نلحظ أيضاً أن إنساناً يتمون فى طبقات متواضعة ، وفي الوقت نفسه يتمتعون بذكاء يقظ ، يعرف الناس عليهم بدعا فى حلقات الدرس ، ومنها تنطلق شهرتهم ، ويصبحون موضع الثناء من عامة الناس ، وكل هؤلاء هم الذين يشيرون على رئيس الدولة بالمرشحين الذين يتولون المناصب الكبرى الشاغرة^(٢) ، وعليه أن يستجيب لهم ، لأنه يود أن يختار شخصيات ذات شعبية وهيبة ، وليس أمامه من سبيل إلا هذا الطريق ، حيث لا توجد مجالس سياسية يمكن أن يلمع فيها المرء ، ولا جمعيات علمية ، ولا هيئات تجرى فيها المناقشات علناً وفي حرية ، وليس هناك أية وسيلة أخرى غير تدريس في المساجد . ومن جانب آخر ، لم يكن لدى الأدباء الذين ذاع صيتهم ،

(١) الإحاطة ، ج ٢ ، الورقة ١١٠ ، مخطوطة الاسكوريا.

(٢) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة ١٢٧٦ ، طبعة مدريد .

وعمت شهرتهم ، وسائل مناسبة تعينهم على نشر إبداعهم ، وإذاعة مؤلفاتهم ، غير الدروس العامة والتعليم ، وهو ما يفسر الأسلوب الذى كان يتبع فى هذه الدروس ، مثل دروس ابن فطيس ، وهو شخصية تنتمى إلى أعرق أسر قرطبة ، وأعراضها ثراء ، وأمالى أى على القالى ، ودروس ابن سعيد ، وآخرين غيرهم . ولم يكن يختلف إلى هذه الدروس شباب الدارسين من الطلاب فحسب ، وإنما تجذب أيضا زهرة المجتمع القرطبي وصفوته .

ولم يكن ينقص القائمين بهذه المهنة ال比利ة الزهو والاعتداد بأنفسهم ، ويقص علينا أحد تلاميذ أى وهب بن الأعلى يقول : كان أستاذى يقيم قريبا من مقبرة قريش فى قرطبة ، فىستان له يقوم على غرسه بنفسه ، وذات يوم ، بعد أن قدم طعام الغداء لתלמידه ، جاء من يطلب الإذن بالدخول ، وكان القادر الوزير هشام بن عبد العزيز ، وأقرب الناس إلى الأمير ، وقد رحب به الأستاذ ، وعندما دخل وجدنا نتناول خضرا مطبوخة ، وهى مما غرس فى الحديقة ، وقد ارتبك صاحب البيت قليلا قبل أن يدعوه ، خشية أن يكون الطعام دونه ، ولكن هاشما بادره : ألا تدعونى لمشاركتهم ، أو تخاف أن آتى على المائدة بأجمعها ؟ فقال : هي دونك . فقال : ولماذا فشمر عن ساعده ، واقتحم المائدة معنا ، وبعدها انتهى به جانبا ، فاستشاره فى بعض القضايا الفقهية ، وتلقى رأيه ، وعندما خرج همنا بالوقوف تحيه ، ولكن الأستاذ أشار إلينا فى قسوة أن أجلسوا ، وبعد أن ودعه عاد فتعجب علينا فى شدة أنها أسرفنا فى الأدب والمjalمة ، ولم نكن عاديين^(١) .

[ويروى المقرى فى كتابه نفح الطيب ، وأزهار الرياض ، أن عبد الرحمن الناصر لما أعزز لأولاد ابنه أى مروان عبد الله ، اتخذ لذلك صنيعا عظيما بقصر الزهراء ، ولم يختلف أحد عنه من أهل مملكته ، وأمر أن ينذر لشهوده الفقهاء المشاورون ، ومن يليهم من العلماء ، والعدول ، ووجوه الناس ، فتختلف من بينهم المشاور أبو إبراهيم ، افتقد مكانه لارتفاع منزلته فسأل الخليفة الناصر فى ذلك ، إذ أبو إبراهيم من أكابر علماء المالكية الذين عليهم المدار ، ووجد الناصر بسبب ذلك على أى إبراهيم ، وأمر ابنه ولـى العهد الحكم بالكتاب إليه ، والتغريب له ، فكتب إليه الحكم رقعة نسختها :

(١) التكمـلة ، الترجمـة رقم ١٢٠٠ ، طبـعة مـدـريـد .

« بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، حَفظُكَ اللَّهُ وَتَوْلَاكَ ، وَسَدِدْكَ وَرَعَاكَ .

« لَمَا امْتَحَنَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَوْلَاهُ وَسَيِّدَهُ - أَبْقَاهُ اللَّهُ - الْأَوْلَيَاءِ الَّذِينَ يَسْتَعْدِدُ بِهِمْ وَجَدَكَ مَتَقْدِمًا فِي الْوَلَايَةِ ، مَتَأْخِرًا عَنِ الْصَّلَةِ ، عَلَى أَنَّهُ قَدْ أَنْذَرَكَ - أَبْقَاهُ اللَّهُ - خَصْوَصًا لِلمُشارَكَةِ فِي السُّرُورِ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ ، لَا أَعْدَمَهُ اللَّهُ تَوَالَّيَ الْمَسْرَةَ ، ثُمَّ أَنْذَرَتْ مِنْ قَبْلِ إِبْلَاغِهِ فِي التَّكْرِمَةِ ، فَكَانَ مِنْكَ عَلَى ذَلِكَ كُلَّهُ مِنَ التَّخَلُّفِ مَا ضَاقَتْ عَلَيْكَ فِيهِ الْمَعْذِرَةُ ، وَاسْتَبَلَغَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فِي أَفْكَارِهِ وَمَعَاتِبِكَ عَلَيْهِ ، فَأَعْيَتْ عَلَيْكَ عَنْكَ الْحَجَّةَ ، فَعُرِفَ فِي - أَكْرَمَكَ اللَّهُ - مَا الْعَذْرُ الَّذِي أَوْجَبَ تَوْقِفَكَ عَنِ إِجَابَةِ دُعُوتِهِ ، وَمَشَاهِدَةِ السُّرُورِ الَّذِي سَرَّ بِهِ ، وَرَغْبَةِ المُشارَكَةِ فِيهِ ، لِنَعْرِفَهُ - أَبْقَاهُ اللَّهُ - بِذَلِكَ ، فَتَسْكُنَ نَفْسَهُ الْعَزِيزَةِ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى » .

فَأَجَابَهُ أَبُو إِبْرَاهِيمَ :

« سَلَامٌ عَلَى الْأَمِيرِ سَيِّدِي وَرَحْمَةِ اللَّهِ .

« قَرَأْتُ - أَبْقَى اللَّهُ الْأَمِيرَ سَيِّدِي - هَذَا الْكِتَابَ وَفَهَمْتَهُ ، وَلَمْ يَكُنْ تَوقُّفِي لِنَفْسِي ، إِنَّمَا كَانَ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ سَيِّدِنَا أَبْقَى اللَّهُ سُلْطَانَهُ ، لَعْمَى بِمَذْهِبِهِ ، وَسُكُونِي إِلَى تَقْوَاهُ ، وَاقْتِفَائِهِ لِأَثْرِ سَلْفِهِ الطَّيِّبِ رَضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ ، فَإِنَّهُمْ يَسْتَبِقُونَ مِنْ هَذِهِ الْطَّبَقَةِ بِقِيَةً لَا يَمْتَهِنُونَهَا بِمَا يَشِينُهَا ، وَلَا بِمَا يَغْضُضُ مِنْهَا وَيُطْرَقُ إِلَى تَنْقِيَصِهَا ، يَسْتَعْدُونَ بِهَا لِدِينِهِمْ ، وَيَتَزَيَّنُونَ بِهَا عِنْدَ رَعَايَاهُمْ ، وَمَنْ يَفْدِ إِلَيْهِمْ مِنْ قَصَادِهِمْ ، فَلَاهُذَا تَخَلَّفَ وَلَعْمَى بِمَذْهِبِهِ تَوْقِفَتْ ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى » .

« فَلَمَّا أَقْرَأَ الْحُكْمَ أَبْيَاهُ النَّاصِرِ لِدِينِ اللَّهِ جَوَابَ أَبْيَ إِبْرَاهِيمَ إِسْحَاقَ أَعْجَبَهُ ، وَاسْتَحْسَنَ اعْتِدَارَهُ ، وَزَالَ مَا بِنَفْسِهِ عَلَيْهِ [١] .

وَيَرِوِيُ الْفَقِيهُ أَبُو القَاسِمِ بْنُ مَفْرُجَ : « كَنْتُ أَخْتَلُفُ إِلَى الْفَقِيهِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ - رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى - فِيمَنْ يَخْتَلُفُ إِلَيْهِ لِلتَّفْقِهِ وَالرَّوَايَةِ ، فَإِنِّي لَعِنْدِهِ بَعْضُ الْأَيَّامِ فِي مَجْلِسِهِ بِالْمَسْجِدِ الْمُسُوبِ لِأَبِي عُثْمَانَ ، الَّذِي كَانَ يَصْلِي بِهِ قَرْبَ دَارِهِ ، بِجَوْفِ قَصْرِ قَرْطَبَةِ ، وَمَجْلِسِهِ حَافِلٌ بِجَمَاعَةِ الطَّلَبَةِ ، وَذَلِكَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ ، إِذَا دَخَلَ عَلَيْهِ خَصِّيٌّ مِنْ أَصْحَابِ الرَّسَائِلِ ،

(١) أَكَتَنَى الْمُؤْلِفُ بِإِبْرَادِ الْقَصَّةِ التَّالِيَةِ لِهَذَا الْعَالَمِ الْجَلِيلِ وَضَمَّنَتْ إِلَيْهَا هَذِهِ الْقَصَّةَ لِأَيِّنِ : كَمْ هَانَ عِلْمَاءُنَا عَلَى أَنْفُسِهِمْ فَهَانُوا عَلَى النَّاسِ .
وَالْقَصَّةُ فِي جَ ١ ص ٣٧٦ - ٣٧٧ ، وَأَرْهَارُ الْرِّيَاضِ ، جَ ٢ ص ٢٨٢ . (الْتَّرْجِمَ)

جاء من عند الخليفة الحكم ، فوقف وسلم ، وقال له : ياققيه ، أجب أمير المؤمنين أبقياه الله ، فإن الأمر خرج فيك ، وهو هو قاعد يتذكرك ، وقد أمرت بإعجالك ، فالله الله !

« فقال له : سمعا وطاعة لأمير المؤمنين ، ولا عجلة ، فارجع إليه ، وعرفه ، وفقه الله عنى ، ألك وجدتني في بيته من بيت الله تعالى ، مع طلاب العلم ، أسمعهم حديث ابن عمه رسول الله عليه السلام ، فهم يقيدونه عنى ، وليس يمكنني ترك ما أنا فيه حتى يتم المجلس المعهود لهم في رضا الله وطاعته ، فذلك أوكل من مسيري إليه الساعة ، فإذا انقضى أمر من اجتمع إلى من هؤلاء الحتسين في ذات الله ، الساعين لمرضاته ، مشيت إليه إن شاء الله تعالى . ثم أقبل على شأنه .

« ومضى الشخص بهم متضاجراً من توقفه ، فلم يك إلا ريشماً أدى جواهه ، وانصرف سريعاً ساكناً الطيش ، فقال له : ياققيه ، أنهيت قولك على نصه إلى أمير المؤمنين أبقياه الله ، فأصغى إليه ، وهو يقول لك : جراك الله خيراً عن الدين ، وعن أمير المؤمنين وجماعة المسلمين ، وأمتعهم بك ، وإذا أنت أوعيت فامض إليه راشداً إن شاء الله تعالى ، وقد أمرت أن أبقي معك حتى ينقضى شغلك وتمضي معك .

« فقال له : حسن جميل ، ولكنني أضعف عن المشي إلى باب الستة ، ويصعب على ركوب دابة لشيخوختي ، وضعف أعضائي ، وباب الصناعة الذي يقرب إلى من أبواب القصر المكرم أحوط وأقرب بي ، فإن رأى أمير المؤمنين - أيده الله تعالى - أن يأمر بفتحه ، لأدخل إليه منه ، هون على المشي ، وودع جسمى ، وأحب أن تعود وتنهى إليه ذلك عنى ، حتى تعرف رأيه فيه ، وكذلك حتى تعود إلى فإني أراك فتى سديداً ، فكن على الخير معيناً .

« ومضى عنه الفتى ، ثم رجع بعد حين وقال : ياققيه ، قد أجبتك أمير المؤمنين إلى مسألت ، وأمر بفتح باب الصناعة وانتظارك من قبله ، ومنه خرجت إليك ، وأمرت بملازمتك ، مذكراً بالنهوض عند فراغك . وقال : افعل راشداً .

« وجلس الشخص جانباً ، حتى أكمل أبو إبراهيم مجلسه كأفسح ما جرت به عادته ، غير منزعج ولا قلق ، فلما انقضينا عنه قام إلى داره فأصلاح من شأنه ، ثم مضى إلى

ال الخليفة الحكم فوصل إليه من ذلك الباب ، وقضى حاجته من لقائه ، ثم صرفه على ذلك الباب فأعيد إغلاقة على إثر خروجه .

« قال ابن مفرج : ولقد تعمدنا في تلك العشية ، إثر قيامنا عن الشيخ أبي إبراهيم ، المرور بهذا الباب المهدود إغلاقة بذير القصر لرئي تجشم الخليفة له ، فوجدناه كما وصف الشخصي مفتوحا ، وقد حفظه الخدم والأعونان متزعجين ، ما بين كناس وفراش ، متأهبين لانتظار أبي إبراهيم ، فاشتد عجبنا لذلك ، وطال تحديثنا عنه » .

ويعلق المقرى على الرواية مأحوذًا ببروعة هذا الكبرياء : « فهكذا تكون العلماء مع الملوك ، والملوك معهم ، قدس الله تلك الأرواح » !^(١) .

وقد قصيد المظفر ، عبد الملك ابن أبي عامر ، زيارة المشكيلي ، محمد بن إبراهيم ، من أهل طليطلة ، « وكان له ورع وزهد وتواضع ، متقللاً من الدنيا ، عاماً بالعلم ، ثقة ، لا تأخذه لومة لائم في صدعه الحق بالحق ، إثر صلاة الجمعة ، وكان الشيخ قد لرم داره ، وكان يسمع عليه فيها ، فلما استأند المظفر ، وعلم بذلك الشيخ ، قال من حوله من طيبة العلم : لا تقوموا . فامتثلوا أمره ، فدخل المظفر عليه فأكرم مثواه . ثم استنصره الدعاء ، فقال محمد بن إبراهيم : اللهم أدخل في قلوب رعيته الطاعة ، وأدخل لهم في قلبه الرأفة والرحمة ، ثم انصرف »^(٢) .

ويروى ابن الأبار في معجمه ، عن أبي بكر بن ليل ، كاتب الأمير إبراهيم بن يوسف بن تاشفين : « كنت يوماً عند القاضي أبي على الصدفي ، إذ جاء وزير ابن تاشفين : يعني هذا ، فقال : إن الأمير أبا سحاق يريد أن يسمع عليك الحديث ، يعرض له بالمشي إليه ، فقال له : لهذا جلست ، فكرر ذلك عليه ، فأجابه بمثله ، ثم رغب إليه بعد أن تكون له منه دولة في منزله ، فأسعفه ، على أن يصل بعد الفراغ من إسماع أصحابه ، والقيام من مجلسه » . وكان الذي حققه الأمير كانرى أن يجيء إلى الأستاذ في بيته ، ليأخذ درساً خاصاً ، في ساعة محدثة ، غير تلك التي يحضر فيها الطلاب .

(١) فتح الطيب ، ج ١ ص ٢٤٤ ، طبعة أوريا . و ج ١ ص ٣٧٧ - ٣٧٩ ، طبعة إحسان عباس ، وأ Zahar Al-Riyad ، ج ٢ ص ٢٨٥ ، طبعة القاهرة .

(٢) ابن بشكوال ، الترجمة ١٠٥٢ ، طبعة القاهرة ، وفي الأصل خطأ في ذكر رقم الترجمة . (المترجم)

وحيث انحدرت إسبانيا الإسلامية إلى هاوية الضعف والتخلف كان لابد أن ينحط أمر التعليم ، وأن ينظر الناس إلى المعلم نظرة احتقار شديدة ، وهو ما نجده « في آخر صورة ظهر فيها أدب الأندلسيين المسلمين ، وهي آثارهم التي كتبواها باللغة الإسبانية ، ويطلق عليها اسم **الخميادية** jamiada او هي تحرير إسباني للفظ العجمية التي كانت تطلق علىها ، وهو يصور حالة الرعب التي كان الموريسيكون^(١) ، أصحاب هذه الكتابات ، يعيشون في ظلاماً بعد سقوط غرناطة في يد النصارى ، وخاصة عندما وجدوا أنفسهم مضطرين إلى التنصير ، وتعقبهم محاكم التفتيش وقد انقطعت انتظاماً يكاد يكون تماماً الأسباب بين معارفهم الضئيلة عن علوم الإسلام وما كان لأجدادهم الأمجاد من تقاليد علمية رفيعة ، ولكنهم لم يتخلوا قط عن أحرف المجاء العربية ، واستمروا يكتبون بها ما لديهم من المعارف للحفظ على عقيدتهم من ناحية ، ولتعلمية متعقبهم عن فحوى ما يكتبون من ناحية أخرى . ومن الطبيعي أن نجد موضوعات هذه الكتابات المستعجمة وروحها إسلامية خالصة ، ولم نتوصل إلى الكشف عن سرها وحل رموزها إلا في القرن التاسع عشر .

« وأكثر هذه الكتب التي تضمها خزائن الموريسيكون ذات موضوعات دينية ، أو خرافية أو تشريعية . وعندما أخذ الإسبان ينفذون سياسة طرد بقايا المسلمين من البلاد عمد أصحابها إلى إخفائها وسترها عن العيون ، ثم أخذت تظهر بعد ذلك شيئاً فشيئاً ، ولا نزال نعثر على أطراف منها حتى الآن . ومن أجل مؤلفيها الذين وقفنا على أسمائهم عيسى بن جابر ، فقيه المسجد الجامع في شقوبية Segovia ، ويرد اسمه في كتب المستعجمين على صورة Iça de Gabir وأهم كتابه « مختصر في السنة » ، واشتهر باسم « الكتاب الشقيري » ، وهو موجز في الأخلاق والشريعة ، ولا بد أنه كان كثير التداول بين الموريسيكون ، لأننا وجدنا منه نسخاً عديدة .

« وفاتحة الكتاب عربية الروح والسياق ، رغم أنها باللغة القشتالية (الإسبانية) ، ويقع في فصول كثيرة عن الإيمان وما هو وما ينبغي على المسلم الاعتقاد به ليصبح دينه ، والوضوء والطهارة ، وما يتطهر به ، والبيتم ، والصلوة ومواقيتها ، وهو يصف طريقة ، الصلاة ، وما يجب أن يجهز به الإنسان فيها ، وما يجب أن ينطق به سراً ، ويكتب

(١) الموريسيكون ، تطلق على المسلمين الذين تخلعوا في إسبانيا بعد سقوط دولة الإسلام ، وأكرهوا على اعتناق الكاثوليكية ، ثم طردوا نهائياً عام ١٦١٣ . (المترجم)

المصطلحات بالعربية ، ويرسمها بجروف لاتينية تدلنا على الطريقة التي كان مسلمو الأندلس ينطقون بها العربية في أواخر أيامهم ، ويذكر في فاتحة الكتاب أنه ألفه استجابة لطلب رجل تونسي ، يدعى سيدي أبو القيس Citi Bulgaiz^(١) .

يرى عيسى بن جابر هذا أن أساتذة التعليم العالي أقل احتراما من التجار والحرفيين^(٢) ، وأرفع قليلاً من العمال اليدويين والناس الحقراء . ويقول في كتابه مختصر السنة : إن العالم ينبعض على اثنى عشرة طبقة ، ويحكم بها : الخليفة ، والمفتى ، والقواد ، والنفهاء ، والأعيان والتجار ، والحرفيون ، والمدرسون الذين يعلمون القرآن والسنة والتوحيد والفلسفة والمنطق والطب وغيرها ، والطلاب الذين يدرسون الفقه أو العلوم والفنون ، والعمال اليدويون كالحملانيين والخفارين والريفيين وغيرهم ، وقراء الناس كاللصوص والقوادين والقرصان ومن إليهم ، وتأتي المرأة أخيراً .

● الصفات المطلوبة في الأستاذ :

لكي تكون أستاداً يجب أن تكون عالماً ، وهو شرط فهمه المسلمين منذ اليوم الأول ، وكان الإمام مالك رضي الله عنه يقول : « أدركـتـ بـهـذاـ الـبلـدـ مشـيخـةـ هـلـمـ فـضـلـ وـعـبـادـةـ يـحـدـثـونـ ،ـ مـاـ سـعـتـ مـنـ وـاحـدـ مـنـهـ حـدـيـثـ قـطـ ،ـ قـيـلـ لـهـ :ـ وـلـمـ يـأـبـاـ عـبـدـ اللـهـ ؟ـ قـالـ :ـ لـمـ يـكـوـنـواـ يـعـرـفـونـ مـاـ يـحـدـثـونـ » . وروى عنه أيضاً أنه قال : إن هذا العلم دين ، فاظروا من تأخذون دينكم ، فقد أدركـتـ سـبـعـينـ مـنـ يـقـولـ :ـ قـالـ فـلـانـ قـالـ رسولـ اللـهـ ﷺـ عندـ هـذـهـ الـأـسـاطـيـنـ -ـ وـأـشـارـ إـلـىـ أـسـاطـيـنـ مـسـجـدـ رـسـوـلـ اللـهـ ﷺـ -ـ فـمـاـ أـخـذـتـ عـنـهـمـ شـيـئـاـ ،ـ وـإـنـ أـحـدـهـمـ لـوـأـوـتـمـنـ عـلـىـ بـيـتـ مـالـ لـكـانـ أـمـيـنـاـ ،ـ لـمـ يـكـوـنـواـ مـنـ أـهـلـ هـذـاـ الشـأـنـ ،ـ

(١) جاءت عبارة المؤذن في الفقرة التالية شديدة الإيجاز ، ومعها يجد للقارئ أن عيسى بن جابر هذا عاش خلال الحكم الإسلامي ، والواقع أنه عاش مسلماً تحت الحكم الكاثوليكي ، وعانياً ورفاقه في الدين أمولاً مريعة ، وقد أتيت بما بين الخاصلتين تقلياً من كتاب أتخل جونثالث باليتيا ، « تاريخ الأدب الأندلسي » ، وكان المؤلف تلميذاً أثيراً عند ريريما ، وذلك توضيحاً للقضية ، ووضعها في مناخها الطبيعي .

(٢) شيء كهذا ، أو قريب منه ، يحدث بيتنا الآن واقعاً ، وإن لم يأخذ شكل نظرية ، فيما يتصل بالثقافة والمتقنين عموماً ، يعملون في التعليم أو خارجه . (المترجم)

ويقوم علينا ابن شهاب^(١) . فكنا نزدحمن على بابه^(٢) . « فلا تتعلموا إلا على أولئكم الذين درسوا وحضروا مجالس العلماء الذين يعلمون »^(٣) .

ولبلغ هذه الغاية حرصت إسبانيا الإسلامية منذ أيامها الأولى ، وفيما بعد ، على أن تتلقى العلم على يد أستاذة من المشرق ، يجتمعون إليها للتدرис في معاهدها ، أو في الأقل على يد إسبانيين ذهبا إلى هناك للحج ، أو لمجرد الرحلة ، ودرسوا على كبار علمائه ، لأن المشرق مهد الثقافة العربية ، فمن أراد أن يرتوى من ينابيعها عليه أن يردها في مصادرها الأولى .

وما إن يبلغ هؤلاء الإسبان الراحلون أرض وطنهم عائدين ، ومعهم ما درسوا وعرفوا من كتب جديدة في المشرق ، حتى يتراحم حولهم الطلاب ، وحول أولئك الذين بلغوا قادراً عالياً من العلم ، وذاعت شهرتهم بين الناس ، حتى ولو لم يرحلوا ، يطلبون ما عندهم من معرفة ، ولم يكن أولئك وهؤلاء يستجيبون في سهولة لما يطلب منهم ، غير أنهم ازاء كثرة الإلحاد وشدة الإصرار ، قد يسلّمون لهم في نهاية الأمر بما يريدون ، ولو لعدد محدود من الطلاب لا يتتجاوز عدده أفراد من معارفهم المقربين ، وسوف يتنهى بهم الأمر في نهاية المطاف أعلاماً ينشرون العلم ويسعونه بين الناس .

وحدث في إسبانيا الإسلامية يومها ما يحدث في أي بلد مختلف يستجتمع كل قواه ليبلغ من التقدم ما حققه آخرون ، ومن ثم عملت جاهدة على أن تستفيد بأقصى ما في ذرعها ، وبكل ما في طاقتها ، من الأستاذة الذين استقدمتهم لكي يقوموا بالتدريس ، فاتسمت حلقاتهم بطابع الجدية والحرص الشديد ، حتى ولو كانوا في بلادهم الأصلية موضع السخرية والإعراض . [ويروى ابن الفرضي في كتابه تاريخ علماء الأندلس أن : أحمد بن الفضل الدينوري ، قدم الأندلس في شهر ربيع الأول سنة إحدى وأربعين وثلاثمائة ، وكان يخبر أن مولده بالدينوري ، وأنه تحول إلى بغداد ، وأنه أقام ببرهة لا يكتب ،

(١) هو شعبان بن مسلم ، المعروف بابن شهاب الزهرى ، ولد سنة ٥٠ هـ وتوفي عام ١٢٤ هـ وقال عنه الليث بن سعد : ما رأيت عالماً قط أجمع من الزهرى ، يحدث في الترغيب فنقول لا يحسن غيره ، وإن حدث عن العرب والأسباب قلت : لا يحسن إلا هذا ، وإن حدث عن القرآن والسنة فكذلك . وكان أستاذاً للإمام مالك رضى الله عنهما . (المترجم) .

(٢) فهرسة ابن خير ، ص ١٩ ، طبعة مدريد .

(٣) تكميلة الصلة ، ص ١٢ .

ثم تعلم الكتابة بالدامور ، فكان يكتب كتابا ضعيفا يدخل بالحجاء ... وكانت عنده مناكير ، وقد تسهل الناس فيه ، وسمعوا منه كثيرا ، وحدث عنه جماعة من شيوخنا ، وقال لي أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يحيى لقد كان الدينوري بمصر يلعب به الأحداث ، ويتمامزون عليه ، ويسرقون كتبه ، وما كان من يكتب عنه محلل ، ثم قدم الأندلس فانجفل الناس اليه ، وازدحموا عليه ، أو كما قال^(١) .

وكان الطلاب يتجمعون حول تجار جهال من مقاطعات أخرى ، أخذوا « حاما » سطحيا من التوير ، [ومن هؤلاء محمد بن عيسى بن رفاعة ، المعروف بالقلاس ، من أهل رية ، كان الناس يرحلون اليه من قربطة وغيرها للسماع منه ، ثم استقدم إلى قربطة يتحدث فيها بمدينة الزهراء ، ثم انصرف عنها ، بعد أن نسب إليه الكذب وثبت عليه^(٢) .

وكان مسعود بن خيران ، من أهل بجابة ، وسكن قربطة ، ورحل إلى المشرق تاجرا ، وسع هناك سماعا كثيرا ، ولما انتقل إلى قربطة دخلنا عليه لكتبه من حدثه فوعدنا أن يتفرغ لذلك ، ورأينا له كتابا كثيرة ، فتوفي وما علمت أن أحدا كتب عنه ، ولم يكن من أهل العلم ، إنما كان تاجرا^(٣) .

وكل هذا أتى على الحبيبة التي رفع عمدتها علماء أحياها على امتداد الزمن ، وأقاموها حبرا فوق حجر .

وظلت الأمور تمضي على هذا النحو حتى عصر الحكم المستنصر (٩٦١-٩٧٦ م) والمنصور بن أبي عامر (٩٧٦ - ١٠٠٢ م) من بعده ، ومع أيامهما (الأول خليفة والثاني حاجبا حاكما) بدأت إسبانيا الإسلامية تشعر بأن في ذرعها أن تستغني بنفسها ، فقد أقام أبناءها بذكائهم ، وصفاء ذهنهم ، ومهاراتهم ، صرح الثقافة القومية عاليا ، ثم غمرهم الزهو أخيرا حين أحسوا بأنهم يطأتون المشرق علما ، وعندما أدركوا تفوقهم الواضح بدأوا يتأثرون لأنفسهم ، ويردون على الاتهامات المزارية التي كان المشرق يوجهها إليهم في الأعصر الأولى من تاريخهم ، حين كان يضم الأساتذة الإسبان بأنهم جفاة غلاظ^(٤) .

(١) ابن الفرضي ، الترجمة ٢٠٣ .

(٢) المصدر السابق ، الترجمة ١٢٤٥ .

(٣) المصدر السابق ، الترجمة ١٤٢٧ .

(٤) دوزي ، أبحاث في أدب العصر الوسيط ، ط ٣ ، ج ١ ، ص ٣٣ .

وأعاد أمراء المشرق مع علماء إسبانيا سيرة الأميين الأندلسين مع علماء المشرق من قبل ، فاتخذوا منهم أستاذة لأنفسهم ، ومؤدين لأولادهم ، وأقاموا لهم المدارس يتولون التدريس فيها^(١) . ومن أبرز هؤلاء الحافظ أبو الخطاب ابن دحية ، الظاهري المذهب ، الأندلسي ، كان من كبار المحدثين ، ومن الحفاظ الثقات الأثبات الحصليين ، وأحفظ أهل زمانة باللغة ، وأيام العرب وأشعارهم ، وصنف كتاباً كثيرة مفيدة جداً ، وروى بالغرب ومصر والشام والعراق وخراسان وعراق العجم ، وكل ذلك في طلب الحديث ، وسع بالأندلس ، وببغداد ، وبأصفهان ، وبنيسابور ، وحصل الكتب والأصول ، وحدث وأفاد ، وكان من أعيان العلماء ، وولى قضاء دانية مسقط رأسه ، ثم حج وعاد إلى مصر ، فاستأده الملك العادل لولده الكامل ، وأسكنه القاهرة فنال بذلك دنيا عريضة ، ثم زادت حظوظه عند الكامل ، وأقبل عليه إقبالاً عظيماً ، وكان يجله ، ويحترمه ، ويعتقد فيه الخير ، ويبارك به ، ويُسوى له مدارسه حين يقوم ، وبني له دار الحديث الكامالية بين القصرين في القاهرة ، ولما عزله عنها رتب مكانه أخاه أبا عمر ، فلم يزل بها إلى أن توفي عام ٦٣٤ هـ .

أما أبو الخطاب فقد سبق أخاه إلى الدار الآخرة بعام ، إذ توفي «في انفجار الفجر» ، ليلة الثلاثاء ، رابع عشر ربيع الأول ، سنة ٦٣٣ هـ ، ودفن كلاهما بسفح المقطم بالقاهرة ، وشغل المنصب أندلسي آخر ، بعد وفاة ابن سهل القصري القائم عليها عام ٦٤٢ هـ ، وهو ابن سراقة الشاطبي ، أبو عبد الله محمد ، «وهو أحد الأئمة المشهورين بزيارة الفضل ، وكثرة العلم ، والجلالة والنبل ، وأحد المشايخ الصوفية ، له في ذلك إشارات لطيفة مع الدين والعرفان والبشر والوقار ، والمعرفة الجيدة بمعاني الشعر ، وكان صالح الفكرة في حل الترجم ، مع ما جبل عليه من كرم الأخلاق ، واطراح التكلف ، ورقة الطبع ، ولبن الجانب» ، «تولى مشيخة دار الحديث البهائية بحلب ، ثم قدم مصر وتولى مشيخة دار الحديث الكامالية بالقاهرة ، ويقى بها إلى أن توفي بالقاهرة في شعبان عام ٦٦٢ هـ - ١٣٦٣ م ، ودفن بسفح المقطم»^(٢) .

(١) التكميلة لابن الأبار ، الترجمة ١٨٣٢ ، والمجمع ، لابن الأبار ، الترجمة رقم ٢١٥ ، طبعة مدريد .

(٢) أورد المؤلف هذه الفقرة موجزة جداً في الماش ، ثم أحالنا على المصدر الذي اعتمد عليه ، وجئنا بالنص كاملاً ، مع شيء من التصرف ، انظر : المفرى ، نفح الطيب ج ٢ ص ٩٤ وما بعدها ، طبعة إحسان عباس ، والجزء نفسه ص ٦٣ - ٦٤ . (المترجم) .

وكان أبو حيان الغرناطي أشهر هؤلاء جميماً ، [خرج من الأندلس عام ٦٧٩ هـ - ١٣٨٠ م ، واستوطن القاهرة بعد حجه ، وأصبح إمام النحو بالديار المصرية ، وشيخ الحدثين بالمدرسة المنصورية ، وتولى التفسير بها أيضاً ، والإقراء بالجامع الأقمر^(١) . انتهت إليه رئاسة التبريز في علم العربية واللغة والحديث ، « وله التصانيف التي سارت طارات ، وانتشرت وما انتشرت ، وقرئت ودريت ، ونسخت وما فسخت ، أحملت كتب الأقدمين ، وألهمت المقيمين بمصر والقادمين ، وقرأ الناس عليه ، وصاروا أئمة وأشياخاً في حياته ، وهو الذي جسر الناس على مصنفات ابن مالك رحمة الله تعالى ، ورغبهم فيها وفي قراءتها ، وشرح لهم غامضها ، وحاضر بهم لججها ، وفتح لهم مقفلها ، وكان يقول عن مقدمة ابن الحاجب : هذه نحو الفقهاء ، وكان التزم لا يقرئ أحداً إلا إن كان في كتاب سيبويه ، أو في التسهيل لابن مالك ، أو في تصانيفه .

« وكان شيخاً حسن العمة ، مليح الوجه ، ظاهر اللون ، مشرباً بحمرة ، منور الشيبة ، كبير اللحية ، مسترشد الشعر فيها ، ولم تكن كثة ، عبارته فصيحة بلغة الأندلس ، يعتقد حرف القاف قريباً من الكاف ، على أنه لا ينطق بها في القرآن إلا فصيحة ، وسمعته يقول (الضمير يعود على الصندى) : ما في هذه البلاد من يعقد حرف القاف » .

« وكان فيه - رحمة الله تعالى - خشوع ، يكى إذا سمع القرآن ، ويجرى دمعه عند سماع الأشعار الغزلية ، ويقول : إذا قرأت أشعار العشق أميل إليها ، وكذلك أشعار الشجاعة تستميلني ، وغيرهما ، إلا أشعار الكرم ما تؤثر في » وخدم النحو « مدة تقارب الثمانين ، وسلك من غرائبه وغموضيه طرقاً متتشعبة الأفانيين ، وتوفي رحمة الله تعالى بمنزله خارج باب البحر بالقاهرة ، في يوم السبت بعد العصر ، الثامن والعشرين من صفر سنة خمس وأربعين وسبعمائة ، ودفن من الغد بمقبرة الصوفية ، خارج بباب النصر »^(٢) .

لم تكمل المؤسسات التعليمية تنشأ في المشرق حتى تولى الأساتذة الإسبان أمر التدريس فيها ، وخلفوا وراءهم ذكرى عطرة وشهرة مستفيضة ، في حلب^(٣) ، وفي دمشق^(٤) ،

(١) مسجد الحكم بأمر الله ، وهو الذي جددته طائفة البهرة بالمند على نفقتها هذا العام . (المترجم) .

(٢) الصندى ، أعيان العصر وأعوان النصر ، نقلًا عن نفح الطيب ، ج ٢ ص ٥٣٧ وما بعدها . (المترجم) .

(٣) ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٣ ص ٨٨٠ ، طبعة أوربا .

(٤) ابن جبير ، ص ٢٧٣ .

وفي الإسكندرية والقاهرة ، وغيرها . وبلغ الأمر أن عالماً إشبيلياً متخصصاً أقسام متعددياً أن يذهب إلى البصرة حيث ألف سيبويه عالم النحو الشهير كتابه *الذائع الصيت* في النحو ، لكنه يرهن لهم على أن بين الإسبان المسلمين من يستطيع أن يدرس اللغة العربية خيراً من أي إنسان في العالم ، وألوفى بوعده^(١) . وهو يشبه ما يمكن أن يقوم به الآن عالم من شيلي ، أو بورو ، أو المكسيك ، يجرب إلى مدريد وينشئ مدرسة ليرهن على أنه قادر على تعليم اللغة الإسبانية أفضل من أي أستاذ إسباني .

والصفة الثانية التي يجب أن تشيع في الأستاذ تدینه ، والتدين بدهاهة ليس شرطاً في القدرة على التدريس ، ولكنه ضروري ، لأن عملية التعليم نفسها تتطلب أن يكون هناك من يرغب في التعلم ، ومجرد الشك في تدین الأستاذ يذهب بالطلاب بعيداً عنه ، وإذاً فلكي تكون أستاذًا لابد أن يتتوفر لك هذا الشرط الخارجي ، وقد قال الرسول عليه الصلاة والسلام : « إن هذا العلم دين ، فانظروا عنم تأخذونه »^(٢) .

ولا يكفي أن تكون مستقيماً وعلى مذهب أهل السنة فحسب ، بل من الضروري أن تجمع إليهما العمل بالمدحبي المالكي ، وهو المذهب القومي للدولة ، وما أكثر الذين جاءوا من الشرق ، يفاضون حماسة وأملاً ، ويزهون بما جملوا من جديد تعلموه ، وعلى وعد مع أنفسهم بأن يجعلوا منه مصايح مضيئة ، فلما بدأوا دروسهم ، واستشف الطلاب اتجاههم ، أصبحوا وحدهم لا يجدون من يسمع منهم .

وقد سكن عبد الله بن وهب الطليطلي « مكة أحد عشر عاماً ، وأكثر من الرواية عن رجالها وعن المصريين ، مؤلفاً لم نقدر عليه مكة من آفاق بلاد المسلمين ، من طلاب العلم والعبادة ، حتى كان لا يشك أنه أعلى من يدخل الأندلس من أهلهما ، فقدم الأندلس ، ولم يلبث أن مال إلى الدنيا ، فأمسك الناس عن الأخذ عنه لذلك »^(٣) .

ورحل خليل بن عبد الملك بن كلبي ، المعروف بخليل الفضلة ، إلى الشرق ، وكان يعلن بالاستطاعة ، مشهوراً بالقدر لا يتنسر ، وكان في بدء أمره صديقاً لـ محمد بن وضاح ، ثم لما تبين أمره هجره ، ويروى عن أحمد بن بقى قال : سمعت أبا عبيدة يقول : حضرت

(١) ذكرت من العلماء من وقعا في ذاكرتي فحسب ، لأن القائمة طويلة لا تنتهي ، ودراسة تأثير الأساتذة الإسبان المسلمين في البلاد الإسلامية خارج وطننا من الموضوعات المحببة إلى نفسي ، وأود دراستها يوماً .

(٢) ابن خير ، ص ١٨ .

(٣) ابن الفرضي ، الترجمة ، ٢٦٢ ، طبعة الدار المصرية .

الشيخ ، يعني بقى ، وقد أتاه خليل ، فقال له بقى : أسألك عن أربع ، فقال : ما هي ؟ ، قال : ما تقول في الميزان ؟ قال : عدل الله ، ونفي أن تكون له كفتان ، فقال له : ما تقول في الصراط ؟ ، فقال : الطريق ، يريد الإسلام فمن استقام عليه نجا . فقال له : ما تقول في القرآن ؟ فلجلج ولم يقل شيئا ، وكأنه ذهب إلى أنه مخلوق . فقال له : فما تقول في القدر ؟ فقال : أقول : إن الخير من عند الله ، والشر من عند الرجل . فقال له بقى : والله لولا حالة (هكذا) لأشرت بسفك دمك ، ولكن قم ، فلا أراك في مجلسى بعد هذا الوقت . ولما توفي أتى أبو مروان بن عيسى وجماعة من الفقهاء ، وأخرجت كتبه وأحرقت بالنار إلا ما كان فيها من كتب المسائل^(١) .

والشىء نفسه حدث لعبد الله بن محمد بن قاسم بن هلال ، من أهل قرطبة ، فقد رحل إلى العراق ، ولقي أبا سليمان داود بن سليمان القياسي ، فكتب عنه كتبه كلها ، وأدخلها الأندلس ، وغلب عليه المذهب الظاهري ، فأخلت به عند أهل وقته^(٢) .

ورحل إلى المشرق أبوبن سليمان ، وجده الأعلى بلكايش بن إليان القوطى ، ودخل العراق فسمع بها ، وعاد ومعه كثير من كتب العراقيين ، وكان مائلاً في مذهبه إلى الحجة ، لهجا بالنظر ، لا يرى التقليد ، وكانت له وجاهة بعلمه ، وشرف أوليته ، المؤثر بدخول الإسلام أرض الأندلس على يد جده إليان ، ومع ذلك انصرف عنه الطلاب ، فلم يستطع أن يدرس لأحد غير ابنه^(٣) . وعاد محمد بن مفرج ويعرف بالفانى ، من أهل قرطبة ، يحمل كتاباً جديدة ، وعلماً وفيرا ، « وكان يعتقد مذهب ابن مسرة ويدعو إليه » فترك الناس الأخذ عنه^(٤) . وأصبح بلا طلاب .

وأخيراً يجب أن نذكر ما حدث لبقى بن مخلد^(٥) ، ولبن حزم^(٦) ، وغيرهم .

(١) المصدر السابق ، الترجمة ٤١٩ .

(٢) المصدر نفسه ، الترجمة ٦٥٥ .

(٣) ابن الفرضي ، الترجمة ٢٧٠ ، طبعة الدار المصرية .

(٤) المصدر السابق ، الترجمة ١٣٣١ .

● وفي الأصل رقم الترجمة ١٥٢٩ وهو خطأ « المترجم » .

(٥) انظر الصفحة ٣٢ من هذا الكتاب .

(٦) لمعرفة الصراع العنيف الذي دار بين ابن حزم وبقية الفقهاء يمكن العودة إلى :

● د. الطاهر أحمد مكي، دراسات عن ابن حزم وكتابه طرق الحجامة القاهرة ١٩٧٨، الطبعة الرابعة، مكتبة دار المعارف .

● مقدمة « الأخلاق والسير » لابن حزم ، تحقيق د. الطاهر أحمد مكي دار المعارف الطبعة الثانية ، القاهرة ، ١٩٩٢ .

وعلى النقيض من ذلك ، كل من تميز بأنه عدو للدود لكل تجديد ، وكل من فاضت حماسته بمكرونها ، فشتم ، أو ضايق بقية الفرق الأخرى ، وبرهن على تمسكه بمذهب أهل السنة ، وقال كلاماً مربعاً عن بقية المذاهب ، أو كتب يشهر بها ، ويلقى التهم جزافاً على أتباعها ، مثل هذا العالم يمتلك درسه بالطلاب ، تجذبهم إليه حالة تحفظ به من الاستقامة والتزاهة ، وأحياناً لا ترى العامة فضائل إيجابية للعالم إلا من خلال العنف الذي يلاحق به أولئك الذين يخالفون مذهبهم ، ولا يحظى بهذا اللقب عندهم إلا من اضطهد الآخرين ، واحتقر آرائهم ، دون نظر إلى فضائله الذاتية نفسها .

وبعض العصور تتسم بلون من المدود والسلام ، فتحف معه حدة ملاحة أصحاب المذاهب المعارضة ، غير أن هذه المدنات كانت قليلة في إسبانيا الإسلامية ، أولاً لأن الحاجة ماسة للحفاظ على العمل موحداً ، والعقيدة واحدة ، في مواجهة المسيحيين واليهود الذين يعيشون بينهم ، وفيما بعد لجمع شمل المقاطعات التي انفصلت على شعور واحد ، يستطيع أن يحملهم على العمل معاً جميعاً ، لإنقاذ أنفسهم من الخطر المشترك متمنلاً في تفوق البلاد المسيحية حربياً واجتماعياً على نحو مخيف ، وبذلت تسولى على المدن الإسلامية واحدة إثر أخرى ، والموقفان ، وكلاهما صعب ، لا يتيحان لهم المدود والاستقرار الذي يؤدي إليه النظام الداخلي المحكم ، والأمن من التهديد الخارجي ، وهو أمران لم تتمكن بهما إسبانيا الإسلامية إلا في فترات قصيرة .

وفضلاً عن هاتين الصفتين الجوهريتين : العلم والدين ، كانت هناك صفات أخرى موضع التقدير الكبير في الأستاذ ، ومنها تحرى الصدق ، حتى في الأمور التي لا تصل بالعلم ، لأن افتقاده يمكن أن يؤدي إلى نتائج سيئة ، وألا يكون صاحب عادات سيئة تؤخذ عليه ، فمثل هذا لا يمكن أن يوكل إليه أمر قيادة الشبيبة في اطمئنان ، وكان مالك رضي الله عنه يقول : « لا تأخذوا العلم عن أربعة ، وخذلوا عن سواهم : لا يؤخذ من سفيه ملعن بالسوء وإن كان أروى الناس ، ولا من صاحب هوى يدع الناس إلى هواء ، ولا من كذاب يكذب في أحاديث الناس وإن كنت لا تتهمنه بكذب على رسول الله ﷺ ، ولا من شيخ له عبادة وفضل إذا كان لا يعرف الحديث »^(١) .

وعلى الأستاذ أن يكون في درسه بشوشًا ، واجتماعياً ، سخياً في ملاحظاته ، وأن يتوكى التدليس في الرواية ، وأن يتزين بالتقوى ، وأن يبتعد عن التلاهي في الأمور لثلا

(١) فهرسة ابن خير ، ص ١٩ .

تنفر نفوس طلبة الحديث منه ، ويزهدون في الحمل عنه ، وأن يحضر الطالب ، ويرغب في العلم^(١) وأن يكون معه ما يكونه الأب لابنه ، أو الاخ لأخيه ، وأن يكون له المثل الأعلى^(٢) . وأدى هذا في واقع الحياة إلى وجود علاقات ود حنون ، ومودة صادقة ، بين الأستاذ وطلابه .

وما يمكن أن نقوله عن الطرق التربوية المستخدمة قليل ، ولكننا نعرف أن الأساتذة كانوا يستخدمون الوسائل الذكية واللطيفة كي يحبوا طلابهم في الدرس ، ويشروا فيهم روح المنافسة ، وينحركون عليهم عوامل الفهم والتفكير والاستبطاط ، ويسهلوا لهم التعليم^(٣) . ولكن الأمر لم يبلغ حد المنهج الواضح السوى ، وإنما هي العادات والتقاليد التي تحدّثنا عنها ، ولا تجاوز ، فيما أعتقد ، الطرق التي يمكن أن يهتدى إليها المرء من خلال تجربته الشخصية ، نعم إن الذين عرضوا للقضية في رسائلهم ، وقالوا ما فيه الكفاية ، أو جزروا كل ما يرون في فضيلة تربية واحدة، امتدحوها، وأثنوا عليها في إصرار شديد : الصبر !

● السن ، والملابس ، والمرتبات ، وغيرها :

فيما يتصل بالسن التي يستطيع فيها المرء أن يمارس مهنة التدريس لم يكن ثمة قانون يحددها ، ولا قاعدة تحكمها ، وكل من يرى في نفسه الكفاءة ليكون أستاذًا يمكن أن يمارس المهنة في الحال ، والطلاب وحدهم يقررون حظه من الفشل والنجاح ، وحتى الطلاب أنفسهم يستطيعون أن يتبدلو الدروس فيما بينهم ، وأن يصبح بعضهم أستاذًا الآخرين وإذا كان احتراف التدريس لا يتوقف على سن محدودة ، فهو أيضا لا يتطلب أية إجازة علمية ، وحتى إذا طالب بهذه متسلك أو متعدد فمن السهل تقديمها له ، مadam المدرس قد حضر دروس المادة على أي أستاذ ، لأن الأساتذة هم الذين يمنحون الإجازات لطلابهم عندما ينتهيون من دراسة المادة ، أو الكتاب المحدد ، ولكن العادة جرت بـألا يكون للأستاذ حلقة معروفة يتردد عليها طلاب كثيرون إلا عندما ينضج سنا ، وينال مع الزمن شهرة مستفيدة ، ويتردد اسمه في الأسماع وعلى الألسنة ، ويقتناع جيل بأكمله بفضائل شخصه تدريجا . والحق أن أغلبية الأساتذة في التعليم العالى لم يكونوا يقدمون على

(١) فهرسة ابن خير ، ص ١٠

(٢) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة ١٢٦٤ طبعة مدريد ، والتكلمة لابن الأبار ، الترجمة ٨٣٦ ، طبعة مدريد .

(٣) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة ١٢٦٤ ، والتكلمة ، الترجمة ١٥٥٩ .

اقتحام عباه إلا أن تقدم بهم السن ، وحتى بعد أن تدركهم الشيخوخة ، وبعضهم ينتهي به المطاف أستاذًا بعد أن طوف بعدد من الوظائف العامة زمناً .

وتدريس بعض المواد مثل الفقه والتوحيد. يتطلب وقاراً أزيد ، على نحو ما ، كان يضحك المشيب برأس الأستاذ أو لحيته ، لأن من خصائص الشباب سهولة ازلاقة إلى دعوات التجديد ، ولم يكن لقب «شيخ» يطلق على المدرسين إلا عندما يبلغون الخمسين من عمرهم .

يمكن أن نتخد من أبي على الشلوبيني ، النحوي الشهير ، مثلاً على نصح الأستاذ قبل الأوان المتاد ، ويبلغ هذه المكانة في زمن مبكر ، وممارسة المهنة طوال أعوام كثيرة ، فقد تولى التدريس وهو في العشرين من عمره ، ثم واصله على امتداد ستين عاماً ، حتى حرمه منه علل الشيخوخة^(١) .

وحتى مع تقدم السن لم يكونوا شيوخاً يلف ذكاءهم ضباب معتم ، لأن التقاعد يصيبهم في اللحظة المناسبة التي لا تخطئ أبداً ، فهو لا يصدر به قرار وزاري ، ولا يتم بناء على طلب صاحبه ، وإنما يحدد الطلاب ساعته حين يلحوظون تراجع الصنفان. العقل لأساتذهم أمام الشيخوخة الزاحفة ، دون أن يرتبط الأمر بأية إشارة توميء إلى عجز الأستاذ ، فلم تكن ثمة لائحة يجب السير عليها ، وإنما النائدة وحدتها هي القاعدة ، فإذا غابت انسحبوا في هدوء ، واحداً وراء آخر ، إلى أستاذ ثان يجدون عنده ما يتغرون .

ولم يكن للأستاذة زى محدد يميزهم عن غيرهم ، وإن جرت العادة أن الأشياخ المعطمون وحدهم ، من بين كل الخاصة وال العامة ، هم الذين يضعون الطليسان على رءوسهم ، وأنهم وحدهم الذين يرخون الذواب أياضًا ، ولا يصرفونها بين الأكتاف ، وإنما يسلّلونها من تحت الأذن اليسرى^(٢) . ولكن ذلك كما نرى يشمل العلماء الأساتذة مثل عبد الملك بن حبيب ، وكان يجلس للإقراء في ملابس غالية ، بعضها من «السعيدى» ، وهو حزير ينسج في اليمن ، وكان يرى ذلك توقيراً وإجلالاً للعلم الذي يقرئه . ومهما يكن فإن أفضل زى يرتديه الأستاذ من الحرير في كل زمان أن يكون في رأسه شيء يقوله للطلاب .

(١) التكميلة ، الترجمة رقم ١٨٢٩ .

(٢) ابن سعيد المغربي ، في نفح الطيب ، ج ١ ص ١٣٧ ، طبعة أوربا وج ١ ص ٢٢٢ ، إحسان عباس .

قلنا إن التعليم العربي كان في البدء دينيا خالصا ، وعندما انتشر الإسلام بين البلاد المفتوحة أصبحت معرفة العربية واجبا ملحا بين الذين اعتنقوا . كيف حدث لهم أن ذلك يمكن أن يثابوا عليه في الدنيا ؟ . ولكن ما إن انتشرت العقيدة الإسلامية حتى أصبح واجبا أخلاقيا أن يتعلم الناس ، ومع الإحساس بالواجب جاءت المكافأة على التعليم ، وعرف المدرسوون الرواتب . وقد احتاجت إسبانيا الإسلامية أكثر من غيرها ، كنقطة تلتقي عندها الحدود مع دول أخرى ، أن تعطى مثل ، وأن تكون القدوة ، في جذب الناس إلى العقيدة الإسلامية وفي الدفاع عنها ، ومر زمن طويل ظل فيه التعليم مجانا ، وطالت هذه الفترة فيها أكثر مما طالت في أي بلد إسلامي آخر ، دون أن تحول إلى مهنة ، أو يتلقى عنها القائمون أجرا أو مكافأة .

وقد عرضت كتب الفقه المالكي للقضية ، وسبق أن أشرنا إلى أن مبادئ المذهب المالكي تأصلت في إسبانيا ، وناقشت في إفاضة : هل يباح للمدرس أن يقبض على دروسه أجرا أم لا . والأجر في مهنة التدريس ، كان رأيهم ينصرف في المقام الأول إلى تعليم القرآن الكريم بوصفة واجبا دينيا ، ولكنهم أباحوه فيما يتصل بمواد التعليم الأخرى غير الدينية ، لأن معرفتها ليست فرضا على الجميع ، ومع ذلك فهم يتفقون جميعا على جواز قبول العطايا والهبات فيما يتصل بتدريس القرآن الكريم ، بل يبيحون أن يحدد المدرس سلفا كل الشروط التي يمكن تصورها ، وفي صالحه ، وترفع من شأنه . وفيما يتصل بتدريس الفقه ، والفرائض ، والنحو ، والشعر ، والبلاغة ، خلاف كبير ، ونقاش طويل ، وتردد وعدم حسم ، هل يجري عليها ما يجري على القرآن الكريم أم لا . ولذلك تفسير تاريخي فيما رأى : لقد بدأ المسلمون بتعليم القرآن أولا ، فأصبح تعليمه مهنة قبل غيره من بقية المواد ، يدفع عنه الطالب أجرا ، ويقبض المدرس راتبا ، فلما تكونت المذاهب الفقهية وجدت نفسها مضطرة إلى إباحة الأجر عن تعليم القرآن الكريم ، طبقا للتقالييد السائدة ، غير أنها ترى القيام به واجبا ، وتدعوه إلى تدريسه مجانا ، واعتبرت قبض الأجر حراما في تدريس بقية المواد الأخرى .

ولكن شدة التمسك بالأخلاق في مجال التعليم بدأت تترافق شيئا فشيئا ، فانتهى الحال بالفقهاء أخيرا إلى إباحة قبول العطايا ، لا في تعليم القرآن الكريم فحسب ، وإنما أيضا في تدريس الفقه ، وكتابة الرسائل ، والتاريخ ، وغيرها . وهذا الرأي الذي انتهت إليه يمكن أن تطمئن له إذا قرأت صيغ الوثائق ، وما أتيت به منها في الملحق دليلا في

هذا المقام ، وفي رأى أنها مادة تاريخية ممتازة ، أفضل مما ورد في كتب الفقه ، لأن الأولى تتصل بالتطبيق العلمي ، والاستعمال الجارى ، والثانية ، وأعني بها كتب الفقه ، تختلف عند التناظر ، والشروط التي تعرضها قد لا تتفق أحيانا ، ومن ثم يجب أن تتناولها بحذر شديد قبل أن تقيدها ، أو نعطيها قيمة تاريخية . ومن المؤسف أن تبقى مثل هذه الوثائق دون نشر . لأنها تفيضنا أحيانا أكثر مما تفيضنا المدونات التي عنيت بالملوك^(١) ، ويمكن البرهنة على ما انتهيت إليه في دراستي بما كان يحدث في إسبانيا فعلا .

نحن نعرف أن الأساتذة القدامى فى إسبانيا الإسلامية ، وحتى الذين يلغوا منهم شهرة مستفيدة ، كانوا يمارسون مهنة ما ، أو عملا يدويا يتعيشون منه ، إذا لم يكن لهم فيما ورثوا عن أسلافهم ما يعينهم على العيش ، وإن أحدهم ليذر الحب فى حقله ، ومقطنه معلق بكتفه ، بينما الطالب على مقربة منه ، ينشدون الشعر ، أو يقرأون فى الكتب ، وثان يوجه التلاميذ دون أن يترك عمله فى المصنع ، وأنخرون كثيرون يدرسون فى المساجد ، بعد أن أمضوا سحابة نهارهم يكافحون بعرق جبينهم من أجل لقمة العيش^(٢) . وكان قبول الأجر يومها يعتبر خدشا للحياة .

وكان عبد الأعلى بن وهب بن عبد الأعلى رجلا عاقلا ، حافظا للرأى ، مشاركا فى علم النحو واللغة ، متدين زاهدا ، ينسب إلى القدر ، وينذهب إلى أن الأرواح تموت ، وبينما ذات يوم فى حديقته ، جالسا فى سرير مرضه الذى جمله إلى الموت ، وحوله تلاميذه ومربيوه ، وبينهم فتى يعمل فى قصر الخلافة يدعى عبد الرحيم ، بدأ الأساتذة يأسى لعلل الشيخوخة من ضعف وإنهاك ، وقال لهم : أرى الموت حق ، ولكن ما يحزننى أنى عاجز كل العجز عن رد مبلغ اقترضته ، وسأموت وفي نفسى غصة ومرارة من عدم سداده . وعندما سمع الطلاب كلامه بدأوا يدعون له ، ويصلون من أجله ، ولكن الفتى عبد الرحيم انتحرهم قائلا : يدهشنى موقفكم ، وما أنتم عليه من علم يعود فضله إليه ، حضرتم درسته ، واغتنتم علمه ، وتسمعون أسفه لعجزه عن سداد دينه ، وترون ما يسبب له ذلك من حزن وألم ، وكلكم مقتدرؤن ، تستطيعون دفعه دون تضحية ، ومع ذلك لا تصنعون له شيئا غير الصلاة والدعاء ، ثم توجه إلى أستاذه قائلا : أنا كفيل

(١) كان ذلك طبعا فى الزمن الذى كتب فيه ريبيرا دراسته هذه فى نهاية القرن الماضى ، أما فى هذا القرن فقد قطع المستشرقون الإسبان شوطا .

(٢) ابن بشكوال ، الترجمة ٥١ ، وابن الفرضى ، الترجمة ١٥٩٥ .

بسداده ، وتركهم وذهب ليدفع ٥٠٠ دينار إلى صاحبها ، وهي قيمة الدين الذي كان على الأستاذ^(١) .

ويروى تلميذ لأبي على الغساني ، « أنه سمع عليه يوما ، ودفع إليه جملة من المال
جزاء على ذلك ، فأخذه ووضعه على رأسه ، وقال : لا أخذ على هذا شيئاً أبداً ، ولو أخذت
من أحد لأخذت منهك »^(٢) .

ومن المؤكد أن كثيرين كانوا يلقون دروسهم مجاناً، بعضهم لكي يجذب الطلاب، ويشيع اسمه بين الناس، وبعضهم صلاحاً وتقوى، وحمية دينية، وأخرون تسلية وحباً. فابن وضاح اللخمي، محمد بن إبراهيم، من أهل غرناطة، رحل حاجاً فأدى الفريضة، ودرس القراءات بمكة، ودخل بغداد، وأقام في رحلته نحو من تسعة أعوام، وقتل إلى الأندلس، فنزل جزيرة شقر من أعمال بلنسية، وأقرأ بها القرآن نحو من أربعين سنة لم يأخذ من أحد أجراً، ولا قبل هدية، وكان رجلاً صالحاً، زاهداً يشار إليه بـأجاية الدعوة، معروفاً بالورع والانقباض^(٣).

وكان عبد الله بن الزيات القرطبي ، في أول أمره ، تاجراً ذا ثروة ، فتصدق بماله ، ورغم في الزهد ، واعتزل أهله ، وأقبل على قراءة القرآن ، وطلب العلم والدرس إلى أن توفي^(٤) . وعلى بن هذيل البلنسي ، لا يجد أية متعة إلا في التنافف الطلاب حوله ، يحملهم إلى ضياعه ، بعضهم يقرأ صامتاً ، وآخرون في صوت مرتفع ، وهو يقوم على توجيههم ، ويمضي معهم الحياة على هذا التحول سعيداً . كيف يقبض مثله على درسه أبداً ؟ ذلك المسرف الذي لا يتوقف خلاف زوجته معه ، لأنه يتصدق بكل ما يقع في يده ، ويوشك أن يترك أولاً ده على باب الله الكريم !^(٥) .

ولكن المثل الأروع في هذا الجانب ضربه لنا ابن كوثر سعيد الطيلطلي ، يقول أحد تلاميذه : « كنت آتى إليه من قلعة رياح ، وغيرى من المشرق^(٦) . وكنا نيفا على أربعين

(١) التكلمة لابن الأبار ، الترجمة ١٦٦٠ ، وهي لا توجد إلا في طبعة مدريد ، ولم يتيسر لي في القاهرة ، ولذلك ترجمت النص من الإسبانية . « المترجم » .

(٢) المعجم لابن الأبار ، الترجمة ١٢٢ .

(٣) التكميلة ، الترجمة ٨٢٨ [ونفح الطيب ، ١٦٠/٢ طبعة إحسان عباس] .

(٤) التكملة ، الترجمة ١٢٥٩ ، طبعة مدريد [ت ١٩٢٢ طبعة مصر] .

(٥) المصدر السابق ، الترجمة ، ١٨٥٨ ، طبعة مدرید .

٦) مشرق الأندلس طبعا . «المترجم» .

تلميذا ، فكنا ندخل في داره في شهر نونبر ، ودجنبر ، وينير ،^(١) . في مجلس قد فرش بسط الصوف مبطنات ، والخيطان باللبيود من كل حول ، ووسائل الصوف ، وفي وسطه كانون في طول قامة الإنسان مملوء فحما ، يأخذ دفنه كل من في المجلس ، فإذا فرغ الحديث أمسكهم جميعا ، وقدمت الموائد عليها ثرائد بلحوم الخرفان بالزيت العذب ، وأيام ثرائد اللبن بالسمن أو الزبد ، فنأكل تلك الثرائد حتى نشبع منها ، ويقدم بعد ذلك لونا واحدا ، ونحن قد روينا من ذلك الطعام ، فكنا نطلق قرب الظهر مع قصر النهار ، ولا نتعشى حت نصبح إلى ذلك الطعام الثلاثة الأشهر ، فكان ذلك منه كرما وجودا وفخرا ، لم يسبقه أحد من فقهاء طليطلة إلى تلك المكرمة^(٢) .

ولابد من الإشارة إلى أن عادة رفض العطایا والهبات كانت متصلة تماما في إسبانيا الإسلامية في العصور الأولى ، وحتى فيما بعدها بزمن طويل ، وحدث أن جمهرة من الطلاب الإسبان المسلمين سافرت إلى مصر للدراسة على كبار فقهاء المالكية فيها ، فوجدت ابن أخي ابن وهب أسهيل ، فجمعوا له الدنانير ، وأعطوه إياها ، فقرأ لهم موطاً عنده وجامعه ، فصار في نفس محمد بن فطيس شيء من ذلك ، وكان أحدهم ، يقول : « فأردت أن أسأله ابن عبد الحكم عن ذلك ، وكانت أقرأ عليه رأي أشهب ، فخشيت إن سأله في أول المجلس عن ذلك أن يخرج على ، إذ كانت فيه حدة . فلما قرأت عليه بعض الكتاب قلت له : أصلحك الله ! ، العالم يأخذ الأجرة على قراءة العلم . قال : فضرب الدفتر الذي كان بيدي من أسفله حتى ارتفع إلى وجهي ، وشعر فيما ظهر لي إنما سأله عن ابن أخي ابن وهب ، فقال لي: جائز عافاك الله ! ، أن لا أقرأ لك إلا ورقة بدرهم ، ومن أحذني أن أقعد معك طول النهار ، وأدع ما يلزمني من أسبابي ونفقة عيال^(٣) .

وهذه الحادثة تبرهن على أن عادة عدم دفع الأجرة والأتعاب للأستاذة جعلت الطلاب أنفسهم يرون أن هذا حقا لهم ، وأنه يجب على المدرسين ، في بعض الحالات على الأقل ، أن يعطوا دروسهم مجانا دون مقابل .

(١) أشهر نوفمبر ، وديسمبر ، ويناير ، على التوال . « المترجم » .

(٢) ابن يشكوال ، الصلة ، الترجمة ٧١ ، طبعة الدار المصرية .

(٣) الضبي : بغية الملتمس ، الترجمة ٢٥٢ ، طبعة أوربا .

وفي مثل هذا الجو من السخاء لم تكن مهمته التدريس تبشر بمستقبل مرموق ، وربما كان ابن عبد البر يشير إلى مثل هذه الحالة في هذه الأبيات من شعره :

إذا جمعت بين أمرأين صناعةً فأخبأيتَ أن تدرى الذى هو أخذقُ
فلا تتأمل منهما غير ما جرتْ به لهما الأرزاق حين تفرقُ
فح حيث يكون الجهلُ فالرزقُ واسعٌ (١) وحيث يكون العلمُ فالرزقُ ضيقُ

ولكن مثل هذه البطولة لا يمكن أن تكون عامة أو لا يتأنى لها أن تدوم ، وإنما أصبح العادي قبول العطايا أو الأتعاب في شكل هدايا ، دون تحديدها مقدما ، سواء بالتعاقد أو بأى وسيلة أخرى معروفة بين الطلاب والأساتذة ، ثم جاء الوقت الذي لم يكن ينقص من قدر العالم أن يعمل مؤديا للملوك والأمراء .

[اختيار الخليفة الحكم المستنصر الفقيه القسطلاني ، أحمد بن يوسف ، لتعليم ولده الأمير أبي الوليد هشام ، وأحسن وصاته به ، ورسم له في تعليمه وتدریجه رسوماً أفاده عليها ، ولم يعد عنها ، نفع الله الولد بها ، وكان قد أمر بتطريمة الدار المعروفة بدار الملك بقصر الزهراء وتنجيدها ، وإقامة كل ما يحتاج إلى إقامته وإعداده بها ، وفي الطريق إليه ، وفتح « باب غربي » في فضيل الفتى بها ، ليقترب عليه الخروج منها إلى هذه الدار ، فيكون قعوده مع مؤديه المذكور في المجلس الشرقي منها ، بأيمان طائر ، فقضى ذلك كله ، وأحکم شأنه ، فكان جلوس الأمير أبي الوليد مع معلمه في المجلس المذكور ، من الدار المحدودة ، يوم الخميس لخمسة خلون من شهر رمضان (سنة إحدى وستين وثلاثمائة هجرية) واستخف الخليفة الحكم السرور بما هيأ الله من ذلك ، إلى أن بز إلى هذا المجلس نهاره هذا ، لتقع عينه على ابنه ، وتشاهد كيف صبره على الثقاف الذي لزمه ، فعاين من ركانة مجلسه ، وطلاقه وجهه ، إقباله على معلمه ، وسكنون جائشه . ما مقرات به عينه ، وتجددت مع سرته ، فبادر بإخراج مال واسع إلى صاحب الشرطة والسوق أحمد بن نصر بعينه ، ليفرقه على الضعفاء والمساكين وأبناء السبيل ، شكر الله على جليل مته عليه ، في قرة عينه ، وسلامة مجده ، وعهد بعقد استئجار الفقيه أحمد بن يوسف معلم الأمير أبي الوليد هشام بإجراء الرزق عليه : الراتب والحملان والعلوفة ،

(١) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة . ١٣٢٠ .

وعهد بإقامة علوفة للأمير أبي الوليد محدودة العدد ، موصوفة الأطعمة ، تقدم إليه وإلى من معه من صبيانه كل يوم بموضع حضارة ذلك ، وأمر بتقديم ذكاء ، الوصيف الكبير الشخصى ، ناظرا للأمير أبي الوليد ، قيوما على جميع صبيانه ، متکفلا الشأنه »^(١) .

[وكان الرياحى ، محمد بن يحيى بن عبد السلام الأزدى النجوى ، « فقيها ، إماما ، موثقا ، أخذ كتاب سيبويه رواية عن ابن التحاس ، وكان جيد النظر ، دقيق الاستنباط ، حاذقا بالقياس ، نظر الناس عنده في الإعراب ، وأدب عند الملوك ، وأستاده أمير المؤمنين الناصر ، رضى الله عنه ، لابنه المغيرة ، ثم صار إلى خدمة المستنصر بالله في مقابلة الكتب ، وتوسّع له في الجرایة»^(٢) ، وقد سلك الأغنیاء الموسرون هذا الطريق أيضا ، وهكذا أصبح التدريس وسيلة ناجحة إلى حياة طيبة^(٣) .

وكان الأساتذة أحرارا في اختيار المكان الذي يدرسون فيه ، يقيمون حيث يشاءون ، ويدرس الواحد منهم ما يرى نفسه كفينا للقيام به ، ويعتقد أنه يجيده ، وكان بعضهم مقر ثابت ، وآخرون لا يستقرون في مكان ، فهم يلقون دروسهم في قرى مختلفة^(٤) .

ولأنه لم تكن هناك مؤسسات قائمة يتتنوع فيها الأساتذة المربيون ، أو يتغيرون فيذهب بعضهم ويجيء آخرون ، بين حين وآخر ، وأن المدرس الواحد يقوم بتدريس مواد عديدة لتعلم واحد ، فقد تأصلت العلاقة بين الاثنين ، الأستاذ والطالب ، واتسمت بالولد الحنون ، والحنان الصادق في الدرس ويعينا عنه .

وكانت وفاة الأستاذ تعنى موت مؤسسة ، ومن ثم فإن تلاميذه يكون ذهابه في حرقة صادقة ، وحزن عميق ، ويعبرون عن حبهم له فيحملون نعشة على أكتافهم ، ويجسدون مشاعرهم في قصائده من الرثاء ، ومعها يدخل اسم الأستاذ أحيانا عالم الخلود .

(١) أكفى المؤلف بالإشارة إلى هذا النص ، وأحالنا على مصدره ، وجئت به كاملا لأهبيه ، فهو يلقى ضوءا كافيا على طريقة تأديب الأمهات ومعاملة مدرسيهم ، في هذه الحقيقة البعيدة من تاريخ التربية في الإسلام ، في أوائل القرن العاشر الميلادي ، انظر : ابن حيان ، المقبس ، الجزء الذي نشره الدكتور عبد الرحمن على الحجى عام ١٩٦٥ ، ص ٧٦ ، ٧٧ ، وقد رجع إليه ربيرا مخططا .

(٢) ابن الفرضي ، الترجمة ١٢٩٢ ، طبعة الدار المصرية .

(٣) ابن الفرضي ، الترجمة ١٣١٦ ، والرقم خاطئ ، ولم أستطع الالتداء إلى الصواب ، والتكميلة ، الترجمة ١١٦٦ .

(٤) التكميلة ، الترجمة ٥١٧ .

الطلاب

● إجلال العلم في الإسلام :

بين الكثير من الجمل التي انتقلت إلينا من عصر إلى عصر في مدح وإطاء المعرفة ، تجيء الأحاديث النبوية في المقدمة ، يقول عليهما السلام في جملة من أحاديثه : « لأن تغدو فتتعلم بابا من العلم خير من أن تصلي مائة ركعة » و « باب من العلم يتعلمه الرجل خير من الدنيا وما فيها » وفي حديث أبي ذر رضي الله عنه : « حضور مجلس علم أفضل من صلاة ألف ركعة ، وعيادة ألف مريض ، وشهود ألف جنازة . فقيل يا رسول الله : ومن قراءة القرآن ؟ فقال : وهل ينفع القرآن إلا بالعلم ». وفي حديث آخر : « إن الله وملائكته وأهل سعاداته وأرضه ، حتى النملة في جحرها ، وحتى الحوت في البحر ، ليصلون على معلم الناس الخير » و « يستغفر للعالم ما في السموات وما في الأرض » و « العلماء ورثة الأنبياء » ، وغيرها كثيرة مما أورده الغزالي في كتابه إحياء علوم الدين » ، في باب فضيلة العلم ، واعتمدت في نقلها على ما ورد منها في مختصر إحياء الدين الذي قام به العبيدي ، وهو مخطوط تملكه جمعية تشجيع الدراسات .

ورغم أن هذه الأفكار انتشرت عبر كل البلاد التي اعتنقت الإسلام لم يكن لها دور فعال في بعث حب المعرفة ، والإقبال على الدرس ، لأن جذوة الحضارات القديمة فيها قد انطفأت ، وحل مكانها لون من شبه المموجة ، يتجلّى في حب القبيلة أو الأسرة فحسب ، مما يحول بين المرء وبين الارتفاع اعتماداً على مواهبه وحدها ، وعلى قيمة شخصه . وكان الأمر على التقىض في إسبانيا ، ذلك أن ذبالة من تأثير الحضارات الإغريقية والرومانية والمسيحية ظلت مضيئة ، كما أن تجاور عناصر مختلفة ومتعددة واحتلاطها أتى سريعاً على ذكريات الأسرة والقبيلة والجنس ، وأصبح الرجال من أي عنصر كانوا أو إلى طيبة انتموا ، يجدون التقدير طبقاً لما يتمتعون به من مواهب شخصية ، وأدى ذلك إلى إشاعة الرغبة في الدرس ، وحب الناس للثقافة ، ولم يقتصر الأمر على العلوم ذات الطابع الفقهي الخالص ، وتجيء في القمة تقديرها وإقبالاً ، وإنما شمل كل فروع المعرفة الأخرى .

نعم ، كان الإحساس العنصري متمكناً في النفوس خلال أيام الإسلام على أرض إسبانيا ، فأصبحت مناصب الدولة الهامة وقفاً على رءوس القبائل الكبارى ، ولكن عندما جاء الأمويون إلى هنا وجدوا أنفسهم في حاجة لأن يعتمدوا بالتناوب على البرير آونة ، وعلى العرب أخرى ، وأن يجذبوا إليهم بقية الشعب من أهل الذمة مسيحيين ويهودا . وتجاوزوا حتى من حولهم فاستجلبوا لأنفسهم أعداداً هائلة من أوروبا ريقاً ، يقومون على حراستهم وخدمتهم الشخصية ، ولم يقتربوا ثقفهم على طائفة بعينها ، أو على أفراد معينين لا يتتجاوزونهم ، وأى إنسان يمكن أن يصبح موضع التقدير ، إلى أى عصر انتهى ، ما دامت تؤهله لذلك صفاته ومواهبه ، فالمقاتل للحرب ، والعالم للسلام ، وساد الأمن وعم المدوع ، وبسط ظلاله على كل الناس أواخر أيام الدولة الأموية ، وأدى ذلك إلى ازدهار التعليم ، وكان حتماً على الجميع أن يتعلموا ، يستوى في ذلك الشريف الذي يتسلب في أعرق الأسر ، والعادي من غمار الناس ، الأول لكي يحتفظ بأمجاد أسرته ، والثانى كى يبلغ في المجتمع مكانة رفيعة ، ومن ثم لا أحد يستطيع أن يتخلى عن هذا الواجب .

وهكذا رأينا بين أمراء الأسرة الأموية نفسها ، وبين ملوك الطوائف ومن بعدهم ، من تميزوا بجههم للمعرفة ، وفاقوا غيرهم من رعاياهم ، وقدموا لنا مثلاً قليل النظير بين الأمم ، فكان بين أمراء الأسر الملكية في بطليوس ، وطلطة ، وسرقطة ، ودانية ، والمارية ، وإشبيلية ، وغيرها ، من وقفوا لأنفسهم على دراسة العلم ، وفي وقت واحد تقريباً . [وكان لكل أمير من أمراء الطوائف ميزة اختص بها دون جيرائه ، فامتاز الم وكل صاحب بطليوس بالعلم الغزير ، وامتاز ابن ذى التون صاحب طبلة بالذخ البالغ ، وفاق ابن رزين صاحب السهلة أنداده في الموسيقا ، واحتضن المقدير بن هود صاحب سرقطة بالعلوم ، وزن ابن طاهر صاحب مرسية أقرانه بالثر الجميل المسجوع ، أما الشعر فكان أمراً مشتركاً بينهم جميعاً ، يلقى منهم كل رعاية ، ولكن عناية ينبع أصحاب إشبيلية به كانت أعظم وأشمل] ^(١) .

يمكى أن ابن حزم ناظر أبي الوليد الباقي ، قال هذا له : « أنا أعظم منك هـ . في طلب العلم ، لأنك طلبته وأنت معان عليه ، تسهر بمشكاة الذهب ، وطلبته وأنا

(١) التفصيل زيادة مني . نقل عن كتاب الشعر الأندلسي للمستشرق الإسباني إيميليو غرسية غوميث . المترجم .

أشهر بقنديل بائت السوق^(١) ، فقال ابن حزم : هذا الكلام عليك لا لك ، لأنك إنما طلبت العلم وأنت في تلك الحال رجاء تبديلها بمثل حالى ، وأنا طلبه فى حين ما تعلم وما ذكرته ، فلام أرج به إلا علو القدر العلمى فى الدنيا والآخرة ، فأفحمه^(٢) .

هذا الحوار بين ابن حزم ولدى الوليد الباجي صورة واضحة على أن التناقض فى العلم بين مختلف الطبقات فى إسبانيا الإسلامية لم يخطئ طريقه ، وبين من يقبل عليه تسلية ، ومن استغرق عليه حياته ، ظهر طرف ثالث يقصد ثمرة الخلاف ، والمشهد مثير : فيبينما الحكام والسياسيون العرب يتناقشون حول قضايا الفكر والأدب ، أو يستحقون القوى الإفريقية العون والغوث فى قصائد أنيقة ، كان النصارى فى الشمال يواصلون الاستيلاء على المدن الإسلامية واحدة وراء أخرى ، لأن الأدب وسيلة رائعة ، ومناسبة تماماً ، لكي يحمل فرداً أو شعباً إلى محارب الشهادة ، ولكنه يعجز عن إنقاذ مدينة يطوقها محاصرون أحكموا تنظيمياً وتدربياً .

كان المستقبل اللامع ، والوظيفة الجذابة ، تنتظر الشاب فى اللحظة التى يبدأ فيها تعلم مبادئ الفقه والنحو والأدب ، ما دام يجتهد ويأخذ بأسباب الطلب ، فالطريق إلى الوظائف مفتوح أمام الناس جميعاً ، ويستطيع أى فرد أن يحقق طموحه بالعمل ، كأن يصبح إماماً فى مسجد ضيعته أو رئيس الوزراء فى أمته ، ونستطيع أن نذكر حالات عديدة لأفراد من أشد الأسر تواضعاً ، واصلوا سيرهم صعداً حتى أصبحوا رؤساء الدولة ، وبخاصة فى عصر الطوائف ، وطندا يقول ابن خلدون : أى شخص فى الأندلس يعتقد أنه قادر على أن ينشئ دولة ، وأن يؤسس مملكة^(٣) .

يبدأ الشاب الدراسة العليا عندما تناح له الفرصة ، وتكون لديه الرغبة فى الاستفادة من التعليم ، ثم تجيء الرحلة إلى المشرق ، يتجهون إليه بكل الوسائل ، ومن كل أطراف إسبانيا ، لكي يحضروا دروس أساتذته المشهورين ، الذين يتحدث عنهم كل الناس ، وتبليغ شهرتهم الخافقين فى سرعة لانقاد نصدقها الآن ، إذا أخذنا فى الحسبان صعوبة وسائل المواصلات فى ذلك الزمان ، ويستخدم المؤرخون عادة صيغًا معينة للإشارة على

(١) يريد أنه يسهل على قنديل الدراب ، وهوحارس الليل ، وسماء « بائت السوق » لأنه يبيت فيه للحراسة .

(٢) نفح الطيب ، ج ١ ص ٥١١ طبعة أوربا ، ج ٢ ص ٧٧ طبعة إحسان عباس .

(٣) ابن خلدون ، المقدمة ، الترجمة الفرنسية ، ج ١ ص ٦٣ .

الأساتذة الذين يجذبون الطلاب إليهم في المدن التي يقيمون فيها ، فيقولون عنهم : « وكانت الرحلة في وقته إليه » أو « كثُر الراحلون إلىه »^(١)

ومع كل هذا لا أعتقد أنهم كانوا يغفون من رسوم المرور ، أو تفضض لهم أجور الخانات والفنادق ، أو لهم أي امتياز آخر مما تتضمنه القوانين الجامعية في أوروبا ، ويهدف إلى تشجيع الدراسة في المؤسسات التربوية التي تقيمها الدولة ، مدنية أو ذات طابع ديني ، وإنما كان طالب الدراسات العليا شأنه شأن غيره ، كأى مواطن عادى ، دون أى تفضيل ، أو قانون خاص يميّزه عن غيره .

ولكن العون الشخصى كان يلعب دوراً كبيراً في تشجيع الطلاب ومساعدتهم في غالب الأحوال ، فشمة أتقياء كثيرون تعودوا أن يدفعوا نفقات الدراسة للمحتاجين من الطلاب المجتهدين ، [ويروى الضبي مثلاً ، في بغية الملتمس ، أن على بن محمد بن علي بن هذيل فقيه فاضل ، زاهد مقرئ ، متقلل من الدنيا ، معظم عند أهلها ... وكان ورعاً يخدم بيده ، ويعين الطالب الحاج ، ولم يزل يقرئ كتاب الله وحديث رسوله إلى أن توفي في سنة ٥٥٦هـ]^(٢) .

وكثيرون من الطلاب كانوا يمارسون مهناً أخرى يعيشون منها ، فهم يعملون في نسخ الكتب ، أو كتابة الرسائل والوثائق ، أو تعليم الصبيان القراءة والكتابة ، أو الخدمة في المساجد ، وغيرها ، فإذا وقف بهم الريح عندما هو ضروري فحسب ، فمرد ذلك سوء الحظ وحده ، لأن أبا حيان التحوي الإسباني يقول : « يكفى الفقير في مصر أربعة أفلس : يشتري له بائنة بفلسين ، وبفلس زببا ، وبفلس كوز ماء ، ويشتري ثاني يوم ليمونا بفلس يأكل به الخبز »^(٣) . هذا إذا لم يجد أستاذًا كابن كوثر الطليطلى الذي أشرنا إليه من قبل ، يعلم طلابه ويقوم بإلتفاق عليهم .

ولم تكن هناك مجموعة معينة من المواد ، ولا وقتاً محدداً لبدء العام الدراسي أو انتهائه ، فهو يبدأ حين يفتتح الأستاذ درسه ، ويأخذ في تعليم طلابه ، ويستمر حتى يستوعب

(١) العصلة لابن بشكوال ، الترجمة ١١٢٣ ، والتكميلة لابن الأبار ، الترجمة ١٨٦٣ ، طبعة ماريد .

(٢) الضبي ، بغية الملتمس ، الترجمة رقم ١٢٠٠ .

(٣) نفح الطيب ، ج ٢ ص ٥٤٣ طبعة إحسان عباس .

هؤلاء مادته ، الصيف والشتاء في ذلك سيان ، كل ساعات النهار صالحة للبدء والاستمرار ، ويحدد الأستاذ وطلابه وقته في حرية كاملة .

أما الإجازة السنوية على النحو الذي نعرفه الآن فكانت مجهولة تماما ، ومن المؤكد أن أيها منهم لم يكن يوسعه أن يتخيّل أن يوما سوف يجيء وتوقف فيه الدراسة قرابة مائتي يوم في العام .

وكان من المعتاد والشائع أن يقوم بتدريس المادة الواحدة نفسها أكثر من أستاذ ، وهي طريقة أثني عليها ابن خلدون ، لأنها تعود الطلاب أن يميزوا بين ما هو جوهري وما هو عارض في العلوم^(١) .

وعدد السنوات التي تحتاجها الشهادة ، متrok لاختيار الطالب والوسائل المتاحة له ، وقدراته الذهنية ، وإقباله على الدرس . ويمكن أن نستنتج من جملة ابن خلدون أن الحد الأدنى لها في إسبانيا ، والمقاطعات التي تحدو حذوها ، كان يتراوح بين خمس سنوات كحد أدنى ، وخمسة عشر عاما كحد أقصى في المغرب حيث التقاليد ومناهج التعليم سيئة . ومع ذلك كان هناك أفراد أمضوا حياتهم كلها بين قاعات الدرس ، طلبا ثواب الله ومرضاته .

وبعد أن يكمل الطلاب دراستهم في شبه الجزيرة يذهب الكثيرون منهم إلى المشرق ، ويظلون هناك عامين أو ثلاثة ، أو حتى عشرة أو أكثر لكي يتعلموا في دراستهم ، ويصححوا معارفهم .

وقد أدى طابع المدارس ، وهي خاصة ، والتنافس بينها ، وهو قائم وقوى ، إلى فقدان الشعور بروح الجماعة ، أو إشاعة روح الرمالة بين جمهرة الدارسين ، والذى يأخذ أحياً شكل مظاهر صاحبة في الجامعات الأوروبية . ومن المؤكد إنه تكون هناك اضطرابات مدرسية ، لأن الطلاب لم تكن تحكمهم لائحة خاصة ، ولأن جلهم من يدرسون الفقه وعلم الكلام ، وهم أناس طبائعهم هادئة ومتدلة ، وأنهيرا فلائتهم يحرضون جميعا على لا يشعر الشعب بأن المساجد قد تحولت إلى ميدان فسيح لشيطنة الطلاب ، وكل ما نعرف في هذا المجال أن مشاجرة واحدة وقعت بين عدد منهم في جامع قرطبة ، وهم

(١) ابن خلدون ، المقدمة ، الترجمة الفرنسية ، ج ١ ص ٤٤٣ .

يسمعون درس وهب بن مسرة ، أورد لنا خبرها ابن بشكوال ، ولم تدم أكثر من الوقت الذي سمع بوصول حرس المسجد ، ولوح بالدرة بين من كانوا السبب ، وليس لها من الأهمية إلا أنها أهمت ابن هذيل الشاعر ، وشهد الواقع ، أبياتا من الشعر ثالها على البديهة :

إنَّ وَهْبَ بْنَ مَسْرَةَ بَيْنَ أَهْلِ الْعِلْمِ دُرْهَةٌ
 كَانَ فِي مَجْلِسِهِ الْيَوْمَ مَعَرَّةٌ
 إِذْ عَلَا الْقِيمُ رَأَى سَبْرَلِي بَدْرَهُ^(١)

وعندما ينهى الطلاب الدراسة ، ويعودون إلى الأرض التي شهدت مجدهم إلى الحياة ، ينبعون بالشهادات والكتب والمذكرات ، حيث يتظرون مواطنوهم فرحين بهم ، وبخاصة في القرى الصغيرة ، ويخرجون لاستقبالهم وتهنئتهم^(٢) . ولكن الحظ لا يحالف الجميع دائمًا ، فهناك على الرغم مما قلنا من لا يستقبلهم أحد على الإطلاق ، فيدفع بهم الإهمال الذي تعرضوا له إلى مقت العالم وكراهيته ، وكان الأمل في أمجاده وراء جدهم ، وحرصهم على الدرس والتحصيل ، ومع الإحساس المزير بخيبة الأمل ينسحبون من الحياة تدريجًا ، ويقفون أنفسهم على خدمة الله وحده ، وهو يقدر كل فضيلة قدرها .

[يروى الصبي في كتابه بغية الملتمس ، أنَّ أَحْمَدَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنَ عُمَيْرَةَ ، أَبْنَ عَمِّهِ ، مِنْ أَهْلِ لُورَقَةَ ، كَانَ عَالِمًا عَامِلًا زَاهِدًا فَاضِلاً ، مُتَقْلِلاً مِنَ الدُّنْيَا ، دَرَسَ فِي مَرْسِيَةَ ، وَرَحَلَ إِلَى قَرْطَبَةَ ، وَفِيهَا قَرَأَ عَلَى أَبْنِ رَشْدٍ وَغَيْرِهِ وَانْصَرَفَ إِلَى مَالَقَةِ وَسَعَ عَلَمَاءَهَا ، وَعَنْدَمَا عَزِمَ العُودَةَ إِلَى مَسْقَطِ رَأْسِهِ كَتَبَ إِلَى مَنْ فِيهَا كَيْ يَلْقَوْهُ ، يَقُولُ : « فَلِمَا وَصَلَتْ لَمْ يَلْقَنِي أَحَدٌ ، وَلَا رَأَيْتَ مِنَ النَّاسِ مَا عَهَدْتَ ، فَكَانَ لِي فِي ذَلِكَ مَوْعِدَةٌ ، وَرَجَعْتُ إِلَى نَفْسِي فَقُلْتُ : يَا أَحْمَدُ ، فَكَانَكَ إِنْمَا رَحَلْتَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ ، وَسَهَرْتَ اللَّيْلَ لِيَعْظِمَ النَّاسَ ، لَقَدْ خَبَتْ وَضَلَّ سَعِيكَ ، فَعَكَسْتَ عَلَى مَا يَنْفَعُنِي ، وَلَزِمْتَ بَيْتِي ، وَلَمْ أَتُرْضِ لِغَرْضِ دُنْيَاوِي ، وَسَلَكْتَ سَبِيلَ الْقَوْمِ لَعْلَ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَنِي

(١) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة ٢٦ طبعة مصر .

● البشري أحد الطالبة الذين اشتراكوا في المشاجرة .
« المترجم » .

(٢) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة ٨٧ ، طبعة مدريد .

منهم ، ويكتبهم انتفعت » . وكان رحمه الله إماما في طريقة التصوف ، وكانت لا تراه من الليل إلا قائما ، وكان أكثر دهره صائما ، توفي وقد أناف على التسعين]^(١) .

(١) أكفي المؤلف بإحالتنا على المصدر ، وجئت بالنص في شيء من التصرف ، لأهليته في تصوير إحسان الطالب بخيية الأمل ، حين لا يجد من حوله تقديرًا . الضبي ، البغية الترجمة ٤٤١ . طبعة ماربيد . « المترجم » .

المحاضرات والدروس

● في المساجد :

إذا عرفنا أن التعليم كان خاصاً كله خلال كل الحكم العربي باستثناء فترة من الزمن هناك في أواخر أيام مملكة غرناطة ، وحتى خلال هذه كان التعليم الخاص يواكب التعليم الرسمي ، أصبح من السهل علينا أن نتصور التنوّع الذي كانت عليه الأمكانية المخصصة لالقاء الدروس ، وبخاصة عندما يكون التعليم مجاناً ، وعلى الأستانة أن يحترفوا إلى جانبها مهنة أخرى يتبعishون منها ، فهم في هذه الحالة يلقون دروسهم حيثما اتفق ، في حجارة من البيت ، أو في ركن من المصنع ، أو في جانب من الحانوت ، أو إلى جوار شجرة في البستان ، وغيرها من الأمكانة . أما التعليم الديني بطبيعته ، وللشخصيات التي تقوم على تدریسه ، كان المسجد الموضع المشترك للدروس ، وفيه يلتقي الأستانة بالطلاب ، ويرى ابن خلدون أن الأستانة يجب أن يعطوا دروسهم في المسجد ، فإذا كان يتبع السلطان مباشرة فلابد من استئذانه ، أما المساجد العادية فلا تحتاج إلى استئذان^(١) .

لم تكن رسالة المسجد في يوم من الأيام مقصورة على الصلاة فحسب ، ففيه يجتمع المسلمون للتشاور في الأمور السياسية ، والقضايا ذات الأهمية المحلية ، وفيه تعلن أوامر عاهل الدولة ، وهو - أخيراً - مكان مفتوح للخدمات العامة . وفضلاً عن ذلك يقدم للطلاب مكاناً متسعاً ومهياً عندما يزيد عددهم ، ويمكن القول أن الدروس يمكن أن تعطى في أي مكان ، ولكن المساجد كانت مكانها المعتمد ، سواء لتحفيظ الأطفال القرآن الكريم ، أو للدراسات العليا في المواد العربية ، على حين ظلت البيوت بعامة مكاناً لعلوم الأوائل ، أعني الفلسفة والرياضيات وما يتصل بهما ، ولدروز الأستانة الذين لا يودون أن يخرجوا على النظام الذي يفرضه تردد الناس على المساجد ، ويسهل على تنفيذه القائمون على شئونها .

(١) ابن خلدون ، المقدمة ، ج ١ ص ٤٤٨ ، الترجمة الفرنسية .

وتأخذ الدراسات في البيوت ألواناً مختلفة ، تتوقف إلى حد كبير على قدرة الأستاذ وذوقه ، ابتداءً من فراغ متواضع تعلو الحصيرة أرضه ، وبكفى بالكلاد لجلوس الأستاذ وطلابه ، وانتهاءً بالقاعات الفخيمة فرشت بالسجاد والبسط ، وتمتد حول جدرانها الأرائك المريحة ، وتقوم المدفأة في جانب منها خلال أشهر الشتاء القارسة ، كافية دار ابن كوثير الطايطلي .

ويختلف المسجد عن بقية الأماكن في شيء بسيط ، وهو أن كل إنسان يمكن أن يتخذ المكان الذي يستريح إليه ، مع مراعاة لا يزعج الجالسين في درس آخر عندما يبدأ درس جديد ، إذا توافقاً في الساعة والمكان .

● نظام الدراسة :

ومظاهر الدرس ليست فخيمة ولا كثيرة الأبهة ، فليس هناك كرسى ضخم يجعله عليه الأستاذ ، ويحيط به حاجز يفصله عن بقية الطلاب^(١) ، وإنما يجعل الأستاذ على الأرض كالآخرين ، ومن الصعب تمييزه إذا لم يكن يحتل وسط الحلقة أو ما يقرب منها ، وحوله يلتقط الطلاب ، وقد يفضل أن يواجه الطلاب ، وأن يسند ظهره إلى جدار أو عمود^(٢) ، والتلاميذ في أكمل استعداد ، محابيرهم أمامهم ، فيها القلم والدواة ، يكتبون ما يملي عليهم ، في كراسات يسندونها على ركبهم ، أو يتبعون القراءة في كتب يحملونها .

فإذا أقيمت النظر على الدرس وجدت فتياناً في الخامسة عشرة من عمرهم ، وإلى جانبيهم رجال متفاوتون في أعمارهم ، ولكنهم في زهوة نضجهم ، وبينهم من بلغ الخمسين أو تجاوزها ، عندما تكون مادة الدرس أو شهرة الأستاذ القائم على تدريسيها اشتهرت على نحو لا يستطيع معه الفقهاء ولا عليه القوم التخلف عن حضورها .

وكانت أعداد التلاميذ متفاوتة . تبدأ من التلميذ الفرد ، فأبيوب بن إيلان لم يكن يقبل على درسه أحد غير ابنه لأسباب ذكرناها من قبل^(٣) ، ثم تمضي صعداً حتى تبلغ ألف طالب ، على نحو ما كان في حلقة ابن عائذ ، وكان هناك آخرون أيضاً تضم دروسهم

(١) كان أحد الأساتذة في مدينة فاس ، في القرن الثامن المجري ، يستخدم هذا المقدمة .

(٢) الإحاطة ، ج ٣ ، الورقة ٥ .

(٣) ابن الفرضي ، تاريخ علماء الأنجلترا ، الترجمة رقم ٢٦٨ .

أعداداً غفيرة من الطلاب ، مثل درس ابن أسد التميمي ، عبد الملك بن زيادة الله ، [وكان « من أهل بيت جلاله من أهل الحديث والأدب ، إمام في اللغة ، شاعر ، وله سماع بالأندلس » ، وكانت له رحلاتان إلى المشرق ، و« لما رجع إلى قرطبة أملأ ، فاجتمع إليه في مجلس الإملاء خلق كثير ، فلما رأى كثرةهم أنسد :

إني إذا احتوشتني ألف محبرة يكتبن حدثي طورا وأخبرنى
نادت بعقوتي إلقاء معلنة هذى المفاجر لاقعبان من لبن^(١)

وكذلك الحال في درس يحيى بن عبد الله بن يحيى ... الليبي ، [« ورحل إليه الناس من جميع كور الأندلس » ، وسمع منه « جماعة من الشيوخ والكهول وطبقات من الناس » ، وأمير المؤمنين المؤيد بالله^(٢)] . ولا تظن أن هؤلاء المستمعين يجدونهم إلى الدرس مجرد المتعة بسماع خطيب مفوه ، بل يفتح العبرة ، مجتمع الخيال ، يعرض لقضايا مشيرة ، ذات طابع سياسي أو اجتماعي أو ديني ، وإنما الحرص على دراسة كتاب معين ، ربما كان أكثر الكتب شيوعاً في المدارس ، مثل كتاب « الموطأ » للإمام مالك .

وكان جلوس الطلاب وانتظامهم في الدرس متزامناً لسلوكهم الشخصي ، وأدفهم الذاتي ، وحسن تقديرهم ، وما يحبون أن يكونوا عليه فيما بينهم ، وفي كل الحالات يستطيع أول من يصل أن يختار المكان الأقرب إلى الأستاذ ، وهو المكان المفضل دائماً ، لاكتى بثبات حضوره ، وإنما حتى لا تفلت منه شاردة ولا واردة ، وحتى يستطيع أن يتوجه بالسؤال في سهولة إذا ما شئ في شيء ما .

ويسبق الدرس عادة ، كما هو الحال في أمر هام ، التوجّه بالدعاء قليلاً إلى الله ، وتلاوة بعض الآيات القرآنية المناسبة ، فإذا انتهوا منها بدأ صوت الأستاذ يرن في أبهاء المسجد وبين الطلاب . وفي كثير من الدراسات كان هناك قارئ من الطلاب^(٣) .

● لغة التدريس :

ومن الأهمية بممكان أن نحدد اللغة التي كانت تستخدم في الشرح خلال الدرس ، ذلك أن إسبانيا الإسلامية كانت في وضع يشبه إلى حد ما ما كانت عليه الحال في أوروبا

(١) ابن بشكروال ، الصلة ، الترجمة ٤٧٤ ، طبعة الدار المصرية .

(٢) ابن الفرضي ، تاريخ علماء الأندلس ، الترجمة ١٥٩٧ ، طبعة الدار المصرية .

(٣) التكميلة لابن الأبار ، الترجمة ١٤٦٣ ، ١٥٠١ ، والمعجم له أيضاً ، الترجم ١٧ و١٠٨١ ، ١٧٤ ، طبعة مدريد .

اللاتينية ، فالعلماء والأدباء يحررون كتبهم في لغة فصيحة ودقيقة ، على حين يستخدم الناس في الحديث العادي لهجة عامة ، تختلف فيها كل اللهجات اللاتينية المتحدثة في شبه الجزيرة مع اللهجات العربية التي جاء بها جمهرة الفاتحين والوافدين ، وهم يختلفون قبائل وأنساباً وألواناً ، بين ببر وصربين وسوريين ويعنّيين ، وآخرين . وفي هذه اللهجة فإن الجملة العربية بالكاد حافظت على بنائها ، بينما شغلت الألفاظ اللاتينية النصف من معجمها تقريباً ، وأخذ جرسها ، ونطق الحروف ، وإيقاع الجملة وضعاً وحيداً في بابه ، حتى أن المشرقي يجد عسراً في فهمها ، [ويذكر المقدسى ، وهو جغرافي غير أندلسى من القرن العاشر الميلادى ، أنه التقى في مكة بمحاج أندلسىين ، « لغتهم عربية ، غير أنها متغّلة ، مخالفة لما ذكرنا في الأقاليم ، ولم لسان آخر يقارب الرومى »] ^(١) .

لقد اختاروا في أوروبا اللاتينية الكلاسيكية ، وعرضوها لأن تصبح نسيجاً خشننا تعساً ، ولكن الإسبان كانوا أكثر فطنة منهم ، آثروا أن يستخدموا اللغة العربية ، وأن يتزموا بكل قواعد التحو والصرف ، حين يرثون القرآن الكريم ، أو يخطبون في المجامع أو ينشدون الشعر ، أو يقرأون الرسائل الأدبية ، وغير ذلك . أما في الحديث العادى ، حتى بين الطبقات العالية والمثقفين ، وفي شرح النصوص التي تقرأ في الدرس ، فاستخدموا اللهجة الأندلسية ، لأنها بالنسبة لهم أسهل استخداماً ، وأوضح بياناً .

وحتى النحويون أنفسهم ، وهم أحقر من غيرهم بحكم ثقافتهم على اللغة التي يعلموها ، كان عليهم أن يوائموا بين رغبتهم وبين عادة الناس وذوق العصر ، ونحن نعرف أن الشلوبيني العالم التحوى الشهير ، ألف عديداً من كتب التحو التي نالت شهرة واسعة ، وحملت اسمه إلى كل أطراف العالم الإسلامي ، كان يتحدث بهذه اللهجة الأندلسية في دروسه ، ولو أن واحداً من العرب سمع كلامه وهو يقرئ درسه لضحك بملء فيه من شدة التحريف الذي في لسانه ، لأنه كثير الانحراف عمما تقتضيه أوضاع العربية والخاص منهم إذا تكلم بالإعراب ، وأخذ يجري على قوانين التحو ، استقلوه واستبردوه ، ولكن ذلك مراعى عندهم في القراءات والمخاطبات بالرسائل .

ومع ذلك ، لست أرى الأمر مضحكاً ، ولا مزرياً ، ولا مدعاه إلى السخرية ، ومهما كان وقعه على نفس البدوى ، لأن الشلوبيني كان يعرف أن اللهجة الإسبانية وسيلة

(١) مكتبة الجغرافيين العرب ، تشردى خوبه ، المقدسى ، ص ٢٤٣ .

● واطر كتاباً : دراسات عن ابن حزم وكتابه طرق الحمام ، ص ٢٤ وما بعدها ، الطبعة الرابعة ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٩٣ .

معيبة ، إذا نظرنا إليها من جانب التحو ، ولكنه يتكلم بها كى يفهم تلاميذه . أما المضحك حقا فهو أن يبذل الأستاذ جهده في أن يتحدث اللغة الفصحى ، ليتجنب سخرية « العربي » ، السعيد بأنه يملك وحده أسرارها ، دون أن يكون فى ذرعه تفادي موجة من الضحك تتفجر بين تلاميذه ، لأنه لا يستطيع أن ينجو من الخطأ ، إلا بمعجزة ، وسوف يدرك هذا أشد الطلاب سذاجة .

لقد كان واجب الأستاذ أن يعمل على إنقاذ التعليم من العقبات التى تعرّض طريقه ، وتحول دون نشره ، وتقف دون أن يصبح شعيبا ، من غير أن يرتفع بالعامية إلى مستوى الأعمال الأدبية ، أو أن يهبط بهذه فلا تصبح أهلا لأن تقف إلى جانب مثيلاتها فى المشرق ، دقة لغة وصفاء أسلوب ، لأن البساطة فى الشرح ، والتسامح فى الخوار ، لا يتناقض مع الحرص على قواعد اللغة ، والحفظ على الأسلوب ، وانتقاء الألفاظ ، والاعتناء بكل ما هو مكتوب .

ويعني ذلك أيضا أن الأستاذ يستجيب لرغائب الطالب ، وتحصر فى فهم الشرح ليستفيد من الدرس ، فإذا فجأه متخلقا بخطبة فخيمة الأنفاظ ، طنانة التعبير ، هدفها الوحيد أن يلمع معها وليس أن يعلم بها ، فسوف يقع ذلك فى ذهن الطالب فورا ، وإذا وعي أنه لن يخرج بأية فائدة من هذا الكلام الطويل ، وهو لا يذهب إلى الدرس طبقا للائحة مازمة ، فلن يضيع وقته آسفا ، وسوف يمضى إلى أستاذ غيره ، فى مكان آخر . وإذا استمر الأستاذ فى تغره فسيكون عليه بعد أيام قليلة أن يستمتع بمبهجا ، ووحيدا لأن يشرح درسه للأعمدة والجدران ، وسوف تردد وراءه صدى كلماته .

● الأسئلة والأجوبة :

ليس من الضروري أن تحكم الدرس صرامة مصطنعة ، فيكون الجسم متوترا ، واللسان خافتا ، وإنما المهم إقبال الجميع عليه ، وهم يهتمون لصالحهم بالحافظة على النظام في شتى مظاهره . فإذا أمل الأستاذ ولم يسمع الطالب الكلمة بوضوح طلب من الأستاذ أن يعيدها ، فإذا شك في إملائتها ، أو كانت اسم علم غريبا أو نادرا استشاره ، وإذا لم يفهم جملة رجاه أن يعيدها أو يوضح معناها ، وكل هذا دون أن يختل النظام ، ولأن شرح الأستاذ ليس وعظا خالقيا ، ولا خطبة مثيرة ، سياسية أو دينية أو فلسفية ، يمكن أن تفقد عدويتها إذا توقف المتكلم أثناءها فجأة ، فإنه يتسع للمقاطعة دون أدنى حرج ، ويستطيع الأستاذ بعدها أن يواصل الدرس بلا توقف ، في هدوء جامعى صادق ،

من أستاذ يقول أشياء كي يتعلّمها الآخرون . وقد سأّل طالب أستاذ ابن سكره السرقسطي ، عن كلمة التبست عليه في كتاب كانوا يقرأون فيه ، فأجابه الأستاذ بكل تواضع : أنه لا يملك جوابا حاضرا لسؤاله ، ووعده بأن يدرس الأمر على مهل ، ليرضي رغبته على نحو أفضل ، رغم أنه كان واحدا من أشهر علماء عصره^(١) .

ولكن هذا لا يعني أن الأستاذ كان خاضعا لأهواء الطلاب ، وبخاصة إذا كان إنسانا مستقلا ، وذا شخصية علمية مرموقة ، ولديهم الأمثلة على دروس لا يسمع بها أحد ، كما هو الحال في أيامنا هذه . وثمة أساتذة آخرون يضيقون بالأسئلة والأجوبة ، ولكن المعاصرين أنفسهم يعتبرونه شيئا غير عادي ، لأن الأساتذة الإسبان المسلمين لم يتعدوا أن يفعلوه^(٢) .

وكان احترام الطلاب لاستاذهم وتقديرهم له صادقا وغفريا ، لحرية الاختيار التي يتمتعون بها ، وفضلا عن ذلك لم يكن يخالطهم شيء من الخوف الذي يحتاج الطلاب حين يقفون أمام الأستاذ ليؤدوا الامتحان ، فلم تكن ثمة امتحانات ولا درجات ، وبالتالي لا يعانون من الدوافع التي تجعل من أدبهم واحترامهم شيئا نفعيا وموقوتا .

● وقت الدرس :

ويتمتد الدرس الوقت الذي يراه الأستاذ وطلابه مناسبا ويتنوع على نحو شديد ، يبدأ من الاستشارة التي تعودها البعض ، وقد لا تستغرق لحظة ، ويمكن أن يتمتد ساعات طوالا ، وإذا وعيينا نصيحة ابن خلدون ، وهو رجل كون أفكاره في هذا الجانب من خلال دراسته لواقع النظم التعليمية الإسبانية ، أدركنا أن زمن الدرس كان قصيرا عادة ، يتراوح بين ساعة وساعتين حتى لا يمل الطالب أو يشعر بارهاق . والدروس يومية متواتلة ، لا يفصل بيتها أى فاصل ، ماعدا أيام الجمع والأعياد ، وحين يهطل المطر غزيرا ، وبعض الإجازات الأخرى المتفرقة ، مثل يوم سان خوان (القديس يوحنا) ، وكان الإسبان يحتفلون به جميرا ، مسلمين ومسحيين .

ولم تكن القرى في حاجة لأن تتنافس فيما بينها للحصول على مرسوم من الملك ، أو قرار من البابا ، يمنحها ميزة إنشاء مؤسسة تعليمية ، لأن الأستاذ والطلاب أحرار في

(١) المعجم لابن الأبار ، ص ١١٩ طبعة مدريد .

(٢) التكلمة لابن الأبار ، الترجمة ١٠٩٨ طبعة مدريد .

اختيار المكان الذى يخذونه للدرس ، أيان شاعوا ، فهم يختارون المدينة التى تقدم ظروفاً أفضل للدراسة ، من حيث الإقامة والمعيشة ، وفيها يقيمون مؤسسة للتعليم .

● صورة درس في مسجد قرطبة :

وفي بداية دولة الإسلام الإسباني كانت قرطبة عاصمة الدولة ، وإليها يذهب الناس للدراسة ، أو بحثاً عن مستقبل أفضل ، وفيها يحاول العائدون من رحلتهم إلى المشرق أن يعرضوا على مواطنיהם ما حملوه ، وأن يردوا إليهم بعض ما حصلوا به ، ويقصدها كبار الأساتذة من المشارقة الذين يفدون إلى إسبانيا ، وقد بسط السلام والازدهار جناحيه على كل المقاطعات ، وعرفت الشوارع والطرق الأمن الكامل ، وبلغت الإدارة قدرًا عاليًا من الدقة ، وحققت الشرطة كفالة ممتازة ، وتدفقت عليها أعداد هائلة من الذين خارجها ، وأصبحت العاصمة الأدبية أيضًا إلى جانب أنها العاصمة السياسية ، وفيما بعد عندما سقطت عاصمة الخلافة ، وتناولت الدولة ، بروزت مدن أخرى تزاحمها هذه الأسبقية ، مثل : إشبيلية وغرناطة وبلينسية وسرقسطة وغيرها ، وقامت في كل هذه المدن مراكز للتعليم ، ولكن أيًا منها لم تستطع أبدًا أن تنتزع من قرطبة الرئاسة التي انتهت إليها ، وواصل مسجد قرطبة الجامع رسالته كمرکز مرموق للدراسات التقليدية العالمية في إسبانيا . وكان هذا الجانب من رسالته في أوج عظمته ، وقمة مجده ، شيئاً رائعاً يستحق التأمل والمشاهدة ، مشهد الطلاب يتذفرون إلى دروسهم ، عبر أبوابه التي تبلغ واحداً وعشرين ، بعد انتهاء صلاة الفجر ، وقد قدموه من مدن متنوعة ، وفي ملابس أشد تنوعاً ، يجتازون تلك الغابة من الأعمدة ، ويكونون حلقاً حول الأستاذة .

هنا في هذا المسجد احتل ابن عائذ الطروشى عدة بلاطات ، وصوته لا يبلغ أسماع الآلف شخص الذين تخلقاً حوله يودون سماع درسه ، ومن ثم اتخاذ بعضهم مكاناً مناسباً ، ومهماً أنه يردد الكلمات التي يمليها الأستاذ ، حتى تبلغ نهاية الصفوف . فإذا توقف صدى هذه الأصوات تحدث لحظة لا تسع فيها غير صرير الأقلام فوق الأوراق ، ويملى جملة أخرى ، ويردد المساعدون الجملة ، ويكتب الطلاب ، ويستمر الأمر على هذا النحو .

[وكان ابن عائذ قد درس في مسقط رأسه طرطوشة ، وفي مدينة وشقة ، وقد قرطبة فدرس على علمائها ، ورحل إلى المشرق فحج ، وسمع بمصر وبغداد والبصرة والأهواز وغيرها . « وجمع علماً عظيماً لم يجمعه أحد قبله من أصحاب الرحل إلى

المشرق ، وتردد بالشرق نحوا من اثنين وعشرين سنة . وكتب عن طبقات الحديثين ، وكتب الناس عنه كثيرا بالشرق . وقدم الأندرسون في رجب سنة تسع وستين وثلاثمائة ، فسمع منه ضرورة من الناس ، وطبقات طلاب العلم ، وأبناء الملوك ، وجماعة من الشيوخ والكهول . وكان يملأ في المسجد الجامع كل يوم جمعة ، ولو لا أن كتبه تليت عليه ، ولم تجتمع له ، لأنني من العلم والرواية بأمر معجز ، وسمعته يقول : لو عدت أيام مشي في الشرق ، وعدته كتبى التي كتبت هناك بخطي ، وكانت كتبى أكثر من أيامها بها . وكان حسن الكتاب ، صحيح القلم ، روى لنا من الأخبار والحكایات ما لم يكن عند غيره ، ولا أدخله أحد الأندرسون قبله ، وكان حليما كريما جوابا ، شريف النفس ، مع سلامه دينه ، وحسن يقينه »^(١) .

وهناك أستاذ النحو يشرح في لغة عربية إسبانية قواعده وقضاياها ، وأستاذ ثالث يدرس الأدب ، يأخذ البيت من الشعر فيشرحه ، ثم يزنه عروضا ، ويختار من بينها ما جاء في أصعب البحور وفي مكان آخر نسمع صوتا شجيا ، من طالب يقرأ آيات الذكر الحكيم مرثلا ومجودا ، ويتبعه رفقاء فقراءون بعده في الواح من الخشب المصفول ، وبين قاعات المسجد العريضة ، وفي ركن متزو منها نرى ثلاث حلقات من الأطفال ، يرددون للمرة المائة سورة « الفاتحة » ، أول سورة من القرآن الكريم ، أمام معلمهم ، وهو يلوح لهم بالزخمة نافذ الصبر ، يحدّرهم أن يعاودوا الخطأ في نطق الكلمات التي سبق أن صحيحتها لهم^(٢) .

وخلال ذلك كله تنقض حلق ، وت تكون أخرى حول أستاذ جديد ، وبين الرحام والضجيج ، وطوابق الذاهين وقد أنهوا دروسهم ، والقادمين ليبدأواها ، لا ترى أى فرد من رجال الشرطة ، وإنما حراس المسجد فحسب ، يتجلبون صامتين بين جمهرة الدارسين ، وليسوا في حاجة لأن يتدخلوا في شيء ، لأن رواد المسجد طلابا أو غيرهم يدركون ، وتعودوا ، أن الحفاظ على النظام شرط جوهرى للتتمتع بالحرية ، ومن هنا كان حرص الجميع عليه .

(١) التكميلة ، الترجمة ١٥٣٦ ، وإن القرضى ، الترجمة ١٥٩٩ .

● والربادة مأخوذة من ابن القرضى . « المترجم » .

(٢) من بين السبع والعشرين مدرسة التي أنشأها الحكم الثاني ثلاثة منها كانت حول المسجد الجامع ، والبقية في ضواح مختلفة من المدينة انظر : ابن عذاري ، البيان المغرب ، ج ٢ ص ٢٥٦ .

وعندما ينادي المؤذن للصلوة يتوقف كل شيء ، ويتحول الناس إلى صفوف ، وبعد العصر تبدأ الدراسة من جديد ، وتستمر حتى صلاة المغرب ، ومعها يتنهى اليوم الدراسي . وفي هذه اللحظة تضاء مصابيح المقصورة ، وتسقط مفاتق القناديل متوجهة ، تضيء المسجد الجامع أثناء الليل ، حتى ولو لم تكن هذه ليلة التدر .

وعندما هبط ابن الفاسى ، إبراهيم بن جعفر أبو إسحاق ، مدينة قرطبة ، ولم يستطع أن يتوقف طويلا بها ، فتح فصلا دائما بالمسجد الجامع ، ولازم الناس سماعه ليلا نهارا وكانتوا يبيتون بالمقصورة ، لكي يتنهى من تدريس كتابه « جامع الترمذى » في الحديث ، والأستاذ وطلابه يقرأون ويقرأون ، دون أن يستريحوا ، ولا يتوقفون غير لحظات قصار حين يدخل المؤمنون الجامع ليؤدوا الصلاة^(١) .

● أمثلة أخرى :

لكن النشاط التعليمي لم يكن مقتصرًا على المسجد الجامع فحسب ، وإنما كان الشيء نفسه يحدث في كثير من المساجد الأخرى ، وفي خارجها وعرفت البيوت كثيرة من المدارس يجري التعليم فيها على نحو ما يجري في المساجد ، وفي عيادات الأطباء حيث يلقى هؤلاء طلابهم يدرسون لهم الطب وما يتصل به ، ولن نقول شيئاً عن المكتبات المنزوية في بيوت الخاصة حيث يتدارسون الفلسفة ، ولن ندخل الكنائس المسيحية حيث يقرأون أدب « فيرجيل Virgil » في اللغة اللاتينية ، ومؤلفين آخرين يعودون إلى عصور ما قبل المسيحية ، ولا في بيع اليهود حيث يدرسون العهد القديم باللغة العبرية .

ومن الحق أن نقر أن الرغبة القوية في تعليم الأدب وإجادته أفسحت الطريق واسعاً وعرضها أمام المراكز التربوية لتبلغ قيمة العظمى ، وأوج الازدهار .

(١) المعجم لابن الأبار ، ص ٥٣ ، طبعة الدار المصرية .

إلاجازات العلمية

• ظهور الإجازات في إسبانيا :

لا يمكن أن نكتب تاريخ الإجازات العلمية عند العرب دون أن نعير اهتماماً إلى الوسائل التي تستخدم في روایة الحديث ، وتحدثنا عنها في مكان آخر ، لأنها تفسر لنا الطريقة التي تولدت عنها عفويًا .

كان الحديث في البدء يروى شفافاً من فم لأذن ، دون أن يأخذ الأمر شكلاً محدداً بين الرواية ، ولكن عندما بدأ التصنيف والتدوين بعد أجيال ، ونشأت المذاهب الفقهية ، وتكونت الاتجاهات الشرعية ، لوحظ أن الحديث يتضخم بطريقة بالغة ، وأن بعض الأحاديث ينافق بعضها ، وأن عدداً منها يثير الشك القوي في أنها مكذوبة ، ومن ثم أصبح واجباً النظر في هذا الأمر ، وهكذا نشأ علم نقد الإسناد ، لكنه توزن الأحاديث في ضوئه فتقبل أو ترفض ، ويرى الإمام البخاري أن بين ستة ألف حديث روينا عن الرسول عليه الصلاة والسلام سبعة آلاف ونيف هي الصحيحة فحسب ، ولكي لا ينطرب الشك مستقبلاً إلى الرواية بدأوا يحاطون للأمر ، ومن بين وسائل الاحتياط أن يشار كتابة إلى الواقع المعتمد بأن فلاناً سمعها عن أسلافه ، وعلمهها آخر كي يرويها للقادمين ، مشيراً في بساطة تامة إلى اسم الأستاذ والتلميذ ، والوسيلة التي تلقى بها الرواية : سمعاً أو قراءة ، وإلى المادة نفسها . وكان ذلك شهادة بما حدث فحسب ، دون أن ينظر أحد إلى أبعد من القدرة على تأكيد ما حدث ، وعند هذا الحد من الرواية تتفق كل الآراء ، ويرتضيها كل العالم الإسلامي .

ومع مضي الزمن لحظ الدارسون أن شهادة الأساتذة المشهورين تجد تقديرها طيباً ، فأخذوا ييرزون في الوثيقة اسم الأستاذ قبل أي شيء ، وحيثئذ وقع في الخاطر الاعتقاد بأن العمل التربوي المعتمد لا يتنهى بالرواية والتعلم ، وهي عملية تقوم جوهرياً على الطالب والأستاذ معاً ، وإنما تتوقف كل فعاليتها على إجازة الاستاذ لها فحسب ، واعتقد الأستاذ أن له الحق ، في ظروف خاصة ، أن يأذن لابنته لشهادة كي يعلم منهها ، دون أن يتلقاه منه مباشرة ، ومع هذه الخطوة ظهر اللقب الحقيقي للشهادة : إجازة ، وهي ليست مجرد

وثيقة تنص على واقع العملية التعليمية فحسب ، وإنما وثيقة « إجازة » صادرة من الأستاذ الصالح تلميذه .

لقد ولدت « الإجازة » في ظروف خاصة ، وسارت على خطى التقاليد الأولى في حالات السماع أو القراءة ، واستخدموا فقط لفظ « الإجازة » عندما يريد الأستاذ أن يأذن لمن لم يسمعه ، أو لم يقرأ عليه ، وهذه هي الإجازة الذاتية . ولكن الطالب قد يسمع ، أو يقرأ ، جانبا من الكتاب ، ثم يتوقف عن الدرس مضطرا ، وحيثئذ يشهد له الأستاذ بالجانب الذي سمعه منه ، أو قرأه عليه ، ويجزيه فيباقي ، ويجمع في شهادة واحدة بين وثقتين مختلفتين في طبيعتهما .

ولكن الأستاذ يمكن أن يغفل أو يسمه وهو يملأ أو يبحكي ، والطالب يمكن أن يسقط أو يصحف وهو يسمع أو يكتب ، وحيثئذ تحتاج إلى المادة الخاصة بالعادة ، حيث يمكن أن تستنتج منها أن هناك ضرورة لإجازة الإسناد الذي يصوب كل شيء ، ومن جانب آخر لأن مجرد السماع وحده لا يكفي ، فتحتاج نسمح الخطيب بعظامنا على التبر ، ويدركنا بقدرة الله ، ونسمع الأحاديث تجري في الحق والمجتمعات ، أيا كانت ، دون أن يعتقد السامع أنه بهذا أصبح مجازا فيشير إليه ، وفضلا عن ذلك ابتدعوا أفكار أخرى ييررون بها ، على نحو أقوى مما كان من قبل ، مسؤولية الأستاذ المتزايدة ، فانتهوا إلى أن إجازة الوثيقة عمل ضروري ، مهما كانت الوسيلة التي تمت بها الرواية .

[فالإجازة « أمر ضروري في الرواية ، وبها تتم وتكميل ، وإلا كانت ناقصة لا محالة » ، فلا غنى « لطلاب الحديث عن الإجازة : سمع ما يحمله عن المحدث ، أو عرضه عليه ، أو سمعه بعرض غيره عليه ، لجواز الغفلة والسنن والإسقاط والتصحيف والتبدل عليهم ، أو على أحدهما ، فإن كان المحدث هو القارئ بلفظه فجائز السهو على المستمع ، وذهب ما يقرأ عليه ، وإن كان غيره فجائز أن يسمه الذي يقرأ عليه ، فإذا أضفت الإجازة إلى السماع أو العرض ، احتوت الإجازة على جميع ما تقع فيه غائلة من هذه الغوائل] ^(١) .

وهناك من يرى أن مثل هذه الأفكار خادعة ، ولم يقبل الإجازة ، ورأوها ابتداعا ليس له ما يبرره في التعليم ، [فقد كان عبد الرحمن بن عبد العزيز بن ثابت الأموي خطيب المسجد الجامع بشاطبة ، رجلا فاضلا ، زاهدا ورعا منقبضا ، شهر بالخير والصلاح ،

(1) فهرسة ابن خير ، ص ١٥ - ١٦ ، طبعة مدريد .

سمع منه جماعة رحلوا إليه ، واعتمدوا عليه ، ووصفوه بما ذكرنا من حاله ، وذكروا أنه امتنع من الإجازة لهم^(١) .

وكان قبول مثل هذا اللون من الشهادات عاما في إسبانيا ، لأن الإمام مالك رضي الله ، وهو العالم الحجة بالنسبة للجانب الأكبر من أهل السنة في إسبانيا ، سمح به ، ورأه ضروريا ، مع بعض الشروط التي سنعرض لها فيما بعد . وكان يقى بن مخلد ، وعلماء آخرون من أسرته نفسها ، يعطون الإجازة نفس الثقة التي يعطونها للسماع ، وآخرون يذهبون إلى أقصى الطرف المقابل فيؤكدون : أن السنة بدون الإجازة تبقى ناقصة وكسيحة ، وهم ينسون حين يؤكدون ذلك أن رفضهم يعني ضمنا إنكارهم روایات العصور الأولى . إذن أصبح منح الأستاذ الشهادة عملا قائما بذاته وشائعا أيضا ، وكان ذلك يسجل في الكتب التي يدرسها الطالب ، وبخط الأستاذ نفسه^(٢) ، أو في مجرد ورقة منفصلة ، أو على صفحة من جلد الرق المدبوغ الجميل^(٣) .

وصيغ العصور الأولى ، وكانت بسيطة ودون ادعاء ، ومناسبة تماما للتسليم الكامل بالواقع ، بدأت تتغير ، وسنجد صدى ذلك عند أبي العباس الغمرى ، وليد بن بكر بن مخلد ، من أهل سرقسطة ، وله رحلة إلى المشرق ، لقى فيها ألف شيخ ومحدث وفقيه ، وألف كتابا سماه الوجازة في صحة القول بالإجازة وتوفي بالديبور سنة اثنين وسبعين وثلاثمائة ، وفي كتابه ينبع على مثل هذه الإجازات العلمية ، ويرى أنها غير صادقة دائما ، وأن الزيف قد شابها^(٤) .

● استغلال الإجازات ورد الفعل ضدها :

ولكن الاحتجاج وحده لا يكفي في علاج السوء ، ومع الزمن أخذت صيغ الشهادات التي تعطى تزداد زيفا ، وبعض الأئمة أقدم عليها جملة رنانة من الثناء على تلاميذه ،

(١) الصلة لابن بشكرا ، الترجمة ٧٤٣ ، طبعة الدار المصرية .

(٢) المعجم لابن الأبار ، ص ١٦ ، طبعة مدرية . والصلة لابن بشكرا الترجمة ٦٤٥ ، طبعة الدار المصرية .

(٣) الضبي ، البغية ، الترجمة ١٤٣٥ ، طبعة مدرية .

(٤) الضبي ، الترجمة ١٤١٠ ، طبعة مدرية ، والمقرى ، ج ١ ص ٧١٤ طبعة أوربا ، وجد ٢ ص ٣٨٠ طبعة إحسان عباس ، والصلة ، الترجمة ١٤٠٩ ، الدار المصرية .

● يذكر أبو العباس نفسه أنه عمرى النسبة ، فلما دخل أفريقية أيام العبيدرين وضع نقطة فوق العين لسلام ، وكان يقول : إذا عدت إلى الأندلس جعلت النقطة ضمة ، ولكنه توفي بالشرق بعيدا عن وطنه ، وعنده روایت الأشعار الأندلسية التي ضمنتها الشعالي يتيمة الدهر . « المترجم » .

وبعدهم تجاوز النثر العادى فسيطرها سجعا ، وأخرون حرروها فى قصائد مطولة ، سلكت طرقها إلى مدونات التاريخ^(١) ، لأنها من الشعر الجيد ، وجديرة بالقراءة ، لا من جانب أقارب صاحب الشهادة ومعارفه فحسب ، وإنما من جانب كل الذين يحبون الأدب الرفيع . ومهما يكن ، فإن هذه الإجازات تمثل أيضا لونا من الوثائق التاريخية عظيم الفائدة ، ويكفى لكي تقنع بما أراه أن تقرأ كتاب الصلة لابن الأبار ، والمؤلفات الأخرى التى على منواله .

وقد أجاز الإمام مالك رضى الله عنه منح الشهادات ، ولكنه لم يبح الأمر على إطلاقه ، فيتصرف كل واحد على هواه ، وإنما لابد من توفر بعض الشروط التي تجعل لها قيمة وتضفي عليها احتراما ، وهى :

- أن يكون الفرع معارضا بالأصل حتى كأنه هو .
- وأن يكون عالما بما يخبر به ، ثقة في دينه وروايته ، معروفا بالعلم .
- وأن يكون المستجيز من أهل العلم ، ومتسمًا بسمته ، حتى لا يضع العلم عند غير أهله .

وكان الإمام مالك يكره الإجازة لمن ليس من أهل العلم ، ولا من خدمه وقاسي صناعته ، وكان يقول إذا امتنع من إعطاء الإجازة أحدهم : يجب أن يدعى قسا ولم يخدم الكنيسة^(٢) .

وقد تكون هذه قواعد جيدة ، غير أن كل أستاذ كان يفسرها على طريقته ، وتبعا لشخصيته ، فيتشدد أو يتراهل ، وبينهما درجات ، وهكذا منحها بعضهم لمن حضروا درسه ، ولم يقف بها عند هذا الحد ، وإنما منحها أيضا لآخرين مجرد أنه يعرفهم إشارة^(٣) ، وأصبح الصديق يمكن أن يحصل على إجازة لصديقه^(٤) ، والوالد لابنه^(٥) ، حتى لو كان هذا طفلا لما يزال يعيش على صدر والدته^(٦) .

(١) المقري ، نفح الطيب ، ج ١ ص ٧٤٣ وما بعدها ، طبعة أوربا ، ج ٢ ص ٤٢٤ وما بعدها ، طبعة إحسان عباس .

(٢) فهرسة ابن خير ، ص ١٥ .

(٣) الجندة للضبي ، ص ١٧٧ ، وصفحات أخرى ، طبعة مدريد .

(٤) التكمة لابن الأبار ، ص ٣٤٠ طبعة مدريد .

(٥) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة ١٢٦٦ ، طبعة مدريد .

(٦) التكمة لابن الأبار ، ص ٢٨١ طبعة مدريد .

ولم يكن هذا أسوأ ما في الأمر ، وإنما اختلطت القضية بظروف مست الجانب الخلقي فيها ، وهو هل يمكن أن تمنح الإجازة وسيلة تشريف فحسب ، وهي مشكلة ليست هناك وسيلة حلها إيجابيا^(١) .

وتمضي الإجازات العلمية منحدرة ، من استغلال إلى استغلال ، ومن فوضى إلى فوضى ، وبدأ كثيرون يطلبونها كشيء غريب عن التعليم ، لا صلة لها به ، إرضاء لزهو صبياني في حمل أوراق لا قيمة لها ، مجرد شهادة من أساتذة كثيرين أجازوه ، رغم أنه لم يحضر دروسهم أبدا^(٢) .

وأدى انتشار السوء نفسه إلى التفكير في الدواء ، دواء بسيط جدا على التأكيد ، ولو أنه ألقى بالتقليد القديم أرضا ، فقد اعتقاد الأساتذة أنهم متخصصون في كل شيء ، فبدأوا يمنحون الإجازات لاصالح فرد ، ولا يشرون فيها إلى شخص بعينه ، أو إلى كتب محددة ، وإنما يجيزونها لكل من يعرفون ، ولكن المسلمين في إقليم بعينه ، أو حتى في العالم كله . وهذه الإجازة تسمى إجازة عامة ومنها نوعان : واحدة عامة في المادة ، وخاصة بالنسبة للأشخاص الذين تمنح لهم ، وبهذا المفهوم يستخدمها ابن الأبار في كتابه تكميلة الصلة^(٣) ، وأخرى عامة في الأشخاص وفي المادة ، ولا ينطبق عليها المصطلح بدقة ، وفيها يجيز كل المسلمين من مذهب بعينه ، أو إقليم محدد ، أو كل الأقاليم وكل المذاهب ، تدرис عدد من المواد أو الكتب .

وحاولوا أن يعتمدوا في تبرير منح الإجازة الخاصة على بعض الأحاديث التي يمكن أن تتصل بها من قريب أو بعيد ، ويمكن أن يتخذوا منها سابقة لهم^(٤) . ويمكن القول فيما يتصل بالإجازة العامة أنها مجرد نزوع من بعض الرواية ، حتى أن أبي الفضل بن خيرون ، من أساتذة بغداد ، أجاز عام ٤٨٦ هـ كل علمه لكل المسلمين^(٥) ، وأخر كان مريضا في خطير ، ووجد نفسه على أبواب الموت عام ٤٦٨ هـ صنع الشيء نفسه ،

(١) ابن بشكوال ، المصدر السابق ، ص ٤٠٣ .

(٢) تكرر الظاهر نفسه في أيامنا هذه ، وتأخذ أشكالا متعددة ، ولكنها في النهاية تشبه تماما ما كان يحدث في الأندلس لحظات اخداره . (المترجم)

(٣) ص ٢٨١ في الترجمة ٤٢٤ ، طبعة مدريد .

(٤) انظر مقدمة فهرسة ابن خير .

(٥) التكميلة ، ص ٦٣٨ .

ولما استخار الفقيه القاضي أبو الوليد بن رشد الجد النهوض إلى المغرب ليلقى على بن يوسف بن تاشفين سأله أحد طلابه ، ابن الوزان ، أبو الحسن محمد بن أبي الحسين ، أن يجيزه جميع ما يحمله من الكتب المؤلفة في ضرورة العلم ، بأى وجه حمل ذلك ، من قراءة أو سماع أو مناولة أو إجازة ، وجميع ما ألفه ، أو وضعه ، أو أجاب فيه ، في القديم والحديث ، ولجميع أصحابنا أهل المجلس وغيرهم من طلاب العلم ، ولكل من أحب الحمل عنه من المسلمين ، من ضمته وإياه حياة في هذا العام ، ليحمل كل ذلك عنه ويستنده إليه ، فتقبسم ابن رشد واستغرب السؤال ، ثم قال لي منشرح الصدر ، طلق الوجه ، ظاهر التبسم : نعم ، قد أجزتك ذلك كله ولجميع من سألت ، فمن أحب الحمل عنى من جميع المسلمين ، حيث كانوا ، نفعنا الله بذلك ، وجعله لوجهه ، فشكرت الله تعالى وشكرته على إجابته ، وانصرفت عنه مسروراً والحمد لله^(١).

لم يكن الأمر إذا مجرد فكاهة كما يبدو ، وفي منتصف القرن السادس المجري منح الإسباني عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله بن قرمان إجازة عامة لكل من كان موجوداً قبل وفاته من طلبة العلم من أهل الأندلس^(٢) ، ومثله صنع السلفي والخشوي^(٣) ، وابن عطاء الله الشلنبي^(٤) ، فقد منحوا إجازتهم لكل المسلمين . وعندما روى أن بعض العلماء ليس لديهم ما يحول دون استغلال هذه الشهادات لصالح دروسهم^(٥) لم يبق ثمة مجال يحول دون الشك في جدية هذا الابداع وقوله ، وأتى على قيمة الإجازة دفعة واحدة ، ويومنها أمكن القول : « لو صحت الإجازة بطلت الرحلة »^(٦) .

كانت الإجازة العامة موقفة في القضاء على كل قيمة لهذه الشهادة ، وأجهزت عليها تماماً ، لو لم يعد بها رد الفعل إلى المجرى القديم .

وفي ضوء ما عرضناه يمكن أن ندرك الجوانب التي يقدمها لنا تطور نظام الإجازات العلمية في إسبانيا الإسلامية ، فهي تعود أصلاً إلى التسليم بحقيقة الدراسة ، ويعندها الأستانة دون أن تتدخل الدولة مطلقاً في هذا ، لأننا بقصد أشخاص على الطالب أن

(١) فهرسة ابن خير ، ص ٤٥٣ .

(٢) الضبي ، البغية ، ص ٣٤٦ .

(٣) التكميلة ، الترجمة ٩١٨ .

(٤) ابن الأبار ، المعجم ، الترجمة ٢٢٢ .

(٥) التكميلة ، الترجمة ٩٣٩ ، ١٠١٩ .

(٦) ابن بشكوال ، الصلة ، ص ٢٠١ .

يفيد من معارفهم مباشرة ، ولم يترك هذا إلأ تأثيرا غير مباشر ، ولم يصبح مثلا وظل الطلاب دائما يفضلون مدرسة ذات شهرة ، أو يخضرون أحيانا على أساتذة كانت إجازتهم تستهدف احتقار الإجازة ، وتشكك في قيمة الإجازات التي يمنحها الأساتذة للطلاب .

« وأفاد غير واحد أن سبب رحلة الشيخ أبي حيأن عن الأندلس أنه نشأ شر بيته وبين شيخه أحمد بن علي بن الطباع ، فألف أبو حيأن كتابا سماه « الإمام في فساد إجازة ابن الطباع » ، فرفع ابن الطباع أمره للأمير محمد بن نصر ، المدعو بالفقيه ، وكان أبو حيأن كثير الاعتراض عليه أيام قراءته عليه ، فنثأ شر عن ذلك » ، فانخفضى وفارق الأندلس^(١) .

(١) المقري ، نفح الطيب ج ١ ص ٨٢٣ طبع أوربا ، وج ٢ ص ٥٨٣ طبعة إحسان عباس .

المكتبات المدرسية^(١)

● شيوخ الكتاب وانتشاره بين العرب :

بين الكتابات المتعددة التي استخدمتها شعوب العالم ، من الصعب أن نجد كتابة تستخدم الحروف سهلة الذبوع والانتشار كتلك التي استخدمها الشعب العربي ، لأن بساطة تكوين الحروف في أشكال بسيطة جداً أحياناً ، دون التواءات في رسماها ، وإهمال الشكل عادة ، وعدم وجود رسم خاص للحروف في أوائل الجمل وفي الأعلام ، وغيرها يجعل الوقت الذي تحتاجه في نسخ صفحة ثلث الوقت الذي تحتاجه كتابتها باللغة اللاتينية على الأقل . كأن صناعة الورق توفره ، وانتشار استعماله ، ورخص ثمنه بالنسبة لورق البردي أو الرق ، جعل ثمن الكتب رخيصاً ، والحصول عليها ممكناً ، حتى من أشد طبقات المجتمع فقراً ، وفي الوقت نفسه وجدت مهنة الوراقة مجالاً عريضاً للانتشار والازدهار .

وطريقة الحياة عند الشعوب الإسلامية ، وغيرية المؤسسات والعادات التي نجدها عند الشعوب ذات النظم المتقدمة جداً ، كالتدخل في القضايا العامة عن طريق المجالس ، أو تحقيق العدالة عن طريق المحلفين ، وعدم وجود معارض ، أو مسارح عامة ، أو مجتمع علمية منظمة ، وغيرها ، جعل من الكتاب وسائلهم الرئيسية للتربية ، وأدت الطريقة التي يسير عليها التعليم في المدرسة ، إملاء ونسخاً ، إلى شيوخ مهنة النسخ والكتابة أيضاً .

مثل هذه الظروف ، فيما يدول ، جعلت العرب يفوقون الجميع ، بما فيهم الإغريق والرومان ، في الكتابة ، ويسعونهم في أعداد الكتب والمخطوطات ، حتى لو افترضنا أنهم كانوا مثلكم في انتشار التعليم ، أو حتى أقل مستوى منهم . ولا أود أن أعرض لقيمة محتوى المخطوطات ، لأن أدب العرب كأدب غيرهم ، وبلغ نفس مستوى ، ولا يقل قيمة عنه . ولكن المكتبات الإغريقية والرومانية تميزت بأنها أفضل تصنيفًا ، لأن نسخ

(١) ألقينا هذه الفقرة في مكانها من الدراسة رغم أن المؤلف درس هذا الموضوع بإفراط في مكان آخر ، ترجمته أيضاً ، ويضمنته هذا المجلد ، لأن الدراسة هناك مستقلة ، وهنا تزئف جانباً من نظم الدراسة ، علماً بأن المؤلف نفسه جمع بينهما ، حين نشر البحرين معاً في مجلد واحد . « المترجم » .

الكتاب يكلف كثيرا ، وأعتقد أنهم كانوا يبذلون عناء كبيرة في الاختيار ، كأن رخص ثمن النسخ عند العرب نمى الرغبة في الحصول على الكتب حتى لو كانت رديئة ، وتکاثر عددها بالنسبة لرخص ثمنها . ونفس السبب يمكن أن يقال الآن دون أن تخشى الخطأ ، فما ينشر من كتب رديئة في عام واحد أكثر مما نشر على امتداد كل العصور القديمة . ولا أرى سببا يدعو للشك ، أو حتى للدهشة ، فيما أعتقد ، إذا قيل لك إنه كانت هناك مكتبات تضم أربع مائة ألف مجلد ، ولكن دون أن يأخذ ذلك شكل حقيقة تاريخية لا تقبل المناقشة ، ومثل هذه المجلدات لا يمكن أن تتحقق من قيمة فحواها ، حتى لو اتخذنا أسوأ ما أبدع الإغريق والرومان مقاييسا في مخطوطاتهم التي كان من حظها أن تتجو عبر القرون الوسيطة .

ولم تك الحركة الثقافية تأخذ طريقها بين الإسبان المسلمين حتى أصبح الكتاب موضع التقدير والإعجاب ، ويكتفى أى عائد من رحلة إلى المشرق أن يحمل معه كتابا جديدا ، حتى يصبح مناط الإعجاب والحفاوة من مواطنيه ، ومع الكتاب يأخذ اسمه طريقه إلى مدونات الأدب والتاريخ ، وأعلى الجوهر ثمنا ، وأعظمها قيمة ، كتاب نادر يستطيع التاجر الماهر أن يأتي به من المشرق إلى إسبانيا . وكان المسلمون ، من أصل إسباني أو وافدين ، واليهود والمسيحيون ، والموالي يتنافسون في أن تكون لهم مكتبات خاصة وغنية . ولم يبق الأمويون في آخر الصيف بالنسبة لهذه الحركة ، فأخذوه منذ البدء يجمعون من الكتب مجموعات كبيرة ، وبلغت قيمتها في حياة الحكم الثاني ، عاشق الكتب ، وأكثر أمراء بنى أمية غراما بها ، وأصبحت قرطبة مدينة الفكر ، والعقل المدبر لكل الغرب الإسلامي .

ولكن الإعجاب الحقيقي بالكتاب انحدر فيما بعد ، وأصبح مجرد عبث لا طائل تحته ، وأنحد لونا شكليا صرفا . فالخاصة ، والذين يريدون الزهو بأن لديهم مكتبة فحسب ، لم يتركوا لغيرهم فرصة الحصول عليه ، وما أكثر المرات التي تراجع فيها عشاق الكتب الحقيقيون ، ومن يعرفون كيف يقدرون محتواها ، أمام راغب فيه واسع الشراء ، خلال «المزایدات» التي كانت تشهد لها قرطبة ، يدفع في الكتاب أى ثمن ، ويبذل كل جهده للحصول عليه ، ولكنه لا يعرف عم يتحدث ، وكل ما هنالك أن تجليده فخم ، أو أن حجمه مناسب ليملأ فراغا محددا كان بالصفة موجودا في

أرفف مكتتبه . وكان ابن فطيس يملك مكتبة عظيمة ، في مكان فخيم ، يشرف عليها خازن ، ويعمل بها فريق من الناسخين ، ولخدمته فحسب^(١) .

ومع فتنة البربر^(٢) تغيرت الصورة قليلا ، ومعها عانت العاصمة التبilla أكثر مما عانته أية مدينة أخرى ، ومن ضرها وأهواها ، في المقام الأول ، أشرف الأسر ، وأعظمها قدرًا ، وأوسعها ثروة ، وانتهى الحال بأعظم المكتبات إلى أيدي عشاق الكتب ، وهو ما حدث لمكتبة ابن فطيس ، ومكتبة الحكم الثاني ، وبعضها كهذه الأخيرة يبع شمن بخس دراهم معدودة ، وتوزعتها الأيدي ، وانتهى بها المطاف إلى خزائن هواة الكتب ، وبخاصة في المقاطعات حيث بدأت الهوية تعبو عن نفسها ، مثل : إشبيلية ، والمرية ، وبطليوس ، وطليطلة ، وسرقسطة ، وبلنسية ، وغيرها . ففي كل هذه المدن كان هناك هواة كتب ، ومكتبات عديدة غنية ، وتجارة وراقة مزدهرة وربحة ، ويكفي أن نضرب لذلك مثلا واحدا ، فقد كان في المرية شخص واحد بلغت الكتب المجلدة في مكتتبته أربع مئة ألف مجلد ، فضلا عن الرسائل والكراسات .

ويعود هذا الثراء في المخطوطات ، ووفرة عددها ، إلى حب الأفراد وهو اهتمام فحسب ، أما الدولة نفسها فلم تعر إقامة المكتبات اهتماما ، وحتى مكتبة الحكم الثاني نفسه ، ويظن البعض أنها كانت تفتح للجمهور ، كانت خاصة به وحده ، ولاستخدامه شخصيا^(٣) .

● وقف الكتب لصالح الطلاب :

ومع ذلك لم يكن ينقص الطلاب مؤسسات خاصة تمدهم بالكتب التي يحتاجون إليها في دراساتهم ، ونلحظ في زمن مبكر جدا من حياة الإسلام هنا ، أن ثمة أشخاصا يحبون العلم يوقون كتبهم على استخدام الطلاب ، ويعهدون إلى صديق أو قريب لهم بأن يفتح مكتباللقراءة والنسخ والمعارضة ، يتعدد عليه الطلاب ، ويستفيدون بما به ،

(١) بيعت هذه المكتبة فيما بعد بما قيمته أربعون ألف عملة ذهبية ، وهو ما يساوى الآن مليونين من الجنيهات تقريبا .

(٢) عن فتنة البربر تفصيلا انظر كتابنا : دراسات عن ابن حزم وكتابه طرق الحمام ، الطبعة الرابعة ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٩٣ .

(٣) لن أيرهن على رأى هنا ، وإن أكرر ما قلته في دراسة خاصة عن الكتب والمكتبات في إسبانيا الإسلامية ، وهي تمثل الفصل الثاني من هذا الكتاب .

ولكن مثل هذه المؤسسات لم تعط النتائج المرجوة فيما ييدو ، لأن المدارس جذبت المكتبات إليها ، وقد أقيمت هذه في المساجد ، ومن المؤكد أنها ورثت المكتبات ، وجمعت بين المدرسة والمكتبة ، ومنذ ذلك الحين مضتا متلازمتين لا تفترقان . وهذه الطريقة جلبت الضرر معها ، لأن أي كتاب تحوم حوله الشبهات ، أو يحتوى علما غير محبب إلى الرجال الأتقياء ، لا يستطيع تقريراً أن يأخذ طريقه إلى المسجد ، وكانت مكتبات المساجد تمثل بالكتب الغالية ، للجهاد الكبير الذى بذل فى نسخها بخط جميل ، أو لروعه تجليدها ، وبالمصاحف ، وكتب الأدعية ، والفقه ، وعلم الكلام ، وكلها تمثل المحور الرئيسي فى المكتبة ، وكانت تقل فيها كتب الشعر غير الدينى ، ولا شيء من كتب العلم القديم ، أي ما يتصل بالدراسات الإغريقية ، وكانت هذه نادرة جداً حتى في المكتبات الخاصة .

ولم يكن عدد المكتبات التي من هذا النوع ستين فحسب ، على نحو ما أشار إليه فون شاك^(١) ، وسار في هذا العدد على خطى ميخائيل غزيرى ، مؤلف أول فهرس للمخطوطات العربية في مكتبة إيسكوريال ، وهو رقم خاطئ ، وقد صصححه المستشرق الإسباني جيانجوس بعد ذلك بخمسين عاماً ، عندما أصدر الترجمة الإنجلزية للقسم الأول من كتاب نفح الطيب^(٢) ، وإنما كانت أكثر من هذا ، ويمكن القول إنها تساوى عدد المساجد التي أهدتها المؤمنون كتبها . وإذا كان الإسبان قد ساروا في هذا على خطى أهل المشرق ، فيمكن الظن بأن الطلاب هنا ، لم يكونوا ينفقون في شراء الكتب فلساً واحداً ، لأنها تكثر في المكتبات .

(١) أورد فون شاك هذا الأمر في كتابه « شعر العرب وفهم في إسبانيا وصقلية » وقد ترجمته إلى اللغة العربية ، وظهر القسم الخاص بالفن فعلاً ، تحت عنوان الفن العربي في إسبانيا وصقلية » ، وصدر عن دار المعارف بالقاهرة الطبعة الثانية ١٩٨٥ ، وظهر الجزء الأول من الشعر في دار المعارف ١٩٩٠ ، وسوف يصدر الجزء الثاني قريباً .

(٢) انظر : Gayangos : History of the Mohammedan Dynasties in Spain , tomo I , Pag . 547 .
وذلك عند دراسته كتاب ابن بن خير .

تخلیم المرأة

● الإسلام وتعليم المرأة :

لم تكن للإسلام أية تحفظات فيما يتصل بتعليم المرأة ، وأشد العلماء محافظه في المشرق لم يمتنع عن إجازة تعليم ذخائر السنة لهن ، وهو علم ذو قداسة خاصة ، ولدينا شواهد على وجود أستاذات بلغن ثلاثة وأربعين امرأة في كتاب واحد من كتبها ، وكان يدرس في أشهر المدارس^(١) ، ولدينا السلفي ، أحمد بن محمد ، وهو عالم إسباني اتخذ من مدينة الإسكندرية مقاما ، « وصارت له بها وجاهة » ، ودخل العراق والشام وبلاط الجبل وخراسان ومصر والجهاز ، وأعجب به علماء إسبانيا وطلابها أيمماً إعجاب ، وشيخه كثرة يزيدون على الألف ، والنساء بينهن عدة ، وبعض أصحابه جمع أسماءهن على حروف المعجم .

وقد اشتهرت في مكة مدرسة كريمة المروزية العظيمة ، ويرز تعليم المرأة في هذا المركز الديني العظيم ، ويجب أن يكون من أشد الأمكنة محافظة ، أكثر من أي مكان آخر ، واحترام المرأة يمكن أن يفسر لنا كثيراً من العادات التي تختلف عن الحضارات القديمة ، وبدل أن يكون هذا مدعاه للخجل كانتطالبات يذهبن إليها من أمكنة بعيدة ، ليكون لهن شرف حضور دروسها ، وبعض الشخصيات الأندلسية التي تتبع في أسر عريقة تتلمذت على هذه السيدة العالمة الجليلة ، وحرصوا على أن يذكروها بين أسماء أساتذتهم الأكثر شهرة وتقدير^(٢) .

● شيوخ تعليم المرأة في إسبانيا :

أما هنا في إسبانيا فشأنه أسباب أقل مما كانت عليه في البلاد الأخرى يمكن أن تقف عائقاً دون تقدير تعليم المرأة ، ولأن هذا كان عادياً لا نجد شواهد متمنية تلمح إلى عظمته وندرتها ، وتومئ إلى الاحترام لمن توفر فيها هذه الصفات ، وعلى أي حال فنحن

(١) فهرسة ابن خير ، ص ١٤٣ .

(٢) ابن بشكوال ، الترجم ، ٢١٨ ، ٢٩٩ ، ٣٩٢ ، ٧٢١ ، ٨٧٦ ، ٩٤٤ ، ١١١٤ ، ١١١٥ ، ١١١٩ .
المعجم لابن الأبار ، الترجمة ١٧ ، طبعة مدريد .

نعرف أمير من الأسرة المالكة ، يدعى دحون ، حبيب بن الوليد ، رحل إلى المشرق ، وحج ، ولقى أهل الحديث فكتب عنهم ، وقتل بعلم كثير ، وهناك التقى بجارية سوداء ، حالكة اللون ، من رقيق المدينة ، تعرف باسم عابدة المدينة ، تروي عن مالك بن أنس إمام دار المجرة وغيره عشرة آلاف حديث ، فأعجب بذكائها ، وفتنته موهبها العلمية ، ولم تمنعه رقة مولدها ، ولا اختلاف جنسها ، من اتخاذها زوجة له ، ورزق منها بابنه بشر ، ويعرف بالحبيبي ، وهو من المشهورين في قرطبة ، وبناته عبدة مشهورة أيضاً وها رواية عنه^(١) .

وكانتو يعيشون بالفتيات إلى المدارس الأولية منذ الصغر ، لكي يتعلمن نفس المواد التي تدرس للصبيان عادة^(٢) ، وبعضهن فيما بعد كن يواصلن التعليم العالي ، ويحصلن على نفس الإجازات التي يحصل عليها الرجال عادة^(٣) ، وبعضهن يدرسون الفقه ، والقراءات ، والسنة^(٤) ، وهي دراسات كان بعضها يؤهل صاحبه لأن يخترف التعليم ، ويمارسه كمهنة نبيلة^(٥) ، وأخريات يدرسون الأدب ومواد أخرى يمكن أن تفعهن أحياناً لكي يتبوأن مناصب في ديوان الكتابة الملكية ، إذا كانت خطوطهن جميلة ، أو يجدن التحرير في لغة أدبية راقية^(٦) ، ولم يكن عدد اللائي تميزن كشاعرات وأديبات قليلاً ، وبعضهن مثل عائشة وولادة نافسن أشد الرجال شهرة في عصرهن بذكائهن ، وبلاعثهن ، ومهاراتهن في الشعر وغيرها^(٧) .

وبلغ تعليم المرأة حداً واسعاً من الانتشار يمكن أن تستتجه ما ذكره ابن فياض في تاريخه أخبار قرطبة ، قال : « كان بالربر الشرقي من قرطبة مائة وسبعون امرأة كلهن يكتبن المصاحف بالخط الكوفي ، هذا ما في ناحية من نواحيها فكيف بجميع جهاتها ؟ »^(٨) .

(١) المقري ، نفح الطيب ، ج ١ ص ٨٠٢ ، طبعة أوربا ، و ٥٠٤ / ٣ و ١٤٠ / ٢ ، طبعة احسان عباس .

(٢) انظر الملحق الخاص بالوثائق في آخر الدراسة ، حيث يستعمل صيغة « ابن » أو « ابنة » للتمييز .

(٣) ابن بشكوال ، الترجمة ١٤٢٠ ، والضي ، الترجمة ١١٨٥ ، طبعة مدريد .

(٤) ابن بشكوال ، الترجمة ١٤١٩ ، والضي ، الترجمة ١١٨٥ .

(٥) الاحاطة ، ج ٣ ، الورقة ١٥٦ ، مخطوطه الاسكندرية .

(٦) ابن بشكوال ، الترجمة ١٤١٣ ، ١٤١٤ ، طبعة مدريد .

(٧) المصدر السابق ، الترجمة ١٤١٦ ، ١٤١٨ .

(٨) عبد الواحد المراكشي ، المعجب في أخبار المغرب ، ص ٢٧٠ ، طبعة ليدن ، ٣٧٢ طبعة سعيد العريان ، الأولى .

وتزاحم الطلاب على الدراسة جعل المرأة أيضا تقبل عليها ، وتفتح المدارس وتلقي فيها الدروس كما يصنع الرجال ، وكان لبني حزم^(١) . وهى أسرة اشتهرت بالأستانة ، مدرسة من أشهر مدارس قرطبة ، يدرس فيها الأب للصبيان ، والابن للفتيان ، والبنت للفتيات . وكان ذلك فى القرن الثالث الهجرى تقريبا عندما نبتت الرغبة القوية فى الدرس ، ولكنها كانت فى أول خطواتها .

وفىما بعد بلغت المرأة المسلمة فى إسبانيا قدرًا عاليا من التعليم ، والتقدير الرفيع ، يمكن أن يقارن مع أكثر النساء تعليمًا بين الشعوب القديمة ، دون تفرقة بين جنس الفتيات ، فحتى النساء السوداوات أو السودانيات اللائي عشن في الأندلس يمكن أن تأخذ منهن مثلاً للمرأة الإسبانية المسلمة المتعلمة^(٢) . وأشار من بينهن إلى إشراق ، وعرفت بين العامة باسم العروضية ، وظن سيمونيت Simonet في دراسته عن « المرأة العربية الإسبانية » أنها من سكان إسبانيا الأصلين ، ولكن ابن الأبار المؤرخ ، وعاش في نفس المدينة كانت تعيش فيها هذه المرأة العالمة ، يذكر في صراحة حاسمة في كتابه تكملة الصلة ، أنها كانت جارية سوداء^(٣) .

ولم يقف نشاطهن عند حد الدراسة في إسبانيا فحسب ، وإنما رحلن إلى الخارج ليدرسن كالرجال سواء بسواء . فقد ذهبت خديجة بنت أبي محمد عبد الله الشستجيالي ، إلى المشرق مع أبيها ، وحضرت معه في مكة نفس الدروس التي حضرها ، وسجلت في الإجازات التي شهد بها الأستانة لصالحها^(٤) ، وفي المشرق درست أيضًا فاطمة بنت سعد الخير بن محمد ، ذهبت إليها رفقة والدها ، وحضرت دروس كبار علمائه^(٥) ، ورحلت راضية مولاً عبد الرحمن الناصر ، وقد أعتقها الحكم من أبيه ، وتزوجها لبيب الفتى ، من رجال قصر الخلافة ، وحجًا معاً ، وكانا يقرآن ويكتبان ، ولقيت عدداً من العلماء ، ونسخت مجموعة من الكتب حافظ عليها الوراثة من بعد ، كنسج من الذهب ،

(١) على التأكيد غير أسرة ابن حزم الأندلسي الشهير ، والتي تحمل اللقب نفسه ، ويتعدد اسمها كثيراً في تاريخ الأندلس .

(٢) ابن الأبار ، التكلمة ، الترجمة ٣١٢ .

(٣) المصدر السابق ، الترجمة ١٥٤٨ ، ٢١١٥ .

(٤) ابن بشكوال ، الترجمة ١٥٣٩ ، طبعة الدار المصرية .

(٥) التكملة لابن الأبار ، الترجمة ٢١٢٣ ، طبعة مدريد .

وقد رها على نحو عظيم صفة تلاميذها في إسبانيا ، وامتد بها العمر طويلا ، فتوفيت في حدود سنة ثلاثة وعشرين وأربعين ، وقد نافت على مائة عام بنحو سبعة أعوام^(١) .

ولو أن بعض النساء حققن امتيازا في كل الدراسات التي اختص بها الرجال ، فتميز بعضهن في علم التوحيد^(٢) ، إلا أنهن بعامة اتجهن إلى تلك المواد التي اعتقادن أنها أكثر مناسبة لهن ، وتجعل من المرأة أكثر لطفا ، على نحو ما يحدث في كل العصور ، مثل الأدب ، والشعر ، والموسيقا بخاصة . وفي رواية قصيرة ترجمتها عن العربية إلى القشتالية (= الإسبانية) أحد الموريسكيين ، وتعرضت على نحو ما لعادات العصر الذي كتب فيه ، تقدم لنا شخصية زوجين من خاصة أهل قرطبة ، وتعليم الزوج ، طبقا لها ، يتمثل في أنه « درس كل العلوم : الموطأ ، والبخارى ، والمنطق ، والفلسفة ، وكتب الطب ، والفقه ، والوثائق ، وكل شيء خط على الورق » على حين أن الزوجة « تعزف على العود ، والريباب ، والأرغن ، وآلات أخرى ، لتجعل من زوجها رجلا سعيدا »^(٣) .

● رأى ابن رشد ومناقشته :

ومع ذلك ، إذا نظرنا إلى الأمر من أعلى ، حيث تعود الفلسفه أن يجلسوا أحيانا لكي يتأملوا قضايا هذا العالم فسوف نجد هذه الحقيقة بغية إليهم ، يقول ابن رشد : ظروفنا الاجتماعية لا تسمح لنا أن ندرك كل ما تستطيع المرأة أن تقوم به ، وفيما ييدو لي إنها لم تتهيأ لغير إنجاب الأبناء وتربيتهم . وهذه الحالة من العبودية دمرت كفاءتها للقيام بالمهام العظمى التي يمكن أن توكل إليها ، ومن ثم لا نرى بينما آية امرأة تتمتع بمواهب فكرية عالية ، وحياتها تمضي كالشجر ، وقف على رعاية زوجها ، ومن هنا يجيء الشقاء الذي يفترس مدننا ، لأن النساء مثل الرجال عددا ، ولا يستطيعن القيام بما هو ضروري ، ليعشن عن طريق العمل^(٤) .

(١) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة ١٥٣٤ ، طبعة الدار المصرية .

(٢) التكميل ، الترجمة ٢١٢٢ .

(٣) نصوص عجمية ، نشرها : خليل ، ورييرا ، وسانتشيز ، ص ٩٩ و ١٠٥ .

● المورисكيون هم المسلمين الذين تخلقوا في الأندلس بعد سقوط دولة الإسلام ، في يناير ١٤٩٢ ، ثم أكثروا فيما بعد على اعتناق الكاثوليكية ، وحين شك الإسبان في احتفاظهم بالإسلام سرا تقرر طردهم نهائيا عام ١٦١٣ . (الترجم) .

(٤) نقل المؤلف النص عن كتاب ابن رشد والرشدية للمستشرق الفرنسي رينان ، وكلاهما لم يشر إلى المصدر الأصلي الذي اعتمد عليه ، ولذلك ترجمته عن نصيه الإسباني والفرنسي .

والشىء نفسه يمكن أن يقال الآن ، وبخاصة من أولئك الذين يرون في اقتصار الأشخاص الأذكياء الجادين على إنجاب الأولاد ، ورعايتهم ، وتربيتهم ، أمراً غير جدير بالاعتبار ، ولا يرون العضمة والabil إلا في الانصراف ككلية إلى هذه التأملات العالية ، والتي نبلغها عن طريق العلم ، وهو يحتقر التفاوت الطبيعي .

وحين يلقى ابن رشد مسؤولية شقاء إسبانيا الإسلامية على المرأة ، لا يقنع بمجرد الملاحظة العتيدة ، وإنما يتتجاوزها فيصبح ظلما ، وقليل اللطف مع النساء . ألم يكن الرجال هم الذين ظلوا يتقاولون في حروبأهلية على امتداد قرنين من الزمان ، دون هدنة ، إلا تلك اللحظات التي يحتاجونها ليفتحنوا قواهم ، ويذهبون ليدافعوا عن أنفسهم ضد أعداء مشتركون ، أو تلك المددنة المخجلة التي تفرضها الشعوب الأفريقية ؟ أية مدينة حينئذ كان يتأنى لها أن تصنع المعجزة ، وأن تتحرر إذ ذاك من الشقاء ؟ .

• • •

لقد ظلت هذه المبادأة الخاصة يقطة طوال المرحلة التي درسناها ، دون أن تغفل أبداً ، أو أن تشق في عنانة الحكومات .

لقد بدأ التعليم متواضعاً، بموجات محدودة وواهنة، وحتى هذه كان يستعيدها الإسبان من الشرق، ونمطت على مهل، ورفضت المذاهب الجديدة، ورأى فيها عائقاً، ولكن هذه البساطة نفسها، إلى جانب التمهل، سمح لها بأن تتشعر، وأن تضرب بعيداً، وعميقاً، بين كل الطبقات الاجتماعية، وقدمت لها قاعدة عريضة كي تنهض عليها دراسات جديدة، وربما إلى الصفات نفسها يمكن أن ترد القوة والصلابة التي برهنت عليها فيما بعد، عندما قاومت التغيرات العنيفة التي تعرضت لها أمكنته أخرى. ولقد تغيرت الأسر الحاكمة، وتجددت الآراء، وتنوعت أعمال الحكومات، وتحركت الثورات والفتن والخروب، ولم يصنع كل هذا أكثر من دفع الأمواج والراغوين الظاهيرية إلى السطح، على حين واصل العلم سيره وراء ذلك في العمق، ولم يتوقف نموه التقدمي أبداً. وتميزت إمبراطورية إسبانيا الإسلامية، وحدثت فتن أهلية، وتعرضت لها، وأنجني، وعانيا كل شيء في إسبانيا، ولكن التعليم، في طبيعته، ثقلياً، خطيراً، بأنه أكثر رفعة، وأشد قوة، وأقوى تمسكاً. وحين ¹⁴ يحيي الترسانة التعليمية، وافتقرت السلطة في الدولة الإسلامية، ووهنت قوتها، فقد التعليم محسنة، ومتقدمة، حين لم يبق له من الأرض غير شبر لكي تمتد جذوره عميقاً لتمتد ¹⁵ عريضاً، وبذلك يعيدنا

وأزهـر فـي أراضـى أجنبـية ، اقتطفـت الـهدـى سـعيدـة وـحـرىـصـة ... إـنـهـا الشـمـرـة الـخـلـوـة للـعـلـمـ .

وانهـارت الـدـولـة الإـسـلـامـيـة فـي إـسـبـانـيا ، وـلـم تـكـن وـحـيدـة فـي تـعـاسـتها ، وـإـنـما رـافـقـتها الشـعـوبـ الـمـجاـورـة ، وـفـيهـا انـعـكـسـت عـظـمـتـها وـاضـحـة وـسـاطـعـة وـمـع غـرـوبـ شـمـسـ الـأـنـدـلـسـ . أـشـرقـ فـجرـ أـفـرـيقـيـا لـعـدـة سـنـوـاتـ ، ثـم بـدا يـغـربـ روـيـدا روـيـدا ، إـلـى أـنـ غـرـقـتـ أـخـيـراـ فـي ضـبـابـ كـثـيـفـ ، لـم تـسـطـعـ أـنـ تـخـرـجـ مـنـهـ حـتـىـ الـآنـ .

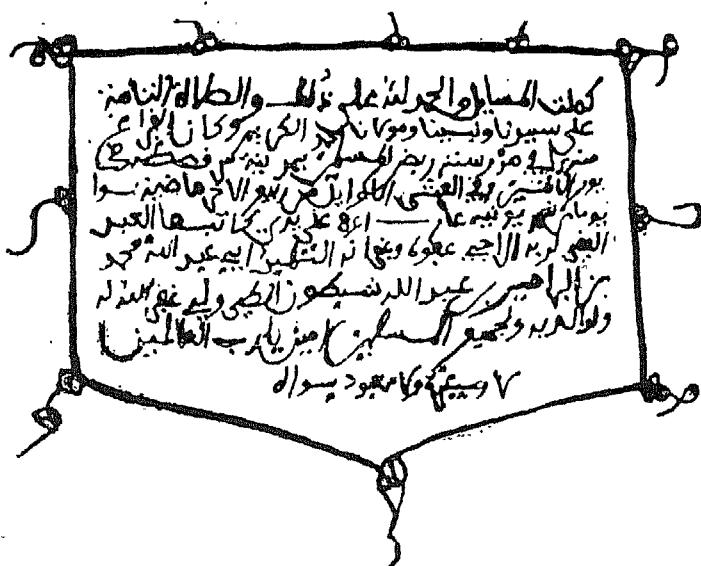
لـقـد أحـاطـت بـعـقـرـيـة إـسـبـانـيا إـسـلـامـيـة إـذ ذـاكـ هـالـةـ مـنـ النـورـ ، تـسـتأـهـلـ أـنـ نـذـكـرـها الـآنـ ، وـأـنـ تـخـذـ مـنـهـ مـثـلاـ وـقـدـوةـ ، لـكـى تـبـارـى جـمـيعـاـ ، أـسـاتـذـةـ وـطلـابـاـ ، فـقـدـ اسـطـاعـ وـطـنـنـا يـوـمـاـ ، دـوـنـ مـسـاعـدـاتـ وـلـاـ عـونـ رـسـيـ ، أـنـ يـصـبـحـ بـالـاجـتـهـادـ وـحـمـاسـةـ أـبـنـائـهـ فـحـسـبـ أـسـتـاذـا عـظـيمـاـ لـلـغـرـبـ بـأـكـملـهـ !

ملحقات : □

١ - مدرسة ريض المسلمين^(١) في سرقسطة

خاتمة مجلد يجمع عدداً من الكراسات نسخها التلميذ شبطون الطيرولي de Teruel في مبني جامعة المجنون^(٢) ، في الحي العربي Moreria من مدينة سرقسطة ، في العشرين من ربيع الآخر ماضية التي كان يملكها بابلو خيل ، الورقة رقم ٥١ .

وإليك صورة هذه الوثيقة :



(١) عناوين الملحقات كلها من وضع المترجم .

(٢) المجنون : المسلمين الذين تخلفوا في البلاد الأندلسية بعض سقوطها في يد النصارى ، واحتفظوا بلغتهم ودينهم .

وهذا هو نصها^(١) :

كملت المسائل ، والحمد لله على ذلك ، والصلوة التامة على سيدنا ونبينا ومولانا محمد الكريم . وكان الفراغ منها في مدرسة بعض المسلمين بمدينة سرقسطة في يوم الاثنين ، وفي العشر الأوائل من ربيع الآخر ماضية - ١٩ يوماً من شهر يونيو - ٨٥١ على يدي كاتبها العبد الفقير لربه ، الراجي عفوه وغفرانه : التلميذ أبي عبد الله محمد بن إبراهيم بن عبد الله بن شبطون الطبريني ، غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين . آمين يا رب العالمين ، لا رب غيره ، ولا معبد سواه .

٢ - جواب من طالب إلى أستاذه

رسالة كتبها في سرقسطة التلميذ محمد قلبارة القرشي وتوجه بها إلى أستاذه أبي عبد الله الغازى في بالجيط (ربط حرف) من مجموعة جمعية الدراسات ، رقم ١ :

« الحمد لله وحده ،

سيدي وسندى ، وعزى وإجلالى ، ومحل تعظيمى واشتياقى ، الذى محبته مزوجة بلحمى ودمى ، وشوقة روايته معروفة في قلبي وشراسفى ، ذلكم السيد الفقيه المكرم ، والأستاذ الماهر المعظم : أبو عبد الله محمد الغازى ، أكرمه الله وتولاه ، وجعل الجنة متزله في أحراء ، برحمته وجوده ، إنه منعم كريم .

« سلام كريم ، مقدس عميم ، يعتمد سيادتكم ، ورحمة الله وبركاته من معز حرمتكم ، ووجب خدمتكم ، أصغر عبيدكم ، محمد القرishi ، المعروف بقلبارة » .

« أما بعد ، فقبضت كتابكم الأثير وفهمت متنضمته ، لكن مقصود رسالتكم الكريمة ، التي هي الرغبة الأكيدة أن أبعث لكم شروحات وثائق الجزيئي ، لكن رغبتكم إلى معدورة ، لأنني لافعل (هكذا) عنكم شيئاً ما احتاج رغبة من جانبكم ، لأن بالأمر منكم كنت متزماً أن أفعله ، فضلاً عن أن ترغبني . فوالله الذي لا إله إلا هو ما كانت الشروحات عندي منسوخة إلا في رقاع متفرقات ، وكانت في بلدى تلك الرقاع ، وأكون الآن ألوم نفسي لسفهي ، وغلظ طبعي ، بتركها في الرقاع بغير نسخ ، وكيفما

(١) حافظت على الخصائص الإملائية واللغوية للرسائل والنصوص حتى ولو كانت خاطئة « المترجم » .

كان أنى أجهد فى نسخها إذا جاء محمد بن يوسف^(١) ، أطلب منه الشروح المذكورة لأنسخ منها نسخة ، وأرسلها إلى علية مجدكم ، إن شاء الله ، وإن كان معى أشغال أتركم لأجل خدمتكم .

« أما من شروحات الخطب فلم أقضها بعد ، لكن كل يوم أرغب وأرسل رسالة لقرطبي أن يبعثها إلى ، وكما كان رجل من قلة عهد وأمان ما يفعل شيئاً برسالتي ، كان حلف بالله أنه إذا بلغ لخطبته أنه يرسلها إلى بلا شك ، ومضى شهراً ولم يرسلها .

« أما من جواد فضلكم إلى السؤال عن حالى ، وعن كيفية تعليمي في مقصودى ، فأخباركم كيف أكون صحيحاً في الحال ، الحمد لله ، وفرغت الآن من قراءة شرح أرجوزة ابن سيناء ، وبدأت بقراءة الكتاب الأول من القانون مستعيناً بالله ، وكتت أجهد وأتعب ليلًا ونهاراً لأنّال مقصودى ، لأن الكتاب المذكور كان يتكلّم في كليات الطب ، وكليات الطب كانت معرفة حد الطب ، والمزاج ، والأركان ، والطبائع ، ومعرفة الضروريات من المأكل والمشرب ، والنوم واليقظة ، والحركة والسكنون ومعرفة المرض والعرض والسبب ، وغير ذلك من أشياء كثيرة لا تختص ، وكل ذلك كان من أدق هذا العلم ، لأنه كان يتكلّم منطقياً وفلسفياً ، وكل ما كان كذلك لا ينال إلا بجهد وتعب ، فكان واجباً على أن أتعب ليلًا ونهاراً لأنّال مقصودى ، وأرغب إلى الله أن يعيّنني على نيل مقصودى ، أو على ما يكون أبعد وأحمد .

« وأما قولكم أن وسع الزمان أن أجهد في زيارتكم ، لأنكم مشتاقون لرؤيتى ، فإنّى والله لأشد شوقاً لرؤيتكم وخدمتكم ، فإنّى وسع الله في الزمان أنا زائركم إن شاء الله .

« أرغبكم أن تبلغوا السلام عنى على الطاهرة الزكية حليلتكم ، وعلى أولادكم ، وعلى أجيالكم وآرجلكم ، أصغر تلاميذكم :

محمد قلبارة من سرقسطة

كتب يوم الاثنين الثاني عشر لينير عام ٩٠٠ (هجرية) .

عنوان الجواب :
في بالجيط

(١) طى الورقة جمل هذه الكلمة غير واضحة في الأصل .

يدفع بيدي سيدى وسندى ، وعزى وإجلالى ، ومحل تعظيمى واشتياقى ، الذى محبه مزوجة بلحمى ودمى ، وشوقه روايته مغروسة فى قلبي وشرأ سيفى ذلكم الأستاذ المكرم ، العالم المعظم ، أبو عبد الله محمد الغازى ، أكرمه الله .. مرغوبة .

٣ - صيغ العقود بين المدرسين وأولياء أمور التلاميذ

صيغة عقد بين مدرس ووالد تلميذ ، أو ولى أمره ، كما وردت في الجزء الثاني من كتاب الوثائق والمسائل المجموعة ، مؤلفه أبي عبد الله بن عبد الواحد البونى .

(المخطوطة رقم ١١ من المجموعة نفسها ، الورقة رقم ١٠٠) .

● وثيقة استيجار معلم القرآن^(١) :

استأجر فلان بن فلان ، فلان بن فلان المعلم ، ليعلم ابنه فلانا ، أو ابنته فلانة ، أو بنيه فلانا وفلاما وفلانا القرآن ، نظراً أو ظاهراً ، والكتب والخط والهجاء عاماً ، أوله شهر كذا ، من سنة كذا ، وبكذا وكذا دينار ، صفة كذا ، يردى إليه كل شهر ما ينوبه منها ، وذلك كذا وكذا ، ويدفع إليه في كل شهر ، في أوله ، من دقيق القمح الطيب الريون^(٢) ، الجيد الطاهر ، ربعين أو ثلاثة بوزن كذا ، ومن الزيت نصف ربع من زيت الماء الطيب الأخضر بكيل كذا . ويشرع المعلم في التعليم المذكور وعليه الاجتهاد ، ثم يكمل الوثيقة .

« فإن اشترط عليه في الأعياد شيئاً ذكرت ذلك وقلت : ويدفع إليه في عيد الفطر كذا ، وفي عيد الأضحى كذا ، ويعطيه عند حذقة الصبي فلان القرآن كلها كذا شهد » .

● ويعقد في ذلك أيضاً على ما عقده موسى بن أحمد في تعليم القرآن كلها :

« استأجر فلان بن فلان ، فلانا المؤدب بكذا وكذا ديناراً ، من صفة كذا ، قبضها فلان المعلم ، ليعلم ابن فلان هذا ، المسمى كذا ، جميع القرآن ، وقد عرف فلان هذا المستأجر هذا الصبي ، ووقف على مقدار نباتته . شهد ، وله في الأجر لأمر معلوم » .

(١) هنا العنوان الفرعى ، وكل العناوين الفرعية الأخرى ، من عمل أنا (المترجم) .

(٢) هذه الكلمة ليست عربية ، وأنطها الكلمة الإسبانية Royon أو Rubion ومعناها : الأشقر . « المترجم » .

● صيغة عقد آخر :

« استأجر فلان بن فلان ، فلان بن فلان بكندا وكذا دينارا ، دراهم قضها منه ، ليعلم له ابنه فلانا سنة ، أو لها شهر كذا ، عن سنة كذا ، القرآن . شهد » .

● حكم تعليم غير القرآن :

« فإن استأجره ليعلمه الكتب تدون هذا النحو . ولا تجوز الأجرة على تعليم الفقه والفرائض والنحو والشعر والعروض ، وكره بيع كتب ذلك ، وروى ابن حبيب أنه جائز وقال ابن حبيب في تعليم الشعر أيضا أنه جائز إذ أشعار العرب القديمة التي هي فيها مفاسيرهم وذكر شعرهم ، والشعر ديوان العرب ، ما لم يعلمه ذكر الهجاء والقبيح من الكلام ، إذ لا يجوز تعلم ذلك » .

● تحديد الأجل في العقد :

« وقال محمد بن عبد الله : لا بأس أن يشارط الرجل المعلم على تعليم ولده النحو والنحو والرسائل وأيام العرب ، وما أشبه ذلك من علم الرجال ذوى المروءات ، سميما في ذلك أجلا أو لم يسميا .

« وقيل لأصبع : كيف جوزتم الشرط على تعليم الشعر والنحو والرسائل إذا لم يسميا لذلك أجلا ، وهو مما ليس متنه إلى حد معروف ؟ . فقال : هو عندنا بمنزلة ما أجاز مالك من الشرط على تعليم الخياطة والخبر ، وما أشبه ذلك من الصناعات ، فإذا بلغ من ذلك مبلغ أهل العلم من الناس وجب في ذلك حقه . ولا بأس يأخذ الأجرة على تعليم المسلم الكتب والقرآن ، ولا بأس بالاستئجار في ذلك سنة وستين مشاهرة ، ولا بأس بتقديم الأجرة في ذلك إلى المؤدب ، ولا بأس بمشاركة المؤدب على تعليم القرآن كله أو نصفه ، أو ما ذكراه ، نظرا وظاهرا . سميما في ذلك أجلا أو لم يسميا ، كذلك قال مالك وغيره » .

« قال محمد بن أحمد : وإن لم يعرف قدر نبل الصبي من بلادته » .

« وقال محمد بن عبد الله : إنما يجوز توقيت الأجل مع شرط تعليم القرآن كله إذا كان التوقيت غير ضيق ، فإن كان ضيقا يرى ويخشى أنه لا يبلغ ذلك فيه لم يجز ، لعاقبة الغرور والمخاطرة . وأما إذا وقتا يفرغ في مثله ما شرط على المؤدب فلا بأس بذلك ، فإن تأخر عن الأجل أعطى أجرة مثله فيما علمه تلك السنة ، لا على حساب الأجرة الأولى ، كذلك قال أصبع » .

● هدايا الأعياد :

« ولا تحكم للمعلم بشيء في الأعياد ، إلا إن اشترط من ذلك شيئاً معروفاً فيكون له ما شرط . وانختلف أهل العلم في الحدقة ، فأبُو إبراهيم اسحاق بن إبراهيم عن بعض أهل العلم لا يوجبها حتى يشترط ذلك ، وغيره يقول بحملان على سنة أهل البلد ، ويأخذ فيما قد عرف الحدقة فيه من أجزاء القرآن على قدر غناء والد الصبي وحاله ، ويقضى عليه بذلك للمعلم ، وقيل لا حدقة له إلا في القرآن كله ، فإن اشترط المعلم فلا بد من تسمية شيء معروف ، وإلا لا تجز الأجرة . ويجوز لوالد الصبي أن يشترط ألا حدقة عليه مع الأجرة » .

● انفاسخ العقد :

« وإذا مات الصبي انفسخت الإجازة فيما بقى ، والإجازة تنتقض بموت المستأجر ، ولا تنتقض بموت المستأجر له . كالاستئجار لرعاية الغنم وشبه ذلك ، إلا في أربعة أشياء : الظفر^(١) ، والمعلم ، والرائض للدواوب ، وفحل التزو ، فإنها تنتقض بموت المستأجر ، والمستأجر له ، وذلك لاختلاف الرضاع من الصبيان المراضع ، ولاختلاف النيل والبلاد ، وانختلف صعوبة الدواوب » .

● الانقطاع والمرض :

« وإذا غاب الإمام أو المؤدب إلى بعض حاجته ، أو إلى باديته ، الأيام الجمعة ونحوها ، فلا يأس بذلك ، فإن طال مغيبه كان لأهل المسجد توقيف الإمام عن ذلك ، والمعلم منه منه ، ولا يحيط من أجرته شيء . وكذلك إن مرض الأيام اليسيرة ، وإن طال مرضه أو مغيبه انحط من أجرته ما تقع منها على أمد مغيبه أو مرضه . وإن غيب الصبي أبوه أو وليه وشغاله ، فللعلم الأجرة تامة . فإن مرض الصبي مرضًا طويلاً انحط من الأجرة بقدر مرض الصبي . انتهى » .

● وثيقة استئجار مؤدب في النحو والأدب :

« وثيقة استئجار مؤدب عربية لحمد بن عبد الله :

استأجر فلان بن فلان ، فلان بن فلان المؤدب ، لتعليم ابنه فلان سنة ، أو لها شهر كذا من سنة كذا ، النحو ، ويملأ عليه الرسائل ومخاطبات البلغاء ، وتوقيعات الأمراء ،

(١) المرضعة لغير ولدها (الترجم) .

ويرويه من الشعر الجاهلي والإسلامي الشعر الحسن ، السليم من وصف الخمر والخنا وقبح الم جاء ، بكتنا وكذا ، دفع فلان شطر هذه العدة إلى المؤدب فلان ، وبقضها منه ، وأبراه منها ، فإذا انقضت السنة المذكورة دفع فلان بن فلان إلى فلان بن فلان باقى أجرته بلا تكدير ولا مطل إن شاء الله .

« شهد عليهما بذلك من عرفهما ، وذلك في تاريخ كذا ، انتهى » .

٤ - عقد مشاركة بين مدرسين لفتح مدرسة

صيغة وثيقة لعقد مشاركة بين مدرسين لفتح مدرسة ، (الورقة ١٣٤ من المصدر السابق ، نفس الكتاب ونفس الجزء) :

وثيقة شركة المعلمين : أشهد فلان بن فلان ، وفلان بن فلان أنهما اشتركا في تعليم القرآن والكتب ، على أن يقعدا لذلك في مقعد واحد ، ولا يفترقان فيما قسم الله عز وجل لهما في ذلك من رزق ، وساقه إليهما من فضل ، فهو بينهما بالسواء ، كـالكلفة عليهما فيما يتوليانه من التعليم سواء . شهد . انتهى » .

● أحكام الشركة :

« قال محمد بن عبد الله : ويجوز للشريkin على التعليم أن يتراضيا على أن يجلس أحدهما على الصبيان شهرا ، ويجلس الآخر شهرا آخر، إذا كان إنما تراضيا على ذلك بعد عقد الشركة ، وإن كانوا عقدا شركتهما على هذا فلا خير فيه . انتهى » .

« ولا يشبهان الصانعين في مثل هذا ، فالصانعان لا يجوز ذلك بينهما على حال ، من قيل أن الصانعين إذا كان أحدهما شهرا والآخر شهرا ، ربما ربع أحدهما في شهر أكثر مما كسبه صاحبه ، وإنما يعملان في كسب مستقبل ، والمعلمان ليسا كذلك ، إنما يجلسان على الصبيان خراجهم واحد في كل شهر ، قد عرفوا بذلك ، وعرفوا كم هو ، وما هو فإنما يجلسان لتقاضى ما يعرفان بعد ، وما بمنزلة الرجلين ويكون لهما غنم ، متراضيان على أن يرعاهما كل واحد منهما شهرا فلا بأس به كذلك . رواه ابن حبيب عن مطرف وابن الماجشون » .

٥ - عقد إجارة مؤدب

« استأجر فلان فلانا المعلم ليعلم ابنه فلانا الخط والهجاء والقرآن ، ظاهراً أو نظراً عاماً ، وله كذا وكذا ، فقبضهما فلان ، مقدماً ، أو مقطعة على شهور العام ، وشرع المعلم فلان في تعليم فلان ، وعليه في ذلك بدل النصيحة والاجتهد ، بعد أن وقف على مقدار نباهته ، ثم نكمل العقد . انتهى » .

٦ - أحكام فقهية

« ويجوز الإجازة على تعليم القرآن دون ضرب أجل ، ويجوز أكثر من سنة ، ويجوز على بعض أجزاء القرآن ، ولا يجوز ضرب أجل إلا فيما يعرف أنه يفرغ فيه مما شرط ، ولا تجب الحدقة إلا بشرط أو عرف جار على أجزاء معلومة . وقيل لا حدقة إلا في جميع القرآن ، وهي غير مقدرة ، وإنما هي على قدر غناء والد الصبي وفقره ، فإن شرط المؤدب فلا بد من تقديرها ، وإلا لم تجز الإجازة . وليس للأب إخراج ابنه إذا قرب من الحدقة ، فإن أخرجه ، فإن قد قرب منها جداً وجبت عليه الحدقة ، وإن كان بخلاف ذلك فادخله عند مؤدب آخر فلكل واحد منهمما بقدر ما أعلم .

« وتفسخ الإجازة بموت الصبي ، وكذلك في الظهر . وللمؤدب والإمام أن يغيب في حوائجه ، وتفقد ضيوفه الجمعة ونحوها ، ولا يحيط بذلك من الأجر شيئاً ، وكذلك إن مرض أيامه يسيرة ، ويحيط من الأجرة لمرض الصبي بقدرها .

« وكره مالك الأجرة على تعليم الفقه والنحو والفرائض ، كان في ذلك صحيحأ أو سقينا ، وكذلك عند بيع كتبها ، وأجاز ابن حبيب تعليم الشعر إذا لم يكن فيه هجاء ولا ذكر الخمر ، وأيام العرب والرسائل وغير ذلك . انتهى » .

٧ - وقف الكتب على المسجد لصالح الطالب

(مأخذة من المصدر السابق نفسه)

« وفي الكتاب تقول : كتاب الجامع الصحيح للبخاري ، أو مسلم ، أو الموطا ، أو الكذا ، لتعار لطلبة العلم ، للنسخ والمقابلة والدرس ، وفي المصحف : مصحف جامع للقرآن ، صفتة كذا ، وخطه كذا ، بحليته وغلافته ، وإن كانت ربيعة ذكرتها » .

٨ - رأى القاضي أبي بكر بن العربي^(١) في التعليم

● التعليم في المشرق :

« وللقوم في التعليم سيرة بد菊花ة ، وهي أن الصغير منهم إذا عقل بعضه إلى المكتب ، فإذا عبر المكتب أحذوه بتعلم الخط والحساب والعربيّة ، فإذا حذقه كله ، أو حذق منه ما قدر له ، خرج إلى المترىء فلقنه كتاب الله فحفظ منه كل يوم ربع حزب ، أو نصفه ، أو حزبا ، حتى إذا حفظ القرآن خرج إلى ما شاء الله من تعليم أو تركه » .

« ومنهم ، وهم الأكثـر ، من يؤخر حفظ القرآن ، ويتعلـم الفقه والحدـيث وما شاء الله ، فربما كان إماماً وهو لا يحفظـه . وما رأيت بعـيني إماماً يحفظـ القرآن ، ولا رأيت فقيـها يحفظـه إلا اثنـين ، ذلك لـتعلـمـوا أن المقصود حدودـه لا حـروفـه . وعلـقت القلوبـ الـيـوم بالـحـروفـ وضـيـعوا الحـدودـ خـلاـفاً لأـمـرـ رسولـ اللهـ ﷺ ، لكنـهـ إـنـفـاذـ لـقـدـرـ اللهـ ، وتحـقـيقـ لـوـعـدـ رسولـ اللهـ ، ﷺ ، وتبـيـينـ لـبـوـتـهـ ، وعـضـدـ لـمـعـجزـتـهـ » !

(أحكام القرآن ، ج ٢ ص ٢٩١ ، طبعة مصر ١٣٤٢ - ١٩٤٣هـ) .

● التعليم في الأنـدلـس :

« ... فصار الصبيـ عندـهمـ إذا عـقلـ فـيـانـ سـلـكـواـ بهـ أـمـثلـ طـرـيـقةـ هـلـمـ عـلـمـوهـ كـتابـ اللهـ ، فإذا حـذـقـهـ نـقـلـوـهـ إـلـىـ الـأـدـبـ ، فإذا نـهـضـ مـنـهـ حـفـظـهـ الـمـوـطـأـ ، فإذا لـقـنـهـ نـقـلـوـهـ إـلـىـ الـمـدـوـنـةـ ، ثـمـ يـنـقـلـوـنـهـ إـلـىـ وـثـائـقـ اـبـنـ الـعـطـارـ ، ثـمـ يـخـتـمـونـ لـهـ بـأـحـكـمـ اـبـنـ سـهـلـ ، فـقـالـ قـالـ فـلـانـ الطـبـيطـلـيـ وـفـلـانـ الـمـجـرـيـطـيـ ، وـابـنـ مـغـيـثـ - لـأـغـاثـ اللهـ نـدـاهـ ، وـلـأـنـوـلـهـ رـجـاهـ - فـيـرـجـعـ الـقـهـقـرـيـ دـائـمـاـ إـلـىـ الـورـاءـ ، عـلـىـ أـمـهـ الـهـاوـيـةـ ! » .

● الطـرـيـقةـ المـشـلـيـ :

« ... وـالـذـىـ يـجـبـ عـلـىـ الـوـلـىـ فـيـ الصـبـىـ إـذـاـ كـانـ أـبـاـ ، أـوـ وـصـيـاـ ، أـوـ حـاضـنـاـ ، أـوـ إـلـامـ ، إـذـاـ عـقـلـ أـنـ يـلـقـنـهـ إـلـيـ إـيمـانـ ، وـيـعـلـمـهـ الـكـتـابـ وـالـحـسـابـ ، وـيـحـفـظـهـ أـشـعـارـ الـعـربـ ، الـعـارـيـةـ ،

(١) من كبار علماء الأنـدلـس ، توفي عام ١١٤٨هـ - ١٧٤٣م ، وقد أضـفـناـ النـصـ لأنـهـ لمـ يـكـنـ مـعـرـوفـاـ فـيـ الـلحـظـةـ الـتـيـ قـامـ فـيـهاـ رـيـبـراـ بـأـجـاهـهـ ، وـلـوـعـرـفـهـ لـأـضـافـهـ حـتـماـ . « المـتـرـجمـ » .

ثم يحفظه إذا استقل واستوفى العشر الثاني من كتاب الله ، وهو أمر وسط متساوٍ بين أهل المشرق والمغرب . ثم يحفظ أصول سنن الرسول ، وهي نحو من ألفي حديث ، في الأبواب التي نظمها البخاري ومسلم ، هي عماد الدين . ويأخذ بعد ذلك نفسه بعلوم القرآن ومعاني كلماته ، ولا يشتغل برواية الحديث من كل كتاب فالباطل فيه كثير ، وما الصحيح من حديث رسول الله ﷺ إلا كنقطة من بحر . وليجذر كتب الصالحين ومن يتمى إلى الوعظ فإنهم لم يألوا في الكذب على رسول الله ﷺ ، بقصد وغير قصد . ولا كتاب يغوص على حديثه منها إلا كتاب ابن المبارك وأحمد بن حنبل ، وهناد بن السري .

« ولا يفرط في علم الفرائض فإنها أصل الدين ، وهو أول ما يذهب من المسلمين ، وبالسنة يفرضها ، وبالحساب يقسمها ، ولا يخل نفسه عن الأنساب ، ولا على شيء من أصول الطب ، وليتخد عبارة الرؤيا أصلا ، ولا يقل : متى أحمل هذا ؟ فإنه ليس المطلوب منها الغاية فإنها لا تناهها إلا الأفراد . وإنما ينبغي لكل عاقل أن يتخصص بجزء منها ، ولا يفرد نفسه ببعض العلوم ، فيكون إنسانا في الذي يعلم ، بهيمة في الذي لا يعلم . ولا سيما من أقام عمره حاسبا أو نحويا فقد هلك ، فإنه بمنزلة من أراد صنعة شيء فشحد الآلة عمره ، ثم مات قبل عمل صنعته . ولا يصح إلى من يقول له : تكون مقصرا في كل علم إذا فعلت هذا . والأولى لك أن تقف نفسك علم علم واحد ، فإنه قول جاهل بالعلم ، إذا أخذ المرء نفسه بهذا القانون الذي رسمناه سيعتمد على ما يراه أو كد ، و يجعل الباقى تبعا » .

(العواسم من القواصم - مخطوطة جامع الزيتونة)

المكتبات وعشاق الكتب فـ إسبانيا الإسلامية

● حول إحراق الكتب العربية في ميدان باب الرملة في غرناطة :

بعد أن استولت الملكة إيزابيل والملك فرناندو على غرناطة [في ٢ يناير من عام ١٤٩٢ م] ، أصدرا أمرهما إلى الموريسكيين بتقديم كل ما في حوزتهم من كتب عربية إلى العدالة ، ليقوم الأخصائيون بفحصها ، حتى يسهل تحويلهم عن الإسلام إلى الكاثوليكية ، ثم أعيدت لهم الكتب المتصلة بالفلسفة ، والتاريخ ، وأحرقوا ما عداها .

ولكن الأمر لم ينفذ حرفيًا ، وأبدى المسؤولين الذين عهد إليهم تنفيذه تسامحاً مفرطاً ، غير أن الكاردينال ثيسنبروس ، وهو رجل حاسم في قراراته ، رأى اتخاذ أسلوب أشد صلابة ، وأصدر أوامر فعالة كي يتم تنفيذ الأمر بكل صرامة وشدة .

ونتيجة لهذا الأمر جمع القائمون على تنفيذ أوامر الكاردينال عدةآلاف من المخطوطات العربية في ميدان باب الرملة ، في غرناطة ، وأشعلوا فيها النيران .

هذا الحادث وقع في ميدان عام ، على مشهد ومرأى من الجماهير ، ورواه المؤرخون المعاصرون له ، وشهدوا أحدهاته تقريرياً ، ومع ذلك شوهرته الأهواء من جانب ، والتحريف من جانب ثان ، والتعصب المذهبى أخيراً ، وأصبح تحديد ما جرى فيه بدقة شيئاً صعباً على المحايدين ، والمجريدين من الغاية والمهوى ، وهم يدرسون الآراء الأخرى المتعارضة ، والتي انفتت على تحريفه لسبب أو آخر .

فالمؤرخون المتعاطفون مع موقف الكاردينال العظيم يرون أن إحراق الكتب كان أمراً ضرورياً لكي لا يحضر الإقبال على التعاليم الإسلامية ثانية بين المورисكيين ، ولا يحسون بأدنى تحجل عند المبالغة في أرقام الكتب التي أسلمها الكاردينال إلى النيران ، لأنهم فيما يرون كلما زاد عدد الكتب التي أحرقها ، كلما ازداد العمل قيمة ، والكاردينال عظمة . وأولئك الذين تضطرب أعصابهم ، ويحتاج الغضب داخلهم ، لمجرد التفكير في الشروة الأدبية والفكرية العظيمة التي التهمتها النيران هناك ، لا يشكون في ضياعه عدد

المخطوطات ، ولا يتوقفون عن مضاعفة عددها ، حتى ولو كانت خايتها مجرد تبرير الوقاحة التي واجهوا بها التعصب الديني غير المتحضر . أما الذين أخذوا الأمر في جد ، وفي حياد تام ، فكانوا قلة في الحقيقة ، ويعتقدون أن مهمتهم ليست القيام بمعجزة تصخيم عدد « الخبز والسمك » ، وهو أمر ليس دونه أية عوائق ، ومن السهل العثور عليها في بعض المواد التاريخية .

وأصبح أمراً عادياً ، وخبر كل يوم عند كثيرين ، أن يعيدوا القول في هذه القضية ، وأصبحت محوراً لمناقشات مثيرة ، وتفجرت أحادها من قريب في غرناطة ، وأثارت مشاعر الناس بقوة ، ذلك أن صحفياً متخرجاً من قاتمة السوداء تلك الجريمة المرعبة ، من التعصب الأحمق التي ارتكبها الكاردينال ثيسنيروس ، حين أطعم النيران ، وبالتالي لم يفقد شخصياً شيئاً في ذلك الحريق ، رسم بألوان قاتمة السوداء تلك الجريمة دون أدنى شفقة ، في ميدان عام ، مليونين من المخطوطات تتضمن معارف العرب العظيمة . وهذا الصحفي كما نرى مضى في غرامه بال المسلمين إلى نهايته ، فاستخدم التضليل ورفع الرقم من آلاف إلى ملايين ، وأسف على ضياع تلك الكتب والمعرف ، وهي بالنسبة له حروف صماء^(١) .

ومن الجانب الآخر بُرِزَ إلى الحلبة سيمونيت Simonet^(٢) . وهو عالم كبير ، وتحصص في دراسة العربية ، وحاول أن يضع كل شيء في مكانه ، ولكن حماسته التقليدية والعنيفة في الدفاع عن الكاردينال ثيسنيروس خرجت به عن الحد المعقول ، وبلغ به الأمر أن يؤكد ، بعد أن استبعد من الحريق ، افتراضاً منا ، المخطوطات التي رأها تفيده في

(١) أرجو من القارئ أن يأخذ في الاعتبار أن الحديث عن التراث العربي والإسلامي الإنساني لم يكن مما تراث إليه الكنيسة أو الطبقة الحاكمة في تلك الأيام ، وأن الكاتب يتخذ من هذه المقدمة مبرراً يقدمه بين يدي دراسته ، وإلا : هل من الضروري لكي يدافع إنساني عن تراث أمه في اللغة العربية أن يعرف العربية ؟ هل الضروري لكي يفهم بفلسفة سينكا وأدبه أن يعرف اللاتينية ؟ وهل من الضروري لكي يدخل إنساني المتحضر والمثقف من هذا العمل المثير ، وأن يعبر عن خجله ، أن يفند منه شخصياً و مباشرة ؟ فيم إذن أقسام اللغات العربية في الجامعات الإنسانية ، أليس مهمتها أن تعكس على هذا التراث تدرسه ، وترجمته ، وتقدمه ليقية المواطنين . أعتقد أنه لا يعب على هذا الصحفي تحمسه للأمر ، وإناته القضية ، مجرد أنه لم يكن يعرف العربية ، ولا يفيد من هذا المخطوطات شيئاً على نحو مباشر . « المترجم » .

(٢) أجاد سيمونيت اللغة العربية ، وله دراسات قيمة ، بذل فيها جهداً كبيراً ، ولكن التعصب الأعمى ، وال لقد الأسود ، ذهب بكل جديتها ، وحسبك به إنساناً يتحدث عن الاستعمار العربي ، وإسبانيا بعد أقل من نصف قرن الفتح الإسلامي كانت دولة مستقلة ! « المترجم » .

دراسته : « من المستحيل تقريباً أن تكون إسبانيا الإسلامية قد عرفت هذا القدر من الخطوطات موضع النزاع ، لأن القول بأنهم يملكون هذه الملايين من الخطوطات يوجب علينا أن نفترض أن المسلمين أكثر شعوب العالم كله ثقافة واستنارة » . ويضيف : « ولكن الحقيقة غير هذا ، فلا الوثائق التي وصلتنا تبرهن على ذلك ، كلا ولا حضارتهم المتخلفة الخشنة ، وهي - كما هو عليه الحال في بلد إسلامي - لا تتجاوز حدود الممجية أبداً » .

وبلغ الأمر بهذا المستشرق العالم في بحثه عن الكاردينال خمينيث ثيسينروس والخطوطات العربية في غرناطة ، أن يبالغ على نحو يؤكد معه : « أن ثقافة أولئك المسلمين تتطوى على كثير من الخرافات والأساطير والتلصّب » .

كل هذه الآراء التي اتسمت بالبالغة حرّكت فضولى للدراسة غرام المسلمين الإسبان بالكتاب ، وهو - إلى جانب ذلك - نقطة انطلاق هامة جداً فيما أرى لدراسة تاريخهم الأدبي ، ونتيجة للتحدي الذي واجهت نفسى به ، أعرض اليوم على حضرتكم سريعاً ، الحقائق التي انتهيت إليها : هذا العدد الهائل من الكتب لم يكن في إسبانيا الإسلامية سهلاً ومحظوظاً ، ولكنه واقع إيجابي : نعم كانت بين يدي المسلمين الإسبان مليونان من الخطوطات ، ولكن مع هذا لا أستطيع القول ، اعتماداً عليها وحدها ، أنهم كانوا أعظم شعوب العالم ثقافة ، لأن امتلاك كتب كثيرة لا يتطلب بالضرورة درجة بالغة في رقي التعليم . كم من العلماء كنا سنشهد لو أن الكتاب وحده كاف في تكوين العالم !

أما أنه كان في إسبانيا الإسلامية مليونان من الخطوطات فواقع يمكن البرهنة عليه ، وحتى في جلاء ووضوح ، وفيما أرى فإن إسبانيا الإسلامية تجاوزت بمسافات بعيدة ما وراء حدود الممجية .

● أسباب انتشار الكتاب بين العرب :

عندما بدأت عملي في هذا النطاق كان مفاجأة مدهشة لي ، وجميلة أيضاً ، أن أجد معلومات أوفر بكثير جداً مما أملت في البدء ، حتى أن الشك ساورني في هذه المعلومات التي أوردها المؤرخون ، فقد صور هؤلاء هذه المعاية على أنها شائعة ومتّصلة ، وتولد الشك عندي فيما إذا كان هؤلاء الأندلسيون قد وقعوا ضحية المبالغة في القول ، ولكن المعلومات وفيرة ، ومن عصور مختلفة ، وأوردها أناس أديانهم متغايرة . واتجاهاتهم متنافرة ، وليس لهم غايات معينة فيما يتصل بالموضوع ، وكانوا مجمعين ، فأخرسوا

شكى ، وقضوا على ترددى ، وأعترف مع ذلك أن اقتناعى بهم لم يكن حاسما إلى أن وجدت لهذه الواقع تفسيراً ، فبذا لي كل شيء طبيعياً ، ولأن التردد سيحدث لكم أيضاً ، اسمحوا لي أن أطلب منكم سلفاً ألا تظنونى مبالغ فى تصوير الأمر ، أو فيما أورد من معلومات .

لكن نفترس إحدى هذه المغامرات التاريخية الصعبة ، أقدم لكم ظاهرة نادرة في الكتابة عند الأمة العربية ، لقد كان العرب في البدء قبائل شتى ، صغيرة ومترفة ، تعيش على الرعى في الجانب الأكبر منها ، دون أن تكون نواة لشعب يستأهل اسمه محدداً ، وليس لهم موطن ثابت . وإنما مهابطهم أرض الجزيرة العربية كلها ، فاحله وجراءه ، وحرمت من الماء أنهاها مهما كانت صغيرة ، وأمطاراً مهما كانت ضحلة ، وتحكمهم عادات بدائية تقريباً ، لا تكاد تعكس شيئاً من تأثير الحضارات التي قامت وازدهرت حول بلادهم ، ومع ذلك ، كان لهم أبجديتهم ، وكتابه تميل إلى الاستدارة ، مما لا يوجد إلا عند الشعوب ذات الحضارات العريقة ، حيث أدت مطالب التجارة ، وضرورات الاتصال ، إلى اختراع الكتابة ، أو استعارتها ، وشيوخها . ولحسن الحظ فإن هذا الواقعحقيقة ثابتة ، ليس ثمة وسيلة للشك فيها أو نكرانها ، وتمثل كتابتهم في سطور تجيء متواتلة ، دون أن تدرك ما فيها من التواءات ، ولا تجد لها شبيها في الكتابات الأخرى ، رومانية أو إغريقية أو عبرية ، فقط يمكن أن نوازن بها كتابة الآلة الكتابة الحديثة ، وهي كتابة مقطعة ، ونصف الحروف لا يكتب^(١) ، ويعتمد الكاتب فيه على فطنة القارئ ، وأنها تعرف دائماً إدراك الخلل وسده . واسم من أربعة مقاطع أو خمسة مثلاً ، يرسم في سرعة فائقة ، وباختصار شديد ، ويأخذ من الزمن ما نفقهه نحن في رسم حرف صامت واحد من حروفنا ، فاسم محمد مثلاً لا تكلف كتابته كلها كثيراً في العربية ، إلا بمقدار ما يكلفنا رسم الحرف الأول منه فحسب ، إذا كتبناه في حروفنا اللاتينية Mohammed ، وإذا وضعنا هذه الكتابة المستبدية في خط مستقيم ، فإن الكلمة العربية تشغلى بالكاد هذا المسافة : — ، على حين أن الكلمة نفسها تشغلى في أبجديتنا هذه المسافة : — .

ليس من الغريب إذن أن نجد الناشر العربي يكتب أكثر من قرينه في اللغة اللاتينية ، وبالتالي فهو ، مع تساوى الأجر اللاتينيين ، يعطى من الإنتاج أربعة أمثال ما يعطيه الكاتب

(١) يشير إلى الشكل ، وهو يمثل في اللغة اللاتينية جزءاً من بنية الكلمة ، لا يكتب بدونه ، ولا نفهم أيضاً « المترجم » .

في لغتنا ، أى أن اليد العامة في ضوء هذه الظروف أرخص أربع مرات في مجال النسخ ، عند العرب ، مما عليه عندنا .

ومن جهة أخرى فإن الشعوب في القديم ، وفي أوروبا على امتداد كل العصر الوسيط تقريباً ، كانت تستخدم ورق البردي المصري في الكتابة ، أو الرق ، وهي مواد كانت غالبة الثمن في الأسواق دائماً ، إما لندرتها ، أو لتكليف إعدادها . أما العرب فقد استخدمو الورق منذ زمن مبكر جداً ، وضاعفت المصانع من إنتاجه ، حتى أنه أزاح البردي القديم عن الاستعمال ، وقلل إلى حد كبير من استخدام الرق ، وهذا السبب ، لأنهم وحدهم الذين أفادوا على نطاق واسع من الاختراع ، أمكنتهم أن يقللوا من تكليف الكتب ، وأن يجعلوها أرخص ثمناً . ويمكن أن نتخد من التطور الذي جاءت به آلات الطباعة الحديثة ، وتضخم إنتاج الكتب إلى حد كبير ، والتجارة في الكتب والمكتبات ، نموذجاً لتكوين فكرة عن التأثير الذي يمكن أن يكون قد أحده استخدام الورق ، وسرعة الكتابة عند المسلمين . يقول ابن خلدون :

« ... وكانت السجلات أولاً لانتساخ العلوم ، وكتب الرسائل السلطانية والصكوك ، في الرقوق المهدأة بالصناعة من الجلد ، لكثرة الرفة ، وقلة الرسائل السلطانية والصكوك مع ذلك ، فاقتصرت على الكتاب في الرق تشريفاً للمكتوبات ، وميلاً بها إلى الصحة والإتقان ، ثم طما بحر التدوين والتاليف ، وكثر ترسيل السلطان وصكوكه ، وضاف الرق عن ذلك ، فأشار الفضل بن يحيى بصناعة الكاغد وصنعه ، وكتب فيه رسائل السلطان وصكوكه ، واتخذه الناس من بعده صحفاً لمكتوباتهم السلطانية والعلمية ، وبلغت الإجادة في صناعته ما شاءت »^(١) .

وفضلاً عن ذلك ، فإن طريقة الحياة الخاصة بالشعوب الإسلامية جعلت الكتابة الوسيلة الوحيدة للتربية ، وهو ظرف ليس جوهرياً كالأسباب التي سبقت ، ولكنه كاف وحده إذا لم يكن ثمة سبب آخر ، فقد كان المسلمون يختلفون عن غيرهم ، مثلاً : كان لدى الإغريق مجالسهم السياسية ، ويستطيع الشعب عن طريقها أن يحيط علماً بكل ما يجري في قضاياه العامة ، ومسارح تمثل عليها الحياة الإنسانية في كل جوانبها ، ومجامع علمية تدرس العلوم ، وتناقش كل قضاياها علينا ، وتقف من العالم كله موقف الأستاذ

(١) ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٢١ ، طبعة المكتبة التجارية .

تعلمه ماذا يجب عليه أن يحب أكثر ، ولم يكن المسلمون يستمتعون بشيء من هذا ، ومن ثم لم يتتطور بينهم فن الخطابة السياسية ، لأن الفرصة لم تتح لهم لاستخدامها ، ولا الخطابة القضائية ، لأنه لم تكن هناك محاكم ولا محلفين ، ولا الخطابة المجتمعية ، لأن الحوار العقلى الذى يعتمد على العقل كان قليلا ، ولا ينظر إليه بعين الرضا . وكل ما هنالك أن الخطابة الدينية بالكاد استطاعت أن تنمو قليلا ، و جاء تكوينها ردعاً ومتقبلاً نتيجة الوحدة المزينة التي ولدت فيها وشيت ، وانحصرت حياة الشعب الأديبية كلها فى قصص الحكايات الخيالية والأسطورية فى الأسواق وسماعها وقراءة الكتب فى المساجد ، ونتيجة لها كانت ألف ليلة وليلة الجنس الأدبى الحبيب لهم ، واللامع بينهم . ومن هنا أصبح العرب أكثر الشعوب القديمة حباً للكتب ، لأنها الوسيلة الوحيدة للتربية عندهم ، فضلاً عن رخصها .

ولم يتشر حب الكتب بهذه الطريقة فى كل البلاد التى انتشر فيها الإسلام ، ولم تظهر جميعها التوتر نفسه ، وإنما بدأ ذلك واضحاً بين الشعوب التى ازدهرت فيها الحضارات القديمة ، ولهذا كان الفرس والمصريون والإسبان دائماً الأكثر ثقافة بين المسلمين ، وبينهم ظهر أعظم عشاق الكتب ، ولست أعرف أى هذه الشعوب يأتى فى المقدمة ، ولكن لدينا من الأسباب ما يجعلنا لا نتنازل عن المكانة الأولى ، على الأقل ، حين تصبح موطن منافسة ، ففى إسبانيا نما حب الكتاب وازدهر ، وبلغ الغاية ، ويشير إعجاباً حقيقياً .

● إدخال الكتب المشرقية إسبانيا :

فى أيام النتھع الأول انحصر عدد المسلمين فى شبه الجزيرة الإسبانية فى الجاليات العسكرية التى كانت تحتل المدن والقلائع القوية ، لكنى يخضعوا الأرض التى احتلواها ، وتميزت الكتب والتعليم بغيابهما ، وكل ما هنالك أن المسيحيين احتفظوا بتقاليدهم اللاتинية فى نفس لغة أسلافهم ، ولكن عندما ارتفع عدد الذين اعتنقوا الإسلام ، وتطلبت حاجة الدولة رجالاً تعمقوا فى دراسة الشريعة الإسلامية ، بدأنا نلاحظ طلائع استيراد الكتب والمعرفة من المشرق ، ولو أنها كانت قليلة ومحدودة ، وانحصرت فى العلوم الفقهية والدينية . ويشير أصحاب كتب الترجم إلى كثيرين من هؤلاء الذين أدخلوا الكتب المشرقية إلى إسبانيا ، وإلى كثير من كتب الأدب المشرقية الشهيرة ، ويدركون أى العلماء جاء بها إلى إسبانيا .

لقد رحل جودى بن عثمان مولى بنى أمية ، ومن أهل مورور ، وأصله من طليطلة ، إلى المشرق ، ولقى الكسائى والفراء ، وكان أول من أدخل كتاب الكسائى إلى الأندلس وكانت له حلقة ، وأدب أولاد الخلفاء ، وظهر على من تقدمه^(١) . وأدخل عيسى بن دينار كتب الفقه المالكى^(٢) ، وكانت الفتيا تدور عليه فى وقته لا ينكره أحد . وأدخل محمد بن عبد السلام القرطى الأندلسى كثيراً من حديث الأئمة ، وكثيراً من كتب اللغة رواية عن الأصمى ، وكثيراً من الشعر الجاهلى ، وكان فصيح اللسان ، جزل المنطق ، ضرباً من الأعراب ، صارماً أنوفاً ، منقبضاً عن السلطان ، وأراد الأمير محمد أن يوليه منصب قاضى الجماعة فأبى^(٣) .

ورحل قاسم بن ثابت السرقسطى مع أبيه فسمع بمصر وبمكة ، واعتنى بجمع الحديث واللغة هو وأبوه ، فأدخله إلى الأندلس عالماً كثيراً ، ويقال أنهما أول من أدخل كتاب « العين » إلى الأندلس ، « وكان قاسم عالماً بالحديث واللغة ، متقدماً في معرفة الحديث والنحو والشعر ، وكان مع ذلك ورعاً ناسكاً ، وأريد على القضاء بسرقسطة فأبى^(٤) » ورحل عثمان بن المشى من أهل قرطبة ، إلى المشرق فلقى جماعة من رواة الغريب ، وأصحاب التحوى والمعانى ، وقرأ على حبيب بن أوس المعروف بأبي تمام ، ديوان شعره ، وأدخله إلى الأندلس رواية عنه ، وأدب أولاد الأمير عبد الرحمن الثانى ، وعمر إلى أن بلغ تسعين وسبعين سنة^(٥) ، وأدخل محمد بن عبد الله بن الغازى بن قيس ، من أهل قرطبة ، الأندلس عالماً كثيراً من الشعر ، والغريب ، والخبر ، وعنده أخذ أهل الأندلس الأشعار المشروحة كلها رواية^(٦) . وأحضر أحمد بن محمد بن هارون البغدادى كتب بن قتيبة ، وبعض كتب الجاحظ رواية ، وانصرف إلى المشرق بعد ما تردد فى الأندلس أعواماً ، واستوزر بعد ذلك هناك^(٧) .

(١) التكملة لابن الآبار ، الترجمة ٦٥٩ ، طبعة مصر .

(٢) ابن الفرضى ، الترجمة ٧٧٦ طبعة الدار المصرية .

(٣) المصدر السابق ، الترجمة ١١٣٤ .

(٤) نفح الطيب ، ج ٢ ص ٤٩ ، طبعة إحسان عباس .

(٥) ابن الفرضى ، الترجمة ٨٩١ ، طبعة الدار المصرية .

(٦) المصدر السابق ، الترجمة ١١٥٢ .

(٧) المصدر نفسه ، الترجمة ٢٠١ .

وبعضهم أدخل كتاب استقبلت بعدم الخفاوة ، فابن هلال ، عبد الله بن محمد بن قاسم ، دخل العراق ، ولقي داود الظاهري ، وكتب عنه كتبه كلها ، وأدخلها الأندلس فأدخلت به عند أهل وقته » ، « وكان علم داود الأغلب عليه ، ونظر في علم مالك نظراً حسناً غير أنه كان يميل إلى علم داود والحججة »^(١) ورحل أبيوب بن سليمان ، وهو من نسل إيلان القوطى ، إلى المشرق ، ودخل العراق ، وأدخل الأندلس كثيراً من كتب العراقيين ، وكان مائلاً في مذهبها إلى الحججة ، لحججاً بالنظر لا يرى التقليد ، وله وجاهة بعلمه ، وشرف أوليته ، المؤثر بدخول الإسلام أرض الأندلس على يد جده إيلان ، ولكن الناس أعرضوا عن كتبه ، لأنها موضع الشك منهم ، فلم يحدث بها أحد غير ابنه^(٢) . والجدل والنقاش الذي ثار حول مسندي بن أبي شيبة ، الذي أدخله بقى بن مخلد معروف^(٣) ، ولم يكن إدخال الكتب وقفها على العلماء من الخاصة فحسب ، وإنما جاء بها بعض أفراد الأسرة المالكة القرطبية أيضاً ، فقد رحل حبيب بن الوليد ، وينحدر من الأسرة الأموية المالكة ، ويلقب بـ « بدحون » ، ولقي أهل الحديث في المشرق ، وكتب عنهم ، وقدم الأندلس بعلم كثير^(٤) . وكان ابن الأحمر ، محمد بن معاوية ، وينتسب في الأسرة الأموية كسابقه ، أول من أدخل الأندلس مصنف السائى في السنن ، وحدث به ، وانتشر عنه^(٥) .

وجاء بالكتب أيضاً التجار والرجال الذين لا يستهدفون في رحلاتهم طلب العلم ، اشتروها في المشرق ، وجاءوا بها إلى إسبانيا تجارة وطلباً للربح ، أو ليهدوها إلى الرجال المتعلمين مثل ما فعل أبو بكر الدينوري ، أحمد بن الفضل^(٦) وابن يقى الجذامي التاجر ، أحمد بن خالد ، وأدخل الأندلس كتاب غريبة تفرد بروايتها فسمعها

(١) المصدر السابق ، الترجمة ٦٥٥ .

(٢) نفس المصدر ، الترجمة ٢٦٨ .

(٣) انظر ص ٣٢ من هذا الكتاب .

(٤) التكملة لابن الآبار ، الترجمة ٧٣٨ ، طبعة مصر .

(٥) الضبي ، البغية ، الترجمة ٢٧١ ، طبعة مدريد .

(٦) ابن الفرضي ، الترجمة ٢٠٣ ، طبعة مصر .

الناس منه قديماً وحديثاً ، ولم يكن له فهم ، ولا يقيم المجاء إذا كتب ، غير أنه كان رجلاً صدوقاً^(١) . وكان محمد بن عبيد الله بن أيوب يتعاطى عمل الدياج ، فلذلك عرف بالدياج ، وله رحلة إلى بغداد ، وكانت كتبه بخط الوراقين ، وهو ثقة^(٢) .

وبعضهم بدل أن يجمع الكتب ليعيها كان يحرص عليها كواحد من عشاقها المؤهلين ، فقد كان عبد الملك بن حبيب « جماعاً للعلم ، كثير الكتب ، طويل اللسان ، فقيها ، نحوياً ، عروضاً ، شاعراً ، نسبة ، إخبارياً . وأكثر من يختلف إليه الملوك وابنائهم »^(٣) . « وكان هاشم بن خالد حسن العناية بالكتب ، جاماً لها ، ضابطاً لما روى منها »^(٤) . ورحل موهب بن عبد القادر الباجي إلى المشرق ، وجمع وقر جمل من الكتب ، ومن بينها تاريخ أبي البشر الدلائي في المولد والوفاة ، وكتاب العين ، وتوفي منتصراً من مصر بموضع يقال خربة الطوب ، ووصل كثير من كتبه باجة مع قوم من أهلها كانوا معه^(٥) .

وآخرون كانوا يوقفون كتبهم على المساجد لصالح الطلاب ، أو في بيوتهم الخاصة ، أو في بيوت من يثقون فيه ، وقد أوقف هارون بن سهل القرطبي كتبه ، وأودعها عند أحمد بن خالد^(٦) .

وعندما بدأ الإسبان يعتنقون الدين الإسلامي غمرتهم حماسة المبتدئ ، فاندفعوا بعزم قوى إلى دراسة اللغة الجديدة ، والعقيدة الجديدة ، وأخذت الموجة تتزايد مع الزمن ، وتشتد وتتضخم ، وأصبحت الرغبة في القراءة عامة وقوية . وهذا التقدم نحو الأمام ، وكان في البدء بطرياً ومتربداً ، ثم اشتد وقوى فيما بعد ، عانى من الأضطراب والتذبذب ، وكانت الإمبراطورية الأموية تعانى منه ، إلى أن جاء عبد الرحمن الناصر العظيم ، وكانت

(١) المصدر السابق ، الترجمة ١٨٦ .

(٢) المصدر السابق ، الترجمة ١١٩٩ .

(٣) ابن الخطيب ، الإحاطة ، ج٢ ، ص ٥٤٨ ، تحقيق محمد عبد الله عنان ، القاهرة ١٣٩٥ - ١٩٧٥ م .

(٤) ابن الفرضي ، الترجمة ١٥٣٦ . طبعة الدار المصرية .

(٥) المصدر السابق ، الترجمة ١٤٨٥ .

(٦) لمعرفة الذين حملوا الكتب المشرقة إلى إسبانيا تفصيلاً ، في فرع من فروع المعرفة ، يمكن الرجوع إلى فهرسة ابن خير ، في كل فصل من الفصول التي أوقفها على هذه العلوم ، في طبعة مدريد أو القاهرة ، وهذه الأخيرة تصوير للأولى .

لديه الشجاعة ، ووأته الحظ ، فقضى على كل التأثيرين ، أو حاصرهم ، وأرسى قواعد الدولة على أساس متينة وراسخة .

● مكتبات قرطبة :

وأدى السلام والنظام ثماره الطبيعية ، وشغلت التجارة والصناعة مكان السلاح ، وقويت سلطة الدولة ، وتجل了 الازدهار الاقتصادي في الثروات الخاصة ، وفي الوقت نفسه بدأت الأموال تتدفق على بيت المال ، وفي ظل إدارة ماهرة ، على نحو لم يعرفه قبلها يوما .

وقد أحست قرطبة قبل غيرها ، بوصفها عاصمة ، بهذه النتائج ، فامتدت دائرة عمرانها ، وتعددت الأراضي حولها واتسعت ، وأصبح سكانها يكثرون جزءا منها ، وشاع بناء القصور ، واتخاذ الحدائق ، وامتلاك المنيات للراحة ، أو البيوت الريفية بتعبير آخر ، تزين شواطئ الوادي الكبير ، إلى جانب الأسواق النافقة ، والمقلاب المسقعة ، والمساجد العاسرة ، وكلها ضاقت بما أدى إليه العمران والازدحام ، وأضيئت الشوارع ، وانتشرت التوافير ، وعرفت ما يتطلبه كل هذا من انتشار رجال الشرطة في المراكز الكبرى في المدينة .

وأصبح ممكنا بفضل ثراء بيت المال إنشاء القنوات والجسور ، ورصف الطرق ، وأتاح لعامل قرطبة ترف تشييد مدينة الزهراء الرائعة ، في سطح جبل تلك المدينة الملكية ، وعمل فيها آلاف العمال دون انقطاع ، جيء بهم من مناطق عديدة ، من جليقية ، وبيزنطة ، والشرق ، لبناء هذه القصور الجميلة ، لخلفاء بني أمية في إسبانيا ، واحتلت مكانا مرموقا من التاريخ^(١) .

وبحسب إليها ضجيج الشهرة أكثر العلماء علما ، وأشد الطلاب ذكاء وحرضا ، جاءوا من المقاطعات المختلفة ، ومن خارج إسبانيا ، وجاء معهم أمهر النساخين ، وأذكي الوراقين ، وأغنى التجار ، وتعاون الجميع على أن يجعلوا من قرطبة سيدة التجارة والصناعة ، إلى جانب أنها العقل المفكر لمقاطعات الغرب في نفس الوقت ، وتلقت صناعة الكتاب ، وهواية الكتب ، وبذلت تزداد مع اتساع التعليم انتشارا ، دفعة جديدة قوية بإقامة مصانع الورق في طليطلة وشاطبة .

(١) لمزيد من التفاصيل عن مدينة الزهراء انظر : فون شاك ، الفن العربي في إسبانيا وصقلية ، ص ٤٢ ، ترجمة الدكتور الطاهر أحمد مكي ، دار المعرفة ، الطبعة الثانية ، القاهرة ١٩٨٠ . (المترجم) .

ولكى لا ننقد وعينا أمام تنوع المكتبات وعشاق الكتب ، وكثرة عددهم فى قرطبة ، فى تلك الأيام ، سوف نقنع بزيارة عاجلة لأهمها ، وتأتى المكتبة الملكية فى المقام الأول ، لأهمية صاحبها ، وقيمتها ، وأهميتها ، وأعداد الكتب التى كانت بها .

● مكتبة بني أمية :

أظهرت الأسرة الأموية الملكية فى إسبانيا حبها للتعليم منذ عبد الرحمن الداخل أول أمير لها (٧٥٥ - ٧٨٨ م) ، وكان عبد الرحمن نفسه أميراً وشاعراً ، ونعرف بين أحفاده الذين ارتفوا عرش الإمارة من بعده من اهتموا حتى بالفلسفة ، وكانت شيئاً غير محبب إلى رعاياه . وفي عهد الأمير محمد الأول (٨٥٢ - ٨٨٦ م) بدأ المؤخون يشيرون إلى المكتبة الملكية كواحدة من خير مكتبات قرطبة ، واستهير عبد الرحمن الناصر العظيم نفسه بحب الكتب ، وبلغت شهرته الخالقين ، ووصلت حتى بيزنطة ، وحين أراد إمبراطورها قسطنطين السابع أن يستميل الخليفة الأندلسي لحاجة في نفسه ، فكر أن يهدى عبد الرحمن الناصر أحباً إلى قلبه ، كتاباً جديداً لم يعرفه من قبل ، فأرسل إليه كتاب ديوسقوريديس في الطب « مصور الحشائش بالتصوير الرومي العجيب » ، وكان الكتاب مكتوباً بالإغريقى الذى هو اليونانى » ، في مجلد رائع ، وكتب بمروف مذهبة ، وزين بالرسوم الجميلة للأشجار التي ورد ذكرها في الكتاب . ولم يكن العاهل الأندلسي يعرف الإغريقية ، ولم يجد شخصاً متخصصاً في هذه اللغة يقوم بترجمته له ، فطلب من إمبراطور البيزنطى أن يرسل له عالماً من عنده ، عارفاً بلغته وبالعربية ، ليقوم بترجمة الكتاب ، فأرسل له من القسطنطينية الراهب نيقولا ، الذي وضع نفسه في خدمة الخليفة بمجرد أن وصل قرطبة .

ومع ذلك يجب أن نضيف أن أبي عبدالله الصقلى ، وآخرين من كبار الأطباء المسلمين واليهود في قرطبة ، كان يتحدث اللغة الإغريقية ، ويعرف من خلال دراساته العميقه كل الأسماء التي وردت في كتاب ديوسقوريديس ، باستثناء عدد منها لا يزيد على عشرة ونيف^(١) .

(١) ليكليرك : تاريخ الطب العربي ، ج ١ ص ٤١٩ .

● يبدو أن مهمة نيقولا كانت تحديد أنواع النبات فحسب ، فقد كان في قرطبة من يعرف اليونانية غير أبي عبد الله الصقلي ، مثل : محمد الباتي ، والبسائي ، وأبي عثمان الخوار ، الملقب باليابسة ، ومحمد بن سعيد ، وعبد الرحمن بن اسحاق بن الهيثم ، وحسدائي بن شبروط ، وكلهم من الأطباء . والحق أن الكتاب كان قد ترجم مرتين في الشرق ، الأولى صنعتها اصطفن بن باسيل ، على أيام الخليفة التوكل العباسي ، والثانية قام بها حسان الثاني أستاذ ابن سينا سنة ٩٣٧ - ٩٨٥ م ، ولكن إسبانيا الإسلامية فيما يبدو لم تكن عرفت أياً منها . (المترجم) .

وفي ذلك الوقت بدأ اثنان من أبناء عبد الرحمن الناصر ، وهما : الحكم ومحمد ، دراستهما تحت إشراف مؤدين من إسبانيا أو الشرق ، واستيقظت هوايتما للكتب في قوة ، حتى أن مكتبة والدهما لم تعد تسع نهائهما ، وتنافس كلاهما : أيهما يستطيع أن يسبق الآخر في تكوين مكتبة أدق اختيارا وأكثر عددا . وبعد فترة توفي الأمير محمد ، وورث أخوه الحكم مكتبته ، وبوفاة عبد الرحمن الناصر والدهما أخذ الحكم مكتبته ، وجمع الثلاث في واحدة ، وأصبحت هذه مكتبة القصر ، وكان أسلافه من قبله قد أحاطوها بكل رعايتهم .

وكان يعمل في مكتبة القصر ، دون توقف ، أمهر المجلدين في إسبانيا ، إلى جانب آخرين جئ بهم من صقلية وبغداد ، ومعهم جمهرة من الفنانين : رسامين ، ومزوقين ، ومنقين ، ويزخرفون الكتب بالصور الجميلة ، بعد أن نسخها أدق الخطاطين ، لتقديمها إلى لجنة من كبار العلماء تقوم بمعارضتها وتصحيحها ، وتدفع لهم الدولة مرتباتهم في سخاء .

وبين هؤلاء العلماء من أصحاب الثقافة الواسعة ، الذين كانوا يعملون في خدمة الحكم الثاني لمراجعة الكتب ومعارضتها وتصحيحها : الرياجي ، محمد بن يحيى بن عبد السلام الأردي النحوي ، وهو أصلا من جيان ، واستقر في قرطبة ، وكان فقيها ، إماما موثقا ، جيد النظر ، دقيق الاستنباط ، حاذقا بالقياس ، نظر الناس عنده في الإعراب ، وأدب عند الملوك ، واستأده الناصر رضى الله عنده لابنه المغيرة ، وأوسع له الحكم في الجرایة^(١) .

وكان من بينهم أيضا الأديب اللغوي محمد بن أبي الحسين الفهري القرطبي ، وهو ناسخ ووراق ، « وتقديم في حفظ الأدب والعلم باللغات » ، وتولى مع محمد بن معمر الجياني تهذيب ما لم يهذبه أبو علي القالي من كتابه البارع في اللغة » ، وابتدأ في تأليفه سنة تسع وثلاثين^(٢) وثلاث مئة هجرية ، إلى أن توفي لسبعين خلون من جمادى الأولى سنة خمس وخمسين وثلاث مئة ، وصحح منه كتاب المزنة وكتاب العين^(٣) فقط ، وتوليا بما باقى ، فاستخرجوا الصكوك والرقاع ، وقاما على

(١) ابن الفرضي ، الترجمة ١٢٩٢ ، طبعة الدار المصرية .

(٢) في التكملة لابن الأبار ، الترجمة ١٠١٤ سنة خمسين ، وأراء وهم منه . « المترجم » .

(٣) كلمة كتاب تعنى هنا « فصل » في التأليف الحديث . « المترجم » .

« تهذيه من أصوله التي بخطه ، وخطهما ما كتبها بين يديه » فلما كمل الكتاب ، « خرج بخط فصيح في مائة وأربعة وستين جزءا ، عدد أوراقها أربعة آلاف وأربع مائة وست وأربعون ورقة » ، وارتفع إلى الحكم المستنصر ، فأراد أن يقف على ما فيه من الريادة على النسخة المجتمعة عليها من كتاب العين للخليل بن أحمد ، فجاءت نيفا وأربع مائة ورقة ، تتضمن خمسة آلاف وست مائة وثلاث وثمانين كلمة ، « بما وقع في العين مهملا فأملأه مستعملا ، وما قلل فيه الخليل فأمل في زبادة كثيرة ، وما جاء دون شاهد فأمل الشواهد فيه »^(١) .

واشتهر كناسخ ووراق ، وتميز بين من يعملون في خدمة العاهل الأموي : عباس بن عمرو بن هارون الصقلي ، قدم الأندلس ، واتصل بالحكم ولمايزل ولها للعهد ، فتوسع له في الرزق ، وصار من جملة الوراقين ، وكان وسيما حليما ، حسن الحكاية ، بصيرا بالرد على أصحاب المذاهب ، عالما بالكلام ، حافظا للأخبار ، وكان هذا الفن أكثر علمه^(٢) . وكان ظفر البغدادي ، وسكن قرطبة ، من رؤساء الوراقين المعروفين بالضبط وحسن الخط^(٣) ، واستخدمه الحكم المستنصر في الوراقة^(٤) وكان معه في هذه المهمة يوسف البلوطي .

ومن الخطاطين الذين عملوا في خدمة الحكم الثاني اشتهرت لبني ، وكانت تعمل كاتبة له ، حاذفة بالكتاب ، نحوية شاعرة ، بصيرة بالحساب ، مشاركة في العلم ، لم يكن في قصرهم أبل منها . وكانتعروضية ، خطاطة جدا^(٥) . وفاطمة بنت زكريا بن عبد الله ، الكاتب المعروف بالشيلاري ، مولى بني أمية ، وكانت كاتبة جزلة ، عمرت كثيرا ، واستكملت أربعا وتسعين سنة ، تكتب على ذلك الكتب الطوال ، وتجيد الخط ، وتحسن القول^(٦) .

وكان تليد الخصي ، وهو من أكبر موظفي البلاد ، يعمل خازنا على المكتبة ، ومشفرا عليها ، وندين بجل معلوماتها عنها له ، ومهتمه أن يمدتها بكل جديد ، ويتبع

(١) أحالنا المؤلف في هذه الفقرة على : التكمة لابن الأبار ، الترجمة ١١٠١٤ ، طبعة مصر ، والبنية للضي الترجمة ٩٤ ، ووجدت أنها معلومات لا تأس بها في فهرسة ابن خير ، ص ٣٥٤ ، فأضافتها إلى ما سبق . « المترجم » .

(٢) ابن الفرضي ، الترجمة ٨٨٦ .

(٣) التكمة ، الترجمة ٩٣٦ ، طبعة القاهرة . [ونفع الطيب ، ج ٣ ص ١١١ ، طبعة احسان عباس] .

(٤) ابن بشكوال ، الترجمة ١٥٢٩ ، طبعة الدار المصرية .

(٥) الصدر السابق ، الترجمة ١٥٣٦ . والتكمة ، الترجمة ٢٣٤ ، طبعة ماريد .

فهارسها ، والحفظ على كتبها ، وبلغت فيها ، طبقاً لروايته نفسه ، أربع مئة ألف مجلد ، أي أكثر من مكتبتنا الجامعية التي عشر مثلاً ، وكان الفهرس ، ولا يضم غير عنوان الكتاب وأسم المؤلف ، من أربع وأربعين فهرسة ، في كل فهرسة خمسون ورقة ، ليس فيها إلا ذكر أسماء الدواوين فقط . ولا نرى في الأمر أية مبالغة ، خصوصاً إذا أخذنا في الحسبان أن هذه المكتبة تضم ثلاث مكتبات كبيرة ، « ولم يسمع في الإسلام خليفة بلغ مبلغ الحكم في اقتناه الكتب والدواوين وإثارها والتهمم بها ، أفاء على العلم ، ونوه بأهله ، ورغب الناس في طلبه ، ووصلت عطايته وصلاته إلى فقهاء الأمصار النائبة عنه ، ومنهم : أبواسحاق محمد بن القاسم بن شعبان بمصر^(١) ، وأبو عمر محمد بن يوسف بن يعقوب الكندي وغيرهما ، جرى ذكر هذا في كتبهم وتواريختهم » .

« وبعث إلى أبي الفرج الاصفهاني القرشي المرواني ألف دينار عيناً ذهباً ، وتحاطبه يلتمس منه نسخة من كتابه الذي ألفه في الأغانى ، وما لأحد مثله ، ووصل بذلك المال رحمه ، إذ كان قسيمه في المروانية ، ومن ولد مروان بن محمد آخر الخلفاء الأمويين بالشرق ، فأرسل إليه منه نسخة حسنة منقحة قبل أن يظهر الكتاب لأهل العراق ، أو ينسخه أحد منهم » .

« وألف له أيضاً أنساب قومه بني أمية موشحة بمناقبهم وأسماء رجالهم ، فأحسن فيه جداً ، وخلد لهم مجدًا ، وأرسل به إلى قرطبة ، وأنفذ معه قصيدة حسنة من شعره – وكان محسناً – يمدحه بها ، ويذكر مجد قومه بني أمية وفخرهم على سائر قريش ، فجدد له عليه الصلة الجزيلية » .

« وكان له وراؤون بأقطار البلاد يتذمرون له غرائب التواليف . ورجال يوجههم إلى الآفاق باحثين عنها ، ومن ورائيه بغداد محمد بن طرخان ، ومن أهل المشرق والأندلس جماعة ، وكان مع هذا كثير التهمم بكتبه ، والتصحيح لها ، والمطالعة لفوائدها ، وقلما تجد له كتاباً كان له في خزانته إلا وله فيه قراءة ونظر ، من أي فن كان من فنون العلم : يقرؤه ويكتب فيه بخطه ، إما في أوله أو آخره أو في تصاعيفه ، نسب المؤلف وموالده ووفاته والتعريف به ، ويذكر أنساب الرواية له ، ويأتي من ذلك بغرائب لا تكاد توجد

(١) ابن شعبان من كبار المالكية في مصر في أواخر العصر الإخشيدى ، وأصله أندلسى من قرطبة ، وقد أرسل إليه عبد الرحمن الناصر عشرة آلاف دينار ليفرقها في شيوخ المالكية ، فأنخرج الأئشيدى مثلها ليفرقها في شيوخ الشافعية ، وكان يرجو الله أن يمتهن قبل دخول الفاطميين مصر ، فمات قبل ذلك بثلاث سنوات .

إلا عنده ، لكتة مطالعته وعنايته بهذا الفن ، وكان موثقا به ، مأمونا عليه ، صار كل ما كتبه حجة عند شيوخ الأندلسين وأئتهم ، يقلونه من خطه ، ويحاضرون به^(١) .

وشاع بين رعايا الحكم الثاني أن أقصر الطرق إلى قلبه ، وأفضل وسيلة لاقناعه « واستعماله للحصول على خير ، أو بلوغ منصب ، أن تقدم له كتابا ليس عنده في مكتبيته ، ولهذا أخذ العلماء يخصونه بمؤلفاتهم ، أو يهدون إليه نسخا من كتب نادرة ، ونجد ذلك حتى بين الأساقفة المسيحيين في قرطبة ، فقد ألف الأسقف ربيع بن زيد ، واسمها في اللاتينية *Rethmondo Recemundo* ، كتاب الأنواء ، واشتهر باسم تقويم قرطبة ، وأهداه إلى الحكم الثاني ، وهي كتاب طريف ومثير ، وحسن الخط وصلنا كاملا ، واشتهر بیننا ، ونشر أخيرا^(٢) .

من بين هؤلاء الذين أخذوا طريقهم إلى قلب الحكم عن طريق الكتاب : ابن مفرج القرطبي ، أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يحيى ، وكان سكانا بقرطبة بقرب عين فنت أورية *Fonteàurea* ، رحل إلى المشرق عام ٣٧٣هـ ، وظاف بكثير من مدنه ، ولقي كثيرا من علمائه ، وبلغت عدده شيوخه إلى مئتين وثلاثين شيخا ، وعاد إلى الأندلس من رحلته عام ٤٤٥هـ ، واتصل بالحكم المستنصر ، وصارت له عنده مكانة ، وألف له عدة كتب ، واستقضاه على مدينة إستجة ، ثم على المرية ، وهو محدث ، حافظ جليل ، صنف كتابا في فقه الحديث ، وفي فقه التابعين ، بصير برجال الحديث ، صحيح النقل ، جيد الكتابة على كثرة ما جمع ، من أغنى الناس

(١) ترد هذه المعلومات متبايرة في عدد من كتب الأدب والتاريخ الأندلسي ، ولكن نص ابن الإبار ، في الحلقة السيراء ، ج ١ ص ٢٠٣ - ٢٠٢ ، طبعة القاهرة ، أكملها وأوضحها وأغناها تفصيلا ، وأحالنا المؤلف عليه ، فجئت بالنص كاملا . « المترجم » .

(٢) عشر جيروم ليبيري على نسخة من الترجمة اللاتينية لتقويم الأسقف ربيع بن زيد ، فنشرها ذيلا على كتابه المسنوي : تاريخ العلوم الرياضية في إيطاليا ، ونشره في باريس عام ١٨٣٨ . عشر دوزي على تقويم عريب بن سعد ، ووضعه عام ٣٤٩هـ - ٩٦١م في مخطوطة عربية اللغة ، ولكنها مكتوبة بمعرفة عبرية ، واستطاع أن يقرأها ، وأن يستخرج منها النص العربي ، وسأله تقويم قرطبة لسنة ٩٦١م ، وقارن بين هذا النص ، وتقويم ربيع بن زيد ، وانتهى إلى أن تقويم ربيع ليس إلا ترجمة لاتينية لتقويم عريب ، مع بعض الزيادات .
وأيد هذه النتيجة عدد من علماء الاستشراق . انظر :

Simonet: Historia de los mozárabes de España, I, p. 612 ss. Madrid, 1903

Guillermo Libri: Histoire des Sciences mathématiques en Italie, Paris, 1838. Vol. I, p. 393 ss.

(المترجم)

بالعلم ، وأصحهم كتابا ، وأشدhem تبعا لروايته ، وأجودهم ضبطا لكتبه ، وأكثرهم تصحيحا لها لا يدع فيها شبهة^(١) .

ومنهم محمد بن حارث الخشنى ، من أهل القيروان ، وسكن قرطبة ، وألف للحكم كتابا كثيرة ، قيل أنها بلغت مئة ديوان ، وجمع له فى رجال الأندلس كتابا ، نقل عنه ابن الفرضى فى كتابه تاريخ علماء الأندلس ، ومنها مؤلفه القيم عن « تاريخ قضاء قرطبة » ، وقد نشرناه وترجمناه إلى اللغة الأسبانية^(٢) .

وكان مطرف بن عيسى الغساني ، من غرناطة ، من أهل العلم والرواية للحديث ، طلب بالأندلس ، ثم رحل وحاج واقتبس وجلب علما كثيرا ، وألف للخليفة الحكم الثاني كتابا سماه : « المعارف فى أخبار كورة إليره وأهلها وبواترها وأقاليمها وغير ذلك من منافعها » ، وهو كتاب حسن ممتع جدا^(٣) .

وأهداه ابن فرج الجيانى ، وهو وافر الأدب ، كثير الشعر ، معدود في العلماء ، كتابه الحدائق ، [وعارض فيه كتاب الزهرة لابن داود الأصفهانى ، إلا أن ابن داود ذكر مئة باب ، فى كل باب مئة بيت ، وأورد ابن فرج مئتي باب ، فى كل باب مئتي بيت ، ليس منها باب تكرر اسمه عند ابن داود ، ولم يورد فيه لغير أندلسى شيئا ، فقال عنه ابن حزم : « أحسن الاختيار ما شاء ، وأجاد بلغ الغاية ، فأتى الكتاب فردا فى معناه »]^(٤) .

وألف محمد بن يوسف الوراق كتابا ضخما فى مسالك أفريقية ومالكها ، وفي أخبار ملوكها وحروبهم والقائمين عليهم كتابا جمة ، وألف أيضا فى أخبار تيهرت ووهران وتنس وسجل ماسة ونكور والبصرة^(٥) ، وغيرها تواليف حسانا ، وأهدتها للحكم ،

(١) فتح الطيب ، ج ٢ ص ٢١٨ ، طبعة إحسان عباس .

● فى الأصل قفت أوريه ، وهو خطأ ، لأن الاسم ترجمة للفظ الإسبانى المذكور فى النص أعلاه . « المترجم » .

(٢) ابن الفرضى ، الترجمة ١٤٠٠ .

● صدرت طبعة ربيرا فى مدريد عام ١٩١٤ . وأصدرت دار أجيلار طبعة ثانية منه فى السنتين . وأصدرت الدار المصرية للتأليف والترجمة طبعة منه عام ١٩٦٦ . « المترجم » .

(٣) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة ١٣٦٧ .

(٤) الصهى ، البنية ، الترجمة ٣٣١ .

(٥) يعني بصرة المغرب ، وكانت قرينة من مدينة أصيلا . « المترجم » .

ومحمد هذا أندلسى الأصل والفرع ، آباؤه من وادى الحجارة ، ومدفنه بقرطبة ، وهجرته إليها ، وإن كانت نشأته بالقيروان^(١) .

وعندما أراد الحكم الثانى القيام بإحدى غزواته فى شمال الأندلس عام ٣٥٢ هجرية عرض على ابن الصفار ، عبد الله بن محمد ، وكان مشهوراً بالعلم والأدب أن يكون فى صحبته ، فاعتذر بضعف فى جسمه ، فقال الحكم حاجبه أهـد بن نصر : قل له : إن ضمن أن يؤلف لي فى أشعار خلافائنا بالشرق والأندلس مثل كتاب الصولى فى أشعار خلفاء بنى العباس أغنىته من الغرزة ، فخرج إليه أهـد بن نصر بذلك ، فقال : أفعل ذلك لأمير المؤمنين إن شاء الله ، فخيره الحكم بين أن يقوم بالتأليف فى منزله ، أو أن يكون فى دار الخلافة المطلة على النهر ، فاختار ابن الصفار هذه وقال : أنا رجل مورود فى منزلى ، وانفردى فى دار الملك لهذه الخدمة أقطع لكل شغل ، فأجيب إلى ذلك ، وكمل الكتاب فى مجلد صالح ، وخرج الحاجب بالمجلد إلى الحكم قبل أن يعود إلى العاصمة فاقرئه فى طليطلة ، وقدمه إليه ، فسر به سروراً عظيماً^(٢) .

ولم يكن حب الحكم الثانى للكتب مظهرياً ، يجمعها ويكونها فى خزانته ترفاً ومتباهاً ، وإنما كان يقرأها ويعلق عليها ، وهى تعليقات كانت موضع التقدير من العلماء ، والاستفادة منها فيما بعد ، فقد أشاع فيهم الثقة التى يستحقها عالم حجة ، وأتاحت له الظروف أن يبلغ حداً من المعرفة الواسعة ، والتقاليف العربية ، من الحال أن يلغها أولئك الذين لا تتوفر لهم الوسائل التى توفرت له .

وكان المكان الذى تشغله المكتبة فى البدء ضيقاً وفى ترقد الكتب أكواها بعضها فوق بعض ، ولم تعد تتسع لكثير مما يرد إليها يومياً ، فأصبح ضرورياً نقلها إلى مكان آخر مناسب لها ، وعمل فى هذا النقل عدد كبير من الأشخاص بهمة وحماسة ، واستمرت مهمتهم ستة أشهر كاملة .

وتقدم الكتب غير الشائعة لندرتها أو حجمها ، والمخطوطات القديمة المحترمة ، مادة طيبة يعمل فيها الخطاطون ومشهورو النساخين ، والفرصة ليست مواتية لذكرهم وتعدادهم ، وحسبنا أن نذكر أن عشاق الكتب المتأخرین الذين عرضوا مكتبة الحكم

(١) نفح الطيب ، ج ٣ ص ١٦٣ ، طبعة احسان عباس .

(٢) الضبي ، البغية ، الترجمة ٣٣١ .

الثاني يقولون عنها : إنها كانت تحفة لم يسبق ملك على وجه البساطة أن ملكها ، أو زها بمثلها ، قبله أو من بعد^(١) .

وتكون هذه المكتبة لم يكن عملاً فرداً ومتزلاً ، إذ الحق أن الأسرة الملكية لم تصنع أكثر من السير على النهج الذي اختطه لنفسه الشعب القرطبي ، فلتحاول أن نظر - ولم لا ؟ - إحدى هذه المكتبات الشهيرة ، التي كانت عند الرعایا المسلمين ، ولتكن :

● مكتبة ابن فطيس :

صاحب هذه المكتبة يتسبّب في إحدى الأسر القرطبية الواسعة الثراء ، وكان يملك حياً بأكمله ، يقوم حول البيت الذي يسكن فيه ، ولكنه أمر بتشييد بناء خاص بالمكتبة ، رسمه المهندسون بفن ، و يستطيع من زاوية معينة أن تشاهد كل الرفوف ، والقاعة الأنique ، والسطح ، والجدران ، والشرفات ، والسجاد ، والوسائل الفالية ، وكلها حضراء اللون ، وهو يرمز إلى شرف الأسرة وعراقتها . وفيها نرى ستة من النساخ يعملون بهمة ، ولا يقوضون أجورهم مقاومة بالقطعة ، وإنما يتلقون رواتب ثابتة حتى لا تدفع بهم العجلة إلى الخطأ ، أو الإهمال ، أو عدم الدقة في الكتابة ، وكان الخازن عليها من أذكي علماء المدينة فهما ، ويتولى ، طبقاً لوظيفته ، فهرسة الكتب ، ونسخ ما يحتاج منها إلى مزيد من الدقة والعناية . وهذا الخازن هو : أبو عبد الله بن معلى الحضرمي ، وهو أصلاً من بادرة ، ولكنه استقر في قرطبة ، وكان يسكن في درب بنى فطيس ، ويتولى الخطابة في مسجد الأسرة نفسها ، وموضع التقدير منهم .

[وكان ابن فطيس ، عبد الرحمن بن محمد بن عيسى ، نفسه « من جهابذة الحديثين ، وكبار العلماء والمستدين ، حافظاً للحديث وعلمه ، منسوباً إلى فهمه وإتقانه ، عارفاً بأسماء رجاله ونقلته ، يصر المعدين منهم والجرحين ، وله مشاركة في سائر العلوم ، وتقدم في معرفة الآثار والسير والأخبار ، وعناية كاملة بتقييد السنن والأحاديث المشهورة ، والحكايات المسندة ، جامعاً لها ، مجتهداً في ساعتها وروايتها ، وكان حسن الخط جيداً الصيغ ، جمع من الكتب في أنواع العلم ما لم يجمعه أحد من أهل عصره ، مع سعة

(١) ذكر كتاب التراجم بعضاً من هؤلاء النساخين والخطاطين .

أنظر مثلاً : التكميلة ، الترجمة ٣٢٨ ، والضبي ، الترجمة ٥٤١ ، وأبن الفرضي ، الترجمة ١٦٣٤ ، ٤٤٦ ، وأبن بشكوال ، الترجمة ٧٩٦ ، وغيرهم في الطبعات الإسبانية .

الرواية والحفظ والدرية ، وكان يملـى الحديث من حفظه في مسجده ومستملـى بين يديه ، على ما يفعله كبار المحدثين بالشرق ، والناس يكتبون عنه» .

[وتقـلد قضاـء الجـمـاعـة بـقـرـطـبة ، مـقـرـونـا بـولـاـيـة صـلـاتـة الـجـمـعـة وـالـخـطـبـة ، مـضـافـاـهـا ذـلـك كـلـه إـلـى خـطـتـه العـلـيـا فـي الـوـزـارـة ، فـاستـقـلـ بالـعـلـم ، وـتـولـي الـخـطـبـة ، وـلم يـقـصـرـ فـي شـئـ من عـلـمـه ، وـكان مـشـهـورـا فـي أـحـكـامـه بـالـصـلـابـة فـي الـحـق ، وـنـصـرـة الـمـظـلـوم ، وـقـعـ الـظـالـم ، وـإـعـزـزـ الـحـكـومـة ، وـكان مـنـ أـبـنـاء الـدـنـيـا ، فـلـمـ وـلـي الـقـضـاء خـيرـ زـيه ، تـرـكـ زـى الـوـزـراء ، وـعـادـ إـلـى أـخـصـرـ زـى الـفـقـهـاء] .

« وـكـانـ مـتـى عـلـمـ بـكـتـابـ حـسـنـ عـنـدـ أـحـدـ مـنـ النـاسـ طـلـبـ لـلـابـتـيـاعـ مـنـه ، وـبـالـغـ فـي ثـمـنـه ، فـإـنـ قـدـرـ عـلـى اـبـتـيـاعـه وـلـا اـنـتـسـخـهـ مـنـهـ وـرـدـ عـلـيـهـ» . وـ « لـا يـعـيـرـ كـتـابـاـ مـنـ أـصـوـلـهـ الـبـتـةـ ، وـكـانـ إـذـ سـأـلـهـ أـحـدـ ذـلـكـ وـلـأـلـفـ عـلـيـهـ أـعـطـاهـ لـلـنـاسـخـ فـنـسـخـهـ ، وـقـابـلـهـ ، وـدـفـعـهـ إـلـى الـمـسـتـعـيرـ ، فـإـنـ صـرـفـهـ وـلـا تـرـكـهـ عـنـهـ» . وـ « لـأـنـ إـنـفـاقـ الـأـمـوـالـ لـا يـوـلـهـ ، وـلـا تـنـقـصـهـ ، وـهـوـاـيـهـ لـلـكـتـبـ تـأـخـذـ كـلـ يـوـمـ أـهـمـيـةـ أـكـبـرـ ، تـجـمـعـتـ لـدـيـهـ أـعـظـمـ مـكـبـةـ فـيـ قـرـطـبةـ بـعـدـ مـكـبـةـ الـخـلـيفـةـ» .

[وـكـانـ مـنـ بـيـنـ مـا تـضـمـ مـكـبـتـتـهـ ، مـا أـورـدـهـ لـنـاـ الـمـؤـرـخـونـ : « كـتـابـ الـقـصـصـ وـالـأـسـيـابـ التـيـ مـنـ أـجـلـهـ نـزـلـ الـقـرـآنـ فـيـ نـحـوـ مـائـةـ جـزـءـ وـنـيـفـ ، وـكـتـابـ الـمـصـايـعـ فـيـ فـضـائـلـ الصـحـابـةـ مـائـةـ جـزـءـ ، وـفـضـائـلـ التـابـعـينـ لـهـ يـاـحـسـانـ مـائـةـ جـزـءـ وـخـمـسـونـ جـزـءـ ، وـالـنـاسـخـ وـالـمـنسـوخـ ثـلـاثـونـ جـزـءـ ، وـكـتـابـ الـأـخـوـةـ مـنـ الـمـحـدـثـينـ مـنـ الصـحـابـةـ وـالـتـابـعـينـ وـمـنـ بـعـدـهـمـ مـنـ الـخـالـقـينـ أـرـبـعـونـ جـزـءـ ، وـأـعـلـامـ النـبـوـةـ وـدـلـالـاتـ الرـسـالـةـ عـشـرـةـ أـسـفـارـ ، وـكـرـامـاتـ الصـالـحـينـ وـمـعـجزـاتـهـمـ ثـلـاثـونـ جـزـءـ ، وـمـسـنـدـ حـدـيـثـ مـحـمـدـ بـنـ فـطـيـسـ خـمـسـونـ جـزـءـ ، وـمـسـنـدـ قـاسـمـ بـنـ أـصـبـعـ الـعـوـالـيـ ستـونـ جـزـءـ ، وـالـكـلـامـ عـلـىـ إـلـاجـازـةـ وـالـمـناـواـلـةـ فـيـ عـدـةـ أـجـزـاءـ ، وـغـيـرـ ذلكـ مـنـ تـوـالـيـقـهـ】 .

وـفـيـمـاـ بـعـدـ ، بـسـنـوـاتـ لـيـسـتـ طـوـيـلـةـ ، أـمـكـنـ تـقـدـيرـ قـيـمةـ الـكـتـبـ التـيـ تـخـنـوـيـ عـلـيـهاـ الـمـكـبـةـ ، عـنـدـمـاـ اـضـطـرـتـ ظـرـوفـ الـحـيـاةـ التـعـسـةـ أـحـفـادـهـ إـلـىـ تـصـفـيـتهاـ ، فـقـدـ ظـلـ السـمـاسـرـةـ وـالـدـلـالـونـ يـتـرـددـونـ عـلـىـ مـسـجـدـ الـأـسـرـةـ فـيـ حـيـهـمـ مـدـةـ عـامـ كـامـلـ ، لـيـشـهـدـواـ بـيـعـهـاـ فـيـ

المزاد العلني ، وعلى الرغم من أنها بيعت في تلك الأيام المشوومة من الحرب الأهلية ، فقد اجتمع فيها من الثمن أربعون ألف دينار قاسية ذهبا^(١) .

● مكتبات أخرى في قرطبة :

ويذكرن أيضاً من عشاق الكتب الممتازين قاسم بن سعدان ، وهو من رية ، وسكن قرطبة ، « وكان ضابطاً لكتبه ، متقدماً لروايته ، حسن الخط ، جيد الضبط ، عالماً بالحديث ، بصيراً بال نحو والغريب والشعر ، ولا أعلم أحداً بالأندلس عنى عنايته ، ولم يزل في نسخ ومقابلة إلى أن مات ، ولم يحدث وحبس كتبه فكانت موقوفة عند محمد بن محمد بن أبي دليم ، وكثير من سمعنا عليه فيها »^(٢) . وكان الجهنمي الطليطلبي ، عبد الله بن محمد ، « رفيع القدر ، على الذكر ، عالماً بالأدب واللغة ومعانى الشعر ، ذاكراً للأخبار والحكايات ، حسن الإيراد لها وقوراً ، ما رأيت أضبط لكتبه وروايته منه ، ولا أشد تحفظاً بها ورعايتها لها ، وكان لا يغير كتاباً إلا ملن تيقن أمانته ودينه حفظاً للرواية »^(٣) .

وشهدت تلك الفترة بعض عشاق الكتب اضطرتهم ضرورات الحياة إلى التنازل عن مكتباتهم ، والاعتناء بحياتهم ، وحدث هذا ليحيى بن مالك بن عائذ الطروشى ، وتردد بالشرق نحو من اثنين وعشرين سنة ، وكتب عن طبقات المحدثين ، وكتب الناس عنه كثيراً بالشرق ، وقدم الأندلس فسمع منه ضروب من الناس ، وطبقات طلاب العلم ، وأبناء الملوك ، وجماعة من الشيوخ والكهول ، وكان يقول عن نفسه : لو عدت أيام مشي في الشرق ، وعدت كتبى التي كتبت هناك يخطى ، وكانت كتبى أكثر من أيامى بها »^(٤) .

● في مكتبة قوطى فقير :

ولم تكن الأسر الغنية وحدها تستمتع بترف تكوين مكتبات غنية ، وإنما تجد هذه الهواية حتى بين طبقات المجتمع الأشد تواضعاً ، وهي ترضى جبها للكتب بقدر ما تسمح

(١) أورد ابن بشكوال أخبار عبد الرحمن بن فطيس ، أبو المطرف ، هذا تصصيلاً في كتابه الصلة . أظر : الترجمة ٦٨٣ ، طبعة الدار المصرية .

● والزيادة أيضاً من كتاب الصلة ، وفيما يصل بمزيد من التفاصيل عن الحرب الأهلية ، أو فتنة البربر ، التي دفعت بالأسرة إلى بيع هذه المكتبة ، يمكن العودة إلى كتابي : دراسات عن ابن حزم وكتابه طرق الحمام ، الفصل الخاص بالفتنة ، الطبعة الرابعة ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٩٣ . « الترجم » .

(٢) ابن القرضى ، الترجمة ١٠٧٢ ، طبعة الدار المصرية .

(٣) ابن بشكوال ، الصلة ، الترجمة ٥٥٨ ، طبعة الدار المصرية .

(٤) ابن القرضى ، الترجمة ١٥٩٩ ، طبعة الدار المصرية .

لها إمكاناتها ، وكمثل على ذلك سوف نزور معلماً فقيراً ، يمضى حياته بين الصبيان ، ويعيش من تعليمهم ، وهو حزم المعلم^(١) ، ويساعده في مهمته ابنه محمد ويقوم على تعليم الصبيان ، وبنته وتقوم على تعليم الفتيات ، والقليل الذي يدخله من دخله ينفقه في شراء الكتب ، ويشغل ساعات فراغه في نسخ الكتب التي يغيرها له أصدقاؤه ، ورغم أن ظروفه لا تتيح له ترف أن يستخدم لها خازناً لكن ذلك لا يعني أنها كانت مهملاً ، أو غير مرتبة ، أو يجهل قيمتها . وكان أدباء قرطبة يحسدونه أحياناً على دقة مخطوطاته ، وروعة بعضها وندرة البعض الآخر ، وأحضرها في رحلة له إلى المشرق استهدف بها هذه الغاية ، ويمكن أن تراه في ملابس جد متواضعة ، ويتناول طعاماً أشد تواضعاً ، ولكن مكتبه تعكس بوضوح إلى أي حد يمكن أن يبلغ حب الكتب الجيد ب أصحابه ، حتى عند أصحاب الدخول المحدودة ، والأرزاق المتواضعة .

[وقد أورث هذه الهواية ابنه ممداً ، فأصبح روأة للأدب والطرف، واهتم بتدوين كل أمر، وتاريخ كل خبر، ولم يكن قبله أجمع للدواوين منه، ولا أصيير على الكتاب، ولا أدور على النظر]، وكانت نهاية هذا العاشق الفقير للكتب مأساوية، فقد ذهب في رحلة إلى الحج، وأدركه الوفاة في سيره وقد ركب البحر، وكالعادة ألقى بجثته في البحر]^(٢).

● المرأة المسلمة والكتاب :

ولم يكن عشاق الكتب من الرجال وحدهم ، فقد أخذت المرأة المسلمة بمحظها من هذه الهواية أيضاً ، رغم أنه يطيب لكثيرين أن يصوروها جالسة كسللي فوق الأرائك المربيحة ، والخشايا الوثيرة ، تتنفس أريج العود الذي ينطلق مع دخان المجامر ، سجينه ردهات الحرير الداخلية ، تحلم دائماً بالمعن الحسية ، ومثل هذه المرأة ليست إسبانية ، ولا يمكن أيضاً أن تتصرف إليها تلك النوعية القاسية التي وصف بها المرأة عاشق الكتب الإنجليزي الشهير ، وزير إنجلترا في القرن الثالث عشر الميلادي : ريكاردو دي بري

(١) لا صلة له بأسرة ابن حزم الشهيرة في أحداث قطبهما وتاريخها ، والتي منها العالم الجليل أبو محمد علي بن أحمد بن حزم . « المترجم » .

(٢) التكلمة ، الترجمة ، ٧٤٩ ، ٩٦٤ ، طبعة الدار المصرية .
● أضفنا ما بين الخاطرين لأن الأمر ليس على الكاتب ، فجعل الأب هو الذي توفي في رحلة الحج ، الواقع أنه ابن . « المترجم » .

Recardo de Beri فى رسالته « عشاق الكتب hilobiblion » ، والتي يهاجم فيها نساء عصره ، ورجال الدين على أيامه ، يقول :

« والآن أزيحت الكتب من بيوت رجال الدين بالقوة والسلاح ، حيث كان يستمتعون باللجوء إليها فى أيام مضت ، وبمحق الإرث على الأقل فيما سبق ، وكان يسمح لهم بغرفة داخلية هادئة ، تجمعـت فيها الكتب ، ولكنـهم الآن – يـالـزـمـنـ المـسـؤـوـمـ ! – يـقـدـفـونـ بالـكـتـبـ خـارـجـ الـأـبـوـابـ ، وـتـحـلـ مـكـانـهـ أـحـيـاـنـاـ الـكـلـابـ وـطـيـورـ الصـيـدـ ، وـأـحـيـاـنـاـ أـخـرـىـ ذلكـ الـحـيـوانـ ذـوـ السـاقـينـ ، الـذـىـ يـسـمـىـ الـمـرـأـةـ ، وـالـذـىـ يـجـبـ أـلـاـ يـعـيـشـ مـعـهـ رـجـالـ الدـيـنـ . ولاـ يـكـادـ هـذـاـ الـحـيـوانـ الـمـؤـذـىـ لـلـدـرـاسـاتـ يـكـتـشـفـ الـكـتـبـ الـمـخـبـأـ الـتـىـ يـغـطـيـهـ نـسـيجـ الـعـنـكـبـوتـ الـقـدـيمـ ، حـتـىـ يـنـهـاـ عـلـيـهـ سـبـاـ بـكـلـامـ أـشـدـ مـرـارـةـ مـنـ السـمـ ، وـيـرـيـنـهـاـ جـديـرـةـ فـقـطـ بـأـنـ تـسـبـدـ بـالـأـقـمـشـةـ الـحـرـيرـيـةـ ، وـالـمـلـاـبـسـ الـقـرـمـزـيـةـ ، أـوـ بـأـيـ طـعـامـ لـذـيـذـ تـافـهـ » .

إنـ الـحـيـوانـ إـلـإـسـبـانـيـ الـمـسـلـمـ ذـاـ السـاقـينـ لـاـ يـتـصـفـ بـالـمـلـامـحـ الـتـىـ لـحـظـهـاـ رـكـادـ دـىـ بـرـىـ فـىـ السـيـدـاتـ إـلـإـنـجـلـيزـيـاتـ عـلـىـ أـيـامـهـ ، لـاـ فـىـ عـلـيـاـ طـبـقـاتـ الـمـجـتمـعـ الـقـرـطـبـىـ وـلـاـ فـىـ دـنـيـاهـ . فـالـمـلـأـءـةـ إـلـإـسـبـانـيـةـ الـمـسـلـمـةـ تـعـمـلـ فـىـ مـكـاتـبـ الـحـكـمـ الثـانـيـ الـمـلـكـيـةـ ، وـتـعـرـفـ الـكـتـابـةـ ، وـتـجـيدـ الـخـطـ ، وـدـرـسـتـ النـحـوـ وـالـشـعـرـ ، وـإـلـىـ جـانـبـ الـلـائـىـ أـشـرـنـاـ إـلـيـهـنـ مـنـ قـبـلـ نـجـدـ : لـبـنـىـ الـكـاتـبـ الـمـتـازـةـ ، وـفـاطـمـةـ الـعـجـوزـ ، وـظـلـلـتـ تـكـتـبـ حـتـىـ بـعـدـ أـنـ تـقـدـمـتـ بـهـاـ السـنـ جـداـ ، فـىـ أـنـاقـةـ وـدـقـةـ ، وـأـمـضـتـ حـيـاةـ شـرـيفـةـ ، وـتـوـفـيـتـ عـذـراءـ ، فـىـ سـنـ مـتـقدـمةـ ، طـبـقاـ لـمـ رـواـهـ مـعاـصـرـوـهـاـ .

وـيـمـكـنـ أـنـ بـذـكـرـ بـيـنـ سـيـدـاتـ الطـبـقـةـ الـعـلـيـاـ فـىـ قـرـطـبـةـ مـنـ اـشـتـهـرـنـ بـحـبـ الـكـتـبـ عـائـشـةـ بـنـتـ أـمـهـدـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ قـادـمـ ، وـهـىـ مـنـ أـسـرـةـ عـرـيقـةـ وـمـلـحـوـظـةـ ، وـلـمـ يـكـنـ فـىـ الـأـنـدـلـسـ «ـ فـىـ زـمانـهـاـ مـنـ يـعـدـهـاـ فـهـماـ وـعـلـمـاـ وـأـدـبـاـ ، وـشـعـرـاـ وـفـصـاحـةـ ، وـعـفـةـ وـجـزـالـةـ وـحـصـافـةـ . وـكـانـتـ تـمـدـحـ مـلـوكـ زـمانـهـاـ وـتـخـاطـبـهـمـ فـيـماـ يـعـرـضـهـاـ مـنـ حـاجـتـهـاـ ، فـتـبـلـغـ بـيـانـهـاـ حـيثـ لـاـ يـلـغـهـ كـثـيرـ مـنـ أـدـبـاءـ وـقـتهاـ ، وـلـاـ تـرـدـ شـفـاعـتـهـاـ . وـكـانـتـ حـسـنـةـ الـخـطـ ، تـكـتـبـ الـمـصـاحـفـ وـالـدـفـافـتـرـ ، وـتـجـمـعـ الـكـتـبـ ، وـتـعـنـىـ بـالـعـلـمـ ، وـلـهـاـ خـزانـةـ عـلـمـ كـبـيرـةـ حـسـنـةـ ، وـلـهـاـ غـنـىـ وـثـرـوـةـ تـعـيـنـهـاـ عـلـىـ الـمـرـوـعـةـ ، وـمـاتـتـ عـذـراءـ لـمـ تـنـزـوـجـ »^(١) .

• (١) ابن بشكوال الصلة ، الترجمة ١٥٣١ ، طبعة الدار المصرية .

وفضلاً عن عائشة هذه يجب أن نذكر راضية مولاًة عبد الرحمن الناصر ، وأعتقها ابنه الحكم ، وتزوجها لبيب الفتى ، وكان يعمل موظفاً في قصر الخلافة ، وانتهى المطاف بكتبها إلى أبي محمد بن خزرج ، وعمرت طويلاً ، فعاشت مئة عام ونيف^(١) ، وخديجة بنت جعفر بن نصیر ، وزوج عبد الله بن أسد الفقيه ، وحجبت مكتبتها على ابنته^(٢) .

ولا نجد بين الطبقات الدنيا عاشقات للكتب ، ولكن هذا لا يعني أنهن كن عدوات للكتاب ، فقد كان مئات منهن يعملن في نسخ القرآن الكريم ، وكتب الصلوات والأدعية ، وكانت أكثر شيوعاً ، ليعها للوراقين ، وهؤلاء يقبلون عليها أكثر ، لأنهم مع كتابة المرأة يحصلون على نسخ أوضح نظافة ، وأشد اعتماء ، وأبلغ مهارة ، وأحسن خطأ ، وأرخص ثمناً ، لقلة أجورهن عن النساء من الرجال . وأورد عبد الواحد المراكشي في تاريخه المعجب في تلخيص أخبار المغرب ، نقلاً عن ابن فياض في تاريخه في أخبار قرطبة : « كان بالريض الشرقي من قرطبة مائة وسبعون امرأة يكتبن المصاحف بالخط الكوفي ، هذا ما في ناحية من نواحيها ، فكيف بجميع جهاتها؟ »^(٣) .

● المصاحف :

المصاحف أكثر الكتب نسخاً ورواجاً في العالم الإسلامي ، فهو يستخدم نصاً يقرؤه التلاميذ في المدارس ، ويشغل المسلمين الطيبون وقتهم بالتلاؤه فيه ، ويقرأ ويرتل في المساجد ، وغير ذلك . وتضبط مخطوطاته ، عادة بالشكل الكامل ، وتنسخ في عنابة ودقّة ، ويكتب في أجمل الخطوط فناً ومهارة ، ويجلد في أحسن الأغلفة وأعلاها . وكان هناك دائماً خطاطون تخصصوا في نسخ القرآن الكريم فحسب ، بعضهم لما يدره عليهم نسخه من ربح ، آخرون رجاء في ثواب الله ، واشتهر عدد من بين هؤلاء النساخين .

كان ابن أبي الفوارس ، محمد بن إسماعيل ، من أكتب الناس للمصاحف على أيام الحكم الثاني ، يكتب المصاحف في أسبوعين أو نحوهما^(٤) وتخصص ابن الحجام ، خلف بن سليمان ، من أهل قرطبة ، في كتابة المصاحف ونقطها ، لأنه عرف بالدقة

(١) المصدر السابق ، الترجمة ١٥٣٤ .

(٢) المصدر السابق ، الترجمة ١٥٣٢ .

(٣) المعجب ، ص ٣٧٢ ، الطبعة الأولى ، تحقيق سعيد العريان ، القاهرة ١٣٦٨ - ١٩٤٩ .

(٤) التكميلة ، الترجمة ١٠١٦ ، طبعة مصر .

في هذا العام^(١) ، وكتبت عائشة بنت أحمد عدداً من المصاحف بخط جميل^(٢) ، وكان إبراهيم بن مبشر بن شريف البكري ، يقرئ في دكانه قرب المسجد الجامع بقرطبة ، ويقط المصاحف ، ويعلم المبتدئين^(٣) ، واشتهر نصر المصحفي ، من أهل طليطلة ، بلقب « النقاط » ، لأنـه كلـن يقرـئ القرآن ، ويقطـ المصـاحـف^(٤) ، وتخصص محمد بن وضـاح ، من أـهل شـذـونـة ، فـي كـتابـة المصـاحـف^(٥) ، ويـقال أنـ ابن مـفـاضـل المـلقـى ، وـهـوـ شخصـية فـاضـلة جـداً ، نـسـخـ سـبعـين مـصـحـفـاً كـامـلـة^(٦) ، وـبـينـ نـسـاخـ القرـآن الـكـرـيمـ منـ يـرـفـضـ أنـ يـخـطـ بـقـلـمـهـ غـيرـ المصـحـفـ^(٧) .

وـعـرـفـ الأـنـدـلـسـ عـدـدـاً مـنـ مـخـطـوـطـاتـ المصـاحـفـ الشـهـيرـةـ ، يـقـولـ ابنـ خـالـيلـ السـكـونـيـ فـيـ فـهـرـسـتـهـ : شـاهـدـتـ بـجـامـعـ العـدـبـسـ بـإـشـبـيلـيـةـ رـبـعـةـ مـصـحـفـ فـيـ أـسـفـارـ ، يـنـحـيـ بـهـ لـعـوـنـ خـطـوـطـ الـكـوـفـةـ ، إـلـأـنـهـ أـحـسـنـ خـطـاـ ، وـأـيـنـهـ وـأـبـرـعـهـ وـأـتـقـنـهـ ، فـقـالـ لـىـ الشـيـخـ الـأـسـتـاذـ أـبـوـ الـحـسـنـ اـبـنـ الطـفـيلـ بـنـ عـظـيـمةـ : هـذـاـ خـطـ اـبـنـ مـقـلـةـ ، وـأـنـشـدـ :

خط ابن مقلة من أرعاه مقلته ودت جوارحه لو أنها مقل

ثم قـسـناـ حـرـوفـهـ بـالـضـابـطـ فـوـجـدـنـاـ أـنـوـاعـهـاـ تـمـمـاـلـ فـيـ الـقـدـرـ وـالـوـضـعـ ، فـالـأـلـفـاظـ عـلـىـ قـدـرـ وـاحـدـ ، وـالـلـامـاتـ كـذـلـكـ ، وـالـكـافـاتـ وـالـوـاـوـاتـ ، وـغـيرـهـاـ بـهـذـهـ النـسـبـةـ^(٨) .

وـكـانـتـ المـخـطـوـطـةـ الـمـوـجـودـةـ فـيـ مـسـجـدـ قـرـطـبةـ الـجـامـعـ مـنـ أـشـهـرـ المصـاحـفـ عـلـىـ الإـطـلاقـ ، وـيـقـالـ إـنـهـ مـصـحـفـ الـخـلـيقـةـ عـشـمـانـ ، وـاعـتـبـرـهـ الـأـنـدـلـسـيـوـنـ أـثـرـاـ مـبـارـكـاـ ، يـخـرـجـونـهـ يـوـمـ الـجـمـعـةـ عـنـ الـصـلـاـةـ فـيـ اـحـتـفالـ عـظـيـمـ ، وـتـخـفـظـ فـيـ صـنـدـوقـ فـخـيـمـ ، وـطـبـقـاـ لـمـاـ يـرـوـيـهـ اـبـنـ بشـكـوـالـ كـانـتـ مـوـجـودـةـ فـيـ مـسـجـدـ حـتـىـ عـامـ ٥٥٢ـھـ = ١١٥٧ـ مـ ، وـنـعـرـفـ فـيـماـ بـعـدـ

(١) ابن بشـكـوـالـ ، الـصـلـةـ ، التـرـجمـةـ ٣٥٩ـ ، طـبـعةـ الدـارـ الـمـصـرـيـةـ .

(٢) نـفـحـ الـطـبـ ، جـ ٤ـ صـ ٢٩٠ـ ، طـبـعةـ إـحـسانـ عـبـاسـ .

(٣) ابن بشـكـوـالـ ، الـصـلـةـ ، التـرـجمـةـ ١٩٣ـ ، طـبـعةـ الدـارـ الـمـصـرـيـةـ .

(٤) التـكـمـلـةـ ، التـرـجمـةـ ، ١٨٥٠ـ ، جـامـعـةـ الـقـاهـرـةـ .

(٥) ابن الفـرضـيـ ، التـرـجمـةـ ، ١٣٠٦ـ ، طـبـعةـ الدـارـ الـمـصـرـيـةـ .

(٦) الإـحـاطـةـ ، الـمـجـلـدـ الثـانـيـ ، الـورـقةـ ١٦٧ـ ، مـنـ مـخـطـوـطـةـ الـأـسـكـورـيـالـ .

(٧) المصـدـرـ السـابـقـ ، الـمـجـلـدـ الـأـوـلـ ، الـورـقةـ ٣٦ـ .

(٨) نـفـحـ الـطـبـ ، جـ ٤ـ صـ ٣٠٤ـ ، طـبـعةـ إـحـسانـ عـبـاسـ .

أن أمراة الموحدين كانوا يحملونها في رحلاتهم تبركا بها^(١) ، وفي عام ٧٣٧هـ = ١٣٣٦ م كانت توجد في خزانة ملوك تلمسان ، ثم غنمها البرتغاليون ، وانتهت بها المطاف عام ٧٤٥هـ = ١٣٤٤ م عند تاجر في مدينة فاس ، ويقول آخرون أن المسيحيين دخلوا قرطبة في زمن ابن حمدين ، وأحرقوا المخطوطات التي في المسجد الجامع ، ومن بينها مخطوطة مصحف عثمان هذه^(٢) .

● المكتبات عند أهل الذمة :

ولكن عاصمة الخلافة المردحمة بالسكان لم تكن وقفا على المسلمين وحدهم ، وإنما كانت تعيش فيها أيضا طوائف مسيحية كثيرة العدد ، تمارس طقوسها الدينية مستقلة وحرة ، ولم ينكر ذلك كنائسهم ورهبانهم ، وأساقفتهم ، وأبناء يتعلمون على النمط الذي كان شائعا ، وينهالون من الأفكار التي كانت سائدة ، ويقتدون بالنماذج التي حوصلهم ، وهو ما يمكن أن نستنتجه من شهادة ألبرو القرطبي Alvaro de Cordoba وهو مسيحي مستعرب ، وأصبح مطران العاصمة ، ولا يمكن أن يتهم بالانحياز لصالح اللغة العربية أو المسلمين ، كتب عام ٨٦٤ م يقول :

« من الذى يعکف اليوم بين أتباعنا من المؤمنين بديتنا على دراسة الكتب المقدسة ، أو يرجع إلى كتاب أى عالم من علمائها ، من كتبوا في اللغة اللاتينية ؟ من منهم يدرس الإنجيل أو « الأنبياء » أو « الرسل » ، إننا لا نرى غير شبان مسيحيين هاموا حبا باللغة العربية ، يبحثون عن كتبها ويقتنونها ، يدرسوها في شغف ، ويعلقون عليها ، ويتحدثون بها في طلاقة ، ويكتبون بها في جمال وبلاهة ، ويقولون فيها الشعر في رقة وأناقة . يا للحزن ! ، مسيحيون يجهلون كتابهم وقانونهم ولا تبتهلهم ، وينسون لغتهم نفسها ، لأن الفصاحة العربية تسركهم ، ولا يكاد الواحد منهم يستطيع أن يكتب رسالة معقولة لأن فيه مسلما عليه ، وتستطيع أن تجد جمعا لا يخصى يظهر تفوقه وقدرته وتمكنه من اللغة العربية » .

ذلك أن سياسة التسامح الحكيمة والصادقة التي سار عليها الأمويون الإسبان لم تنسن المسيحيين من تولي الوظائف العامة ، بما فيها العمل في قصر الخلافة نفسه ، أينعت

(١) المراكشى ، المعجب ، ص ٢٥٣ .

(٢) نفح الطيب ، ج ١ ص ٦٠٥ ، طبعة إحسان عباس ، وإلادريسي طبعة دوزي ، ص ٢٦٠ .

ثمارها ، باستثناء تلك الأيام الحزينة التي سالت فيها دماء الشهداء في شوارع قرطبة^(١) ، ومعها عرف الخلفاء كيف يخفون من حدة التوتر والتصادم الذي تؤدي إليه ممارسة الأديان المختلفة بين رعاياهم .

ترك اليهود أيضاً موجة العصر تحملهم ، وهم شعب يرضي بالحياة في أي مكان ، لأنه قبل كل شيء وبعده مكرره بقدر متساوٍ في كل مكان ، وموضع البغضاء من الجميع ، وكانت بيهم ومدارسهم تتلقى العون من إخوانهم في الشرق ، ويساعدون في أبوة حانية حсадاً اليهودي الشهير ، طبيب الحكم الثاني الخاص ، ولم يهمل اليهود الدراسات العربية ، وفي لغتها تعودوا أن يكتبوا ، ويكتبها كانوا يثرون مكتباتهم ويرى مونك Munk أن اليهودي يوسف بن إسماعيل وزير باديس بن حبوس أمير غرناطة كان من عشاق الكتب المشهورين في إسبانيا الإسلامية^(٢) .

● الكتاب بين الصقالبة :

وقد تسربت عدوى حب الكتاب إلى جمهورة من الذين اعتنقا الإسلام من الجليقين والقطلونيين والفرنسيين والإيطاليين ، وبعضهم كان خصياً ، فهو مهياً للعمل داخل

(١) يشير إلى حركة تزعمها مطران قرطبة يولوجيوس ، وبدأت في أواخر عهد الأمير عبد الرحمن الثاني «٨٢٢ - ٨٥٢» ، وكانت تستهدف استغلال المسلمين بسبب النبي عليه الصلاة والسلام وسب الدين الإسلامي ، ولما رفض القسيس بروفكتوس أن يرجع عن قوله أو يتوب عنه ، أعدم في عيد رمضان من عام ٨٥٠ م ، وانتشرت الحركة فجاء بعده راهب يسمى إسحاق ، وتقدم إلى القاضي بمحة أنه يريد اعتناق الإسلام ولكنه أخذ يكيل اللعنات للنبي والإسلام ، فاستتاب ولما رفض أعدم أيضاً ، وجاء بعدهم عدد من العلمانيين صنع الشيء نفسه ، فقد الأساقفة مجلساً بإيماء من الأمير حظر على المسيحيين أن يسعوا إلى الموت بهذه الطريقة ، ولكن ذلك لم يجد نفعاً ، وجاء الدور على فتاة صغيرة جميلة ، من أب مسلم وأم مسيحية تدعى فلورا (= زهرة) ، ومعها راهبة شابة تدعى مريم ، وكانت هذه اختاً لأحد الرهبان الذين أطاحت رعوسيهم ، وتقدمتا بتأثير الإغراء فسبتا النبي والإسلام ، ولكن القاضي الرحيم أكتفى برجهما في السجن ، وكان يولوجيوس قد زج به في السجن أيضاً ، وكان يعشق فلورا عنتقاً عنفياً ، وبدل كل ما في وسعه من إغراء ، مستعملاً فضائحته ، ليشجع الفتتى التي أحبتها وزميلتها ، وقد بدا عليهم التردد ، فلم تترأضا ، ورفضتا التوبة ، ونفذ فيما حكم بالإعدام في ٢٤ نوفمبر سنة ٨٥٠ م ، وعندما تولى الأمير محمد آثر أن يأخذ الأمر بالحسن الذي يتفق وخطورة هذه الأحداث ، فأصدر أمراً بإعدام يولوجيوس نفسه ، بعد أن كان قد أعدم في هذه الموجة غير العائلة ، ولم يكن لها ما يبررها ، أربعة وأربعون شخصاً . «المترجم» .

(٢) مونك ، دراسات عن فلاسفة اليهود والعرب ، ص ٤٨٠ . ابن الخطيب ، الاحاطة ، ج ١ ص ٤٤٥ - ٤٤٧ .

وانتظر الفصل الخاص بالقصيدة التي فجرت ثورة في كتابنا : دراسات أندلسية في الأدب والتاريخ والفلسفة ، الطبعة الثالثة ، دار المعرف ، القاهرة ١٩٨٧ (المترجم)

الحرير ، دون خطر منه على شرف السيدات ، أو موظفين في قصر الخلافة أو الجيش ، ويصلون عادة إلى قرطبة في سن الطفولة ، وقد اشتراهم الأمويون لهذه الغايات ، أو تلقوهم هدايا من ملوك أوروبا ، حتى أن كونت برشلونة أرسل في مناسبة واحدة عشرين فتى خصيا هدية للحكم الثاني استرضاء له ، وكانتوا يعلمونهم في عناية ، ويربونهم بطريقة يجعلهم فيما بعد مهين لأن يصبحوا أدباء ، ينظمون الشعر ، ويكتبون نثرا راقيا ، وكل ذلك في اللغة العربية الفصحى ، وهذا أخذوا يكونون لهم في بيوتهم مكتبات خاصة بهم ، وإلى هذا القدر بلغ حب الكتب وعشيقها^(١) .

● مشهد منافسة في سوق الكتب :

هذه المرويّة التي شاعت في البدء بين المثقفين فحسب ، أصبحت موضع التقليد من أولئك الذين يحبون أن يتجاوزوا واقعهم ، وأن يعدوا بين المثقفين ، على نحو ما يحدث في أيامنا هذه ، وبعض هؤلاء المروءة يبلغوا في بعض الأحيان درجة من الحمق يصبحون معها منافسين مرعبين لعشاق الكتب الحقيقيين ، ولنبرهن على هذا إليك ما حكاه لنا الرحالة الشهير ، وعاشق الكتب الدائن الصيت الحضرمي ، عن زيارته لأحد أسواق الكتب المعروفة في قرطبة ، حيث تباع الكتب عادة في مزاد علني يقوم عليه دلال ، يقول :

« أقمت مرة بقرطبة ، ولازالت سوق كتبها مدة أترقب فيها وقوع كتاب لي بطلبه اعتناء ، إلى أن وقع وهو بخط جيد وتقسيير مليح ، ففرحت به أشد الفرح ، فجعلت أزيد في ثمنه ، فيرجع إلى المتادى بالزيادة على ، إلى أن بلغ فوق حده ، فقلت له : يا هذا ، أرى من يزيد في هذا الكتاب حتى يبلغه ما لا يساوي ، قال : فأراني شخصا عليه لباس رياسة ، فدنوت منه ، وقلت له ، أعز الله سيدنا الفقيه ، إن كان لك غرض في هذا الكتاب تركته لك فقد بلغت به الزيادة بينما فوق حده ، فقال لي : لست بفقيه ، ولا أدرى ما فيه ، ولكنني أقمت خزانة كتب ، واحتفلت فيها لأتجمل بها بين أعيان البلد ، وبقي فيها موضع يسع هذا الكتاب ، فلما رأيته حسن الخط ، جيد التجليد ، استحسنته ، ولم أبال بما أزيد فيه ، والحمد لله على ما أنعم به من الرزق فهو كثير . قال الحضرمي : فأخرجني ، وحملني على أن قلت له : نعم لا يكون الرزق كثيرا إلا عند

(١) دوزي ، تاريخ مسلمي إسبانيا ، ج ٣ ص ٦١ .

مثلك ، يعطي الجوز من لا أستان عنده ، وأنا الذي أعلم ما في هذا الكتاب ، وأطلب الانفصال به ، يكون الرزق عندي قليلاً ، وتحول قلة ما يدي بيبيه »^(١) .

ويزيد ابن سعيد المؤرخ ، وهو الذي أمدنا بالقصة السابقة ، كلمات سمعها من والده : « وهي – أي قرطبة – أكثر بلاد الأندلس كتاباً ، وأشد الناس اعتماداً بخزانة الكتب ، صار ذلك عندهم من آلات التعيين والرياسة ، حتى أن الرئيس منهم الذي لا تكون عنده معرفة يختلف في أن تكون في بيته خزانة كتب ، وينتخب فيها ، ليس إلا لأن يقال : فلان عنده خزانة كتب ، والكتاب الغلاني ليس هو عند أحد غيره ، والكتاب الذي هو بخط فلان قد حصله وظفر به »^(٢) .

وذلك المشهد يرسم ، فيما أرى ، أفضل من أي وصف آخر ما كانت عليه سوق الكتب في قرطبة ، وتمكن هذه المروية من النقوس حتى أصبحت مجرد ترف ، وهو يقدم لنا طبقتين من هؤلاء المروءة : طبقة الذين ينحدرون من أصول طيبة ويظلون بلا كتب ، وطبقة عشاق المظاهر الذين يشترونها لكي يشيروا إليها بأصحابهم في بيوتهم ، بدون غاية نافعة مرجوة ، وهذه الدهشة نفسها التي أحدثتها في أعماق ذلك الرحالة الغريب شاهد صدق على أن مثل ذلك المشهد لا يحدث في بلده عادة .

● حركة النشر في قرطبة :

سيكون من المثير أن نحاول ظلماً تقدير عدد الكتب التي كانت تنسخ في قرطبة سنوياً ، ومن الصعب تحديدها بدقة . ولكن إذا أخذنا في الحسبان أن عدد الطلاب الذين كانوا يتربدون على العاصمة للدراسة سنوياً يتراوح بين خمسة وستة آلاف ، وأن ألفاً منهم كانوا يحضرون فصلاً دراسياً واحداً ، على أستاذ واحد ، وأنهم جميعاً يكتبون كل ما يملئ عليهم من محاضرات أستاذهم ، وأنهم يدرسون في العام الواحد أكثر من كتاب ، وإذا أخذنا في الحسبان أيضاً المئات العديدة من السيدات والفتيات اللائي كن يعملن في نسخ القرآن الكريم وكتب الأدعية والصلوات مهنة ، وأن هناك من كان يكمل نسخ المصحف كله في أسبوعين ، وفضلاً عن ذلك ، إذا عرفنا أن جمهورة من الوراقين كانت تدفع رواتب ثابتة لنساخين محترفين خاصين بهم ، وأن المكتبات الخاصة كانت تستخدم جمهورة

(١) نفح الطيب ، ج ١ ص ٤٦٣ ، طبعة إحسان عباس .

(٢) المصدر السابق ، ج ١ ص ٤٦٢ .

من النسخين والمحطبعين بهذه المهنة ، إذا أخذنا كل ما مضى في الاعتبار أمكن لنا أن نتبين الرقم ولو تقريرا ، وأنه يتراوح بين ستين وثمانين ألف كتاب سنويا ، ولن تكون في هذا غالين أو مبالغين .

وقد أورد لنا ابن بشكوال أشعار ابن أسد التميمي القرطبي ، وكان أستاذًا نابها ، وفيها يعبر عن سروره وقد أحاط به ألف من طلابه في المسجد الجامع بقرطبة ، وأمام كل واحد منهم مقلعته ، فيها قلمه ودواته ، وعلى استعداد لأن ينسخ كل ما يملي عليه^(١) . واشتهر الأندلسيون بالمهارة في النسخ ، وتجليل الكتب ، وطفوت شهرتهم حتى بلغت المشرق ، وأشاد بها الرحالة المقدسي في كتابه .

إذا وازنا بين ما كان يجرى في قرطبة إذ ذاك وبين حركة النشر المعاصرة وجدها قليلا جدا ، ولكنه عظيم للغاية إذا قيس بواقع تلك الأيام ، وإذا أخذنا في الاعتبار أنها نسخ مخطوطة ، وأن أوروبا كلها في ذلك الوقت لم يكن لديها مثل هذه المجموعات ، وأعتقد أنها لا نبعد عن الواقع كثيرا حين نقول إن قرطبة الإسلامية عرفت من الكتب والمكتبات وهوادة الكتب أكثر مما لدينا الآن ، أكثر مثلا مما في سرقسطة أو بالنسية رغم أنهما من كبريات مدن إسبانيا المعاصرة ، ويفوقان الآن عددا وحجمما ما كانتا عليه أيام الدولة الإسلامية ، وفي عصر ازدهار أدبها ، وهو آخر القرن التاسع عشر ، ويجيء بعد أربعة قرون طوال من اختراع المطبعة .

● المنصور بن أبي عامر والكتاب :

واراد المنصور بن أبي عامر أن ييارى الحكم في تشجيع الثقافة وحب الكتب ، وكان والده عبد الله بن محمد من أهل قرطبة ، وأصله من الجزيرة الخضراء رحل إلى المشرق ، وأدى فريضة الحج ، وبذل جهدا كبيرا في تصحيح الكتب التي درسها ، وحصل عليها ، وأثنى عليه الرواية أبو محمد الباقي ، وقال : كان لي خير صديق أتفع به وينتفع بي ، وأقابيل معه كتبه وكتبي^(٢) .

(١) الصلة ، الترجمة ٤٧٤ ، طبعة الدار المصرية .

وانظر ص ١١١ من هذا الكتاب . « المترجم » .

(٢) نفع الطيب ، ج ١ ص ٩٠٤ طبعة أوربا و ج ٢ ص ٦٤٦ طبعة إحسان عباس .

وصنع معه كبار الأدباء في قرطبة ما صنعوه مع الحكم من قبل ، فأهدوه كتبهم التي ألقواها ، وجاء إلى قرطبة في زمانه صاعد البغدادي الشهير ، وأراد أن ينافس أبيا على القالى الذى أثار عهدي الخليفة الناصر وابنه الحكم من بعده ، وألف له كتابه *القصوص* ، على نحو كتاب *النواذر لأبي علي* ، وكفأه المنصور عليه بخمسة آلاف دينار . وكان صاعد عالما باللغة والأدب والأخبار ، سريع الجواب ، حسن الشعر ، طيب المعاشرة ، فكه المجالسة ممتعًا^(١) .

وألف حسان بن مالك بن أبي عبدة من الأئمة في اللغة ، ومن بيته جلاله ووزارة ، كتاب *ريعة وعقل* ، على مثال كتاب أبي السرى سهل بن أبي غالب الذي أله أيام الرشيد ، ويقول عنه ابن حزم : من أصلح ما أله في هذا المعنى » ، وسبب تأليفه أنه دخل على المنصور وبين يديه كتاب أبي السرى يدرسه ، وهو معجب به ، فخرج من عنده ، وعمل هذا الكتاب ، وبرع فيه تأليفا ونسخا وتصويرا في أسبوع واحد ، وقسمه إلى المنصور فسرمه ، ووصله عليه^(٢) .

وكان المنصور يخص عددا من الكتب بعناته ، ويحب أن يقرأ فيها كل ليلة ، ومن بينها كتاب « *الجواس* » لصاعد البغدادي أيضا ، « وهو كتاب مليح جدا ، آخرم أيام الفتن بالأندلس فنقصت منه أوراق لم توجد بعد ، وكان المنصور كثير الشغف به ، حتى رتب له من يخرجه أمامه كل ليلة^(٣) . وأمر أن تزين مخطوطة المصحف المنسوب إلى عثمان بن عفان بالجواهر^(٤) ، ولكنه ارتكب خطأ لا يغتفر حين أمر بإحرق جانب من مكتبة الحكم الثاني^(٥) .

وكان محمد بن عبد الرحمن بن معمر اللغوى ، من أهل قرطبة ، هو خازن مكتبة المنصور وابنه المظفر من بعده ، « وكان حافظا للغة ، مشاركا في الأدب ، من أعلم الناس بالكتب وعللها ، وألمجهم بجميعها ، وأفرزهم لخطوطها ، وأنسبهم لها إلى

(١) ابن بشكوال ، الترجمة ٥٣٦ والضبي ، الترجمة ٨٥٣ ، طبعة أوريا .

(٢) الضبي ، الترجمة ٦٦٢ .

(٣) المعجب لعبد الواحد المراكشي ، ص ٣٣ ، طبعة سعيد العريان .

(٤) التكميلة ، الترجمة ٩٥٢ ، طبعة أوريا .

(٥) نفح الطيب للمقرى ، ج ١ ص ١٣٦ طبعة أوريا .

وراًقها ، وكان يقابل كتب المنصور وولده من بعده ، متفقاً لخزانتهم الرفية » ، وكتب تاريخ الأسرة العاميرية^(١) .

ولكن ذلك العصر ، وبلغ الغاية من البهاء والروعة ، لم يستمر طويلاً ، وسادت الحرب الأهلية في قرطبة بعد أيام المنصور ، وافتتح البربر ، ومنهم الجانب الأكبر من القوات الملكية ، عصراً من الفوضى والهمجية ، فهم يسرقون القصور ، ويحرقون المكتبات ، ورحلت الأسر القرطبية الغنية إلى الحفاظات ، وهرب الطلاب والأساتذة من العاصمة وأنشأوا مراكز تربوية جديدة ، ونشروا هواية حب الكتب في المدن التي رحلوا إليها ، والتي أصبحت فيما بعد عواصم للدول ملوك الطوائف ، وانفصلت عن طاعة السلطة المركزية المتردية ، وظلت في قرطبة العاصمة تتجاذل وتهابي تدريجاً ، إلى أن سقطت نهائياً .

ورغم ذلك واصلت عاصمة إسبانيا الإسلامية دورها ، مركزاً رئيسياً للحياة الأدبية والعلمية في تلك الأيام ، وازدهرت فيها صناعة الكتاب ، وكثير عشاقه ، ومن بين هؤلاء :

● هواة وخطاطون آخرون :

لقد جمع فاتن في خزاناته عدداً كبيراً من الكتب وكان بين فتیان^(٢) المنصور بن أبي عامر ، أوحد لا نظير له في علم كلام العرب ، وحتى ناظر صاعداً البغدادي ققطعه ، وظهر عليه وبكته ، وأعجب المنصور منه ، ولما توفي فاتن عام ٤٠٢ هـ ١٠١١ م « بيعت في تركته كتب مضبوطة جليلة مصححة »^(٣) . وأنشأ أبو على الفساني مكتبة له ، كانت من أثري المكتبات كتبها على أيامه ، وأميز تصنيفاً ، وتضم كتبها من مختلف أنواع العلوم^(٤) .

وكان ابن الموصل ، محمد بن يحيى الغافقي من أهل قرطبة ، « أديباً كاتباً ، جماعاً لدفاتر العلم من لدن صباحه ، منتقباً لكرائمهها ، بصيراً بخيارها ، عارفاً بخطوطها ، يحتكم إليه في ذلك ، مؤثراً لها على كل لذة ، حتى اجتمع منها عنده ما لم يجتمع مثله لأحد

(١) التكملة ، الترجمة ١٠٦٨ ، طبعة القاهرة .

(٢) كلمة «فتى» تطلق في الأندلس على الصقالبة الخصيان الذين يعملون في قصر الإمارة، أو الحجاجة. «المترجم»

(٣) نفح الطيب ، ج ٢ ص ٥٧ طبعة أوربا . وج ٣ ص ٨٢ طبعة احسان عباس .

(٤) ابن بشكوال ، الترجمة ٦٢٦ ، طبعة مدريد .

بأندلس بعد الحكم الخليفة . وكان عنده إصلاح المنطق بخط أبي على القالي ، والغريب المصنف أصل أبي على ، ونواذر ابن الأعرابي بخط أبي موسى الحامض ، وتاريخ أبي جعفر الطبرى بصلة الفرغانى بخط ابن ملول الوشقى . بيع هذا كله فى تركته ، وأغلق فيها حتى لقامت الورقة فى بعضها بربع مثقال^(١) .

وجمع جعفر بن محمد بن مكى اللغوى كتاباً كثيرة ، وكان عالماً باللغات والأدب ذاكراً لها ، متقيناً لما قيدها ، ضابطاً لجميعها ، وعنى بذلك عناية تامة^(٢) . وكان ابن ذكوان ، محمد بن أحمد قاضى الجماعة فى قرطبة ، من أهل العلم والحفظ والباهرة ، والذكاء والفهم ، من عنى بالعلم ، واقتى الكتب الغرية^(٣) . وصنع مثله ابن الصابونى ، هشام بن عبد الرحمن ، ورحل إلى المشرق فأدى فريضة الحج ، ولقى علماء ، وكان خيراً فاضلاً ، عفيفاً ، متزرون اللسان ، جيد المعرفة ، حسن الشروع فى الفقه والحديث ، دوئياً على النسخ ، جماعة للكتب ، جيد الخط^(٤) .

وكان ابن عون المعافرى ، محمد بن أحمد من أهل قرطبة ، فقيها فاضلاً ، ورعاً ، ديناً عفيفاً ، متواضعاً متصاوناً ، متقبضاً عن الناس ، مواظباً على الصلاة بالمسجد الجامع بقرطبة ، وكان معتمداً بالعلم ، مشهوراً بالمعرفة والفهم ، كثير الكتب ، جامعاً لها ، باحثاً عنها^(٥) . ومثله ابن خيرة ، محمد بن عبد الله ، وهو من جلة العلماء الحفاظ تفنن في المعرف كلها ، كثير الدرائية ، واسع المعرفة ، حافل الأدب ، وجمع كثيراً من الكتب^(٦) . وجمع الأمير هشام من أحفاد عبد الرحمن الناصر مكتبة غنية ، ثم اشتراها منه الخليفة سليمان المستعين^(٧) .

واشتهر بين عشاق الكتب ابن بود الأنصارى ، سلمة بن سعيد ، من أهل أستجه وسكن قرطبة ، ورحل إلى المشرق حاجاً ، ثم أقام فيه ثلاثة وعشرين عاماً ، لقى خلالها جلة علمائه ، وأدب في بعض أحياء العرب ، واضطرب في آفاقه يجمع كتب العلم ، واتخذ من مصر موئلاً ، فكلما اجتمع له من ذلك مقدار صالح نهض به إلى مصر ، ثم

(١) التكملة ، الترجمة ١٠٧٨ ، طبعة مصر .

(٢) ابن بشكوال ، الترجمة ٢٩٨ ، طبعة الدار المصرية .

(٣) المصدر السابق ، الترجمة ١١٥٠ .

(٤) المصدر السابق ، الترجمة ١٢٢٨ .

(٥) المصدر السابق ، الترجمة ١٢٦٠ .

(٦) المصدر السابق ، الترجمة ١٣٠٢ .

(٧) التكملة ، الترجمة ٢٠٧٩ ، طبعة ماريد .

انزعج بالجميع إلى الأندلس ، يسوق بين يديه ثمانية عشر جملة مشدودة من كتب ، في كل فن من فنون العلم ، ولم يتم له ذلك إلا بمال كثير حمله معه إلى المشرق^(١) .

وكان ابن عريب القيسى ورافقا ملحوظا ، وكتب علما كثيرا ، وسمع الحديث فاتسع ، ولم يزل يطلب العلم إلى أن توفي^(٢) . ومثله ابن أسود الغساني البجاني ، فقد احترف الوراقه ، وكان حلو الخط ، حسن الرتبة ، كثير الدرية ، مقتنعا في دنياه ، متقللا منها ، منقبضا عن الناس ، مقبلًا على ما يعنيه^(٣) . وكان الناس يتنافسون على كتب يمن بن محمد الوراق ، ملائحة خطه وضبطه ، وحسن كتابته^(٤) ، وكتب الحال القرطبي ، محمد بن حكم ، كثيرا من الكتب بخطه ، في فنون مختلفة من العلم ، وكان أنيق الوراقه ، وظل الناس يتنافسون على الكتب التي بخطه حتى بعد وفاته بأعوام طويلة^(٥) .

وظل سعيد بن سلمة يمارس حرفة النسخ والكتابة ستين عاما كاملة ، وكانت غاية في الصحة ، ونهاية في الضبط ، ولم يكن ثمة كتب أصح منها ، وكان أمم الفريضة بالمسجد الجامع بقرطبة^(٦) .

وكان سعيد بن نصر من أهل الرواية والاجتهد ، والدرية بطلب العلم والحديث ، وتجوييد الكتب والمقابلة لها وتصحيحها ، يلجا إليها فيها ، ويعارض بها^(٧) .

وبعض الأدباء كان يعتمد في عيشه على مهنة الوراقه ، فقد اقتصر عليها مروان بن أمية ، حين غادر قربطة خلال أيام الفتنة ، ولم بها شعنه إلى أن مضى لسيله^(٨) ، وأنباء هذه الحرب المشؤومة تعرضت مكتبات كبيرة للسرقة والنهب ، فقد حاول الزهراوى ، عمر بن عبيد الله الذهلى ، أن ينجو بمكتبه ، فشد ما اختاره منها ، في ثمانية أحمال ، ليخرجها من داره في الريض الغربى إلى مكان آخر أكثر أمنا ، ولكنه لم يستطع أن يحقق غايته فقد انتهتها البربر^(٩) .

(١) ابن بشكوال ، الترجمة ٥١٣ ، طبعة الدار المصرية .

(٢) المصدر السابق ، الترجمة ٣١٠ .

(٣) المصدر السابق ، الترجمة ١٤٩٢ .

(٤) المصدر السابق ، الترجمة ١٦١٤ . طبعة الدار المصرية .

(٥) التكملة ، الترجمة ١٠٣١ ، الطبعة المصرية .

(٦) ابن بشكوال ، الترجمة ٤٨٥ .

(٧) المصدر السابق ، الترجمة ٤٦٨ .

(٨) التكملة ، الترجمة ١٧٤٤ ، الطبعة المصرية .

(٩) ابن بشكوال ، الترجمة ٨٦٠ ، طبعة الدار المصرية .

وكل هذه المكتبات كانت خاصة ، وثمة مكتبات في بعض المساجد ، أوقتها أصحابها لصالح الطلاب ، ولكنها لم تكن مفتوحة لعامة الناس ، وليس صحيحاً ما أورده ميخائيل غزيري في فهرسه لمكتبة الاسكورفال^(١) ، وعنه نقله كثيرون ، أنه كان في إسبانيا ستون مكتبة عامة ، ولم تكن مكتبة الحكم الحكيم أيضاً مفتوحة للجمهور كما ذكر بعضهم .

● مكتبات إشبيلية :

إذا كانت قرطبة المدينة الأولى فيما يتصل بالتعليم وحب الكتب ، فقد كانت الثانية إشبيلية ، موطن المعتمد ، والمدينة التي لا مثيل لها ، وفي إحدى المناسبات جرى حوار بين ابن رشد فيلسوف قرطبة الشهير ، وبين ابن زهر طبيب إشبيلية الكبير ، بين يدي المنصور يعقوب أمير الموحدين ، حول أي المدينتين أفضل ، وانتهى الحوار بجملة مبينة لابن رشد تصور الواقع في دقة: «ماأدرى ماتقول ، غير أنه إذا مات عالم بإشبيلية فأريد بيع كتبه حملت إلى قرطبة حتى تباع فيها ، وإن مات مطرب بقرطبة فأريد بيع آلاته حملت إلى إشبيلية»^(٢).

وهذه الرواية ، وهي تصور طابع المدينتين في دقة ، حسمت النقاش لصالح العاصمة ، ولكن يجب أن نفسح لإشبيلية المكان الثاني ، وإذا لم تنته بمكتبة الأسرة الملكية فيها ، وكانت واحدة من أعظم المكتبات ثراء ، أو بعدد هواة الكتب وعشاق المكتبات ، الذين ازدهروا فيها ، فإنها تستحقها بسوق الكتب الذي كان قائماً بها ، ونفت شهرتها فبلغت كل الأحياء ، وأصبح مهبط الأدباء بمحنا عن النسخ النادرة والطريفة . ويشير ابن الخطيب ، المؤرخ الغرناطي الشهير ، كثيراً إلى الكتابة الإشبيلية كشيء متميز عن بقية الخطوط الأندلسية^(٣) ، ويشير ابن الأبار في كتابه تكميلة الصلة إلى شارع الوراقين في إشبيلية^(٤) ، وعشر ابن مزین في أحد حواناته على رسالة نادرة جداً للرازي^(٥) ، وكان ابن سارة الشترنبي الشاعر يسكن إشبيلية ، ويعيش فيها من الوراق^(٦) ، وبلغ أبو زيد الجذامي شهرة واسعة في مهنة الوراقة في إشبيلية ، ولكنه تركها واستوطن قرطبة^(٧) .

(١) ج ٢ ص ٧١ .

(٢) الفتح ، ج ١ ص ٤٦٣ ، طبعة احسان عباس .

(٣) جيانجوس ، الترجمة الانجليزية لفتح الطيب ، ج ١ الملحق ٤٢ .

(٤) التكميلة ، الترجمة ١٦٦٣ ، طبعة القاهرة .

(٥) ابن القوطية ، تاريخ افتتاح الأندلس ، الترجمة الإسبانية ، ص ١٧٠ .

(٦) التكميلة ، الترجمة ١٩٩٤ ، طبعة القاهرة .

(٧) التكميلة ، الترجمة ١٦٣٤ ، طبعة مدريد .

ويمكن أن نعد بين هواة الكتب المشهورين في إشبيلية : شرف الدولة ابن المعتمد بن عباد ، فهو من « أحسن الناس سمتا ، وأكثراهم صمتا ، تخجله الفضة ، وتجره الحظة » ، حريص على طلب الأدب ، مسارع في اقتاء الكتب ، مثابر على نسخ الدواوين ، مفتح فيها من خطه زهر الرياحين ^(١) . وكان ابن الأحدب ، محمد بن عبد الله ، « قديم الطلب ، جامعاً للكتب والأصول » ^(٢) ، وشهرة أبو بكر بن العربي ، محمد بن عبد الله ، طوفت بالعالم الإسلامي كله ، فهو « فقيه حافظ ، عالم متفنن أصولي ، محدث مشهور ، أديب رائق الشعر ، رئيس وقته » ، رحل إلى المشرق صحبة أبيه ، وأقام بالعراق ومصر والشام ، وتفقه هناك ، ثم انصرف إلى الأندلس ، وتولى قضاء إشبيلية ، ثم انتقل إلى قرطبة وحدث بها ، وكان يبيت في منزله بقرطبة والكتاب عن يمينه وشماله ، وبينما في مكتبه إذا غلبه النوم ، دون أن يغير ثوابه ، وكلما استيقظ مدیده إلى كتاب ، والمصاحف مضيء لا يطفأ » ^(٣) .

وأوقف محمد بن خير الإشبيلي كل وقته على تقدير الآثار ، والعناية بتحصيل الرواية ، وكان مقرئاً مجيداً ضابطاً ، محدثاً جليلاً متقدماً ، أبيها ، نحوياً ، واسع المعرفة ، رضيًّا مأموناً ، كريم العشرة خيراً فاضلاً ، ما صحبه أحداً ، ولا صحبه أحد ، إلا أثني عليه ، « وكتبه في غاية الصحة والإتقان لكثرة ماعناها ، وعالج تصحيحها بحسن خطه ، وجودة تقديره وضبطه ، وفي ذلك قطع دهره ، وأنفق حياته فلتحق بالمتقدمين ، وأربى على المتأخرین ، وأدى ذلك إلى المغلاة فيها بعد وفاته ، حتى بلغت أثمانها الغاية ، ولم يكن له نظير في هذا الشأن ، مع الحظ الأوفر من علوم اللسان » ، وعدد من سمع منه أو كتب إليه نيف ومائة رجل ، قد احتوى على أسمائهم برنامج له ضخم في غاية الاحتفال والإفادة ، لا يعلم لأحد من طبقته مثله ^(٤) . وقد أهدى الفقيه الشهير أبو الوليد الباقي مكتبه إلى خطيب المسجد الجامع في إشبيلية أبي الحكم بن الحجاج اللخمي ^(٥) .

(١) المقرئ ، تفح الطيب ، ج ٤ ص ٩٦ . طبعة احسان عباس .

(٢) ابن بشكراو ، الترجمة ١١٥٦ .

(٣) الضبي ، الترجمة ١٧٩ .

(٤) التكميلة ، الترجمة ١٤٢٤ ، طبعة القاهرة .

● وقد نشر برنامجه في مدريد بعنوان : « فهرسة ابن خير » باعتماء كوديره وخوليان ريبيرا ، عام ١٨٩٣ ، وعن هذه الطبعة نشر في القاهرة تصويراً عام ١٩٦٣ . « المترجم » .

(٥) التكميلة ، الترجمة ١٦٢٦ ، طبعة مدريد .

● مكتبات المرية :

وأخذت مدينة المرية بحظها من الشهرة في هذا المجال ، ولو لم يكن قد عاش فيها من هوا الكتب المشهورين غير أبي جعفر أحمد بن عباس وزير الصقلي لكتفي ، ويقول معاصروه « إنه بذ الناس في وقته بأربعة أشياء : المال ، والبخل ، والعجب ، والكتابة ». وكان حسن الكتابة ، جميل الخط ، مليح الخطاب ، غزير الأدب ، قوي المعرفة ، مشاركاً في الفقه ، حاضر الجواب ، جماعاً للدفاتر ، حتى بلغت أربعين ألف مجلد ، وأما الدفاتر المخرومة فلم يوقف على عددها لكشتها ، وبلغ ماله خمسماية ألف مثلثاً جعفرية سوى غير ذلك ». وكان « كلها بالأدب ، مؤثراً له على سائر لذاته ، جاماً للدواوين العلمية ، مقتنياً للجيد منها ، مغالياً فيها ، نفاعاً من خصبه بها ، لا يستخرج منها شيئاً لفريط بخله بها ، إلا لسبيلها ، حتى لقد أثرى كثيراً من الوراقين والتجار معه فيها ، وجمع منها ما لم يكن عند ملك ». ولم يجتمع عند أحد من نظرائه ما اجتمع عنده من عين وورق ، ودفاتر ، وخرق ، وآنية ، ومتاع وأثاث وكراع ». وكان يعشّق لعبة الشطرنج ، وينفق فيها وقت فراغه^(١) .

ويذكرون فضلاً عن عاشق الكتب الكبير هذا عبد الحق بن غالب بن عطية ، قاضي المرية ، وكان عالماً بالتفسير والأحكام ، والحديث والفقه ، والنحو واللغة والأدب ، حسن التقىيد ، له نظم ونشر ، « غاية في الذكاء والدهاء ، والتهمم بالعلم ، سرى الهمة في اقتناء الكتب ، توخي الحق ، وعدل في الحكم ، وأعز الخطة »^(٢) . ويشير ابن الأبار في التكملة إلى ببرى من صنهاجة ، أقام في المرية ، يدعى ميمون بن ياسين ، وأنه اعتمد بالآثار واقتني الأصول ، وهو الذي اشتري صحيح البخاري في مكة من أبي ذر الحروي ، وابتاعه منه بمالي جليل ، وأوصله إلى المغرب^(٣) . وإلى نصر الوراق ، ولقبه هذا اللقب لأنه كان يعمل في الوراق^(٤) .

(١) نفح الطيب ج ٣ ص ٥٣٥ ، طبعة إحسان عباس . والإحاطة لابن الخطيب ، ج ١ ص ٢٦٧ وما بعدها ، الطبعة الأولى ، تحقيق محمد عبد الله عنان .

(٢) نفح الطيب ، ص ٥٢٦ ، طبعة إحسان عباس ، والإحاطة ج ٣ ص ٥٣٩ ، طبعة عنان . ويشير ابن الأبار في التكملة إلى ببرى من صنهاجة ، أقام في المرية ، يدعى ميمون بن ياسين ، وأنه اعتمد بالآثار واقتني الأصول ، وهو الذي اشتري صحيح البخاري في مكة من أبي ذر الحروي ، وابتاعه منه بمالي جليل ، وأوصله إلى المغرب . وإلى نصر الوراق ، ولقبه هذا اللقب لأنه كان يعمل في الوراق .

(٣) التكملة ، الترجمة ١٨٢٣ ، طبعة القاهرة .

(٤) المصدر السابق ، الترجمة ١٨٥٥ .

● مكتبات مالقة :

يذكر من كبار النساخين والوراقين في هذه المدينة ابن مدرك الغساني ، محمد بن سعيد ، « وكان تاريخياً نسابة ، بصيراً بالخطوط مميراً لها ، حسن الخط ، موصوفاً بالإتقان والضبط ، ذا لسان وفصاحة ، واقتني من الدواوين والدفاتر عظيمها ، فاق أهل بلده في ذلك وكان ورافقاً مشهوراً^(١) ». ومنهم عيسى بن سليمان الرندي ، استوطن مالقة ، ورحل إلى الشرق ، وحج ، وأقام في رحلته نحو ستة عشر عاماً ، ولقي جماعة من العلماء ، وقتل إلى المغرب ، وولى الإمامة بالمسجد الجامع بمالقة ، « وكان محدثاً ضابط متقدماً ، حسن الخط ، كتب الكثير » ، على أنه امتحن بالأسر فذهب عنه كثير مما جلب^(٢) .

وحفظ لنا المقرى البيتين التاليين لشاعر من مالقة ، أحمد بن رضى ، وفيهما يفضل الكتاب على ما عداه من متع الحياة :

ليس المدامنة مما أستريح له ولا مجاورة الأوتار والنغم
وإنما الذي كتب أطالعهـا وخادمي أبداً في نصرتى قلمى^(٣)

وكان عثمان بن يحيى بن محمد ، من بيت بنى منظور الإشبيليين ، أحد بيوت الأندلس المعروف بالنباهة ، « صدرأً في علماء بلده ، أستاذًا مبتعداً ، من أهل النظر والاجتهاد والتحقيق ، ثاقب الذهن ، أصيل البحث ، مضطلاً بالمشكلات ، مشاركاً في فنون ، من فقه وعرية بزر فيهما ، إلى أصول وقراءات وطبع ومنطق ، وتزوج ابنة الفقيه أبي على بن الحسين ، فاستقرت عنده كتب والدها ، فاستعان بها على العلم والتبحر في المسائل ، وقيد بخطه الكثير ، واجتهد وصنف ، وأقرأ بيده ، متعرفاً بصناعة التوثيق ، فعظم به الارتفاع^(٤) وورث محمد بن أحمد من بlesh ، حفيد القاضي الشهير أبي الفضل المكتبة الممتازة التي خلفها جده^(٥) .

(١) المصادر السابق ، الترجمة ١٤١٢ .

(٢) نفح الطيب ، ج ٢ ص ٣٨٠ ، طبعة إحسان . والذيل والتحكمة ، السفر الخامس ، الترجمة ٩٠٧ ، طبعة إحسان عباس .

(٣) النفح ، ج ٣ ص ٣٢٥ .

(٤) الإحاطة ، ج ٤ ص ٧٦ ، طبعة عنان .

(٥) الإحاطة ، المجلد ، الورقة ١٦٣ من مخطوطة الإسکوريال .

وعرفت مدينة رندة عاشقاً عظيماً للكتب ، محمد بن عبد الرحمن اللخمي ، وهو « رندي المنشأة ، إشبيل الأصل » ، يرجع بيته ، وبيت بنى حجاج ، وبيت بنى عباد ، إلى جريثومة واحدة ، وانتقل سلفه إلى رندة في دولة بنى عباد » ، وكان « علماً في الفضيلة والسرادة ، ومكارم الأخلاق ، كريم النفس ، واسع الإيثار ، متين الحرمـة ، عالـى الهمـة ، كاتباً بليغاً ، أديـنا شاعرـاً ، خطـيـنا ، فصـيـحـ القـلـم ، زـاكـيـ الشـيم ، مؤثـراً لأـهـلـ الـعـلـمـ والأـدـبـ ، بـرـاـ بـأـهـلـ الـفـضـلـ وـالـحـسـبـ ، نـقـنـ بـضـاعـةـ الـطـلـبـ ، وـأـحـيـاـ مـعـالـمـ الـأـدـبـ ، وـأـكـرـمـ الـعـلـمـ وـالـعـلـمـاءـ ، وـلـمـ تـشـغـلـهـ السـيـاسـةـ عـنـ النـظـرـ ، وـلـاـ عـاقـهـ تـدـيرـ الـمـلـكـ عـنـ الـمـطـالـعـةـ وـالـسـمـاعـ ، وـإـلـافـرـاطـ فـىـ اـقـتـنـاءـ الـكـتـبـ ، حـتـىـ ضـاقـتـ قـصـورـهـ عـنـ خـزـائـنـهـ ، وـأـثـرـتـ أـنـدـيـتـهـ عـنـ ذـخـائـرـهـ » وقدم على غرناطة أيام السلطان أبي عبد الله محمد بن محمد بن نصر ، فألحقه بكتابه ، وأقام يكتب له في ديوان إنشاء ، وتقلد في عهد خلفه الوزارة والكتابة ، ولقب بذى الوزارتين^(١) .

● مكتبات بطليوس :

وتدين بطليوس بشهرتها في هذا المجال ، وفي عالم الأدب ، إلى العالم المشهور بلقبه : المظفر بن الأفطس أميراها ، « وكان كثير الأدب ، جمـ المـعـرـفـةـ ، محـبـاً لأـهـلـ الـعـلـمـ ، جـمـاعـةـ لـلـكـتـبـ ، ذـاـ خـزـانـةـ عـظـيـمـةـ ، لمـ يـكـنـ فـيـ مـلـوكـ الـأـنـدـلـسـ مـنـ يـفـوـهـ فـيـ أـدـبـ وـمـعـرـفـةـ » . وألف كتابه المعروف « بالذكرة » ، والذي اشتهر أيضاً بالكتاب « المظفرى » ، وجاء « في خمسين مجلداً ، يشتمل على فنون وعلوم من مغازل وسير ، ومثل وخبر ، وجميع ما يختص به علم الأدب » ، وكان يحضر مجالس العلماء للمذاكرة فيفيد ويستفيد^(٢) .

وكان في مدينة شلب ورافقون أيضاً ، [ويقص علينا الشاعر محمد بن حبوب الفاسي : دخلت مدينة شلب من بلاد الأندلس ، ولـي يوم دخلتها ثلاثة أيام لم أطعم فيها شيئاً ، فسألت عنمن يقصد إليها فيها ، فدلـني بعض أهـلـهاـ عـلـىـ رـجـلـ يـعـرـفـ بـابـنـ الـمـلـحـ ، فـعـمـدـتـ إـلـىـ بـعـضـ الـوـرـاقـينـ ، فـسـأـلـتـهـ سـحـاءـ وـدـوـاـ ، فـأـعـطـانـيـهـماـ ، فـكـتـبـتـ أـبـيـاتـاـ أـمـتـدـحـهـ بـهـاـ ، وـقـصـدتـ دـارـهـ ، فـإـذـاـ هـوـ فـيـ الـدـهـلـيـزـ ، فـسـلـمـتـ عـلـيـهـ ، فـرـحـبـ بـيـ وـرـدـ عـلـىـ أـحـسـنـ ردـ ، وـتـلـقـائـيـ أـحـسـنـ لـقاءـ ، وـقـالـ : أـحـسـبـكـ غـرـيـباـ ، قـلتـ : نـعـمـ ، فـقـالـ لـيـ : مـنـ أـىـ طـبـقـاتـ النـاسـ

(١) المصدر السابق ، جـ ٢ صـ ٤٤٤ - ٤٤٦ ، طـبـعةـ عـنـانـ .

(٢) التكمـلةـ ، التـرـجمـةـ ١١٠٢ ، طـبـعةـ مصرـ ، وـنـفـحـ الطـيـبـ ، جـ ٣ صـ ٣٨٠ ، طـبـعةـ إـحـسانـ عـبـاسـ .

أنت؟ ، فأخبرته أني من أهل الأدب ، من الشعراء ، ثم أنشدته الأبيات التي قلت ، فووقيعت منه أحسن موقع ، فأدخلتني إلى منزله ، وقدم إلى الطعام ، وجعل يحدثنى بما رأيت أحسن محاضرة منه ، فلما آن الانصراف ، خرج ثم عاد ومعه عبدهان يحملان صندوقا حتى وضعه بين يدي ، ففتحه فأخرج منه سبعمائة دينار مرابطية ، فدفعها إلى وقال : هذه لك ثم دفع إلى صرة فيها أربعون مثقالا ، وقال : هذه من عندي . فتعجبت من كلامه ، وأشكل على جدا ، وسألته : من أين كانت هذه لي؟ ، فقال لي : سأحدثك : إني وقتلت أرضا من جملة مالى للشعراء ، غلتها فى كل سنة مائة دينار ، ومنذ سبع سنين لم يأتى أحد لتولى الفتنة التي دهمت البلاد ، فاجتمع هذا المال حتى سيق إليك ، وأما هذه فمن حر مالى ، يعني الأربعين دينارا ، فدخلت عليه جائعاً فقيراً ، وخرجت عنه شبعان غنيا】^(١) .
وكان القنطري محمد بن عبد الله ، من أهل شلب ، من بيت فقه وحديث ، بعيد الصيت في الحفظ والإيقان والضبط ، جماعة للدواوين والكتب ، مشاركا في فنون من العلم^(٢) .

● مكتبات طليطلة :

وعن طليطلة حدث ولا حرج ، فقد احتلت ، كمركر للتعليم ، شهرة مستفيضة على امتداد العصور الوسطى ، وكان يرحل إليها علماء أوروبا ليدرسوا العلوم العربية ، وفيها ظهرت مبعثرة بقايا مكتبة الحكم الثاني أيام فتنة البرير ، وعاش بها ذي التوب أمراؤها ، وبلغ حجمهم للكتب غايتها ، حتى أنهم كانوا يستولون على المكاتب الخاصة بالقوة ، سرقوا مكتبة الروشى وكان من أعظم هواة الكتب في المدينة . وعندما شب النار في أسواق مدينة طليطلة وأحرقتها كانت دار أحمد بن محمد ويعرف بابن ميمون في الفرائين ، فاحتقرت الدار إلا الغرفة التي كانت فيها الكتب ، وكان في ذلك الوقت في الرباط ، « وعجب الناس من ذلك وكانت يقصدون البيت وينظرون إليه » .

وكان ابن ميمون هذا قد جمع من الكتب كثيراً في كل فن ، وكانت جلها بخط يده ، وكانت منتخبة مضبوطة صحاحاً ، أمهاط لا يدع فيها شبهة مهملة ، وقل ما يجوز عليه فيها خطأ ولا وهم ، وكان لا يزال يتبع ما يجده في كتبه من السقط والخلل بزيادة في اللفظ أو نقصان منه فيصلحه حيث ما وجده ، ويعيده إلى الصواب ، وكانت كتبه ،

(١) المعجب ، ص ٢١٤ ، طبعة العريان .

اقتصر المؤلف على الشاهد من النصمة وأتيت بها كاملة لدلائلها الأدبية والاجتماعية . ● « المترجم » .

(٢) التكملة ، الترجمة ١٣٧٧ ، طبعة مصر . « المترجم » .

وكتب صاحبه إبراهيم بن محمد أصح كتب طليطلة^(١) . واعتنى محمد بن ابن إسماعيل بلقاء الشيوخ ، يجمع الكتب والأصول ، « وكانت عنده جملة كثيرة من أصول علماء طليطلة وفوائدهم ، وكان ذاكرا لأنخيارهم وأزمانهم ، فكان يحتاج إليه بسيبها ، ويسمع عليه فيها »^(٢) .

ويذكر ابن بشكوال أن ابن الشيخ ، سليمان بن محمد ، كان خطاطاً بارعاً الخط في المصاحف ، وأفني عمره في كتابتها^(٣) . وأن ابن هلال القيسى ، قاسم بن محمد ، نسخ جل كتبه بخطه ، « كان كثير الكتب في الفقه والآثار ، حسن الضبط طا ، ثقة في روایته »^(٤) . وكان ابن الحصار ، عبد الرحمن بن محمد من « عني بالرواية والجمع لها ، والإكثار منها ، فكان واحد عصره فيها ، وكانت الرحلة في وقته إليه ، وكانت الرواية أغلب عليه من الدراسة ، وكان صدوقاً فيما رواه منها . وكان حسن الخط ، جيد الضبط ، وكانت أكثر كتبه بخطه ، وكان صبوراً على النسخ ، ذكر عنه أنه نسخ مختصر ابن عبيد وعارضه في يوم واحد ، وأنه كتب بمدة واحدة خمسة عشر سطراً »^(٥) .

ورحل ابن حاتم التميمي ، حاتم بن محمد إلى المشرق ولقي عدداً من علمائه ، ثم انصرف إلى الأندلس وسكن طليطلة ، وكان « من عني بتقييد العلم وضبطه ، ثقة فيما يروى ، وكتب أكثر كتبه بخطه ، وتألق فيها ، وكان حسن الخط »^(٦) . واشتهر ابن الحشبي ، هشام بن عمر ، بأنه من أهل الخير والإنفاق والثروة ، ورحل إلى المشرق حاجاً ، ولقي بها جماعة من العلماء ، وجلب كتاباً كثيرة حساناً ، وكتب بخطه كثيراً^(٧) . ونشير أخيراً إلى عبد الرحيم بن محمد بن قاسم النحوى من وادى الحجارة ، وكان من أهل المعرفة والفهم ، والذكاء والحفظ ، قوى الأدب ، كثير الكتب^(٨) .

(١) ابن بشكوال ، الترجمة ٣٧ ، ١٩٨ ، طبعة الدار المصرية.

(٢) المصدر السابق ، الترجمة ١٢٧٣.

(٣) المصدر السابق ، الترجمة ٤٤٨.

(٤) المصادر السابق ، الترجمة ١٠١٩.

(٥) المصدر السابق ، الترجمة ٧٠٤.

(٦) المصدر السابق ، الترجمة ٣٥٤.

(٧) المصدر السابق ، الترجمة ١٤٢٥.

(٨) المصادر السابق ، الترجمة ٨٣٧.

● مكتبات سرقسطة :

رغم أن سرقسطة كانت أبعد مدن إمبراطورية الإسلامية الإسبانية عن العاصمة ، وأنها مقاطعة تقع على الحدود ، ويكثر فيها العسكريون ، ويسبق الاهتمام بشئون الحرب هواية الكتب ، فقد مسها تأثير حب العلم السائد ، ولو أن ذلك جاء متاخرًا وعابراً ، ويتجلى ذلك واضحًا في أسرة بنى هود الذين حكموا المدينة في أواخر أيامها الإسلامية ، وتشتهر من بينهم المقتصد ، وكان فيلسوفاً وفلكياً ورياضياً ، ولا يزال اسمه محفوظاً تحمله أنقاض قصر الجعفرية ، ولم يكن المستعين بأقل شهرة منه ، وأهداه ابن بقلارس كتابه المشهور في الطب ، وأسماء المستعيني ، وتزهو بعض المكتبات الأوروبية اليوم بأنها تملك نسخاً مخطوطة منه^(١) . ولكن ما إن بدأت هذه الهواية تشب على ساقتها وتردهر في المنطقة ، وكانت شائعة على نحو كبير في بقية المدن الأندلسية ، حتى استولى عليها الفونسو المقاتل ، ومع ذلك بقيت لدينا بعض الإشارات عن محبي الكتب هؤلاء في قلعة أيوب ، وسرقسطة ، ووجدوا أنفسهم مكرهين على الهجرة بعد أن سقطت المقاطعة في يد النصارى . ومن بين هؤلاء الهواة يشير ابن الأبار في كتابه تكملة الصلة إلى ابن سندور بن متليل ، عبد الله بن محمد ، وهو من سرقسطة ، « وكان معنباً بالرواية ولقاء الشيوخ ، وكتب بخطه علماً كثيراً ودواوين جمة »^(٢) .

● مكتبات بلنسية :

كانت بلنسية المدينة المختارة للوراقين المهاجرين من مقاطعة أرغون ، فيها أقام ابن سيدراي الكلابي ، محمد بن سليمان مكتبه الضخمة ، بعد أن هرب من مدینته قلعة أيوب ، وقد وقعت في يد النصارى إثر هزيمة المسلمين في وقعة كشلة ، « فكان يبيع الكتب في دكان له ، وكان أبوه أيضًا ورافقاً»^(٣) . وفيها استقر مطروح التجيبي ، محمد بن عبد الله ، وكان من قبل في سرقسطة « ورافقاً يبيع الكتب ، إخبارياً أديباً ، حلوا النادرة فكيها » وجمع شعر ابن الجزار السرقسطي وسماه « روضة المحسن وعمدة المحسن »^(٤) ، وفي دكانه كان يجتمع الأدباء البلنسيون ، تجذبهم إليه ثقافته الواسعة ،

(١) سيمونيت ، المعجم ، ص ١٤٦ .

(٢) الترجمة ١٩٧٣ .

(٣) التكملة ، الترجمة ١٣٢٠ ، طبعة القاهرة .

(٤) حققه د . منجد مصطفى بهجت ، ونشره المجمع العلمي العراقي ، بغداد = ١٩٨٨ = ١٤٠٩ « المترجم »

وشخصيته البشوش الراضية ، وسلكه الرصين ، ومعاملته اللطيفة^(١) . وإليها انتقل ابن الصغير ، من هوا الكتب في سرقة ، ومن كبار تجارها ، وخلفه من بعده ابنه أحمد ، وأصبح نسخا ، وله خبرة قوية بأنواع الكتب وفنون المخطوطات ، وجمع مكتبة جيدة ، وعين أخيرا خازناً لمكتبة أمراء الموحدين .

ومن هؤلاء المهاجرين إلى بلنسية واشتهروا بهواية الكتب أو التجارة فيها : ابن نوح الغافقى ، محمد بن أيوب ، وهو أصلا من سرقسطة ، « ولم يكن في وقته بشرق الأندلس نظير له تفتنا واستبحارا . كان رأسا في الراسخين من العلماء ، وصدرأ في المشاورين من الفقهاء ، قد برع في علوم اللسان ، وتمرس حياته كلها بالمسائل ، وتقدم في الفتيا ، وأطلع على الآداب ، واضططلع بالغريب ، وشارك في التفسير ، وتحقق بالقراءات . وأما عقد الشروط فإليه انتهت الرياسة فيه ، وبه اقتدى من بعده ، لم يسبقه أحد من أهل زمانه إلى ما تميز به في ذلك حتى دونت عنه ، مع حسن الخط ، وبراعة الضبط ، وتدقيق النظر ، والإمامنة في المعرف ، والبصر بالحديث ، والحفظ للأنساب والأخبار ، وإلإيضاح لما استغلق من معانى الأشعار الجاهلية والإسلامية ، وله تنايه في فنون شتى ، وتقيدات شاملة النفع والإفادة »^(٢) .

وكان محمد بن سليمان الأنصارى النحوى ، ويعرف بابن أبي البقاء نسبة إلى حاله ، من سرقسطة أصلا ، واستقر في بلنسية ، وعني بالسماع والرواية ، مع الحظ الوافر من المعرفة والدراءة ، يتحقق بعلم اللسان ، ويتقدم في العربية ، عاكفاً على إقرائها والتعليم بها ، قائماً على كتبها ، بصيراً بصناعة الحديث ، مكباً عليها ، معنياً بها ، معانياً للتقييد ، مع حسن الخط وجودة الضبط . وكتب بخطه علماً جماً ، وربما تعيس من الورقة أوقاتاً لإقلاله »^(٣) .

ونعرف غير هؤلاء من هوا الكتب والوراقين من أهل بلنسية وما يصاحبها : ابن خطوس ، محمد بن عبد الله ، « وكان يكتب المصاحف وينقطعها ، وانفرد في وقته بإلإمامنة في ذلك ، براعة خط ، وجودة ضبط ، ويقال إنه كتب ألف نسخة من كتاب الله عز وجل ، ولم يزل الملوك ومن دونهم يتنافسون فيها إلى اليوم ، وكان قد آلى على نفسه

(١) المصدر السابق ، الترجمة ١٥٤٦ .

(٢) المصدر السابق ، الترجمة ١٥٥٦ .

(٣) المصدر السابق ، الترجمة ١٥٦٢ .

أليخط حرفا من غيره ، ولا يخلط به سواه تقربا إلى الله ، وتنزيها لتنزيله ، فما حلت فيما أعلم ، وأقام على ذلك حياته كلها ، خالفا أباه وأخاه في هذه الصناعة التي اشتهروا بها »^(١) .

وكان الأروشى عبد الله بن حيان ، نزيل بنسبة ، فقيها محدثا عارفا ، وله همة عالية في اقتناء الكتب وجمعها ، وجمع من ذلك شيئاً عظيماً وذكر ابن علقة في تاريخه أن ابن ذى التون صاحب بلنسية أخذ كتب الأروشى من داره ، وسيقت إلى قصره ، وبلغت مئة وثلاثة وأربعين عدلا من أعدال الحمالين ، يقدر كل عدل منها عشرة أرباع ، وقيل أنه كان قد أخفى منها نحو الثالث^(٢) . وورث على بن هذيل البلنسى مكتبة أبي داود المجرى ، زوج والدته ، وكانت تضم كثيراً من المخطوطات القديمة^(٣) . وكان ابن عيشون المعافرى ، عبيد الله بن عبد الله من «لبرقط» عمل أئشة، من ثغور بلنسية الشرقية ، صاحب ثروة ويسار ، وبنى المسجد المنسوب إليه على مقرية من داخل بلنسية ، ووقف عليه دار السكى من يوم به ، وكان نهاية في الصلاح والفضل ، وأعمال البر والخير ، وجاهها متواضعاً ، لم يتزوج قط ، إخباريا محققا ، واقتني من الدواوين والدفاتر كثيراً^(٤) .

واشتهر ابن روبل البلنسى بجمع الدواوين والدفاتر وتصنيفها^(٥) ، ومثله أبو الحسن السرى ، نسبة إلى سرة قرية قرية من بلنسية^(٦) ، وأبو عمر بن عياض الليرى ، نسبة إلى لريه^(٧) ، وابن هارون الشونى ، محمد بن حسين ، نسبة إلى شون من أعمال بلنسية ، « وكان مشاركا في الفقه ، عاكفا على عقد الشروط ، وولي الأحكام بلنسية مرارا ، وكتب بخطه علماء كثيرا » من بينها : رسالة ابن أبي زيد في الفقه المالكى ، ومحضر الطبيطل ، والتيسير لأبي عمرو الدانى في القراءات . وابن سعدون الأزدى ، عبد الله بن محمد ، « وكان من أهل المعرفة الكاملة بالآداب وفنونها ، ماهرا في العربية واللغة ،

(١) المصدر السابق ، الترجمة ١٥٧١ .

(٢) الضى ، الترجمة ٩٢٠ ، وابن بشكوال ، الترجمة ٦٣٤ .

(٣) التكملة ، الترجمة ١٨٥٨ ، طبعة مدريد .

(٤) المصدر السابق ، الترجمة ٢١٧٦ ، طبعة القاهرة .

(٥) ابن بشكوال ، الترجمة ١٤٣٠ ، طبعة مدريد .

(٦) التكملة ، الترجمة ١٩٢٢ ، والجذوة ، ص ٣٠٨ ، طبعة مدريد .

(٧) التكملة ، الترجمة ١٥٦١ ، طبعة مدريد .

أنيق الوراقة ، بديع الخط ، كتب بخطه علماً كثيراً ، واستكتبه بعض الرؤساء فيبرع نظمه ونشره^(١) . وكان ابن توميل الأندي ، نسبة إلى أوندة قريباً من بلنسية ، يتعيش من الوراقة ، إلى جانب قيامه بأعمال التوثيق^(٢) . ومحمد بن مروان ، ويعرف بالأديب ، أصلاً من لرية وسكن بلنسية ، « كان حسن الوراقة معروفاً بذلك ، وكتب بخطه علماً كثيراً ، وتولى خطة السوق »^(٣) . وأبن نفيس العبدري ، محمد بن عبد الوهاب ، وأصله من طرطوشة ، ولجا إلى بلنسية ، كان ضابطاً حسن الوراقة ، وكتب بخطه علماً كثيراً ، وكان يلقب بالوراق^(٤) .

وكان ابن متيايل الوراق ، عبد الله بن إبراهيم ، من أهل « مريطر » وسكن بلنسية ، ورحل حاجاً فسمع من جلة العلماء ، وكتب بخطه علماً كثيراً على رداءته ، « وقف إلى بلدته » ، وكان له دكان « بالقيسارية » يقعد فيه للتجارة ، وبيع الكتب^(٥) . وخلف بن عمر ، ويعرف بالأخفش ، من جزيرة شقر ، وسكن بلنسية ، كان يعلم العربية والأداب ، حسن التفهم والتلقين ، مع المعرفة بالعروض ، وراقاً محسناً ، ضابطاً يتافس في ما يكتب ، ويغالي به^(٦) .

وعرفت بلنسية مدرسة متميزة في الخط العربي ، كان لها طابعها الخاص ، ولم يرید المزيد يمكن أن يعود إليه في المقال الخاص به ، ونشر في الجزء الثاني من هذه المختارات ، في القسم الخاص بالتاريخ العربي لمدينة بلنسية^(٧) .

● مكتبات مدن شرق إسبانيا :

وبين مدن منطقة الشرق الإسباني من اشتهر بجمال الخط ، أو بهوائية الكتب ، فقد كان ابن خشين ، محمد بن محمد ، من جزيرة شقر ، « يكتب المصاحف ، ولم يكن أحد من أهل زمانه يدانيه في المعرفة بنقاطها ، والبصر برسوها ، مع حسن الخط والإتقان ، وكان مع ذلك حافظاً للأشعار والأنباء »^(٨) .

(١) المصدر السابق ، الترجمة ٢١١٠ ، طبعة مصر.

(٢) المصدر السابق ، الترجمة ١٦١١ ، طبعة مدريد.

(٣) المصدر السابق ، الترجمة ١٢٩٤ ، طبعة مصر.

(٤) المصدر السابق ، الترجمة ١٣٥٥ .

(٥) المصدر السابق ، الترجمة ٢٠٩٨ .

(٦) المصدر السابق ، الترجمة ٨١١ .

(٧) يشير إلى المختارات من أعماله ، ونشرت في مجلدين بعنوان: « نبذ ومقالات » وعنها أترجم هذه الدراسات. « الترجم » .

(٨) التكميلة ، الترجمة ١٦٤٤ ، طبعة مصر .

« وَمِنْهُمْ أَبُو سَعْادَةٍ ، أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ بْنُ يَوسُفٍ ، مَرْسِيٌّ سَكَنَ شَاطِئَهُ ، وَدارَ سَلْفَهُ بِلنْسِيَّةِ ، سَعَى أَبَاهُ عَلَى الصَّدِيقِيِّ وَأَخْتَصَّ بِهِ ، وَأَكْثَرَ عَنْهُ ، وَإِلَيْهِ صَارَتْ دَوَائِيهِ وَأَصْوَلَهُ الْعَتَاقُ ، وَأَمْهَاتُ كِتَابِهِ الصَّاحَاجُ ، لَصَهْرٍ كَانَ بَيْنَهُمَا » . وَرَحَلَ إِلَى الْمَشْرِقَ ، وَطَوَّفَ بِكَثِيرٍ مِنْ مَدْنَهُ ، وَلَقِيَ جَلَّةً عَلَمَائِهِ وَمِنْهُمْ إِلَامَ الْغَزَالِيُّ ، « وَقَدْ حَصَلَ فِي رَحْلَتِهِ عِلْمًا جَمِيعًا وَرِوَايَةً فَسِيْحَةً ، وَكَانَ عَارِفًا بِالسِّنْنِ وَالْأَثَارِ ، مُشَارِكًا فِي عِلْمِ الْقُرْآنِ وَتَفْسِيرِهِ ، حَافِظًا لِلْفَرْوَعَ ، بَصِيرًا بِاللُّغَةِ وَالْغَرِيبِ ، ذَا حَظًّا مِنْ عِلْمِ الْكَلَامِ ، مَائِلًا إِلَى التَّصْوِفَ ، مَؤْثِرًا لَهُ ، أَدَيَا بِلِيْغاً خَطِيْباً فَصِيحَا ، يَنشِئُ الْخَطْبَ ، مَعَ الْمُهَذِّي وَالسَّمْتِ وَالْوَقَارِ وَالْحَلْمِ ، جَمِيلُ الشَّارِةِ ، مَحَافِظًا عَلَى التَّلَوَّةِ ، بَادِيُّ الْخَشُوعِ ، رَاتِبًا عَلَى الصُّومِ ، وَوَلِيَّ خَطْبَةَ الشُّورِيِّ بِمَرْسِيَّةِ مَضَافًا إِلَى خَطْبَةِ الْجَمَعَةِ بِجَامِعِهَا ، وَأَنْذَلَ فِي إِيمَاعِ الْحَدِيثِ وَتَدْرِيسِ الْفَقَهِ ، ثُمَّ وَلِيَّ الْقَضَاءَ بَعْدَ انْقِراضِ دُولَةِ الْمُلْكَمِينِ ، وَنَقَلَ إِلَى قَضَاءِ شَاطِئَةِ فَاتِحَذَّهَا وَطَنَا ، وَكَانَ يَسْمَعُ الْحَدِيثَ بِهَا وَبِمَرْسِيَّةِ وَلِنْسِيَّةِ ، وَيَقِيمُ الْخَطْبَ أَيَّامَ الْجَمْعِ فِي جَوَامِعِ هَذِهِ الْأَمْصَارِ الْثَّلَاثَةِ مَتَعَاقِبًا عَلَيْهَا » . « وَكَانَتْ عَنْهُ أَصْوَلُ حَسَانٍ بِخَطْبِهِ ، مَعَ الصَّحِيْحَيْنِ بِخَطْبِ الصَّدِيقِيِّ فِي سَفَرِيْنِ ، وَلَمْ يَكُنْ عَنْدَ شَيْوَخِنَا مُثْلِّ كِتَابِهِ فِي صَحَّتِهَا وَإِنْقَانِهَا وَجُودَتِهَا » ، وَلَا كَانَ فِيهِمْ مِنْ رِزْقٍ عَنْدَ الْخَاصَّةِ وَالْعَامَّةِ مِنَ الْحَظْوَةِ وَالْذَّكْرِ وَجَلَالَةِ الْقَدْرِ مَا رَزَقَهُ »^(۱) .

وَلَكِنْ عَاشَقُ الْكِتَابِ الَّذِي يَمْقُتُ لِشَاطِئَةِ أَنْ تَفْخُرَ بِهِ أَكْثَرُ مِنْ غَيْرِهِ هُوَ : أَحْمَدُ بْنُ حَمْدَ بْنُ أَبِي الْخَلِيلِ ، يَعْرِفُ بِالْعَشَابِ ، وَبِابِ الرُّوْمِيَّةِ ، « كَانَ نَسِيجُ وَحْدَهُ ، وَفِرِيدُ دَهْرِهِ ، وَغَرَّةُ جَنْسِهِ ، إِمامًا فِي الْحَدِيثِ ، حَافِظًا ، نَاقِداً ، ذَاكِرًا تَوْارِيخَ الْمُحَدِّثِينَ ، وَأَنْسَابِهِمْ وَمَوَالِدِهِمْ وَوَفَاتِهِمْ ، وَتَعْدِيلِهِمْ ، وَتَجْرِيْحِهِمْ ، عَجَيْبَةُ نَوْعِ إِلَّا سَبَقَهُ ، وَمَا قَبْلَهُ وَمَا بَعْدَهُ ، فِي مَعْرِفَةِ عِلْمِ النَّبَاتِ ، وَتَمْيِيزِ الْعَشَبِ ، وَتَحْلِيَّتِهَا ، وَإِثَابَاتِ أَعْيَانِهَا ، عَلَى اخْتِلَافِ أَطْوَارِ مَنَابِتها ، بِمَشْرِقٍ أَوْ مَغْرِبٍ ، حَسَانًا ، وَمَشَاهِدَةً ، وَتَحْقِيقًا ، لَا مَدْافِعَ لِهِ فِي ذَلِكَ ، وَلَا مَنَازِعَ ، حَجَةً لَا تَرْدُ وَلَا تَدْفَعُ ، إِلَيْهِ يَسْلِمُ فِي ذَلِكَ وَيَرْجِعُ . قَامَ عَلَى الصَّنْعَتَيْنِ ، لِوُجُودِ الْقَدْرِ الْمُشَتَّرِ بَيْنَهُمَا ، وَهُمَا الْحَدِيثُ وَالنَّبَاتُ ، إِذْ مَوَادُهُمَا الرَّحْلَةُ وَالتَّقْيِيدُ ، وَتَصْحِيحُ الْأَصْوَلُ ، وَتَحْقِيقُ الْمُشَكَّلَاتِ الْلُّفْظِيَّةِ ، وَحَفْظُ الْأَدِيَّنَ وَالْأَبْدَانَ ، وَغَيْرُ ذَلِكَ » .

(۱) الضَّيْسِيُّ ، التَّرْجِمَةُ ۳۰۸ ، وَالْتَّكْمِلَةُ ، التَّرْجِمَةُ ۱۳۹۰ طَبْعَةُ مِصْرٍ ، وَنَفْحُ الطَّيْبِ ، جِزْءٌ ۲ صِفْرٌ ۱۵۸ ، ۱۶۰ ، طَبْعَةُ إِحْسَانٍ عَبَاسٍ .

« وكان زاهدا في الدنيا ، مؤثرا بما في يديه منها ، موسعا عليه في معيشته ، كثير الكتب ، جماعا لها ، في كل فن من فنون العلم ، سمحا لطلبة العلم ، ربما وهب للملتمسه منها الأصل النفيس ، الذي يعز وجوده ، احتسابا وإعانة على التعليم ، له في ذلك أخبار منيّة عن فضله ، وكرم صنعه ، وكان كثير الشغف بالعلم ، والدؤوب على تقييده ومداومته سهر الليل من أجله ، مع استغراف أوقاته ، وحاجات الناس إليه ، إذ كان حسن العلاج في طبه المورود ، الموضوع ، لشته ودينه » .

« جال الأندرس ، ومغرب العدوة ، ورحل إلى المشرق ، فاستوعب المشهور من أفريقية ، ومصره ، وشامه ، وعرقه ، وحجازه ، وعain الكثیر ما ليس بالمغرب ، وعارض كثيرا فيه ، كل ما أمكنه ، بمن يشهد له بالفضل في معرفته ، ولم يزل باحثا عن حقائقه ، كاشفا عن غواصيه ، حتى وقف منه على ما لم يقف عليه غيره ، من تقدم في الملة الإسلامية ، فصار واحد عصره فردا ، لا يجاريه فيه أحد بإجماع من أهل ذلك الشأن ». « وجلب كتابا غريبا » .

« كان سنيا ظاهري المذهب ، منحيا على أهل الرأى ، شديد التعصب لأبي محمد على بن أحمد بن حزم ، على دين متين ، وصلاح تام ، وورع شديد ، انتشرت عنه تصانيف أبي محمد بن حزم ، واستنسختها ، وأظهرها ، واعتنى بها ، وأنفق عليها أموالا جمة ، حتى استوعبها جملة ، حتى لم يشد له منها إلا مالا خطره له ، مقتدرًا على ذلك بجدته ويساره »^(١) .

وتميز في موسية كخطاط فنان على بن ديسمة ، وكان يتعيش من نسخ المخطوطات وبيع الكتب^(٢) ، وأبن حنال ، محمد بن عبد الرحمن ، « وكان يكتب المصاحف ، ويجيد نقطتها ، ويعرف رسماها ، مع براعة الخط ، وحسن الورقة » ، « وولى الصلاة والخطبة بيده ، واستأده بعض الأكابر لبنيه ، وحدث يسير »^(٣) . ويدكرون من هوا الكتب أيضا : ابن الفرس ، محمد بن عبد الرحيم ، من أهل غرناطة ، وكان جدهم الداخل إلى الأندرس قد نزل سرقسطة ، ثم انتقل ولده إلى قرطبة ، وخرجوا منها في الفتنة البريرية إلى إلبيرة ، وتزلاوها بها . وطوف بمدن الأندرس يطلب العلم ، ورحل إلى المشرق من

(١) الإحاطة ، ج ١ ص ٢١٥ ، طبعة عنان .

(٢) التكملا ، الترجمة ١٦٥٢ ، طبعة مصر .

أجل هذه الغاية ، ولقي هنا وهناك عدداً كبيراً من جلة العلماء ، ثم عاد إلى بلده . « وكان عالماً ، حافلاً ، راوية مكثراً يتحقق بالقراءات والفقه ، ويشارك في الأحاديث والأخبار ، مع البصر بالفتوى ووجوهاها ، وضبط الروايات وتحصيلها ، والتتبّع على مواضع الخلاف وحفظها ، والاعتناء بجميع الأقاويل وإحصائها » . « وكان في وقته أحد حفاظ الأندلس في المسائل مع المعرفة بالأداب ، إلى حسن الضبط وجودة الخط ، وكانت أصوله أعلاقاً نفيسة ، لا نظير لها ، جمع منها عدداً عظيماً وكتب بخطه أكثرها »^(١) .

واشتهر ابن غلبون المرسي ، محمد بن غلبون ، « وكان ذا عنابة بالرواية ، وولى حسبة السوق بيده ، وكان من النبهاء ، حسن التقى والخط مشاركاً في فنون غير الحديث » ، « وكانت له خزانة مملوئة أصولاً عتيقة ، ودفاتر أنية ، ضاعت لاختلاله قبل وفاته بمدة ، وبيع أكثرها وهو لا يشعر »^(٢) .

● مكتبات غرناطة :

مع تقدم حركة الاسترداد المسيحية انكمش الساسة والعلماء في المدن التي استولى عليها النصارى إلى المقاطعات الإسلامية ، وأصبحت غرناطة الملاذ الوحيد ، والملجأ القريب ، لكثير من العلماء واحتفظت بهذه الهواية متوجهة زمنا طويلاً ، وأصبحت المكتبات وعشاق الكتب فيها أكثر عدداً مما في آية مدينة إقليمية أخرى ، فقد التقى فيها ما كان أصلياً من عمل أهلها ، أو وفد إليها مع القادمين من المهاجرين .

وإذا استطعنا أن نتوقف قليلاً في زيارتنا العاجلة لمكتبات إسبانيا الإسلامية، وفيما يتصل بموضوعي سوف يكون ذلك ثقيلاً للغاية، ودخلنا مكتبة بن الأحرم الملكية في غرناطة، وتعرفنا إلى العلماء الذين يقومون عليها ويوجهون العمل فيها، ثم تقوم بعدها بجولة بين المكتبات الخاصة، فترى مكتبة ابن الزبير، أحمد بن إبراهيم، و«كان خاتمة المحدثين»، وصدر العلماء والمقرئين، نسيج وحدة في حسن التعليم، والصبر على التنسع ، والملازمة للتدرис ، لم تختل له، مع تخطى الشهرين ، حاسة ، ولا لحقته سامة ، كثير الخشوع والخشية ، مسترسل العبرة ، صلبياً في الحق ، شديداً على أهل البدع ، ملازماً للسنة ، جزلاً مهيباً ،

(١) المصدر السابق ، الترجمة ١٣٩٤ .

(٢) المصدر السابق ، الترجمة ١٦٩٠ .

معظماً عند الخاصة وال العامة ، عذب الفكاهة ، طيب المجالسة ، حلو النادرة ، يؤثر عنه في ذلك حكايات ، لا تخل بوقار ، ولا بجلال منصب » .

ونشأت بينه وبين المتغلب بمقالة من الرؤساء التجبيين من بنى اشقيولة وحشة ، أكدها سعاية بعض من استهواهم رجل مخرب من المشعوذين ، ومتتحل الكرامة ، فتعقبوا ابن الزبير ، فترك مقالة إلى غرناطة ، فكبسو منزله لحيته ، واستولوا على ذخائر كتبه ، وفوائد تقبيده عن شيوخه ، مما طالت له الحسرة ، وجلت فيه الرزية ، ولكن سلطان غرناطة أبا عبد الله بن نصر ، عرف حقه ، وأكرم مواده ، ورد مكتبه ثانية ، وتوفي بغرناطة ، « وكانت جنازته باللغة أقصى مبالغ الاحتفال ، نفر لها الناس من كل أوب ، واحتمل طلة العلم نعشة على رؤوسهم إلى جدّه ، وتبعه ثناء جميل ، وجزع كبير »^(١) .

وكان ابن فركون ، أحمد بن سليمان « شعلة من شعل الذكاء والإدراك ... نظم الشعر ، وقيد كثيراً وسبق أهل زمانه في حسن الخط ، سبقاً أفرده بالغاية القصوى ، في راعه اليوم المشار إليه باللطف والإتقان » .

وكان الطزار ، محمد بن سعيد ، « مقرئاً جليلًا ، ومحدثاً حافلاً ، به ختم بالمغرب هذا الباب البتة ، وكان ضابطاً متقدماً ، ومقيداً حافلاً ، بارع الخط ، حسن الورقة ، عارفاً بالأسانيد والطرق والرجال وطبقاتهم ، ماهرًا في صناعة التجويد ، مشاركاً في علم العربية والفقه والأصول ، وغير ذلك . كاتباً نبيلاً ، ثقة فيما روى ، عدلاً من يرجع إليه فيما قيد وضبط ، لإتقانه وحذقه . كتب بخطه كثيراً ، وترك أمهات حديثية اعتمدتها الناس بعده ، وعلووا عليها ، وتجرد آخر عمره إلى كتاب « مشارق الأنوار » تأليف القاضي عياض ، وكان قد تركه في مبيضة ، في أنهى درجات النسخ والإدماج والإشكال ، وإهمال الحروف حتى احترمت منعتها ، فتولى أمره ، وأصلح حاله « حتى استوفى ما نقل منه المؤلف ، وجمع عليها أصولاً حافلة ، وأمهات جامدة ، من الأغنية وكتب اللغة ، فتخلص الكتاب على أتم وجه وأحسنها ، وكم من غير أن يسقط منه حرف ولا كلمة ، والكتاب في ذاته لم يُوَلِّ مثله »^(٢) .

واشتهر ابن لب^(٣) ، محمد بن محمد ، من أهل مالقة و « كان ذاكراً للعلوم القديمة ، معطنياً بها ، عاكفاً عليها ، متقدماً في علمها على أهل وقته ، لم يكن يشاركه أحد في

(١) الاشحة ، ج ١ ص ٩٥ - ٢٠٠ ، طبعة عنان .

(٢) المصدر السابق ، ج ٣ ص ٤١ - ٤٢ .

(٣) كلمة لب إسبانية وهي Lopo أو Lupo ومعناها ذئب .

معرفتها ، من الرياضيات والطبيعيات والإلهيات ، ذاكراً المذاهب القدماء ، وما خذهم في ذلك . حافظاً جداً ، ذاكراً المذاهب المتكلمين من الأشعرية وغيرهم » . « وكان له أدب في التطواف وخصوصاً بأرض النصارى ، يتكلم مع الأساقفة في الدين فيظهر عليهم » ، « ووصى قبل موته بوصايا من ماله ، في صدقات وأشياها ، وحبس داره وطائفة من كتبه على الجامع الكبير بمقالة^(١) .

ولمعرفة القدر الذي بلغته المخواة في غرناطة ليس علينا إلا أن نقترب من شارع الوراقين . لنرى كيف أن الموثقين والنفقة تخروا عن مهفهم تلك ، وهي قليلة العائد ، متواضعة البريق ، وإندمجوا في مهنة بيع الكتب ، وتدر عليهم ربحاً لا يأس به ، ويكتفى دخلها خلال أعوام قليلة لكي ينسحبوا إلى حياة هنية ، خالية من الحرص والهموم .

سوف نلتقي مع ابن شقرال ، محمد بن أحمد ، ويعرف بالطرسوسي ، وكان « فيما على النحو القراءات واللغة ، مجيداً في ذلك ، محكماً لما يأخذ فيه منه ، وكانت لديه مشاركة في الأصلين والمنطق ، طمح إليها بفضل نباهته وذكائه ، وشعوره بمراتب العلوم ، دون شيخ أرشده إلى ذلك ، يجمع إلى ما ذكر خططاً بارعاً ، وظفراً وفكاهة ، وسخاء نفس ، وجميل مشاركة لأصحابه ، يقصى ما يستطيع ، وكان صناع اليدين ، يرسم بالذهب ، ويسفر ، ويحكم عمل التراكيز الطبية » ، وتقلد خزانة الكتب السلطانية بالحمراء مدة ، ثم فسد ما بينه وبين الوزير فعزل عنها ، وأجل إلى أفريقيا^(٢) .

وتعيش ابن سارة الشاعر الشتربيني ، عبد الله بن محمد ، بالوراقفة زماناً ، وكان حسن الخط ، جيد النقل والضبط ، ذا حظ صالح من النحو واللغة ، وحفظ الأشعار ، أديباً ماهراً ، شاعراً مجيداً ، مطبوع الاختراع والتوليد ، تجول في شرق الأندلس وغيرها ، معلماً للنحو ، ومادحاً ولاتها ، وكتب عن بعضهم^(٣) . وكان ابن بييش^(٤) ، محمد بن محمد ، « خيراً منقبضاً ، عنا متصاوينا ، مشتغلًا بما يعنيه ، مضطلاً بالعربية ، عاكفاً عمره على تحقيق اللغة ، مشاركاً في الطب ، متعيشاً من التجارة في الكتب ، أثري منها ، وحسنت حاله^(٥) .

(١) المصدر السابق ، ج ٣ ص ٧٩ - ٨١ .

(٢) المصدر السابق ، ج ٣ ص ٢٣ - ٢٥ .

(٣) المصدر السابق ، ج ٣ ص ٤٣٩ - ٤٤١ .

(٤) أصل الكلمة إسباني Vives المترجم «

(٥) المصدر السابق ، ج ٣ ص ٢٧ .

واشتهر ابن العابد الأنباري ، محمد بن محمد ، بالكتابة ، وكان « بليغاً ذا معرفة ، بارع الخط ، أوحد زمانه في ذلك ، مهذب اللفظ ، منحطاً في هوى نفسه ، محارفاً بحرفة الأدب على جلالة قدره ، وكتابته نقية ، جانحة إلى الاختصار ». وأثره ابن الجياب كبير كتاب الدولة النصرية ، وشيخ لسان الدين بن الخطيب ، بكتبه ، وكانت نفيسة ، أعلاها بخط أبيه رحمة الله .

● الكتب بين الموريسيكين :

وانتهت حرب الاسترداد المسيحية ، وبقي الموريسيكيون بيننا ، وحافظوا على جبهم للمخطوطات ، ولكن بأعداد بسيطة ، بقدر ما سمح لهم ظروفهم التي عاشوا فيها ، لقد عارض شعبنا بقوة عنيفة انتشار تعاليم الإسلام بين مواطنينا الذين كانوا يتذدون بالإسلام دينا ، واعتبرت أوامر التحرير المتعددة امتلاك الكتاب بينهم خطيبة فأخفى الموريسيكيون جبهم لها ، ثم بدأ ينكمش مع الزمن ، إلى أن اختفى بطردهم كلهم من إسبانيا نهاية عام ١٦١٣ م .

● أسباب قلة الكتب العربية في إسبانيا :

هذه الأرقام المائلة من الكتب ، والعديد من المكتبات ، كيف انتهت بها الحال ؟
ألا تشير قلة المخطوطات العربية بيننا الآن إلى أن هذه المعلومات داخلتها الأساطير ،
أو فيها شيء من الخيال ؟ .

الحق أن نفس السبب الذي أدى إلى تضاعف المخطوطات المدهش بين المسلمين كان وراء اختفائها السريع أيضاً . ذلك أن الورق الصناعي الذي كانت تتوجه المصانع الإسبانية سميكة أو جاف ، ومصقول ، يبدو شكلاً أنه يقاوم الزمن ، ولكن إذا قارناه بالرق وجدناه سريع التلاشي ورخوا ، كما لو كان مشaqueة كتان تتلاشى أمام هجوم الرطوبة عليها ، وفي الوقت نفسه صالح جداً ليكون طعماً للفيران والعلة ، ومادة مهبة للنيران ، ولا يقاوم الاستعمال المستمر لمدى طويل ، فهو يتمزق بسهولة ، أى أن الاستخدام يأتى على الكتاب سريعاً ، ويجعل الكتب غير صالحة للدراسة ، ومن ثم تستخدم بقائها في مهنة أخرى .
وأضيف إلى هذا حرص المهاجرين على أن يحملوا كتبهم معهم ، أو إخراجها قبل أن يرحلوا ، وإهمال الأيدي غير المثقفة ، وأسباب أخرى كثيرة . وكان هناك تيار متدفع من أسباب ضياعها ، حدث بيضاء ، وفي صمت ، ودون ضجيج أو صخب مما يصاحب الحوادث الكبرى التي تملأ التاريخ .

ثمة كتب كثيرة ضاعت بفعل الجواح المؤسفة ، مثلا : حديث عبد الرحمن بن موسى الموارى ، من أهل أستجة ، وهو عائد إلى الأندلس بعد رحلة في المشرق أن عطبه بشواطئ الأندلس الشرقية الجنوبيّة ، أو يبحر تدمير على حد تعبير القدامى ، فذهبت كتبه ، ولما قدم أستجة أتاه أهلها يهنتونه بقدومه ، ويعزونه عن ذهاب كتبه ، فقال لهم : ذهب الخرج ، وبقى الدرج ، يعني : ما في صدره^(١) . والشيء نفسه وقع لأفلاج مولى عبد الرحمن الناصر ، فقد ذهبت كتبه في البحر ، وهو في طريق عودته إلى الأندلس^(٢) .

وكان ابن حوط الله الأنصارى ، عبد الله بن سليمان ، من أهل « أندة » بالنسية ، دنيا من العلم ، جال في بلاد الأندلس ، وبها يومئذ بقية من الرواة ، وجلة من الحاخين والنحاة ، يأخذ القراءات من المقرئين ، ويروى الحديث عن المسندين ، وكاتب أعيان المشرقيين وأعلامهم ، « وكان أماما في صناعة الحديث ، مقيدا ضابطا ، بصيرا بها ، معروفا بالإتقان لها ، حسن الخط ، حافظا لأسماء الرجال ، واقفا على المعدلين والجرحين ، يجمع إلى الاحتفال في الرواية ، حسن الاستقلال بالدرائية » . « وتصرف في الخطط النبوية فولى في أوقات مختلفة قضاء قرطبة وإشبيلية ومرسية وبسبعة وسلا ، وغيرها من حواضر البلاد بالأندلس والعدوة » ، وامتحن بالتجول فذهبت أصوله ، وضاعت كتبه في بعض أسفاره ، ولو فرغ للتأليف والتصنيف لعظم الانتفاع بمعلوماته بعده »^(٣) .

وطاف عطيه بن سعيد « بلاد المشرق سياحة ، وانتظمها سعيا ، وبلغ إلى ما وراء النهر ، ثم عاد إلى نيسابور وأقام بها مدة ، وكان يتقلد مذهب الصوفية والتوكل ، ويقول بالإيثار ولا يمسك شيئا » . « وكان قد جمع كتبها على يخاتي^(٤) كثيرة » وعاد إلى الأندلس دون أن يحمل شيئا مما جمع هناك ، وعاش حياة كلها زهد وعزوف عن الدنيا^(٥) .

وكان الحميلى ، أبو عبد الله محمد بن فتوح ، إماما من أئمة المسلمين في حفظه ومعرفته ، وإنقاذه وثقته ، ونبأه ودياته ، وذراته ، وذراته ، إماما في علم الحديث وعلمه ،

(١) ابن القرصى ، الترجمة ٧٧٨ ، طبعة الدار المصرية .

(٢) المصدر السابق ، الترجمة ٢٦٢ .

(٣) التكملة ، الترجمة ٢٠٩٩ ، طبعة القاهرة .

(٤) البخاتى : الإبل الخرسانية .

(٥) الضبى ، الترجمة ١٢٦٠ ، ابن بشكوال ، الترجمة ٩٦٣ .

ومعرفة متونه ورواته ، محققا في علم الأصول على مذهب أصحاب الحديث ، متبحرا في علم الأدب والعربيه ، وصنف كتباً كثيرة ، وصلنا منها « جذوة المقتبس في أخبار علماء الأندلس » ، وألفه في يقداد ، وكتباً أخرى كثيرة . « وكان من كثرة اجتهاده ينسج بالليل في الحر ويجلس في إلجانة ماء يتبرد به » وقد توفي في يقداد ، « ووقف كتبه على أهل العلم » فيها^(١) .

ورحل محمد بن علي بن ياسو إلى المشرق ، وطوف بكثير من مدنه ، « ثم انتهى إلى حلب فاستوطنها ، وسلمت إليها خزانة الكتب التورية وأجريت عليه جرایة ، وكان فيه عسر في الرواية والإعارة معاً ، ووقف كتبه على أصحاب الحديث »^(٢) . وذهب نجل الدين بن هلال إلى المشرق ، وهناك وهب كتبه لصديقه الأشرف المرسي^(٣) .

وتحمة أعداد كبيرة لا تحصى من علماء إسبانيا الإسلامية اضطربتهم حرب الاسترداد المسيحية إلى الهجرة إلى المشرق ، ومن ثم لا يدهشنا أن تقوم المطابع في المشرق الآن بنشر أشهر ما ألف العلماء الإسبان من كتب ، في مجال التصوف والزهد مثل كتب ابن عربي ، أو في النحو مثل كتب ابن مالك ، أو في السياسة مثل كتاب أبي بكر الطرطوشى ، أو في القراءات مثل كتاب الشاطئي ابن فيره ، أو في الشعر كديوان ابن خفاجة ، أو قلائد العقيان للفتح ابن خاقان ، وغيرهم .

وقد استقر في شمال أفريقيا ، وفي المغرب منه ب خاصة ، كثير من الكتب الإسبانية ، على امتداد عصبة عديدة ، وبعد وفاة المصوّر بن أبي عامر ، وابنه عبد الملك المظفر ، هرب كثير من العلماء الإسبان المسلمين نجا بأنفسهم من أحوال فتنـة البربر ، ونزل أكثرهم مدينة فاس ، فهي اليوم على غاية الحضارة^(٤) . وجاء إلى إسبانيا طلاب من المغرب ، كي يكمـلوا دراستـهم بها ، وعند عودتهم إلى بلادـهم حملـوا معـهم مجـامـيع من الكـتب الـقيـمة ، فقد قـدم يـصلـنـ بن دـاودـ الأـغـمـاتـيـ إلى قـرـطـةـ طـالـبـاـ ، وجـمعـ كـتابـاـ عـظـيمـةـ ، وخرج منـصـرـاـ إلى بلـدـه^(٥) . وصـنـعـ مـثـلـهـ ابنـ عـبدـ الـحـقـ التـلـمـسـانـيـ^(٦) . وكان قد جـمـعـ

(١) نفح الطيب ، ج ٢ ص ١١٣ - ١١٤ ، طبعة احسان عباس .

(٢) التكملة ، الترجمة ، ١٣٨٠ ، طبعة مصر .

(٣) النفح ، ج ١ ص ٨٩١ ، طبعة أوربا .

(٤) المعجب ، ص ٣٥٨ ، طبعة العريان .

(٥) ابن الفرضي ، الترجمة ١٦٤٩ ، طبعة الدار المصرية .

(٦) التكملة ، الترجمة ٢١٣٧ ، طبعة مدريد .

كبا حملها على يخته كثيرة » وعاد إلى الأندلس دون عائلة ومكتبة عائلة ابن ملجم المغربي الشهير ، ذات المخطوطات القيمة النادرة ، وهي أصلًا من شرقى الأندلس ، ويمكن أن يقال أنهم كونوها في إسبانيا^(١) .

كأن بعض النساخين والوراقين هاجروا إلى المغرب واستقروا فيه ، ومن هؤلاء الغافقى من قرمونة ، وكان ورافقا^(٢) ، وأخر من شمينة Jimena ، وكان يبيع ما ينسخ بأسعار غالىة^(٣) ، وبعد ابن رشيد من هواة الكتب الملحوظين ، وعاش فى غرناطة ، وتوفى فى فاس ، ولا تزال مكتبة إسکوریال تحفظ بعض مخطوطاته^(٤) .

● ظاهرة إحراق الكتب :

ومع ذلك بقيت في كتب التاريخ إشارات أخرى كافية تفسر لنا اختفاءآلاف وآلاف المخطوطات العربية ، وأود أن أشير إلى الحرائق المصوددة ، وكانت تتم بمرأى من الجماهير ، أو أحرقتها الجماهير نفسها ، وسط ابتهاجات صاحبة .

وقد عرفت إسبانيا المسيحية ، لقرون عديدة ، حفلات باللغة البهجة ، ذات طابع شعبي للغاية ، تحفل فيها بإحراق المخطوطات العربية ، وألم قليلة في العالم استمتعت بهذه البهجة مرات عديدة كما حدث في إسبانيا ، والجميع من أهلها يتباون بها ، مسلمين وموسيحيين ، غير أن ما كان يحدث لم يكن احتقارا للعلم ، ولا كراهية في التعليم ، والعكس صحيح ، كان ولد الحماسة المفرطة ، أو الحب الزائد للمثل العليا ، وهى إحدى خصائص القومية الإسبانية الذاتية ، لأن الشعوب المتخلفة لا تقدر قيمة الكتاب كما يجب ، فهم لا يكتبونها ولا يحرقونها ، وفي بلد كوطننا أدرك الناس سريعاً ماتحمله الكتب في أعماقها من خسائر ، والدور الذى تلعبه فى نشر الأفكار ، فلجاجوا إلى الحرائق كى يحولوا دون انتشار الآراء المنحرفة ، التى تناهض عقائد الأغلبية وتراءاً صحيحة ، وتود المحافظة عليها .

(١) التكلمة ، الترجمة ١٦٥٢ ، ١٩٣٠ ، طبعة مدريد ، والجذوة ، الصفحات ٢٥٣ ، ٢٥٨ ، ٢٦٢ ، ٢٦٧ ، ٢٨١ ، طبعة مدريد .

(٢) الجذوة ، ص ٢٨٣ .

(٣) المصادر السابق ، ص ٧٨ .

(٤) الإحاطة ، المجلد ٣ ، الورقة ١٥ .

والظاهرة غريبة ، ولهذا سوف أقدم لها موجزا سريعا ، لكن يتم تقييمها في نطاق المناخ الذي كانت تجري فيه .

في البدء عند استيلاء المسلمين على إسبانيا ، لم يكن التعليم منتشرًا بين المسلمين على نحو واسع ، فلم يرد في خاطرهم ما يمكن أن ينطوي عليه الكتاب من خطأ ، ولكن عندما تأسس المذهب المالكي في إسبانيا بقوة كافية ، يستطيع معها أن يقاوم غزو المذاهب الشرقية الأخرى ، بدأ في إسبانيا إسلامية مشاهد إحراق الكتب . وقام بها الشعب أولاً بتأثير من الفقهاء أنفسهم ، وكان يطبق العدالة بنفسه ، ويقتضى بيديه سباً وشتماً من توميٍّ إليهم الإشاعة الشعبية ، وتهفهم بأنهم دخلوا أفكاراً جديدة خطرة ، فإذا لم يتراجع عنها من اتهم بها تجمعوا ضده ، واقتحموا داره ، وأحرقوا كتبه ، وهو ما حدث مع الفيلسوف ابن مسورة ، وفيما بعد مع ابن كلبيب عند وفاته ، واتهم بأنه جاء من المشرق بأفكار فلسفية مشرقية تتصل بحرية الاختيار ، وتناهض الاتجاه القدرى السنى ، وفي هذه المرة كان الفقهاء هم الذين شكلوا لجنة ، ودخلوا داره ، وأخرجوا كتبه إلى الشارع ، وأحرقوا منها كل ما لا يتمى إلى المذهب المالكي^(١) .

ولم تكن محكمة التفتيش هذه رسمية ، وتتصرف دون أن يحكمها قانون أو تضبط صورة عملها لائحة ، وأزعمت الحكومة في كثير من الأحيان لمبالغتها ، وتدخلها في قضايا ترى الدولة أن تتبع إزاءها الطرق القانونية العادلة المتتبعة في الاتهام والمحاكمة ، أمام هيئات قضائية عادلة . وقد اهتز الأميون بقوة ، وفي مناسبات كثيرة ، أمام هذه المواقف ، وأعطوا أمثلة واضحة على مزيد من التسامح ، كما حدث في أيام الحكم الثاني ، ولكنهم لم يجرؤوا على المقاومة دائماً ، ووجدوا أنفسهم مضطرين أحياناً لإبعاد أشخاص أو نفيعهم ، وما كان يوسع هؤلاء أن يعيشوا بين عامة الناس لو لا تدخل الأمراء .

الغيرة الشعبية إذن كانت السبب وراء عمليات الإحراء واضطهاد الكتاب ، ودليلنا على أنها لم تكن تصدر عن رغبة الحاكمين ، أو القائمين على شئون الدولة ، يتجلّى واضحاً فيما حدث أيام المنصور بن أبي عامر ، فقد كان فرداً يهوى كتب الفلسفة وألواناً أخرى من المعرفة الإنسانية لا يرتضيها الفقهاء ولا عامة الناس ، واحتفظ بالمجلدات موضع الشبهة

(١) ابن الفرضي ، الترجمة ٤١٨ ، طبعة مدريد .

في مكتبته ، غير أنه كرئيس دولة أقام « محكمة تفتيش » من العلماء ، كي يدخل البهجة على نفوس رعاياه ، والذين ألحوا عن رغبتهم في تطهير مكتبة الحكم الثاني ، وأشار صوت الرأى العام إليها كمكان يضم كثيرا من كتب الزندقة والمؤلفات الضارة ، ولم تشفع لها هيبة سيدها ، ولا شهرتها ، ولا أنقذها أنها مكتبة والد الخليفة القائم على رأس الدولة ، وذهبت إليها « المحكمة » ، وأخرجت الكتب المشبوهة إلى ساحة القصر ، وبعثات تشعل فيها النيران ، والتهمت الحرائق أكواها كبيرة من المخطوطات بمشهد من المصور نفسه ، وكان يساعد في تقديمها للهب بيديه نفسها ، وأدت النيران على كتب الفلسفة والفلك الرفيع ، والجدل العقائدي ، وغيرها مما اعتبروه ضارا ، وأيقوا على كتب العطب والرياضيات ، ومبادئ الفلك ، والفقه فحسب ، ومواد أخرى بريئة من الشبهات^(١) .

ومع ذلك ، لم يكن سهلا استئصال أربع مئة ألف مجلد في زمن وجيز ، ولا إمكان فحصها على نحو دقيق ، وظلت كتب كثيرة كان يجب أن تلقى إلى النار ، طبقا لرأى الفقهاء الضيق والمسيطر ، بمنجاة من هذه الخنة ، وبرهنت عليه الحوادث فيما بعد ، خلال الأيام التسعة من فتنة البربر ، وأغرقت قرطبة النبيالة في طوفان من الحزن والشقاء ، فقد اقتحم البربر المدينة ، وحاصروا قصر الخلافة ، وسرق الجنود القدرين من الأفارقة ، وجاء بهم المنصور لكي يكون منهم جيش الخليفة ، ما استطاعوا من هذه الكتب ، وباعوها بشمن بخس ، فلما سكت الثورة وجدت أعداد كثيرة من كتب المكتبة متفرقة ، مخبأة تحت الأنقاض ، أو في الغرف السفل ، أو بين القنوات الجافة . ويروى ابن سعيد أن الجانب الأكبر من ذخائر الأدب التي كانت تضمها مكتبة الحكم الثاني تناولت في مدن الأندلس ، انتهت عند أناس من إشبيلية ، أو قرطبة ، أو المرية ، ومدن أخرى غيرها ، وقد رأيت أنا بنفسي (الضمير يعود على ابن سعيد) بعض هذه الكتب في مدينة طليطلة ، أغلقت من الدمار أيام المنصور ، ومحتوها يومئ ، فيما ييدو ، إلى أنها من الكتب التي كان يجب أن تحرق^(٢) .

وعندما تهافت الخلافة الإسلامية وتناثرت في دويلات صغيرة عرفت باسم دول الطوائف ، وحكم كل دولة منها أمير تختلف ميله عن الآخرين ، أمكن القول حينئذ أن عصرهم بعامة من أوسع العصور حرية ، ومارسة لها ، وزلزل طابعها أعمق رجال

(١) ابن عذاري ، ج ٢ ص ٣١٥ .

(٢) جيانجوس ، الترجمة الانجليزية لنفع الطيب ، ص ١٢ ، ٩٠ .

الفقه الإسلامي ، وكان بعض أمراء الطوائف لا يقيمون لهم وزنا ، وقد تجرأت « محكمة التفتيش » في مدينة أندلسية وحيدة ، وهي إشبيلية ، على تفتيش الحوانين والأسواق بحثاً عن كتب مشبوهة ، لكي تحرق علينا في ميدان عام على مرأى من العامة ، وكانت هذه تختلف بمثل هذا الأمر في ابتهاج .

وكان ذلك ما حدث لكتاب ابن حزم العظيم ، ولشد ما كرمه الفقهاء في وقته ، « فتألبو على بغضه ، ورد قوله ، وأجمعوا على تضليله ، وشنعوا عليه ، وحدروا سلاطينهم من فتنته ، ونهوا عوامهم عن الدنو إليه ، والأخذ عنه ، فطفق الملوك يقصونه عن قربهم ، ويسيرونه عن بلادهم ، إلى أن انتهوا به منقطع أثره ، بتربة بلده من لبلة ، وبها توفي غير راجع إلى ما أرادوا ، به يحيى علمه فيمن يتباين بياديه من عامة المقتسين منه من أصغر الطلبة ، الذين لا يحسون فيه الملامة بخدائهم ، ويفقههم ويدرسهم ، ولا يدع المثابة على العلم ، والمواطبة على التأليف ، وإلاكثار من التصنيف ، حتى كمل من مصنفاته في فنون العلم وقر بغير ، حتى لأحرق بعضها بإشبيلية ، وفي ذلك يقول :

فإن تحرقوا القرطاس لا تحرقوا الذى تضمنه القرطاس بل هو فى صدرى
يسير معى حيث استقلت ركائى وينزل إن أنزل ويدفن فى قبرى^(١)

• الكتب في عهد المرابطين :

وبوصول المرابطين إلى الأندلس أخذ رد الفعل عند الفقهاء دفعة جديدة ، فازداد نشاطهم وقوى ، وأثارتهم المشاهد التي تحدث من بعض صغار أمراء الطوائف ومن العامة ، وتتسم بعدم احترام المظاهر الديني ، وانعدام الحماسة والغيرة عند القيام بالواجبات التي أمر بها القرآن الكريم ، وبتأثير منهم وجه الأمير المرابطي قراراً إلى جميع أنحاء إسبانيا يأمر فيه بإحرق كتب الفلسفة التي في حوزة الأفراد ، وحتى كتب الجدل في العقائد ، وكانت هذه الأوامر في نهاية التطرف ، وأدت إلى موجة احتجاج عنيفة بين الفقهاء أنفسهم ، غير أن هذه الأصوات كانت مفردة ، ومتعزلة ، ولم تؤد إلى نتيجة ، ووجد الحكماء الذين مالوا إلى التسامح أنفسهم معزولين عن وظائفهم ، فأخذت البقية في تنفيذ قرار الأمير في شدة وبدقة .

(١) ابن الخطيب ، الاحاطة ، ج ٤ ص ١١٥ - ١١٦ ، طبعة عنان .

ولكن ذلك لا ينفي أن بعض الشخصيات الأفريقية ، من عمال المرابطين ، والذين تولوا الوظائف الكبرى في شبه الجزيرة الإسبانية ، كانوا من عشاق الكتب الممتازين ، مثل : المنصور بن محمد الصنهاجى ، وكان واليا على بلنسية و « من رؤساء لمونة وأمرائهم ، موصوفاً بالذكاء والفهم ، عارفاً بالأخبار والسنن والآثار ، يصحب العلماء للسماع منهم ، وينافس في الدواوين والأصول العتيقة ، وجمع من ذلك ما لم يجمعه أحد من أهل زمانة »^(١) .

ولكن حكم المرابطين لم يشجع الكتب الإسبانية كثيراً ، فقد أحرق كتب الغرالي^(٢) ، ونهب بعض المكتبات الخاصة ، مثل مكتبة أبي بكر بن أبي ليلة المرسي^(٣) ، ولم يتوقف على بن يوسف بن تاشفين عن جمع الكتب من كل مقاطعات إسبانيا ليكون منها مكتبة خاصة له ، فجمع منها قدرًا عظيماً ، ولم يجز أحد مثلها قبله بالغرب^(٤) .

● الموحدون والكتاب :

وفيما بعد استولى الموحدون على الغرب الإسلامي كله ، وكانوا أنصاراً متحمسين [لالمذهب الأشعري في أكثر المسائل ، ووافقوا المعتزلة في مسائل قليلة] ، ومن ثم كانوا أصدقاء للفلسفة ، وعندما وصلوا إسبانيا ثاروا للإهانات السابقة ، وأمرروا بإحراق كل كتب المذهب المالكي ، وهو المذهب الرسمي الوحيد في إسبانيا الإسلامية إذ ذاك ، وأخذوا يجمعون كتبه ، ويحملونها إلى الجانب الآخر من العدوة في قوافل تنقل أحتمالاً من الكتب لا تعدد إلى مدينة فاس ، حيث أحرقت علنا ، وكان هنا هجوماً خطيراً على المذهب السنى القومي الإسباني ، وسرت الإشاعات بين العامة بأن أمراء الموحدين زنادقة ، ولكن يواجه الموحدون الإشاعة بما يقضى عليها بدأوا يضطهدون كتب الفلسفة ، ونجد في هذا تعليلاً ل موقفهم من ابن رشد و ابن طفيل ، فقد حظى هذان عندهم بالمناصب والبطايا ، وأهديا مؤلفاتهم لأمراء الموحدين ، غير أنهما مالبئاً أن عانيا من الملاحقة والاضطهاد ، وندرت كتبهم ، وأصبح العثور على نسخة منها عسيراً ، ومن يدرى ربما ضاعت تماماً لو لم يقدر لها أن تترجم إلى اللاتينية والعبرية ، وهي ترجم قام بها اليهود ، وكانوا قد نفوا من إسبانيا أيضاً ، كما حدث للفيلسوف الشهير موسى بن ميمون .

(١) التكملة ، الترجمة ١٨٠٨ ، طبع مصر . والمجمع لابن الأبار ، الترجمة ١٧٣ ، طبع دار المصريه .

(٢) عبد الواحد المراكشي ، العجب ، ص ١٧٣ .

(٣) التكملة ، الترجمة ١٦٠٣ ، طبع مدريد .

(٤) العجب ، ص ١٧١ - ١٧٣ .

غير أن الموحدين كانوا من هواة الكتب أيضاً ، واستخدموها نسخين وخطاطين من الإسبان ، وأحد هؤلاء أبو العباس بن الصغير ، من أهل المرية ، وأقام أبوه في بلنسية ، وجده من سرقة ، وكانت الكتب التي ينسخها لا تقدر لروعتها بشمن ، وعينه السلطان أبو يعقوب المنصور خازناً لمكتبه^(١) .

وكان الأمير أحياناً يلجأ إلى العنف والقوة ، وحتى إلى السرقة في الاستيلاء على المكتبات ، [فقد كان أبو الحجاج المراني من إشبيلية يملك مكتبة غنية ، وقعت إلى أبيه أيام الفتنة بالأندلس ، وكان يتردد عليها أبو محمد بن عبد الملك الشذوفني ، أحد المحققين بعلم الطب وأحكام النجوم ، يستعين بها مثيريد في غرائر لكتثرتها ، يجيء بغرارة ويحمل أخرى ، ولكنه في بعض الأيام عدم تلك الكتب جملة ، فسأل صاحبها ، فأسر إليه : لقد علم بأمرها أمير المؤمنين أبو يعقوب ، فأرسل إلى داري ، وأنا في الديوان لا علم عندي بذلك ، كافروا الخصي مع جماعة من العبيد الخاصة ، وأمره لا يروع أحداً من أهل الدار ، وألا يأخذ سوى الكتب ، وتوعده والذين معه أشد الوعيد أن نقص أهل البيت إبرة فما فوقها] .

« فأنخبرت بذلك وأنا في الديوان فظنته يريد استصفاء أموالي ، فركبت وما معى عقل ، حتى أتيت منزله فإذا الخصي كافور الحاجب واقف على الباب والكتب تخرج إليه ، فلما رأى وتبين ذعرى قال لي : لا بأس عليك ! ، وأنخبرني أن أمير المؤمنين يسلم على ، وأنه ذكرني بخير ، ولم يزل يسيطر حتى زال ما في نفسي ، ثم قال لي : سل أهل بيتك هل راعهم أحد ، أو نقصهم شيء من متابعهم ، فسألتهم فقالوا : لم يرعننا أحد ولم ينقصنا شيء ، جاء أبو المسك حتى استأذن علينا ثلاث مرات ، فأخلينا له الطريق ، ودخل هو بنفسه إلى خزانة الكتب ، فأمر بإخراجها ، فلما سمعت هذا القول منهم زال ما كان في نفسي من الروع . وولوه بعد أخذهم لهذه الكتب منه ولاية ضخمة ما كان يحدث بها نفسه »^(٢) .

وقد ألقى تعصب هؤلاء الأفارقة بكاهله على كتب الفقه المالكي ، فأمرروا بإحرارها ، ثم تقدموا إلى الناس في ترك الاشتغال بعلم الرأي ، والخوض في شيء منه ، وتوعدوا على ذلك بالعقوبة الشديدة^(٣) .

(١) الاحاطة ، المجلد ١ الورقة ٣٢ ، مخطوطه الجمع التاريخي بمدريد .

(٢) المعجب ، ص ٢٣٩-٢٣٨ . وقد أشار المؤلف إلى القصة ، وأحالنا على المراجع ، وأتيت بها كاملة . « المترجم » .

(٣) التكملة ، الترجمة ٨٧ ، طبعة مدريد . والمعجب ، ص ٢٧٨ . وبعض المجموعات الإسبانية أحرقت في أمكنة أخرى من شمال أفريقيا ، فكتب ابن الأبار المؤرخ أحرقت في تونس في ميدان عام . المقرى ٤١ ص ٨٦٧ طبعة مدريد .

هذا الاختلاف في الآراء بين الحاكمين أتى على القدر المائل من الكتب الذي جمعه عشاقها من الإسبان في حمية وحماسة ، وجفف ينابيعه ، وكانت تتجدد قليلاً ، وأحياناً ، في عصور السلام والحرارة النسبيّة ، أما الكتب التي نجت من الحرائق ، واحتفظ بها المسيحيون والموريسكيون واليهود ، فقد أضعنوها نحن الإسبان ، أحياناً باهدائها ، كما حدث في عهد سانتشو Sancho الرابع ، فقد وعد بني مرين بأن يقدم لهم الكتب العربية الموجودة في مملكته ، وفي مناسبة واحدة فحسب أمر بارسال ثلاثة عشر حملة . وأحياناً كنا نحرقها ، ولم نجد في ذلك من الخرج أكثر مما وجد المسلمون أنفسهم ، وفي هذا الجانب لم نصنع أكثر من أتنا اتخذنا منهم القدوة والمثل^(١) .

● حريق غرناطة أبغى الحرائق وأفطعها :

ولكن أشهر هذه الحرائق على الإطلاق ، وبه بدأت إسبانيا المسيحية حملة التدمير تمت في ميدان باب الرملة في مدينة غرناطة ، بأمر من الكاردينال ثيسينروس ، وفيها التهمت النيران آلاف من المخطوطات العربية القيمة ، ذات الخطوط الجميلة ، والتجليد الفني ، ويقول الأب الكوليية Alcolea إن الكبير منها كان يضم في جوانبه أركانا من الفضة والذهب ، وقدرا غير قليل من الماس ، وقدرت هذه بما لا يقل عن عشرة آلاف دكادو ducado . وأبدى بعض المشاهدين رغبتهم في الحال ، خلال عملية الحريق نفسها ، في شرائها .

ولم يكن هذا الحريق غير مجرد « نقل » لفتح الشهية ، وأصبح من المعتاد فيما بعد أن يتم إحراق الكتب بأمر من الملك دونيا خوانا ، ففي عام ١٥١١ أمرت الموريسكيين بأن يقدموا إلى المسؤولين كل ما في حوزتهم من الكتب العربية لفحصها ، على أن ترد لهم كتب الفلسفة ، ولم يكونوا أنفسهم راغبين فيها ، إذا لم يكونوا قد أحرقوها بأنفسهم ، وكذلك ترد لهم كتب الطب والتاريخ ، ولم يكن عندهم الكثير من هذا ، على أن تحرق كتب الفقه والتشريع ، وكانت أكثر ما يملكون .

ومنذ ذلك التاريخ أصبحت « محكمة التفتيش » الإسبانية مختصة بالفصل في التبليغ عن الكتب العربية ، وتقوم هي بإحراقها ، وعقاب من توجد في حوزته وأصحابها ،

(١) عندما أشار صاحب روض القرطاس إلى هذه الرسالة ، قدم لها بعض المعلومات عن المخطوطات الهامة التي كانت فيها . انظر : الترجمة الفرنسية لروض القرطاس ، ص ٥٢٥ - وابن خلدون ، الترجمة الفرنسية ، ج ٧ ص ٢١٠ .

ولكن الموريسيكين أخفوا ، حتى ذلك الوقت ، قدرًا لا يأس به ، أنقذوه من هب التيران ، وطبقاً لما ي قوله الراهب ماركوس الحجاري ، إنه لوحظ عند طردهم النهائي من إسبانيا أن بيوت المطرودين فيها كثير من كتب الدين الإسلامي ، والمصاحف المزخرفة بالألوان الحمراء والزرقاء ، والرسوم البدعية ، وأن ذلك شيءٌ طبيعي في حياتهم وعاداتهم ، وربما لليس بقليل أذى من كتب السحر والرقى والشعودة .

وفي أغسطس من عام ١٥٨٤ كان قائد منطقة آلية Altea عائداً إلى القلعة ، فاصطدم في طريقة بموريسيكي يحمل جوالاً من المصاحف ، مكتوبة بحروف مذهبة وحمراء ، وأنها تخص ، طبقاً لاعترافه ، عممه المسمى شنقر Juncar ، وهو فقيه تلاك الضيعة ، فتم اعتقاله وقدم إلى محكمة التفتيش^(١).

وازدادت حمية محاكم التفتيش عندنا ، وتجاوزت الحد ، ومع ذلك حاولت منظمات أخرى أن تسقبها ، وحدث في القرن السابع عشر الميلادي أن بدأت مفاوضات سياسية بين ملوك إسبانيا وسلطان المغرب ، وكان هؤلاء يعرفون أن في الإسکوريال مكتبة عظيمة قوامها المخطوطات العربية ، وأنها جاءت في معظمها من استيلاء الأسطول الإسباني على بعض السفن المغربية التي كانت تحمل مكتبة السلطان زيدان ، فحاول المفاوضون المغاربة أن يسترجعوا هذه الكتب ، وبلغ الأمر حد استشارة الرئيس العام لحاكم التفتيش ، فأمر بعدم رد المخطوطات المتصلة بالدين الإسلامي ، لأنها يمكن أن تسهم في توسيع دعائم هذا الدين ، ولكنه رأى ، على القيقض ، أن من الممكن أن تعطى لهم الكتب المتصلة بالفلكلور والطب والرياضيات والتاريخ ومعرفات أخرى ، ولكن مجلس الدولة الذي أرسلت إليه القضية للاستشارة ، اعترف بطريقة غير مباشرة ، بأن الوسيلة التي استخدمها ثيستيروس بإحرق خمسة آلاف مجلد عربي بعد الاستيلاء على غرناطة كانت أفضل من غيرها ، وأخف من رأيه نفسه ، لأنه قرر ، مع احترامه لقرار الرئيس العام لحاكم التفتيش ، إحرق الكتب كلها ، وبعض الأصوات الخافتة فيه ، والقليلة رأت

(١) يطلق مصطلح «المسيحيون القدامي» على الذين ينحدرون من أصول مسيحية بعيدة ، ومصطلح «المسيحيون الجدد» ، على من أكره على اعتناق الكاثوليكية من المسلمين ، بعد سقوط دولة الإسلام ، وكانت أدنى مرتبة في كل شيء . «الترجم». .

أن تحرق كتب الدين فحسب ، ولكن القدر كان يحتفظ لمكتبة المخطوطات العربية الوحيدة والفقيرة في إسبانيا بحظ أفضل ، فقد أنقذتها نصيحة المركيز بلاده Velada من النار ، إذ أوصى الملك بأن يحتفظ بها في مكان أمن ، وقبل هذا رأيه . وبهذا يمكن أن نلحظ إلى أي حد أُوشكت أن تخفي تلك المكتبة ، ذلك النبع الذي لا ينضد ، بين هب النيران ، ونحن ندين لها بالكثير من زهونا وأمجادنا .

إن موقف الكاردينال ثيسنيروس ، وأعضاء حكام التفتيش في وطننا ، لا يستحق أي عتب أو مواجهة ، وليس مدعاة لأى غضب من جانبي ، لقد فعلوا ما فعلوا لا كراهية في الأدب والفن - وكيف يكون عدوا لهما من أنشأ جامعة القلعة ! - ولا ينطوى على أي احتقار للأدب العربي وكتب الفلسفة والطب والتاريخ ، وأمر بالحفظ عليها ، دون أن نصم أعمالهم بالقبع ، من حقنا ، وهذا طبيعي جدا ، أن نأسف ونالم ، لأن مثل هذه الحرائق حديث ، وإذا كان لابد من أن يحمل الخطأ أحد ، فإن النقد يجب أن يوجه إلى شعبنا ، لأن الحكومات لا تعمل غير تحقيق رغباته العنيفة . لقد تساحت معه وأتاحت له بعض الحرية الوجعة ، ليكشف عمما في أعماقه ، ويكشف بدقة عن تلك الفضائل الكبرى التي غرت حربتنا واستقلالنا ، ولكنها كانت فيما بعد قاعدة صلبة لعظمتنا وقوتنا .

وفيما يتصل بي لم يقع لي غير كراهية صغيرة من عاشق كتب وطننا ، لقد كان هدف قوانينا أن تحرق الكتب الضارة ، وأن تبقى على الكتب النافعة ، وليس ثمة غاية أفضل من هذه ، ولتحقيقها من الضروري أن يكون لدى حكام الولايات ، ومثل العدالة ، من المهارة والفهم ما يعينهم على التمييز ، وهو أمر لا يقتضي ، لأنه من المستحيل ماديا .

أذكر أنتي قرأت في مخطوطة عربية لا يزال أصلها موجودا في مكتبة جامعة بلنسية ، كتابة على هامشها باللغة القطلونية ، أترجمها لكم إلى اللغة القشتالية ، إنه يقول : « هذا الكتاب وجدته أنا خديمة فرنادو في قرية Leguar ، بعد أن صعد الموريسيكون إلى الجبل ، في البيت الذي كان يعيش فيه منهم مليئي الوادي است Mil-Leni Guadalest ، الملك الذي اختاروه عليهم ، وبما أنه كتب في خط عربي ، لم أجده أحداً أبداً يستطيع قراءته ، وأخشى أن يكون قرآن محمد » .

والمخطوطة غير مؤذية على الإطلاق : إنها كتاب في قواعد النحو !
كم من المخطوطات انتهى بها المطاف إلى النار خشية أن تكون القرآن ، وليس هو ،
شكراً أو جهلاً !

أصول المدرسة النظامية فك بخطاب

● الحاجة إلى نموذج يتحدى :

أربع مئة عام مرت منذ أن بعث الله محمداً ﷺ دون أن تظهر على امتداد الإمبراطورية الإسلامية الكبرى كلها أية مؤسسات تربوية عامة ، وكان الأساتذة بداعف ذاتي يعلمون التلاميذ في المساجد ، والبيوت ، والحقول ، كما وأين ، ومتى أحبوا ، ووقع ذلك من خاطرهم موقع الرضا ، باتفاق خاص تماماً ، وفي حرية كاملة ، في كل ما يتصل بالدراسة ، في مشرق الإسلام ومغربه على السواء .

وظل هذا النظام قائماً في الغرب الإسلامي ، ودون أي تنظيم رسمي للتعليم طوال سبعة قرون ، على نحو ما مضى في دراستنا للتعليم بين الإسبان المسلمين ، ولكن هناك ، في المشرق ، حول منتصف القرن الخامس الهجري ، وفي بلاط بنى العباس نفسه ، انبثق نظام جديد في شكل جامعة أو كلية ، وبفضلها تغير نظام التعليم جذرياً في كل البلاد الإسلامية ، وأعني بها المدرسة النظامية في بغداد ، وكانت الألب والنموذج الحتدى الذي أقيمت على صورته ، وتشبها به ، كل الكليات التي لا تختصى عدداً ، وغرت الشرق والغرب كليهما .

ولكن ... هل كانت المدرسة النظامية في بغداد ، وعنها تولدت حركة المؤسسات التربوية العامة في الإسلام ، هي الأولى حتى هذا التاريخ ؟ .

الحق أن البريق المتوج يعشى البصر ، وأن الزهو والخياله تعミيه عن الحقيقة ، وما يجيء الأول تاريخاً يذهب بالجانب الأكبر أهمية ونبلأ وعنافة ، ونخصه بالمزيد من أشواقنا العقلية ، ولقد كانت الجامعات ذات الدرجة الثانية ، في أوروبا المسيحية ، تشرق وتزهو بأنها قامت وتشكلت على نمط جامعة باريس أو بولونيا^(١) ، أو أكسفورد ، ومع ذلك ، فإن جوارها جامعات أخرى تؤثر أن ترد مولدها إلى حركة نشأت عفوياً ،

(١) عاصمة مقاطعة كبيرة في شمال إيطاليا . « المترجم » .

أولى دلائل تطور داخل ، وأنها بريئة من أي تأثير خارجي ، ولعله يمكن القول بأن ما يصل
بجامعة باريس كان أصيلا تماما .

وقد حدثت الظاهرات في نطاق الحضارة العربية ، وهم يعترفون بأن كل المدارس التي
ظهرت في العالم الإسلامي جاءت تالية للمدرسة النظامية ، تولدت عنها ، وجاءت صورة
مشابهة لها ، سواء تلك التي أقيمت في أقصى الشرق على حدود الهند أو بنيت غربا في
أقصى الصحراء ، ولا يقف المؤرخون المسلمين فيما يتصل بالمدرسة النظامية عند هذا
الحد ، وإنما يقولون أيضا أنها لم تكن الأولى في نوعها فحسب ، وإنما أيضا في طرازها
ونموذجها ، والأولى في ظهورها زمانا .

ويحصر المؤرخون المسلمين تفسيرهم لنشأتها في رواية واحدة ، دون أن يغيروا التفاصيل
إلى العديد من المشكلات التي تحيط بهذا الموضوع البسيط عند إلقاء النظرة الأولى عليه ،
ويكفي أن نغير انتباها لرواية شاهد ثقة ، وأعني به أبا بكر الطرطوشى^(١) ، وهو يحدثنا
عن قصة مولد المدرسة النظامية ، في كتابة سراج الملوك يقول :

« ومن مناقب هذا الرجل وفضائله (يتحدث عن الوزير نظام الملك) أن رجلا قصده
يقال له أبو سعيد الصوفى ، فقال له : يا خواجا ، أنا أبني لك مدرسة ببغداد مدينة
السلام ، لا يكون في معمور الأرض مثلها ، يخلد بها ذكرك إلى أن تقوم الساعة ،
قال : افعل . وكتب إلى وكلائه ببغداد أن يمكنوه من الأموال ، فابتاع بقعة على شاطئ
دجلة ، ونحط المدرسة النظامية وبناها أحسن بنian ، وكتب عليها اسم نظام الملك ،
وبنى حولها أسواقا تكون محبسة عليها ، وابتاع ضياعا وحانات وحمامات ، وأوقفت
عليها ، فكملت لنظام الملك بذلك رياضة وسُوَدَّ ، وذكر جميل طبق الأرض خبره ،
وعم المشارق والمغارب أثره ، وكان ذلك في سنى عشر الخمسين وأربعين للهجرة »^(٢) .

(١) هذا الكاتب والمؤرخ السياسي الإسباني ولد في طرطوشة علم ٤٥١ هـ تقريبا ، وذهب إلى الشرق عام ٤٧٦ هـ ، أي بعد عشرين أو خمسة وعشرين سنة من إنشاء المدرسة النظامية وتلقى العلم على الأساتذة الذين كانوا ي授ون التدريس في المدرسة النظامية . انظر :

- ابن خلakan ، ج ٢ ص ٢٧٣ ، طبعة القاهرة .
- ابن بشكوال ، الترجمة ١١٣٥ طبعة مدريد .
- وكذلك الصبي في تاريخ علماء الأندلس وغيرهم .

(٢) الطرطوشى ، سراج الملوك ، ص ١٢٨ - ١٢٩ ، طبعة بولاق .

والرواية على هذا النحو البالغ البساطة تعنى أن تأسيس المدرسة النظامية جاء خاطرا سعيدا ، عابرا وأصيلا ، من ول مسلم واسع الشهرة .

نحن على استعداد لأن نصدق أن الحادث وقع كما رواه أبو بكر الطرطوشى ، وكان نفسه وليه ، وتوفى يعيق بأربig الولاية فى مدينة الإسكندرية ، لأننا لا نشك أبدا فى تدخل أبو سعيد الصوفى لدى الوزير نظام الملك فى الأمر مباشرة ، ولكننا نرفض القوة الابتكارية لشيخ الطريقة الصوفية الإسلامية ، ولا نظن أن الفكرة طافت بخاطر الوزير الفارسى للسلطان التركى أرسلان فجأة على هذا النحو ، دون سابق عرض له ، لأن نظاما معقدا كالمدرسة النظامية لا يمكن أن يخترعه رجل واحد ، دفعة واحدة ، فى أى مكان من الأرض .

وأخذت أهابتى للدراسة أصل المدرسة النظامية ، وبدأ لي أن تتبع خطوات قيام المؤسسات السابقة لها ، التي تفسر نشأتها ، ليس أمرا سهلا ، لأن المؤرخين المسلمين عندما يصلون إلى هذه النقطة تتوقف بهم المسيرة فى أى اتجاه ، وتقطع الخطوط بين أيديهم ، وفضلا عن ذلك ، أعتقد أنه يحدث في المؤسسات ما يحدث للأسر النبيلة ، فمن السهل جدا دراسة الشخصية التاريخية التي تلقى التمجيد وإلکبار لعرافة أسرتها ، فإذا مضينا بالأمر والتقيينا بالغموض يلف الأسرة ، اضطررنا للبحث عنها في أحشاء الأرض .

وفيما يتصل بالمدرسة النظامية ليس بين يدي آثار ظاهرة أسيير على خطها ، فكان على أن أستعين بالفرض المؤقتة ، التي يمكن أن توجهنى إلى بعض الطرق ، وسألت نفسي : هل تولدت المدرسة النظامية عن بعض المؤسسات الإسلامية التقليدية التي كانت قائمة في عاصمة الإسلام نفسها ؟ . ولم أجد في هذا الطريق أى شيء تقريرا يمكن أن يعينني على حل المشكلة ، ولقد كان الرحالة المقدسي في بغداد نفسها لبعض الوقت قبل مولد المدرسة النظامية ، ووصف لنا عاصمة خلفاء بنى العباس قدیما ، وهي في هوة الانبطاط ، مسجدها الجامع تهوى ، وسور المدينة أصبح أنقاضا ، يقول : « ضعف أمر الخلفاء فاحتلت وخف أهلها ، فاما المدينة فخراب ، والجامع فيها يعمر في الجمع ، ثم يتخللها بعد ذلك الخراب ، وأعمر موضع بها قطيعة الريع والكرخ في الجانب الغربى ، وفي الشرقي بالطاق ، وموضع دار الأمير والمعمار ، والأسوق بالغربي ، والجسر عند باب الطاق إلى جانبه يimirستان بناء عضد الدولة ، حصل في كل طسوج

ما ذكرنا جامع ، وهى فى كل يوم إلى وراء ، وأخشى أنها تعود كسامراء ، مع كثرة الفساد والجهل والفسق وجور السلطان^(١) .

وكان التعليم فى عاصمة الخلافة يمضى منحدرا ، ليصبح بقايا شاهدة فحسب ، كأطلال المدينة نفسها ، ولكن العادات القديمة لم تتغير جذريا ، فواصل كبار أساتذة بغداد إلقاء دروسهم ، كما كان عليه الحال قبلًا فى قرون خلت ، وكان أبو حامد الإسفاريني شيخ الشافعية يلقى دروسه على الطلاب فى مسجد عبد الله بن المبارك بجى الفقهاء ، ويحضر مجلسه ما بين ثلات مئة وسبعين ملة طالب .

يمكن أن يكون قد أوحى بشكل المدرسة النظامية ما كان يصنعه أستاذ آخر فى بغداد ينتمى إلى المذهب الحنفى ، فقد كان يلقى دروسه على الطلاب راحة لهم ، وإراحة نفسه ، فى فندق عام حيث يعيشون ، وهو خان أنت عليه النيران فى إحدى الفتن التى حدثت عام ٤٤٣هـ ، قبل افتتاح المدرسة النظامية بخمسة عشر عاما تقريباً ، ولكن اجتماع الطلاب حول أستاذهم فى فندق عام ، كان يعني بالضرورة أنها مؤسسة عامة لمن يحضر ، وخاصة لأنها مستقلة عن الدولة ، وليس ثمة شيء على الإطلاق يدفع بنا إلى الظن أنها كانت تحمل شيئاً من الملامح المعقّدة ، أو المظاهر المحددة ، التي كانت عليها المدرسة النظامية الشهيرة^(٢) .

وفضلاً عن ذلك كله ، إذا قلنا إن بغداد عرفت مؤسسات تشبه المدرسة النظامية وتسبقها ، أبقى عليها الأحناف . أما كان المؤرخون يمسكون بهذه المعلومة ويشيرون إليها ، ويلمحون إلى أن الأحناف سبقوا بها النظامية ، وقد أقيمت هذه لصالح الشافعية ؟ . وباختصار لم يكن يلاحظ فى بغداد حينئذ أية حركة تومىء إلى حياة جديدة ، وإنما أطلال الماضي وأشباحه فحسب ، ولنقل المؤرخون ما يشاءون ، فليس حقاً أن إنشاء المدرسة النظامية كان عملاً عفوياً .

يقول المقدسى في النص الذي أشرنا إليه من قبل : « الفسطاط ناسخ بغداد ، ومفتر الإسلام ، ومتجر الأنام ، وأجل من مدينة السلام ». وهذه الجملة دفعت في أعماقى بفكرة البحث عن أصل المدرسة النظامية في اتجاه آخر ، دون الوقوف عند تفسيره

(١) المقدسى ، أحسن التقسيم في معرفة الأقاليم ، ص ١٢٠ ، طبعة دى خويه .

(٢) ابن الأثير ٣٩٣/٩ .

بالحركة التطورية للمؤسسات التقليدية فحسب . وسائلت نفسي : هل كانت المدرسة النظمية تقليداً أو محاكاة لمدرسة مصرية ما قامت بدفع من الاتجاهات السياسية الجديدة للفاطميين في مصر ، الأرض التي ظلت تحفظ بذكرى مدرسة الإسكندرية الشهيرة حية في أعماقها ؟ وفيها تجلّى إعجاب المسلمين دائماً بأضخم ما حفظ التاريخ من آثار الماضي ، وتجلّى فيها خصائص فرق عديدة غير سنية ، وتحلّط في تعاليمها العقائد المختلفة من الحضارات القديمة ؟

● دور مصر الفاطمية :

وفي البدء بدا لي أنني عندما أخذت هذه الوجهة في البحث لم أحد عن الطريق الصحيح ، ذلك أن الجذور التي أمسكت بالثروة والثقافة في المقاطعات العراقية ، ولعبت بغداد وسط حلاها في أزمنة سلفت ، أخذت تتجه حيث ذهبت إلى عواصم سياسية أخرى اغتصبت سلطة الخلافة : الفسطاط في مصر ، ونيسابور في فارس .

كان المقدسي يدعو أهل مصر قبة الإسلام ، « عاد فيه حضرة أمير المؤمنين ، ونسخ بغداد إلى يوم الدين ، وصار مصيره أكبر مفاجئ المسلمين »^(١) ، تمثل مساجدها بالشباب ، يفيضون حماسة للدرس ، ويقبلون على دراسة علم جديد يختلط فيه تراث كل الشعوب القديمة ، ينبض حيّة وحيوية ، وربما فسر نشأة المؤسسات التي عرفها الشرق الإسلامي . والحق أن نهاية القرن الرابع الهجري ، ومطلع القرن الخامس ، وقبل أن توجد المدرسة النظمية في بغداد بستين عاماً ، نشأت في القاهرة مدارس لها طابع أكثر شبهاً بتلك المدرسة التي نبحث عن أصولها وندرس نشأتها الآن .

يومها ، كان يحكم الإمبراطورية الفاطمية الواسعة أشد الحيوانات غرابة في طبقة الصخوة الذين عرفهم العالم ، وأعني به الحاكم بأمر الله ، لقد تولى الخلافة حدثاً في الحادية عشرة من عمره ، وعندما أصبح رجلاً وضح الجانب المروع في شخصيته ، كان ذا عينين زرقاوين واسعتين ، جهوري الصوت ، صاحب الحركة ، كثير الطموح والأهواء ، متقلباً قاسيًا ، زنديقاً يؤمن بالخرافات ، حيواناً إنسانياً متوجهاً ، ضحى إرضاء لأهوائه العارضة بحياة أكثر من ثمانية عشر ألفاً من رعاياه ، ولم يحل ذلك قيام جانب من الشعب الذي تحمل هذه المظالم بعاداته إلهاً على امتداد عشرات الأعوام . [وأوجز المقريري حاليه

(١) المقدسي ، أحسن التقسيم ، ص ١٩٣ .

هذه ، يقول : « إنه كان يعترىه جفاف فى دماغه ، ولذلك كثر تناقضه ، وكانت أفعاله لا تعلل ، وأحلامه وسياسته لا تؤول » .

والحكم على موقفه السياسي يكفى أن نذكر لذلك مثالين : الأول أنه كان يدعى علم الغيب ، يدفع ببعضًا من توابعه إلى القيام بالسرقة ، بل وينظم لهم العملية شخصياً ، ثم يفاجئهم وهم يقومون بها ، ويقبض عليهم متلبسين بالجريمة ويقتلهم ، لكي يرى فيه شعبه الغيور العالم بالغيب ، ويستخدم الخداع والخليل وأشياء أخرى يقتنع بها غوغاء الناس ، ويتحدثون عنها ، ويخكرون بألوهيته ومعجزاته .

ويقص علينا ابن زلاق المؤرخ حكاية نقلها بنصها ، وهى : « ونادى فى الناس إلا يغلق أحد بيته ولا حانته ، وأصبح الناس يستغيثون ، وأحضر صنماً كان يسمى عنده آبا المول ، فكان كل من ضاع له شيء يجلس بين يديه ويقول له : يا آبا المول ! ضاع كذا وكذا ، فيقول شخص داخل الصنم ، ما ضاع منك أخذه فلان ووضعه فى المكان الذى يقول عليه الصنم ، فيحضر لصاحبه ، ثم ما زال على ذلك حتى قرر جميع ما ضاع لأربابه . ثم صلب اللصوص وعادت الناس فى أمن ينامون فى بيوتهم ، وأبواهم مفتوحة ، وحوائطهم كذلك ، ولم يسرق لهم شيء ، حتى إذا وقع من أحد درهم يبقى فى مكانه ، لا يجسر أحد أن يأخذنى حتى يأتي إليه صاحبه فإذا ذهله ، ثم ينادى : رحم الله من اعتبر بغيره » .

والمثال الثاني أنه أمر فى مناسبة ما بمنع الرعية من العمل نهاراً فأطلاعوه ، وأنجدت القاهرة مشهد مدينة غريبة تصبح صحراء مجدهية إذا ما سطعت الشمس ، فإذا غربت أصبحت تصبح بالجمahir ، تعمل فى نشاط كخلية نخل طوال الليل على ضوء المصايد الصناعية .

وكان يختار وزراءه من بين عامة الناس فى المقاطعات المختلفة من دولته ، تختلف ميولهم ، ولا تنسق بين اتجاهاتهم ، تبعاً للحالة التى تسيطر عليه لحظة الاختيار ، فكان رئيس وزرائه من المسيحيين مرة ، وعهد بالإدارة كلها إلى المسيحيين ، وأحاط نفسه بال المسلمين واليهود مرة أخرى ، وأونتها يسرق كنائس المسيحيين ، ويهدم الأديرة ، ويطرد أو يقتل عباد الصليب ، ثم يبلغ به الأمر فى النهاية ، حين يكون « رائق المراح » أن يعيد بناء ما هدمه ، وأن يرد من الكنوز ما سرقه ، وسمح لأجراس كنائسهم بأن تدق ، وأن يخرجوا إلى الشارع فى عروض دينية ، وزاد فقبلهم فى مجلس شورته إلى جانب

البيزنطيين والمغاربة الذين كان يتكون منهم حرسه الملكي ، وصنع الشيء نفسه مع اليهود ، ومع المسلمين من شتى المذاهب الدينية .

وكان على التعليم أيضاً أن يعاني من تأثير أهواء الشخصية المقلوبة ، السيدة النمو ، وأراد أن ينشئ دينا ، وأنشأه فعلا ، خليطاً من أفكار مختلفة ، تشبه العقائد المشرقية ، تلك التي تقول بتناصح الأرواح ، ومذاهب أخرى من الفلسفة الإغريقية ، وشيء من الأفكار اليهودية واليسوعية تمتزج كلها على قاعدة إسلامية عريضة ، [وتضم دار الكتب المصرية مخطوطة في ٦٤ ورقة ، وتشتمل على عشرين رسالة ، وتحمل عنوان : رسائل الحاكم بأمر الله والقائمين بدعوه ، ونعرف منها ما كان يدعيه لنفسه من صفات الألوهية ، وتدل اللهجة التي كتبت بها ، على ما كان يتوقعه الحاكم من مقاومة الأهلين ، ومعارضة الجانب الأعظم من المصريين] .

● دار الحكمة ودار العلم :

لكي يستطيع الحاكم بأمر الله أن يعلم رعاياه هذه الشريعة الدينية الجديدة أقام ندوات عامة في قصره نفسه ، يهرب إليها العديد من جمهرة المبتدئين ، وصنع أكثر من هذا أيضاً ، ففتح في القاهرة مجمعاً أو جامعة حملت اسم دار الحكمة سنة ١٣٩٥هـ ، وتدرس العقيدة الرمزية لفرقه ، والتحق بها عدد من القراء والفقهاء والمنجمين والنحاة واللغويين والأطباء .

وألحق بدار الحكمة مكتبة حملت اسم دار العلم ، ونقلت إليها الكتب من خزائن القصر من سائر العلوم والآداب والخطوط المسسوية ، ما لم ير مثله مجتمعاً لأحد قط من الملوك ، وجعل فيها ما يحتاج إليه الناس من الأفلام والورق والخابر ، وأقيم لها قوام وخدم وفراشون وغيرهم ، رسموا بخدمتها ، وأجرى على من فيها من الخدام والفقهاء الأرزاق السننية ، وأتيح دخولها لسائر الناس فوفدوا إليها على اختلاف طبقاتهم ، فمنهم من يحضر ليقرأ ، أو لينسخ ، أو ليتعلم^(١) .

واباح الحاكم المناظرة بين المترددين على دار الحكمة ، فكانوا يعقدون الاجتماعات ، وتقوم بينهم المناظرات ، وفي بعض الحالات يفضي بهم الأمر إلى الجدل والخصام .

(١) دى ساسى ، عرض لدبابة الدروز ، ج ١ ص ٢٨٠ ، ٤٢٥ ، وغيرها .

[وَظَلَّتْ دَارُ الْعِلْمِ قَائِمَةً ، إِلَى أَنْ أَغْلَقَهَا الْمَلِكُ الْأَفْضَلُ ، وَزَيْرُ الْخَلِيفَةِ الْأَمْرُ ، عَامٌ = ١١١٩ هـ = ٥١٣ مـ] ، عَلَى أَثْرٍ مَا اتَّصَلَ بِهِ مِنْ أَنْ رَجُلَيْنِ يَعْتَنِقانِ عَقَائِدَ الطَّائِفَةِ الْمُعْرُوفَةِ بِاسْمِ الْبَدِيعِيَّةِ ، التَّيْ يَدِينُ أَشْيَاعَهَا بِمَذَاهِبِ السَّنَةِ الْثَّلَاثَةِ ، الشَّافِعِيِّ وَالْمَالِكِيِّ وَالْحَنْفِيِّ ، يَتَرَدَّدُانِ عَلَى الْمَكْتَبَةِ ، وَأَنْ كَثِيرَيْنِ مِنَ النَّاسِ أَصْبَغُوا إِلَيْهِمَا ، وَاعْتَنَقُوا مَذَهِبَ السَّنَةِ ، وَمِنْ بَيْنِ الَّذِينَ اعْتَنَقُوهُ شِيَخَانِ مِنَ الْأَسَانِدَةِ الْحَنَكِينَ مِنْ رِجَالِ الْقَصْرِ الْفَاطِمِيِّ ، فَاتَّخَذَ الْأَفْضَلُ مِنَ الْحَادِثَةِ ذَرِيعَةً لِإِلْغَاءِ تِلْكَ الدَّارِ . أَمَّا دَارُ الْحَكْمَةِ فَظَلَّتْ قَائِمَةً حَتَّى مَجْيِءِ الْأَيُوبِيِّينَ]^(١) .

● مرصد الحكم بأمر الله :

وَفِي عَامِ ٤٠٣ هـ تَحْمِسُ الْحَامِمُ لِلْفَلَكِ ، وَأَمْرُ بِإِنشَاءِ مَرْصِدٍ فِي سَفْحِ الْمَقْطَمِ ، عَرَفَ بِاسْمِ الْمَرْصِدِ الْحَامِمِيِّ ، وَعِينَ مُفْتِشِيْنَ لِرَقَبَةِ الْعَمَلِ هَنَاكَ ، [وَكَثِيرًا مَا كَانَ يَرْكَبُ إِلَيْهِ قَبْلِ الْفَجْرِ عَلَى حَمَارِهِ الْأَشْهَبِ ، وَقَدْ أَخْبَرَ أَحَدُهُمُ الْمَؤْرِخُ الْمُعاَصِرُ لِهِ أَبْنَى حَمَادَ أَنَّهُ رَأَى آلَةً نَحَاسِيَّةً تُشَبِّهُ بِالْإِسْطَرَلَابِ أَقَامَهَا الْحَامِمُ عَلَى بَرْجَيْنِ ، وَأَنَّهُ قَاسَ عَلَيْهَا بَعْضَ عَلَامَاتِ الْبَرْوَجِ فَوُجِدَتْهَا ثَلَاثَةً أَشْبَارًا] . وَلَمْ يَكُنِ الْعَمَلُ يُشَرِّفُ عَلَى النَّهَايَةِ حَتَّى أَصْدَرَ أَمْرًا بِوَفْقِهِ ، وَظَلَّ الْمَشْرُوعُ نَاقِصًا دُونَ إِكْمَالٍ .

وَلَمْ تَقْفِ الْقَضِيَّةُ عِنْدَ هَذَا الْحَدِّ ، وَإِنَّمَا قَرَرَ أَيْضًا مِنْ عَلَمَاءِ مِنْ مَلاَحِظَةِ النَّجُومِ ، أَوْ حَتَّى الْكَلَامُ عَنِ الْفَلَكِ ، وَأَمْرُ كُلِّ الْفَلَكِيِّينَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنْ مُلْكَتِهِ ، وَتَقْدِيمُ إِلَيْهِ الْفَلَكِيُّونَ التَّعْسَاءَ مَرْعُوبيِّينَ يَعْرُضُونَ أَنْ يَتَخلَّوْا عَنِ مَارَسَةِ مَهْنَتِهِمْ رَاغِبِينَ وَطَائِعِينَ ، وَحِينَئِذٍ عَنْهُمْ حَكْمٌ ، وَتَرَكُهُمْ يَعِيشُونَ فِي مَصْرٍ بَهْدُوِّ^(٢) .

وَذَاتِ يَوْمٍ نَدِمَ عَلَى أَنَّهُ نَكَلَ بِفَرِيقٍ مِنْ شَعْبَهُ ، فَقَدْ حَكَمَ بِجَلْدِ رَجُلٍ عَلَيْنَا لِأَنَّهُ ارْتَكَبَ جُرْيَمَةً مَرْعِيَّةً ، كَانَ يَمْلِكُ كِتَابًا إِسْلَامِيَا سِنِيَا ، وَهُوَ كِتَابُ الْمَوْطَأِ لِإِلَامِ مَالِكٍ ، فَأَرَادَ أَنْ يَكْفُرَ عَنْ خَطِيئَتِهِ فَأَمْرَ بِإِنشَاءِ كَلِيَّةٍ عَلَمِيَّةٍ ، أَحْسَنَ تَأْثِيْثَهَا ، وَأَهَدَهَا مَكْتَبَتَهُ الْثَّمِينَيَّةَ ، وَاخْتَارَ لَهَا مُدِيرِيْنِ ، وَأَسْتَاذَيَّنِ بَهَا فِي الْوَقْتِ نَفْسَهُ ، وَكَانَا مِنْ كَبَارِ الْعُلَمَاءِ ، وَمِنْ فَقِيهَيِّنَ الْمَذَهِبِ الْمَالِكِيِّ ، وَأَحَدُهُمُ الرَّئِيسُ أَبُو بَكْرِ الْأَنْطاَكِيِّ الْعَالَمُ الشَّهِيرُ ، وَكَلَّا أَسْتَاذَيَّنِ كَانُوا مَوْضِعَ إِلْجَالٍ وَالتَّقْدِيرِ ، وَأَفْسَحُ لَهُمَا مَكَانًا فِي بَلَاطَهُ ، وَعِينَ فِي الْكَلِيَّةِ نَفْسَهُمَا

(١) نَصُّ عِبَارَةِ الْمُوْلَفِ : « وَمَعَ ذَلِكَ تَغْيِيرُ تَفْكِيرِ هَذَا الطَّاغِيَّةِ بَعْدَ زَمْنٍ ، وَقَضَى عَلَى هَذِهِ الْمُؤْسِسَةِ ، دُونَ أَنْ تَقْوِمْ طَرِيقًا بَعْدَ قَائِمَةٍ أُخْرَى » . وَلَا كَانَتْ هَذِهِ الْمُعْلَوَةُ تَجَافِي التَّارِيخَ ، فَقَدْ ذُكِرَتِ الْحَقِيقَةُ ، عَلَى مَا رَوَاهَا الْمُؤْرِخُونَ بَدْلًا مِنْ عِبَارَتِهِ . « الْمُتَرَجِّمُ » .

(٢) دِيْ سَاسِيُّ ، الدَّرُوزُ ، جِصٌّ ٣٦٩ .

فقهاء آخرين ، وأساتذة في العلوم الدينية يدرسون أشهر كتب المذهب المالكي ، ولكن هذه الاتجاهات الطبية لم تدم غير وقت قصير ، وقبل أن تمضي أربعة أعوام على هذه الكلية حلت ، وأرسل الحكم بأبي بكر الأنطاكي إلى الدار الآخرة ، وعادت العناية بالمساجد غصباً وكراهة للفقهاء المسلمين^(١) .

باختصار كان في القاهرة في مطلع القرن الخامس الهجري مؤستان للتعليم العام ، أنشتهما جنوة الحضارات القديمة ، ولم تكن دار الحكمة إلا تقليداً واضحاً لمدرسة الإسكندرية ، وقد أتى هذا الخليط من الدراسات الفقهية والعقائد إلى جانب الطب والفلك وغيرها على كل التقاليد الإسلامية في التعليم ، وحتى ذلك الوقت لم يكونوا يفصلون بين الفلك والعلوم الطبيعية وبين علوم الشريعة فحسب ، وإنما يرون أن بينهما تعارضاً وتناقضاً ، ولكن الكلية العلمية التي جمعت في رحابها الفقهاء وعلماء التوحيد من أتباع المذهب المالكي ، حافظت على نحو أفضل على التقاليد والعادات المتبعه في مجال التربية الإسلامية ، غير أنها ، كأشياء أخرى للحكم بأمر الله ، كانت زهرة يوم فحسب لم تتح لها الحياة لشمر ، وجاءت مجرد تجربة بسيطة ، لا تعكس شيئاً من الملامح التي نلتقي بها في المدرسة النظامية منذ البداية .

ومع ذلك يجب أن ننظر إلى هذه الأحداث كواقع منعزلة ، وعبرة ، وليس سوابق ، أو على الأقل ليست إشارات على اتجاهات جديدة في نطاق الإسلام ، وربما لو وقفت عندها لما وجدت تأثيرات أخرى أشد قرباً ، وتفسر لي بوضوح ، وعلى نحو لا ريب فيه ، مولد المدرسة النظامية ، في المؤسسات الأكثر شعبية ، والأبعد قدماً ، وعمقاً ، وصوت الشعب ليس بمنأى عنها ، وعليها ليس دخيلاً ، من تلك التي تعود إلى أهواء الطاغية الفاطمي فحسب .

● ازدهار نيسابور :

هذه المؤسسات ، وعنها انبعثت المدرسة النظامية في بغداد بطريقة فورية و مباشرة ، كانت تزدهر في عاصمة سياسية أخرى من عواصم الشرق ، حيث يغلب روح أكثر تفتحاً لكل أنواع المعرفة ، وأرحب فكراً وتفكيرياً ، وأعظم ثقافة ، وألمع عصرية ، وأوضح

(١) المصدر السابق ، ج ١ ص ٣٤٧ - ٣٧٠ .
يبدو أن هذه الكلية ، كما يفهم من كلام المؤلف غير دار الحكمة التي أشرنا إليها من قبل . ● « المترجم » .

حيوية ، وأشد لطفا ، من بين كل ما يمكن أن يزهو به الإسلام بين معتقديه : إنه الروح الفارسي ، والمدينة نيسابور ، عاصمة كل خراسان حينذاك ، وفيها قبل خمسين عاما من إنشاء المدرسة النظامية ، دارت في رأس ولی تصورات كانت الطراز الحى الذى جرى تقليده ، دون أدنى شك ، في عاصمة الخلافة العباسية .

يمكن أن تقارن نيسابور في نهاية القرن الرابع الهجرى من حيث السكان ، أو الصناعة ، أو الثقافة ، لا مع بغداد الملاذ المقدس لأسرة بنى العباس القديمة ، وكانت أطلالا وفي دور الاحتضار ، وإنما مع القاهرة حيث بلاط الفاطميين الامام ، وقد قامت نيسابور في واد فسيح تغطيه الحدائق النضرة ، يرويها العديد من السواعي ، وبعضاها يتذدق موأها تحت الأرض ، ليقي نقيا ويمد السكان بما يحتاجون إليه ، وكانت يومها أوسع مساحة من القاهرة ، وأكثر سكانها من بغداد ، وأجمل من البصرة ، وتتفوق القيروان في رقتها ، وتزهو بمسجدها الكبير ، وبرخارها الرائعة ، وزيتها العربية المذهبة ، وأنفقوا عليها بفن وسخاء^(١) ، وفيها ترن أصوات الخطباء البلغاء ، نافقة الأسواق ، عامرة بالفنادق والخانات ، إليها تشد الرجال من كل بلاد العالم الإسلامي والمسيحي والبودي للحصول على الأقمشة القطنية التي تنبع في مصانعها ، وعلى الحرير والجلود وغيرها^(٢) .

وأثنى المقدسى على خلواتها الفخيمة التي أقيمت هناك ليعيش فيها الصوفية المسلمين ، وأوقف الخيرون عليها أملاكاً واسعة للإنفاق منها^(٣) ، وكان عدد الخطباء فيها يفوق ما يوجد منهم في أي مكان آخر^(٤) ، وكذلك الأشخاص المتعلمون الذين يسكنون فيها . وكان كل فقيه وعالم توحيد في المدينة أديباً ، ويبحثون ويناقشون في حلقات الدرس ، وأخذ الشعب تحرّكه الخلافات بين الشيعة بمحظه من الحوار في المسائل العلمية والدينية^(٥) . وفاضت المدينة بأعداد من الناس يتّمرون إلى العديد من الأديان والفرق ، إسلامية وغير إسلامية ، من الشيعة والكرامية^(٦) والمعزلة^(٧) ، إلى جانب فرق أخرى من أهل السنة

(١) يمكن الرجوع في هذه الأشياء إلى ملحق سفر نامه ونشره إلى فيه فيما بعد ، هامش رقم ٢٠ ، وفي أمثلة عديدة من المقدسى .

(٢) الإصطغري ، ص ٢٥٥ .

(٣) المقدسى ، ص ٣٤٩ .

(٤) المصدر السابق ، ص ٣٤ .

(٥) المنذر السابق ، ص ٣١٦ .

(٦) المصدر السابق ، ص ٣١٤ .

(٧) المصدر السابق ، ص ٣٢٣ .

وغيرهم ، إلى آخرين يذهبون إلى النهاية تطروا في الجانين ، أشخاص حكماء أو يمثلون فاجعة بالنسبة إلى الدين ، وأخيراً يؤكد المدنسى مدافعاً أن الدراسة كانت مزدهرة في المدينة ، وأن بها مدارس^(١) .

● المدارس في نيسابور :

هذه الجملة التي رواها لنا المدنسى الرحالة الشهير ، وهو يحدثنا عن اطבעاته وقد زار المدينة ، يمكن أن نفسر على أنواع مختلفة ، أو أن تقبل إجمالاً ، ولا تتصل بموضوعنا على التحديد ، كما حدث في أمكنته أخرى كثيرة يشير فيها إلى مرو وبعض مدن المشرق ، ولكن لا يمكن الشك في شواهد أخرى تشير نصاً إلى وجود المدارس والكليات في نيسابور قبل أن تولد المدرسة النظامية بنصف قرن تقريباً ، ويمكن أن نشير بالتحديد من بينها إلى ثلاثة :

● مدرسة نيسابور ، وأنشئت في نهاية القرن الرابع الهجرى ، أو في مطلع الخامس ، وعلى التأكيد قبل عام ٤٠٦ هـ ، وأنشئت لابن فورق الأصفهانى ، عالم الكلام الشهير ، والداعية المرموق والأديب المتميز ، والنحوى المتعدق ، وقد دعاه أهل نيسابور إلى مدنهما ، في طريق عودته من الرحلة التي قام بها إلى الرى ، حيث أساء الهراطقة معاملته ، ويقول ابن خلkan إنهم كانوا يدرسون في هذه المدرسة العلوم المختلفة ، وبخاصة التوحيد والفقه ، وأقيم في جانب منها بيت لسكنى الأستاذ ابن فورك ، وكان رئيس المدرسة ، وشتهر بمؤلفاته في الفقه والتوحيد والقراءات القرآنية وغيرها ، وذاعت كتبه في كل العالم الإسلامي وكان إلى جانب هذا خطيباً مفوهاً ، ومجادلاً مقتداً ، وله مجادلات مشهورة مع الفرق الدينية الأخرى ، بلغت النزوة شدة وقوة مع الكرامية وخاصة ، ومات ابن فورك مسموماً يعقب بأريج الولاية عام ٤٠٦ هـ^(٢) .

لدينا ، إذن ، أخبار دقيقة عن أول مدرسة أقيمت في نيسابور لعالم أشعري ، للدفاع عن مذهب الأشاعرة ولتدريس الفقه وعلم التوحيد على المذهب الشافعى^(٣) .

(١) المصدر السابق ، ص ٣١٤ .

(٢) ابن خلkan ، ج ٢ ص ٢٧٩ - ٢٨٠ ، والقرويى ، ج ٢ ص ١٩٧ .

(٣) ولو أن ابن خلkan والقرويى في ترجمتهما لابن فورك لا يقولان بأنه من الشافعية أو غيرهم ، ولكن لا يمكن الشك في أنه من علماء هذا المذهب ، لأننا نعرف كبار تلاميذه في المدينة ، وأنهم من الشافعية ، مثل أبي القاسم القشيري وأخرين . ابن خلkan ، ج ١ ص ٥٣٧ .

● وأقيمت المدرسة الثانية للعالم الذى طبقت شهرته كل العراق وخراسان ، وأعني به أبا اسحاق الإسفرايني ، ويعرف باسم ركن الدين ، وكان يدرس علم الكلام تبعاً لمذهب الأشاعرة ، والفقه والعقيدة على مذهب الشافعية ، وأحد الأساتذة الكبار الذين عمرت بهم المدينة ، ويمكن أن نذكر من بينهم : أبا الطيب ، وأبا القاسم القشيري ، وأبا بكر البهقى ، ونعرف عن هذا الأخير أن كان يقرئ فى المدرسة نفسها مؤلفات أستاذه ، وتضم باختصار العقائد ، والرد على المراطقة .

وقد توفي الإسفرايني فى نيسابور عام ٤١٨هـ ، ومن ثم يمكن الظن أنه أنشأ مدرسته فى مطلع القرن الخامس المجرى ، أى قبل موته ، وقبل قيام المدرسة النظامية فى بغداد بأربعين عاماً على وجه التقريب .

● أما المدرسة الثالثة فقد روى لنا أخبارها الرحالة الفارسى الشهير ناصر خسرو ، فى الرواية التى تركها لنا عن رحلاته فى الشرق ، وقام بها فى مطلع الثلث الثاني من القرن الخامس المجرى ، يقول : « نيسابور محل إقامة عاهل العصر (عام ١٠٤٦م) السلطان طغل بك شقيق محمد ، وقد أمر السلطان بأن تقام مدرسة فى هذه المدينة ، قرب سوق السراجين ، وكان العمل يجرى بها حينئذ »^(١) .

ومن خلال الأخبار التى أوردها شهاد بائينهم ، ورأوا الأحداث بأشخاصهم ، نعرف أكيداً أن هذه المدرسة جاءت تالية للمدرستين اللتين أشرنا إليهما من قبل ، وتبسيق كلها المدرسة النظامية فى بغداد بأربعة ، أو خمسة عشر عاماً .

والنتيجة التى انتهينا إليها أن نيسابور بدأت عادة إنشاء المؤسسات الملكية للتعليم العالى ، لتدريس العقائد والتوحيد والفقه وغيرها ، قبل أن يوحى أبو سعيد الصوفى إلى نظام الملك بفكرة إنشاء مدرسة بغداد .

ومن جهة أخرى لم تجئ المدرسة النظامية فى بغداد وحيدة وإنما صاحبها فى الوقت نفسه قيام مدارس أخرى أسسها الوزير الفارسى فى عدد من مدن إمبراطورية^(٢) ، أخوة

(١) انظر سفر نامه ، وهى رحلة قام بها ناصر خسرو فى سوريا وفلسطين ومصر والجزيرة العربية ، فى أعوام ٤٣٧ - ٤٤٤ (١٠٤٢ - ١٠٣٥) ترجمة وتعليق شارل شفيه ، باريس ١٨٨١م .

(٢) ويقول ابن الأثير أن نظام الملك أمر بإنشاء عدد من المدارس فى كل المدن والأقاليم ، وخصصها بقدر كبير من دخل الدولة ١٤١/١٠ .

تواهم لتلك ، ولها نفس طبيعتها ، لأنها تخصصت أيضاً في تدريس الفقه والتوحيد طبقاً للمذهب الشافعى ، وتحمل الاسم نفسه ، فأنشئت المدرسة النظامية فى نيسابور^(١) ، والنظامية فى الحيرة^(٢) والنظامية فى أصفهان^(٣) والنظامية فى مرو^(٤) ، والنظامية فى الموصل^(٥) ، وحتى ربما المدرسة النظامية فى طهر^(٦) ، مدينة هذه تقع فى أقصى الشمال على مقربة من حدود سيبيريا تقريراً .

وكلاهن بناة مدرسة نيسابور ، ونستنتج ذلك من أدلة واضحة تحبط بأصل المدرسة النظامية فى بغداد ، والتي يمكن اعتبارها الأخت الكبرى بينهن .

وطبقاً لما أخبرنا به القزويني ، فإن فكرة إنشاء المدرسة النظامية فى بغداد طرأت على ذهن نظام الملك ، وهو فى مدينة نيسابور ، فعندما دخل المدينة من بباب أحد المساجد ، ورأى مجموعة من طلاب الفقه وعلم الكلام ، فقراء وفي ملابس رثة ، لم يحيوه ، ولم يقدموا له أياً من فروض الاحترام عندما مر بهم ، فتعجب من هذا ، وسأل وزير نظام الملك عنمن يكون هؤلاء ، فأجابه الوزير : أنهم قوم على قدر كبير من الذكاء العقلى ، ولكن تنقصهم الثروة وما يعينهم على الحياة المريحة فى هذا العالم ، وملابسهم التى يرتدونها تنسى عن فقرهم . وعرف نظام الملك أن كلماته مست شغاف قلب الملك ، واستمالته إلى جانب هؤلاء الطلاب القراء ، فأضاف : وإذا سمح لي السلطان يمكن أن تقيم لهم مبنى تزوده بما هو ضروري لكي يعيشوا فيه ، ومن ثم يمكن أن ينصرفوا كلية إلى الدرس والصلاة ، والدعاة للسلطان بالصحة وطول العمر ، وسوف يصنعون ذلك بنفس رضية . وأظهر السلطان موافقته ، واستغل نظام الملك استعداد السلطان وقبوله الفكرة فأصدر أمره بأن تقام المدارس فى كل أنحاء الدولة ... وكان هو الذى أدخل هذه العادة محمودة !^(٧) .

(١) ابن خلkan ، ٢٤٩/٢ ، ياقوت ٥٦١/٣ ، والقزويني ٢٣٦/٢ .

(٢) ابن خلkan ٢٤٩/٢ ، وابن الأثير ١٤٨/٢ .

(٣) ابن الأثير ٣٥/١٠ ، ٢٥١ ، والقزويني ٢٧٦/٢ ، وابن خلkan ٨٣/١ .

(٤) ياقوت ٣٢٢/٤ و ٥٠٩ .

(٥) ابن الأثير ٤٠٥/٢ .

(٦) القزويني ٤٠٥/٢ .

(٧) القزويني ، ج ٢ ص ٢٧٥ - ٢٧٦ .

● شواهد على سبق نيسابور :

أما أن النظامية ، وهي النموذج الذي سارت على نهجه كل المدارس التي جاءت بعدها ، كان عمل أشخاص فارسيين ، ومن رجال تعلموا في مدرسة نيسابور وخاصة ، فنشوهاتنا عليه بينة ، ويمكن ملاحظتها من الواقع التالية :

● كان بيت المال للادارة الفارسية مصدر الأموال التي استخدمت في البناء ، وليس خزانة العباسية في بغداد^(١) .

● صاحب المدرسة العلمانية ، ومؤسسها ، الوزير نظام الملك ، في مدينة طوس أصلا ، إحدى المدن الصغيرة القريبة من نيسابور^(٢) .

● وكبير المدرسة الدينية ، الذي أوجى بالخطة ، ونفذ البناء ، ونظم المدرسة ، أبو العباس الصوفي ، شيخ الطريقة ، من نيسابور أصلا^(٣) .

● أشهر الأساتذة وأميزهم في الجامعة ، في أروع فترة من حياتها ، وازدهرت خلال القرن الأول لتأسيسها ، جاءوا من فارس ، ومن مدارس نيسابور ، ويمكن أن نذكر بعض الأسماء : كان أبو اسحاق الشيرازي ، وعيمه نظام الملك أول رئيس لها لكي يوجه الدراسة فيها ، فارسيا من شيراز^(٤) ، وأبو سعد المتأولى وخلف سابقه ، وكان بغدادياً فرضه الطلاب ، من نيسابور أيضا^(٥) ، وفيها تولى التدريس الإمام الغزالى الشهير ، وتعديل شهرته في العالم الإسلامي شهرة توماس الإكوانى في العالم الغربى ومن أشهر العلماء بين المسلمين ، ووجه التعليم في المدرسة النظامية في بغداد زمانا ، من قرية متواضعة في ضواحي نيسابور ، وتلميذا للعلامة الداعي الصيٰت : أمام الحرمين أبو المعالى يوسف الجويني ، أول أستاذ في المدرسة النظامية في نيسابور^(٦) . وأحمد أخوه الإمام الغزالى وخليقه في رئاسة المدرسة النظامية البغدادية ، تعلم في نيسابور ، وأبو الحسن الطبرى ،

(١) سراج الملك للطربوشى ، ص ١٢٨ - ١٢٩ . والقرزونى ٢٧٥/٢ .

(٢) ابن خلگان ٢٥٥/١ .

(٣) القرزونى ٢٤١/٢ ، وابن الأثير ١٠٥/١٠ .

(٤) ابن خلگان ٦/١ .

(٥) ابن خلگان ٢٤٨/٢ ، والقرزونى ٢٣٦/٢ .

(٦) ابن خلگان ٤٩٦/١ .

ويعرف باسم الكيا المرسى ، وخلف الغزالين ، درس في نيسابور ، وكان مثل هذين تلميذا إمام الحرمين ، الأستاذ في نظامية نيسابور على ما أشرنا^(١) ، ومئات غير هؤلاء . وباختصار فإن شهرة المدرسة النظامية في بغداد تعود إلى مكانة نيسابور العلمية ، وكانت تلك في أعصرها الأولى فرعاً لهذه ، وصدى لها ، لأنهم وضعوا على رأس النظامية في نيسابور إمام الحرمين رئيساً للتعليم فيها ، وكان أشهر الأساتذة على أيامه^(٢) ، وعلى يديه تخرج ألمع الأساتذة في بغداد في علوم العقيدة والأخلاق .

وإذا لم يكن ما قلت كافياً وزيادة ، يمكن أن نضيف إليه أسماء كبار الدعاة من رجال الطرق الصوفية ، وكانوا يضططون بالقاء الخاضرات العامة في المدرسة نفسها ، وكان أبونصر القشيري بن أبي القاسم القشيري واعظ خراسان المصيق الواعظ الأول في المدرسة النظامية في بغداد وجاءها بدعوة من الشيرازي كبير علمائها ، وتعلم القشيري في مدرسة نيسابور على نحو ما أشرنا من قبل ، وتلقى العلم على إمام الحرمين فيها ، وجاءها وعازف آخرون من نيسابور^(٣) .

وألقى الحمداني الشهير دروسه في المدرسة النظامية في بغداد ، وكان قبلها رئيس خلوة في خراسان ، حيث تنتشر طريقته ، ولها أتباع كثيرون^(٤) . وفيها عمل شرف الدين الشهريستاني ، الواعظ الشهير ، وهو من أصل فارسي ، ودرس في نيسابور ، وغيرهم كثير^(٥) .

ولكن ذلك لا يعني أن التعليم في المدرسة النظامية في بغداد كان على النمط نفسه الذي يجري عليه في مدارس نيسابور مذاهب وطرائق فقد كانت هذه تسير على المذهب الشافعى في دراستها فقها وعقائده ، على حين كان يتولى التدريس في نظامية بغداد الحنابلة من رجال البلاط فى خلافة بنى العباس ، ويقول المقدسى : إن المذهب الحنليل كان السائد فى بغداد ، ومنهم كانت حاشية الخليفة^(٦) .

(١) ابن خلkan ٥٨٧/١ .

(٢) ابن خلkan ، ٥٨٧/١ .

(٣) المصدر السابق ، ٥١٤/١ .

(٤) المصدر السابق ، ٥٣٨/١ .

(٥) المصدر نفسه ٤٢٥/٣ .

(٦) ياقوت ٣٤٣/٣ . ولم تتحدث عن أولئك الذين عملوا في المدرسة في أيامها الأولى كوعاظ ، ولكن معلوماتنا عنهم محدودة .

وفيما يتصل بالعقيدة كانت مدرسة نيسابور ، فيما يليه ، تتبع المذهب الأشعري في علم التوحيد ، وبخاصة مذهب إمام الحرمين ، وفي مجال التصوف تختذل خطى الطرق الدينية الفارسية ، وكلامها يعتبره الخنبلة في بغداد هرطقة ، وجاء وقت لم تكن فيه المدارس البغدادية تدرس غير المختصرات التي كتبها أستاذة مدرسة نيسابور في علم الكلام ، ويمكن أن يقال إنها كانت تكون مادة الدراسة الأولى . وإلى ذلك العصر يشير ابن خلدون حين يقول : كل الذين أثروا في أصول الفقه ، وتميزوا في المذهب الأشعري في العالم الإسلامي كانوا من الفرس^(١) .

ولم يكن ما يتصل بالمدرسة النظامية حالة منعزلة ، ولا التأثير الفارسي في بلاط بنى العباس شيئاً جديداً في ذلك الوقت ، فمنذ أيام الإسلام الأولى تحضر العرب باختلاطهم بالفرس والبيزنطيين^(٢) .

ولكن كيف ظهرت فكرة بناء المدارس في نيسابور ؟ يجب أن أصرح ، ونحن نعود إلى نقطة البحث عن الأصول الأولى للمدارس الإسلامية ، أن خطابها ليست مؤكدة ، وأن الشواهد أقل في كل مرة ، فهل وصلنا إلى المرحلة التي تخفي فيها الحقيقة تحت الأرض ، وراء صمت هادف قيصده الذين أنشأوها ، لأن تقليد العدو ، أو المخالف في الجنس ، أمر قلماً نعترف به ؟ .
فلنحاول أن نلتقط الخيط .

● فرقـة الكـرامـة :

تصف لنا الأخبار التي وصلتنا عن ذلك الداعية الأشعري المتهب حماسة ، ابن فورك ، ومن أجله أسست المدرسة الأولى في نيسابور وأشارنا إليها من قبل ، بأنه أمضى حياته ينتقل من مدينة إلى مدينة ، ومن قرية إلى قرية يجادل المراهقة وأصحاب المذاهب المختلفة ، ويوقف حمية النائمين والغافلين ، واحدى الفرق التي إلتقي معها في موقعه أكثر التهاباً ، وأشد إثارة ، كان الكرامية فمنهم هؤلاء ؟ .

يكفى أن نعرف فيما يتصل بموضوعنا الآن أنهم إحدى الفرق الإسلامية التي تكونت في القرن الرابع الهجري ، وتمت ببهية كبيرة ، وتأصلت في فرغانة وخراسان ،

(١) ابن خلدون ، المقدمة ، الترجمة الفرنسية ، طبعة دى سلان ، ج ٣ ص ٢٩٦ وما بعدها .

(٢) المصدر السابق ، ج ١ ص ٤١٤ ، ج ٢ ص ٢٧٤ .

وجرجان ، وطبرستان ، وما وراء النهر ، وغزنة ، ومدن وبلاط أخرى في الإمبراطورية الإسلامية ، التي تجاور حدود الهند ، وعلى مقربة من بلاد الترك^(١) . وقد شدت إليهم تقواهم الملتهبة ، ومظهرهم المتواضع ، وفقرهم الشديد ، إعجاب الجانب الأكبر من الناس ، وتميزوا بتشييعهم وتعصيهم الدينى ، وكان هذا يدفعهم إلى الجدل والكافح المستمر مع الفرق الأخرى . واتخذ هذا الخوار شكلا صراع دموي في جرجان^(٢) ، والتهب في غزنة ، وأخذ شكلا حادا في نيسابور نفسها^(٣) .

وتميزت هذه الفرقة الإسلامية بخاصية ملحوظة ، إذ كان الكثير من أتباعها يعيشون حياة زاهدة ، ويقيمون في خلوات شيدت لذلك ، وفي نهاية القرن الرابع المجرى ، وهو عصر يهمنا معرفته ، كانوا يملكون زوايا لا تخصى في فرغانة ، وهبطل وسرقند ، وديار بكر ، وجرجان ، وطبرستان ، وحتى في بيت المقدس ، وفي القاهرة ، حيث يسكنون من الفسطاط حيا خاصا بهم فيما ييدو^(٤) . وفي هذه الروايا تعودوا أن تكون لهم مدارسهم ، ويدرسون فيها العقائد بصفة خاصة ، ويدرك الرحالة المقدسي ، وأمدنا بمعلومات وفيرة عنهم ، أنه قرأ بعض كتب الكرامية في مدينة نيسابور نفسها^(٥) ، وأن بعض مدارس الكرامية قامت في المدينة ، طبقا لما نستتجه من شهادة المؤرخ الشهير ابن الأثير ، فهو يمدنا بمعلومات توّكّد ، فيما نعتقد ، بوجود مدارس للكرامية في نيسابور في أيام خلت ، وذلك عندما يشير إلى الأحداث التي جرت عام ٤٨٨ هـ ، فهو يذكر أن اصطداما عنيفا وقع في المدينة بين الكرامية من جانب ، والشافعية والأحناف من جانب آخر ، وأدى هذا الاصطدام الدموي إلى مصرع عدد كبير من الجانبيين المتصارعين ، ولكن النصر كان حليف أهل السنة مثلين في الشافعية والأحناف ، وخلال موجة الغضب قام هؤلاء بتدمير مدارس الكرامية^(٦) .

ألا يمكن إذن أن نفترض أن المدرسة التي أسست لابن فورك المجادل ، وقاتل بعنف ضد الكرامية ، أقيمت على هيئة المدارس التي كانت قائمة في زوايا أعدائهم ؟ . ذلك

(١) المقدسي ، ص ٣٧ ، ٣٢٣ ، ٣٥٦ وغيرها .

(٢) نفس المصدر ، ٣٧ .

(٣) نفس المصدر ، ص ٣٣٦ .

(٤) نفس المصدر ، ص ٢٥ ، ١٧٩ ، ٢٠٢ ، ٣٣٢ ، ٣٦٥ .

(٥) المصدر السابق ، ص ٣٧ ، ١٧٩ .

(٦) ابن الأثير ، ١٧١/١٠ .

شيء واضح فيما أرى ويتجل في طابع المدارس السنوية ، وكان الصوفية يوجهونها ، وي McDonها بالوعاظ « والقراء إلى الله تعالى » ، وبعد كل هذا فإن عقائد الكرامية دخلت في مواد التعليم التي كانت تدرس للطلاب في المدرسة النظامية في بغداد ، للإفاده منها على الأقل ، ولو سلبيا ، في نقدتها ووقفها ضد الفلسفه ، وكان الإمام الغزالى يقوم على تدريسيها ، واستخدم ذلك في كتابه « تهافت الفلسفه »^(١) . وفي ضوء ما سبق يمكن أن نفترس كيف أن أهل السنة كانت لهم مصلحة في إخفاء تقليدهم لنظم التعليم عند الفرق التي رموها بالزنادقة والثورة .

ويقى السؤال قائما : من أين جاءت مدارس الكرامية ؟ . عندما نصل إلى هذه النقطة من البحث يصبح من الصعب علينا أن نجمل في كلمات قليلة ما هو كاف للإقتاء ، لأن من الضروري أن نقف طويلا عند الأخبار الدقيقة التي وردت عن المؤسسات التعليمية التي احتفظت بها تلك المناطق ، لا في مدينة نيسابور فحسب ، ولا حتى في مدينة خراسان وحدها ، لأن تأثير الكرامية شغل مساحة واسعة جدا ، وامتد إلى مناطق عديدة ، وليس يسعني أن أحدد ، ولو ظنا ، متى ، وأين قد أقاموا مدارسهم هذه في زواياهم ، ولكن إذا تبعنا استخدام الكلمة مدرسة ومدرس ، وهى مشتقة من الفعل درس ، وجدنا أنها ألفاظ ترتبط بالفكرة الجديدة ، ولا تشير إلى ما هو تقليدي في معاهد الإسلام القديمة ، وكان الأستاذ فيها يحمل اسم مقرئ ، إذا كان يدرس القرآن ، وحدث إذا كان يعلم السنة ، أو يطلق عليه اسم أكثر شمولا وهو شيخ أو أستاذ ، وهذه الكلمة فارسية ، أو معلم^(٢) . أما الكلمة مدرس فكانت تطلق على الأستاذ الذى يدرس الفقه أو العقيدة ، ويدعم ما يقول بشواهد وأسباب عقلية أو فلسفية فى درسه ، على نحو ما كان يتحدث فى مدارس المشرق المسيحية واليهودية ، وفيها كان يدرسون الفلسفة الإغريقية . وفيما أرى فإن اسم مدرسة كان يطلق على معنى محدد ، وهو ما تعني الكلمة الإغريقية

(١) الغزالى ، تهافت الفلسفه ، ص ٥ ، طبعة بولاق .

(٢) من اللافت للنظر أنى كنت ضمن بعثة من أساتذة الجامعات المصرية ، أرسلتها الحكومة المصرية عام ١٩٦٨ إلى الجزائر ، لتعريب التعليم فى جامعات الجزائر ، وكان فرنسيا ، بناء على طلب حكومة الجزائر ، ووقع على عاتقى تعريب شهادة الأدب المقارن فى قسم اللغة العربية ، فى كلية الآداب بجامعة الجزائر العاصمة ، ولفت نظرى من اليوم الأول أن الكلمة درس ومدرس لا وجود لها فى معجم الناس ، فى الجامعة ، أو خارجها ، إلا إذا كانوا قد تعلموا فى المشرق أو أقاموا فيه مدة طويلة ، أما الفعل الذى ينتمى فهو : قرأ ، فالطالب يقرأ ، والأستاذ يقرئ ، ويستخدمان للكتاب فى القرية ، والكلية فى الجامعة على السواء . يبقى أن أسجل للتاريخ ، أن كل الذين كانوا يقومون بمهمة العريب بدءاً بمدارس الابتدائى وانتهاءً بأستاذ الجامعة كانوا يقضون رواتبهم من مصر . « المترجم » .

Escola واحتفظ بها النسطوريون للمنظمات التعليمية في أديرتهم ، وبالنسبة إلى العصر الذي سبق إنشاء مدارس نيسابور مباشرة ، أو عاصرها ، لدينا شواهد عديدة لا يمكن إنكارها على وجود المدارس المسيحية في المشرق ، ويمكن العودة من هذا إلى نص أبي الفرج الملطي مثلا ، وهو مؤرخ عربي من النسطوريين ، في كتابه « مختصر تاريخ الدول » ، حيث يذكر أن النسطوري متى بن يونس ، أشهر علماء المنطق على أيامه ، ولد في بغداد على أيام خلافة الراضي ، أَعْوَامَ ٣٢٠ - ٣٣٠ هـ ، تعلم في إحدى مدارس الرهبان المسيحيين اليعقوبيين ، واستخدم في تعبيره الكلمة الإغريقية ^(١) Escola ومن جانب آخر ، فإن حياة الزوايا الإسلامية ، وقواعد الطرق الصوفية ، تشبه - طبقاً لكل الظواهر - القواعد المسيحية للمذاهب الشرقية ، ومن ثم يمكن أن نجمع حلقة إلى حلقة ، في سلسلة تربط كل التقاليد .

* * *

ونمضي مع الأمر لنقف عند البذرة الأولى لكل منظمات التعليم ، ولو أن الطريق فيها يمضي عبر طرق ملتوية ، وخفية ، ولا تعلو إلى السطح دائما ، وتمثل في ذلك الشعب السامي الذي بلغ هذا القدر من سمو الفكر بقوة العقل ، والتصويت الحر ، وجمع بين أشد الفرق تعارضا ، وأقوى علماء العقائد اختلافا ، وبين كل الأديان التي تمارسها أرقى الشعوب حضارة على وجه البسيطة ، وكل هؤلاء يجدون أنفسهم في حاجة لأن يهربوا إليه ليفسر لهم عقائدهم ، وتبقى الفلسفة الإغريقية في العمق : مددًا لا ينفذ ، وضوءًا لا يخمد ، وتلك هي فضيلة العلم الجاد النزيه .

في عبادة هذا العلم بدأ الرجل الشهير ، قدوة الأساتذة ، ول شرف أن أهدى إليه هذه الدراسة ، وليس إلا « عينة » كيمائية ، وصورة جانبية ، لإحساس أكبر عمقاً وجلاً وفهمًا ، وفيه أقيم الأمل على ظهاري العلمية ، إذا استطعت بفضل الله أن أحقر يوماً شيئاً منها ، ولقد انتوت منذ البدء ، وحملت نيتى في أعمقى ، على أن أقدمه شاهداً على عرفاني وتقديرى للأستاذ الذى تهدى إليه هذه الدراسات .

(١) طبعة بيروت ، ص ٢٥٨ .

فهرس الكتاب

الصفحة	
٣ ٣	● كلمة المترجم
٧ ٧ - ١٤٣	● التعليم بين الأسبان المسلمين :
٩	● مدخل ٧ - موقف الدولة
٢٣ - ٢٣ ٣٢ - ٣٢	● الفقهاء والتربية :
٢٥	● رسالة الفقهاء التربوية ٢٣ - موقف فقهاء المالكية من بقية المذاهب
٢٩ -	● ملاحة الآراء الفلسفية ٢٧ - عجز الفقهاء عن تقييد الحرية - رد الفعل ضد فقهاء المالكية ٣٠ .
٣٣ ٤٠ - ٤٠	● التعليم الابتدائي : مادته ومناهجه
٣٤ - ٣٣ ٣٦	● تطور مهنة التعليم في الإسلام ٣٣ - مواد التعليم الابتدائي ٣٤ - طريقة تعليم الخط ٣٦ - عقود التعليم ٣٨ - العقوبات ٣٩ .
٤١ ٤١ - ٧٩	● التعليم العالي :
٤١ - ٤١ ٤٥	● الحاجة إلى الرواية في الإسلام ٤١ - السنة وطرق الرواية ٤١ - الاعتماد على الذاكرة فقط وأثاره ٤٥ - اتساع دراسات السنة ٤٩ - القراءات ٥٠ - التفسير ٥٣ - الفقه ٥٤ - تحرير الوثائق والشروط والفرائض ٥٦ - دراسات فقهية أخرى ٥٨ - اللغة العربية : النحو والمعاجم ٥٩ - الأدب ٦٣ - الطب ٦٦ - الفلسفة والفلكل وغيرها ٦٩ - الموسيقى ٧٤ .
٨٠ ٨٠ - ١٠١	● أساتذة التعليم العالي :
٨٦ - ٨٦ ٩٤	● مكانتهم ٨٠ - الصفات المطلوبة في الأستاذ ٨٦ - السن والملابس والمرتبات وغيرها ٩٤ .
١٠٢ ١٠٢ - ١٠٨	● الطلاب :
١٠٣ - ١٠٣ ١٠٤	● إجلال العلم في الإسلام ١٠٢ - إقبال كل الطبقات على التعليم ١٠٣ - حياة الطلاب المدرسية ١٠٤ .

- **المحاضرات والدروس :** ١٠٩ - ١١٧
- فِي المساجد ١٠٩ - نظام الدراسة ١١٠ - لغة التدريس ١١١ - الأسئلة والأجوبة ١١٣ - وقت الدرس ١١٤ - صورة درس في مسجد قرطبة ١١٥ - أمثلة أخرى ١١٧ .
- **الإجازات العلمية :** ١١٨ - ١٢٤
- ظهور إجازات في إسبانيا ١١٨ - استغلال إجازات ورد الفعل ضدها ١٢٠ .
- **المكتبات المدرسية :** ١٢٥ - ١٢٨
- شيوخ الكتاب وانتشاره بين العرب ١٢٥ - وقف الكتب لصالح الطلاب ١٢٧ .
- **تعليم المرأة :** ١٢٩ - ١٣٤
- الإسلام وتعليم المرأة ١٢٩ - شيوخ تعليم المرأة في إسبانيا ١٢٩ - رأى ابن رشد ومناقشه ١٣٢ .
- **ملاحقات :** ١٣٥ - ١٤٤
- مدرسة ريض المسلمين في سرقسطة ١٣٥ - جواب من طالب إلى أستاده ١٣٦ - صيغ العقود بين المدرسين وأولياء الأمور : وثيقة استئجار معلم القرآن ١٣٨ - صغية عقد آخر ١٣٩ - حكم تعليم غير القرآن ١٣٩ - تحديد الأجل في العقد ١٣٩ - هدايا الأعياد ١٤٠ - انفساخ العقد ١٤٠ - الانقطاع والمرض ١٤٠ - وثيقة استئجار مؤدب في النحو والأدب ١٤٠ - عقد مشاركة بين مدرسين لفتح مدرسة ١٤١ - عقد إجارة مؤدب ١٤٢ - أحكام فقهية ١٤٢ - وقف الكتب على المساجد لصالح الطلاب ١٤٢ - رأى القاضي أبي بكر بن العربي في التعليم ١٤٣ - رأيه في التعليم في الأندلس ١٤٣ - الطريقة المثلث في رأيه ١٤٣ .
- **المكتبات وعشاق الكتب في إسبانيا الإسلامية :** ١٤٥ - ٢٠٥
- حول إحرق الكتب العربية في ميدان باب الرملة في غرناطة ١٤٥ - أسباب انتشار الكتب بين العرب ١٤٧ - إدخال الكتب المشرقية إلى إسبانيا ١٥٠ - مكتبات قرطبة ١٥٤ - مكتبة بنى أمية ١٥٥ - مكتبة ابن فطيس ١٦٢ - مكتبات أخرى في قرطبة ١٦٤ - في مكتبة قرطبي فقير ١٦٤

- المرأة المسلمة والكتاب ١٦٥ - المصاحف ١٦٧ - المكتبات عند أهل
الذمة ١٦٩ - الكتاب بين الصناعية ١٧٠ - مشهد منافسة في سوق
الكتب ١٧١ - حركة النشر في قرطبة ١٧٢ - المنصور بن أبي عامر
والكتاب ١٧٣ - هوا وخطاطون آخرون ١٧٥ - مكتبات إشبيلية ١٧٨
- مكتبات المرية ١٨٠ - مكتبات مالقة ١٨١ - مكتبات بطيوس ١٨٢
- مكتبات طليطلة ١٨٣ - مكتبات سرقسطة ١٨٥ - مكتبات بلنسية ١٨٦
- مكتبات مدن شرق إسبانيا ١٨٨ - مكتبات غرناطة ١٩١ -
الكتب بين الموريسيكين ١٩٤ - أسباب قلة الكتب العربية في إسبانيا
الآن ١٩٤ - ظاهرة إحراق الكتب ١٩٧ - الكتب في عهد المراطين
٢٠٠ - الموحدون والكتاب ٢٠١ - حريق غرناطة أبغض الحرائق
وأفعى بها ٢٠٣ .

● أصول المدرسة النظامية في بغداد : ٢٠٧ - ٢٢٥
الحاجة إلى نموذج يحتذى ٢٠٧ - دور مصر الفاطمية ٢١١ - دار الحكمة
ودار العلم ٢١٣ - مرضناد الحاكم بأمر الله ٢١٤ - ازدهار نيسابور ٢١٥
- المدارس في نيسابور ٢١٧ - شواهد على سبق نيسابور ٢٢٠ - فرقـة
الكرامية ٢٢٢ .

● كتب أخرى للمترجم ٢٣١

كتب أخرى للمترجم

- امرؤ القيس : حياته وشعره
الطبعة السادسة ، دار المعرف ١٩٩٢
- دراسة في مصادر الأدب
الطبعة السابعة ، دار المعرف ١٩٩٢
- مع شعراء الأندلس والمتني
ترجمة لكتاب المستشرق الإسباني إميليو غرسية غوميث
الطبعة الخامسة ، دار المعرف ١٩٩٢
- بابلو نيرودا : شاعر الحب والنضال
دار روز اليوسف ١٩٧٤ (نفذ ويعاد طبعه الآن)
- دراسات عن ابن حزم وكتابه طوق الحماماة
الطبعة الرابعة ، دار المعرف ١٩٩٣
- القصة القصيرة : دراسة ومحارات
الطبعة الخامسة ، دار المعرف ١٩٩٢
- الشعر العربي المعاصر : روائعه ومدخل لقراءته
الطبعة الرابعة ، دار المعرف ١٩٩٠
- دراسات أندلسية في الأدب والتاريخ والفلسفة
الطبعة الرابعة ، دار المعرف ١٩٨٧
- الحضارة العربية في إسبانيا وصقلية
ترجمة لكتاب المستشرق الفرنسي ليفي بروفنسال
الطبعة الثالثة ، دار المعرف ١٩٩٤
- ملحمة السيد ، دراسة مقارنة
الطبعة الثالثة ، دار المعرف ١٩٨٥

- الفن العربي في إسبانيا وصقلية ترجمة لكتاب المستشرق الألماني فون شاك الطبعة الثانية ، دار المعرف ١٩٨٥
 - الأخلاق والسير في مداواة النفوس لابن حزم (تحقيق) الطبعة الثانية ، دار المعرف ١٩٩٣
 - الأدب المقارن : أصوله وتطوره ومناهجه الطبعة الأولى ، دار المعرف ١٩٨٨
 - في الأدب المقارن ، دراسات نظرية وتطبيقية الطبعة الثانية ، دار المعرف ١٩٩٢
 - الشعر الأندلسي في عصر الطوائف ترجمة لكتاب المستشرق الفرنسي هنري بيريس الطبعة الأولى ، دار المعرف ١٩٩٠
 - الشعر العربي في إسبانيا وصقلية . الجزء الأول ترجمة لكتاب المستشرق الألماني فون شاك الطبعة الأولى ، دار المعرف ١٩٩٠
 - مناهج البحث الأدبي ترجمة كتاب إيزيلك أندرسون الطبعة الثانية ، دار المعرف ١٩٩٣
- تحت الطبع :
- فلسفة تاريخ الأندلس ، أو إسبانيا بين المسلمين والمسيحيين واليهود . ترجمة لكتاب المستشرق الكبير أمير كور كاسترو
 - الرمزية ، ترجمة لكتاب آنا بلكاين الأستاذة في جامعة كولومبيا في نيويورك .
 - مقدمة في الأدب الإسلامي المقارن .

١٩٩٤ / ٦٥٧٤	رقم الإيداع
ISBN	التقىم الدولى ٩٧٧ - ٠٢ - ٤٥٢٦ - ٧
٣ / ٩٣ / ٣٤	.

طبع بطباع دار المعارف (ج.م.ع.)

卷之三